

	Σελίδα Page		Σελίδα Page
Γενικές Παρατηρήσεις	5	General Remarks	5
Κλίμα		CLIMATE	
I. ΚΑΙΝΙΑ - ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ		I. CLIMATE - ENVIRONMENT	
1. Κλιματικές στοιχεία	7	1. Climate data	7
2. Ραδιοβόρυσος	8	2. Meteorology in Greece	8
II. ΠΛΗΘΥΣΜΟΣ		II. POPULATION	
3. Πρωτογενής πληθυσμός	9	3. On facts population	9
4. Γεννησιμότητα, παθολογίες, κατά φύλο και ηλικία ομάδες	9	4. Population statistics by sex and age groups	9
5. Ουσιώδη στοιχεία επί πληθυσμού	13	5. Vital statistics	13
6. Γεννήσεις διαρκών κατά ηλικία της μητέρας και διάρκεια γάμου	14	6. Live births by age of mother and duration of marriage	14
7. Θάνατοι	15	7. Deaths	15
III. ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΚΑΙ ΕΠΙΜΟΡΦΩΣΗ ΤΗΣ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΗΣ ΔΥΝΑΜΕΩΣ		III. EMPLOYMENT AND TRAINING OF THE WORKING POPULATION	
8. Δείκτες της απασχόλησης της εργατικής δύναμης	16	8. Employment index of salaried employees and wage earners	16
9. Δείκτες της απασχόλησης της εργατικής δύναμης	16	9. Index of the jobs of persons employed by industry and handicraft	16
10. Δείκτες απασχόλησης της εργατικής δύναμης	16	10. Average weekly and working hours paid to persons employed in industry and handicraft	16
11. Μέσοι όροι των εβδομάδων εργασίας και των ημερών των μηδενικών διακομών	17	11. Average weekly and working hours paid to persons employed in industry and handicraft	17
12. Μέσοι όροι των ημερών εργασίας και των ημερών μηδενικών διακομών	17	12. Average weekly and working days paid to persons employed in retail sales trade	17
13. Κίνηση μηδενικών και επί Γραφείο Απασχολήσεως	17	13. Movement of persons registered by Employment Office distribution by sex and age	17
14. Κίνηση μηδενικών και επί Γραφείο Απασχολήσεως	17	14. Movement of persons registered by Employment Office distribution by occupational group	17
15. Άδειες εργασίας	18	15. Working permits issued to foreigners in Greece, by citizenship	18
16. Άδειες εργασίας	18	16. Working permits issued to foreigners in Greece, by occupational activity	18
17. Άδειες εργασίας	18	17. Working permits issued to Greek-owned merchant ships of 100 GRT and over under Greek or foreign flag	18
18. Άδειες εργασίας	18	18. Greek and foreign seamen employed on Greek and Greek-owned ships under foreign flag, contracted with the seaman's Pension Fund. Data derived from the seasons of 01-5-1980 and 01-11-1982	18
IV. ΔΗΜΟΣΙΑ ΥΓΕΙΑ		IV. PUBLIC HEALTH	
19. Μετακίνηση κλινικών των θεραπευτηρίων κατά ειδικότητα	19	19. Movement of hospitals, by speciality	19
20. Πάθοντα ασθενείς, κατά κατηγορίες νοσημάτων και τόπος μόνιμης κατοικίας	19	20. Patients discharged, by main categories of diseases and place of permanent residence	19
21. Μετακίνηση κλινικών των θεραπευτηρίων κατά περιοχή από Θεσσαλονίκη και πέρα	19	21. Movement of hospitals, by geographic region and department	19
22. Περίπτωση νοσηρίων	19	22. Cases of infectious diseases	19
V. ΓΕΩΡΓΙΑ - ΚΤΗΝΟΤΡΟΦΙΑ - ΔΑΣΗ - ΑΙΓΙΕ		V. AGRICULTURE - LIVESTOCK - FORESTRY - FISHING	
23. Δανειακές δανειοδοσίες από την Αγροτική Τράπεζα	20	23. Loans granted by Agricultural Bank of Greece	20
24. Έκταση υπό κτίσιμα καλλιεργήσιμα και άρδευτα πεδινά	20	24. Areas under arable and irrigated agricultural plantations	20
25. Έκταση καλλιεργήσιμων και άρδευτων διαφόρων	20	25. Areas under	20
26. Έκταση διαφόρων καλλιεργήσιμων και άρδευτων	20	26. Areas under arable	20
27. Έκταση καλλιεργήσιμων και άρδευτων γεωργικών προϊόντων	20	27. Areas under crops	20
28. Άρδευση	21	28. Trees and product	21
29. Άρδευση	21	29. Livestock production	21
30. Παραγωγή	21	30. Livestock products	21
31. Άρδευση γεωργικών προϊόντων	21	31. Forestry products	21
32. Άρδευση γεωργικών προϊόντων	21	32. Number of agricultural machinery	21
33. Άρδευση γεωργικών προϊόντων	21	33. Number of professional motor propelled fishing vessels	21
34. Παραγωγή	21	34. Catch landed by professional motor propelled vessels, majority of 20 HP or more and number of vessels	21

ΜΗΝΙΑΙΟ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΟ ΔΕΛΤΙΟ

MONTHLY STATISTICAL BULLETIN

ΜΑΪΟΣ — MAY

1985

TOMOS 30ος, ΤΕΥΧΟΣ V — VOLUME 30th, ISSUE V



79. Αναδόμηση διαβίωσης μόνιμου κτηρίου — Gross fixed asset formation

Ποσότητες διαβίωσης, σε τρέχ. 1970

Million drachmas at 1970 prices

Έτος και τμήμα Year and quarter	Έτος Gross total	I. Κτίρια — Construction				II. Εξοπλισμός — Equipment		
		Σύνολο Total	Κατοικίες Residences	Ώρες κτιρίων Other buildings	Αυτοκίνητα και συγγενικά Other automobiles and trucks	Σύνολο Total	Μεταφορικά μέσα Transport equipment	Μηχανήματα και άλλα εξοπλιστικά Machinery and other equipment
Έτος — 1970 — Year								
A Έτη — 1ος Τμήμα	19.687	12.664	3.343	1.787	6.230	6.979	2.052	1.297
B " 2ος " "	20.229	12.539	3.688	1.860	6.170	7.711	2.472	1.239
C " 3ος " "	22.251	13.262	3.740	1.201	4.781	6.989	2.855	1.136
Σύνολο Έτος — Year's total	62.167	38.465	10.771	4.848	17.181	21.679	7.380	3.672
Έτος — 1971 — Year								
A Έτη — 1ος Τμήμα	16.992	11.290	3.211	1.611	5.569	6.071	2.503	1.103
B " 2ος " "	22.274	13.868	3.495	1.816	4.171	6.111	2.853	1.530
C " 3ος " "	22.053	13.315	3.843	1.213	4.324	7.456	3.220	1.958
D " 4ος " "	22.668	14.823	3.950	1.140	4.819	7.783	3.712	2.071
Σύνολο Έτος — Year's total	83.987	53.296	14.400	5.780	18.683	27.421	12.348	6.662
Έτος — 1972 — Year								
A Έτη — 1ος Τμήμα	11.840	13.403	6.707	1.909	3.507	7.937	3.254	1.621
B " 2ος " "	21.364	13.208	7.187	3.122	3.156	8.689	3.422	1.817
C " 3ος " "	23.007	14.912	7.829	3.068	3.971	8.097	3.236	1.791
D " 4ος " "	24.101	15.352	8.303	2.538	3.734	8.769	3.143	1.890
Σύνολο Έτος — Year's total	80.312	56.875	29.926	8.637	14.372	32.593	13.055	6.919
Έτος — 1973 — Year								
A Έτη — 1ος Τμήμα	25.713	15.841	7.479	2.111	3.600	8.314	3.844	1.519
B " 2ος " "	25.466	14.422	7.368	2.364	4.250	10.066	3.754	1.823
C " 3ος " "	24.254	15.863	7.343	1.111	3.913	8.097	3.638	1.664
D " 4ος " "	25.814	15.888	8.266	1.230	3.990	12.134	3.310	1.620
Σύνολο Έτος — Year's total	101.247	60.014	30.456	6.816	15.553	48.511	14.546	6.626
Έτος — 1974 — Year								
A Έτη — 1ος Τμήμα	12.511	18.779	7.205	2.840	3.502	8.474	3.672	1.805
B " 2ος " "	24.702	18.710	8.482	2.952	2.832	10.992	3.227	1.790
C " 3ος " "	22.415	18.630	8.998	2.881	3.690	8.325	3.976	1.886
D " 4ος " "	22.376	18.618	8.257	2.868	3.441	8.720	2.512	1.313
Σύνολο Έτος — Year's total	81.904	64.737	32.943	11.541	13.565	46.111	13.487	6.814
Έτος — 1975 — Year								
A Έτη — 1ος Τμήμα	16.289	11.713	5.363	2.473	3.472	5.874	2.371	1.403
B " 2ος " "	21.921	12.520	5.962	2.617	4.029	6.481	3.261	1.612
C " 3ος " "	23.983	15.918	7.127	2.811	3.216	7.961	4.371	1.994
D " 4ος " "	20.946	11.170	4.058	2.740	3.501	9.702	3.654	1.708
Σύνολο Έτος — Year's total	83.139	51.321	22.510	11.641	14.218	40.018	13.657	6.717
Έτος — 1976 — Year								
A Έτη — 1ος Τμήμα	18.815	10.170	5.192	2.172	3.544	6.047	2.805	1.432
B " 2ος " "	19.529	11.907	5.144	2.191	3.671	11.687	3.841	1.940
C " 3ος " "	20.892	12.096	5.268	2.440	4.280	9.245	4.619	2.198
D " 4ος " "	22.454	11.417	4.671	2.449	4.080	9.663	3.780	1.672
Σύνολο Έτος — Year's total	81.690	45.590	20.275	9.252	15.575	46.642	14.645	7.242
Έτος — 1977 — Year								
A Έτη — 1ος Τμήμα	19.899	10.980	5.240	2.240	3.395	6.047	2.805	1.432
B " 2ος " "	20.976	10.903	5.276	2.281	4.351	6.243	3.041	1.540
C " 3ος " "	19.779	13.882	5.672	2.462	4.546	6.243	3.244	1.540



	Σελίδα Page		Σελίδα Page
Γενικές Παρατηρήσεις	6	General remarks	6
Πίνακες		Tables	
I. ΚΑΙΝΙΑ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ		I. CLIMATE - ENVIRONMENT	
1. Κλιματολογικά στοιχεία	7	1. Climate data	7
2. Ρυθισμοί	8	2. Hydroclimate in Greece	8
II. ΠΛΗΘΥΣΜΟΣ		II. POPULATION	
3. Προσφυγικές παροχές	9	3. De facto population	9
4. Γεννηθέντες παροχές, κατά φύλο και ομάδα ηλικίας	9	4. Population increase by sex and age groups	9
5. Φυσιολογικός θάνατος	10	5. Vital statistics	10
6. Γεννήσεις ζευγών, κατά φύλο της μητέρας και διάρκεια γάμου	11	6. Live births by age of mother and duration of marriage	11
7. Θάνατοι	11	7. Deaths	11
III. ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΚΑΙ ΕΠΙΜΟΝΗ ΤΗΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ		III. EMPLOYMENT OF LABOUR	
8. Διάρθρωση απασχολημένων στην οικονομία	12	8. Employment by kind of industrial employee and wage	12
9. Διάρθρωση	12	9. Structure of	12
10. Διάρθρωση απασχολημένων στην βιομηχανία - βιοτεχνία	13	10. Structure of persons employed in industry and handicraft	13
11. Μέσος όρος των μηνών εργασίας και των αποδοχών των απασχολημένων βιομηχανικών - βιοτεχνικών	14	11. Average months and working hours paid to persons employed in industry and handicraft	14
12. Μέσος όρος των ημερών εργασίας και των αποδοχών απασχολημένων λιανικού εμπορίου	14	12. Average months and working days paid to persons employed in retail sales trade	14
13. Κίνηση προσλήψεων και εκτά Γραφείο Απασχόλησης, κατά φύλο και ηλικία	15	13. Movement of persons registered by Employment Office (distribution by sex and age)	15
14. Κίνηση μεταβολών και εκτά Γραφείο Απασχόλησης, κατά ηλικία, επαγγελματίες	15	14. Movement of persons registered by Employment Office (distribution by occupational groups)	15
15. Άδειες εργασίας διανεμηθείς στην Ελλάδα, κατά χώρα προέλευσης	16	15. Working permits issued to foreigners in Greece, by citizenship	16
16. Άδειες εργασίας διανεμηθείς στην Ελλάδα, κατά είδος οικονομικής δραστηριότητας	16	16. Working permits issued to foreigners in Greece, by economic activity	16
17. Έπιπλα ναυπηγείων από ναυπηγεία στην Ελλάδα, ηλικίας 100 ετών και άνω, ελληνικής προέλευσης, υπό ελληνική ή ξένη σημαία	17	17. Greek-owned merchant ships of 100 GRT and over, under Greek or foreign flag	17
18. Έπιπλα και ξένοι ναυπηγοί που εργάζονται σε ελληνικά και ξαροπληκτικά πλοία, υπό ξένη σημαία, συμβληθέντες με το ΝΑΤ, σύμφωνα με τα στοιχεία των απογραφών της 31-5-1980 και 30-11-1982	18	18. Greek and foreign seamen employed on Greek and Greek-owned ships under foreign flag, contracted with the seamen's Pension Fund (data derived from the censuses of 31-5-1980 and 30-11-1982)	18
IV. ΔΗΜΟΣΙΑ ΥΓΕΙΑ		IV. PUBLIC HEALTH	
19. Κίνηση των νοσηρίων κατά ειδικότητα	19	19. Movement of hospitals, by speciality	19
20. Εξιτήριο ασθενών, κατά κατηγορίες νοσηρίων και τύπου μόνιμης κατοικίας	20	20. Patients discharged, by main categories of disease and place of permanent residence	20
21. Κίνηση των νοσηρίων κατά γεωγραφική περιοχή	20	21. Movement of hospitals, by geographic region and departments	20
22. Περίπτωσης λοιμωδών νόσων	20	22. Cases of infectious diseases	20
V. ΓΕΩΡΓΙΑ - ΕΘΝΟΤΡΟΦΙΑ - ΖΑΧΗ - ΑΙΜΑ		V. AGRICULTURE - LIVESTOCK - FORESTRY - FISHING	
23. Διάρθρωση δανείων του Αγροτικού Ταμείου της Ελλάδας	21	23. Loans granted by the Agricultural Bank of Greece	21
24. Έπιπλα υπό κλάση καλλιεργητές και άρδευση φυτειών με υδροηλεκτρική ενέργεια	21	24. Areas under annual and perennial plantations, and irrigated areas	21
25. Έπιπλα καλλιεργητές κατά γεωγραφική διαμέριση	21	25. Areas under	21
26. Έπιπλα καλλιεργητές κατά κατηγορία	21	26. Areas under arable	21
27. Έπιπλα καλλιεργητές και παραγωγή γεωργικών προϊόντων	22	27. Areas under crops and production of agricultural crops	22
28. Άρδευση δένδρων και η αντίστοιχη παραγωγή τους	22	28. Trees and product	22
29. Άρδευση ζώων	22	29. Livestock production	22
30. Παραγωγή κτηνοτροφικών προϊόντων	22	30. Livestock products	22
31. Παραγωγή δασικών προϊόντων	22	31. Forestry products	22
32. Άρδευση γεωργικών μηχανημάτων	22	32. Number of agricultural machinery	22
33. Αριθμός κτηνοτροφικών μηχανημάτων	22	33. Number of professional motor-propelled fishing vessels	22
34. Παραγωγή θαλασσίων διαμετάνων από μηχανοκίνητα και ημι-μηχανοκίνητα σκάφη, επιτονωμάτων άνω των 20 HP και άνω, και αριθμός σκαφών	22	34. Catch landed by professional motor-propelled vessels, mostly of 20 HP or more, and number of vessels	22

ΜΗΝΙΑΙΟ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΟ ΔΕΛΤΙΟ

MONTHLY STATISTICAL BULLETIN

ΜΑΪΟΣ — MAY

1985

TOMOS 30ος, ΤΕΥΧΟΣ V — VOLUME 30th, ISSUE V



ΜΗΝΙΑΙΟ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΟ ΔΕΛΤΙΟ
MONTHLY STATISTICAL BULLETIN

ΜΑΪΟΣ - ΜΑΪ

1981

ΤΟΜΟΣ 30ος ΤΕΥΧΟΣ V - VOLUME 30th ISSUE V



ΠΙΝΑΚΑΣ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ — TABLE OF CONTENTS

	Σελίδα Page	
Γενικές Παρατηρήσεις	6	General Remarks
Πίνακας		Table
I. ΚΑΙΜΑ - ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ		I. CLIMATE - ENVIRONMENT
1. Κλιματολογικά στοιχεία	7	1. Climate data
2. Ραδιενέργεια	8	2. Radioactivity in Greece
II. ΠΛΗΘΥΣΜΟΣ		II. POPULATION
3. Πραγματικός πληθυσμός	9	3. De facto population
4. Υπολογιζόμενος πληθυσμός, κατά φύλο και ομάδες ηλικιών	9	4. Population estimates by sex and age groups
5. Φυσική κίνηση του πληθυσμού	10	5. Vital statistics
6. Γεννήσεις ζώντων, κατά ηλικία της μητέρας και διάρκεια γάμου	11	6. Live births by age of mother and duration of marriage
7. Θάνατοι κατά αίτια	12	7. Deaths by cause
III. ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ - ΑΝΕΡΓΙΑ - ΑΜΟΙΒΗ ΤΗΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ		III. EMPLOYMENT - UNEMPLOYMENT - LABOUR REMUNERATION
8. Δείκτης απασχολήσεως των μισθωτών βιομηχανίας-βιοτεχνίας	13	8. Employment index of salaried employees and wage earners in industry and handicraft
9. Δείκτης ανέργων	13	9. Index of unemployed
10. Δείκτες αποδοχών των μισθωτών βιομηχανίας-βιοτεχνίας	14	10. Index of receipts of persons employed in industry and handicraft
11. Μέσοι όροι του χρόνου εργασίας και των αποδοχών των μισθωτών βιομηχανίας-βιοτεχνίας	14	11. Average receipts and working hours paid to persons employed in industry and handicraft
12. Μέσοι όροι του χρόνου εργασίας και των αποδοχών των μισθωτών λιανικού εμπορίου	16	12. Average receipts and working days paid to persons employed in retail sales trade
13. Κίνηση μισθωτών από τα Γραφεία 'Απασχολήσεως, κατά φύλο και ηλικία	17	13. Movement of persons registered by Employment Offices. Distribution by sex and age
14. Κίνηση μισθωτών από τα Γραφεία 'Απασχολήσεως, κατά ομάδες επαγγελματιών	18	14. Movement of persons registered by Employment Offices. Distribution by occupational groups
15. 'Αδειες εργασίας αλλοδαπών στην 'Ελλάδα, κατά χώρα υπηκοότητας	19	15. Working permits issued to foreigners in Greece, by citizenship
16. 'Αδειες εργασίας αλλοδαπών στην 'Ελλάδα, κατά κλάδο οικονομικής δραστηριότητας	19	16. Working permits issued to foreigners in Greece, by branch of economic activity
17. 'Ελληνες και ξένοι ναυτικοί, που ναυτολογήθηκαν σε εμπορικά πλοία 100 κ.δ.γ. και άνω, ελληνικής πλοιοκτησίας, υπό ελληνική ή ξένη σημαία	20	17. Greek seamen enlisted in greek-owned merchant ships of 100 GRT and over, under greek or foreign flag
18. 'Ελληνες και ξένοι ναυτικοί που εργάζονται σε ελληνικά και ελληνόκτητα πλοία υπό ξένη σημαία, συμβεβλημένα με το NAT, σύμφωνα με τα στοιχεία των απογραφών της 31-5-1980 και 20-11-1982	20	18. Greek and foreign seamen employed on greek and Greek-owned ships under foreign flag, contracted with the Seamen's Pension Fund. Data derived from the censuses of 31-5-1980 and 20-11-1982
IV. ΔΗΜΟΣΙΑ ΥΓΕΙΑ		IV. PUBLIC HEALTH
19. Νοσηλευτική κίνηση των θεραπευτηρίων κατά ειδικότητα	21	19. Movement of hospitals, by speciality
20. Έξελθόντες ασθενείς, κατά κατηγορίες νόσων και τόπο μόνιμης κατοικίας	22	20. Patients discharged, by main categories of diseases and place of permanent residence
21. Νοσηλευτική κίνηση των θεραπευτηρίων, κατά γεωγραφικό διαμέρισμα και νομό	24	21. Movement of hospitals, by geographic region and department
22. Κρούσματα λοιμωδών νόσων	25	22. Cases of infectious diseases
V. ΓΕΩΡΓΙΑ - ΚΤΗΝΟΤΡΟΦΙΑ - ΔΑΣΗ - ΑΛΙΕΙΑ		V. AGRICULTURE-LIVESTOCK-FORESTRY-FISHING
23. Χορηγήσεις δανείων από την 'Αγροτική Τράπεζα της 'Ελλάδος	27	23. Loans granted by the Agricultural Bank of Greece
24. Έκτάσεις με ετήσιες καλλιέργειες και μόνιμες φυτείες, με διάκριση των ποτιστικών	27	24. Areas under annual crops and permanent plantations, and irrigated area thereof
25. Έκτάσεις καλλιερειών κατά γεωγραφικό διαμέρισμα	28	25. Areas under crops by geographic region
26. Έκτάσεις άροτραίων καλλιερειών κατά κατηγορίες	29	26. Areas under arable crops by categories
27. Έκτάσεις καλλιερειών και παραγωγή γεωργικών προϊόντων	30	27. Areas under crops and production of agricultural crops
28. Αριθμός δένδρων και η αντίστοιχη παραγωγή τους	31	28. Trees and production thereof
29. Αριθμός ζώων	32	29. Livestock population
30. Παραγωγή κτηνοτροφικών προϊόντων	32	30. Livestock products
31. Παραγωγή δασικών προϊόντων	32	31. Forestry products
32. Αριθμός γεωργικών μηχανημάτων	33	32. Number of agricultural machinery
33. Μηχανοκίνητα επαγγελματικά σκάφη θαλάσσιας αλιείας	33	33. Number of professional motor propelled fishing vessels
34. Παραγωγή θαλασσιών αλιευμάτων με μηχανοκίνητα επαγγελματικά σκάφη, ίπποδυνάμειως κυρίως 20 HP και άνω, και αριθμός σκαφών	34	34. Catch landed by professional motor propelled vessels, mostly of 20 HP or more, and number of vessels

VI. ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ - ΗΛΕΚΤΡΙΣΜΟΣ - ΦΩΤΑΕΡΙΟ

35. Μηνιαίοι δείκτες παραγωγής ορυχείων, βιομηχανίας και ηλεκτρισμού - φωταερίου	35
36. Παραγωγή και διάθεση φωταερίου	36
37. Παραγωγή και διάθεση ηλεκτρικής ενέργειας	37
38. Πωλήσεις ηλεκτρικής ενέργειας	37
39. Χορηγήσεις άδειών λειτουργίας νέων ή επεκταθέντων εργοστασίων και εργαστηρίων	38

VII. ΟΙΚΟΔΟΜΗΣΗ

40. Ίδιωτική οικοδομική δραστηριότητα. Νέες οικοδομές και προσθήκες οικοδομών, βάσει των άδειών οικοδομήσεως που εκδόθηκαν	39
41. Ίδιωτική οικοδομική δραστηριότητα : Νέες κατοικίες και βελτιώσεις κατοικιών, βάσει των άδειών νέων οικοδομών και προσθηκών οικοδομών που εκδόθηκαν	41

VIII. ΕΜΠΟΡΙΟ

42. Δείκτες μέσης αξίας και όγκου εισαγωγών και εξαγωγών. Όροι εμπορίου	43
43. Δείκτες εξωτερικού εμπορίου με τις χώρες της ΕΟΚ και της ΗΠΑ	44
44. Άξια εισαγωγών και εξαγωγών, κατά ηπείρους και χώρες προελεύσεως και προορισμού	45
45. Άξια εισαγωγών και εξαγωγών, κατά την ΤΤΔΕ	46
46. Εισαγωγές κυριότερων εμπορευμάτων	46
47. Έξαγωγές κυριότερων εμπορευμάτων	47
48. Έσωτερικό εμπόριο : Δείκτης αξίας λιανικών πωλήσεων	48
49. Εισκομιζόμενα αγαθά στην Κεντρική Λαχαναγορά Αθηνών	49
50. Εισκομιζόμενα αγαθά στην Κεντρική Λαχαναγορά Θεσσαλονίκης	51
51. Αποθέματα μερικών ειδών διατροφής και γεωργικών προϊόντων	53

IX. ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ - ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΕΣ

52. Μεταφορικό έργο του Όργανισμού Σιδηροδρόμων Ελλάδος	54
53. Αυτοκίνητα και μοτοσυκλέτες που βρίσκονται στην κυκλοφορία, κατά κατηγορία και χρήση	55
54. Αυτοκίνητα και μοτοσυκλέτες, καινούργια και μεταχειρισμένα, που κυκλοφόρησαν για πρώτη φορά στην Ελλάδα	56
55. Μεταφορικό έργο όλων των οχημάτων αστικών και υπεραστικών γραμμών	57
56. Διελύσεις από τα ελληνικά τελωνεία φορτηγών οχημάτων διεθνών οδικών μεταφορών, κατά εθνικότητα οχήματος	58
57. Οδικά τροχαία ατυχήματα και παθόντα πρόσωπα	58
58. Δύναμη του ελληνικού εμπορικού στόλου από πλοία 100 κ.δ.χ. και άνω	59
59. Αργούντα ελληνικά εμπορικά πλοία 100 κ.δ.χ. και άνω	59
60. Κατάπλοι πλοίων στους ελληνικούς λιμένες	59
61. Κατάπλοι πλοίων, κατά σημαία	60
62. Κατάπλοι και απόπλοι εμφόρτων και κενών από φορτίο πλοίων, προελεύσεως και προορισμού εξωτερικού, υπό ελληνική ή ξένη σημαία	60
63. Διακίνηση επιβατών εσωτερικού και εξωτερικού με επιβατηγά πλοία	61
64. Διακίνηση εμπορευμάτων εσωτερικού και εξωτερικού με εμπορικά πλοία	61
65. Ναυτικά ατυχήματα σε ελληνικά εμπορικά πλοία 100 κ.δ.χ. και άνω (απώλειες πλοίων και παθόντα πρόσωπα)	61
66. Αεροπορική κίνηση εσωτερικού, κατά αερολιμένα	62
67. Αεροπορική κίνηση με το εξωτερικό, κατά αερολιμένα	62
68. Επικοινωνίες : Τηλεπικοινωνιακός εξοπλισμός και κίνηση τηλεπικοινωνιών	63

X. ΤΟΥΡΙΣΜΟΣ

69. Ταξιδιωτική κίνηση με το εξωτερικό, Ελλήνων και ξένων, κατά μέσο ταξιδιού	64
---	----

VI. INDUSTRY - ELECTRICITY - GAS

35. Monthly indices of mining, manufacturing and electricity-gas production	35
36. Production and sale of manufactured gas	36
37. Production and distribution of electric energy	37
38. Sales of electric energy	37
39. Operation permits issued to new or extended factories and workshops	38

VII. CONSTRUCTION

40. Private building activity: New buildings and extensions, according to issued construction permits	39
41. Private building activity: New dwellings and improvements, according to permits issued for new buildings and extensions	41

VIII. TRADE

42. Unit value index and quantum index of imports and exports. Terms of trade	43
43. Indices of external trade with the EEC countries and the United States	44
44. Value of imports and exports, by continents and country of origin and destination	45
45. Value of imports and exports, according to the SITC (revised)	46
46. Imports of principal goods	46
47. Exports of principal goods	47
48. Internal trade: Index of retail sales value	48
49. Goods entering the Athens central vegetable market	49
50. Goods entering the Salonica central vegetable market	51
51. Stocks of selected foodstuffs and agricultural products	53

IX. TRANSPORTATION - COMMUNICATION

52. Transports of the Hellenic Railways Organization	54
53. Motor vehicles in circulation, by category and use	55
54. Motor vehicles, both new and used, put into circulation for the first time in Greece	56
55. Transport work of all urban and interurban buses	57
56. Trucks of international transports crossing the frontiers. Distribution by custom-houses and nationality	58
57. Road-traffic accidents and persons injured therefrom	58
58. Greek merchant fleet: vessels of 100 GRT and over	59
59. Laid-up Greek merchant vessels of 100 GRT and over	59
60. Arrivals of ships in Greek ports	59
61. Arrivals of ships, by flag	60
62. Arrivals and sailings of ships loaded or in ballast, of foreign origin and destination, under Greek or foreign flag	60
63. Domestic and international passenger traffic by passengers vessels	61
64. Domestic and international traffic of goods by cargo vessels	61
65. Shipping casualties on Greek merchant ships of 100 GRT and over (Losses of vessels and injured persons)	61
66. Domestic air traffic, by airport	62
67. International air traffic, by airport	62
68. Communication: Telecommunication equipment and telecommunication movement	63

X. TOURISM

69. Arrivals and departures of Greek citizens and foreigners, by means of transport	64
---	----

Πίνακας	
70. Άφίξεις από το εξωτερικό περιηγητών, κατά ύπηρεσία, και αριθμός περιηγητών κατά ομάδες περίπλου (κρουαζιέρες)	
71. Έπισκέπτες μουσείων και αρχαιολογικών χώρων και συνολικές εισπράξεις	

XI. ΔΗΜΟΣΙΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ

72. Κρατικά έσοδα, κατά κύριες πηγές προελεύσεως	68
73. Κρατικά έξοδα του τακτικού προϋπολογισμού, κατά Υπουργεία, και του προϋπολογισμού κρατικών επενδύσεων	69
74. Εισπράξεις και πληρωμές των Δημοσίων Ταμείων, σύμφωνα με τον κρατικό προϋπολογισμό	70

XII. TIMES

75. Δείκτης τιμών καταναλωτού	72
76. Μέσες μηνιαίες τιμές λιανικής πωλήσεως μερικών ειδών στην περιοχή Αθηνών και Πειραιώς	73
77. Δείκτες τιμών χονδρικής	74
78. Μηνιαίοι άτομικοί δείκτες χονδρικής τιμής μερικών τελικών προϊόντων	78
79. Δείκτες τιμών τις οποίες απολαμβάνουν οι παραγωγοί (με εισοδηματικές ενισχύσεις)	79
80. Τιμές μερικών προϊόντων, τις οποίες απολαμβάνουν οι παραγωγοί	79
81. Δείκτες τιμών μερικών προϊόντων, τις οποίες απολαμβάνουν οι παραγωγοί (με εισοδηματικές ενισχύσεις)	80
82. Δείκτες τιμών τις οποίες καταβάλλουν οι παραγωγοί για τα μέσα της γεωργικής παραγωγής (δεν περιλαμβάνονται εισοδηματικές ενισχύσεις)	81
83. Δείκτες τιμών σχηματισμού παγίου κεφαλαίου στο γεωργικό τομέα	81
84. Δείκτες άμοιβών συντελεστών της γεωργικής παραγωγής	81
85. Δείκτες τιμών κατηγοριών εργασιών για την κατασκευή νέων κτιρίων κατοικιών	82
86. Δείκτες τιμών των υλικών κατασκευής νέων κτιρίων κατοικιών	83
87. Δείκτες τιμών άμοιβής εργασίας για την κατασκευή νέων κτιρίων κατοικιών	84

XIII. ΝΟΜΙΣΜΑ - ΤΡΑΠΕΖΕΣ

88. Εισροή - Έκροη κεφαλαίων. ΆΔηλοι πόροι και πληρωμές	85
89. Προσφορά χρήματος	86
90. Μέσες τιμές (fixing) ξένων συναλλαγμάτων και ευρωπαϊκής νομισματικής μονάδας	86
91. Έξελξη των στοιχείων Ένεργητικού και Παθητικού της Τράπεζας της Ελλάδος	87
92. Καταθέσεις των δημοσίων οργανισμών και επιχειρήσεων και των ιδιωτικών επιχειρήσεων και ιδιωτών στις ελληνικές τράπεζες και τους άλλους ειδικούς πιστωτικούς οργανισμούς	88
93. Ένοποιημένη λογιστική κατάσταση των έμπορικών τραπεζών	89
94. Συνολική τραπεζική χρηματοδότηση, κατά πηγές κεφαλαίων και κατά τομείς και κλάδους της οικονομίας	90
95. Χρηματοδότηση των κλάδων της οικονομίας	91
96. Δείκτες τιμών μετοχών στο Χρηματιστήριο Αθηνών . .	92
97. Κίνηση του Ταχυδρομικού Ταμειοτηρίου	92

XIV. ΤΡΙΜΗΝΙΑΙΟΙ ΕΘΝΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ

98. Άκαθάριστο έγχώριο προϊόν και άκαθάριστο έθνικό εισόδημα (σε τιμές συντελεστών παραγωγής)	93
99. Άκαθάριστες επενδύσεις παγίου κεφαλαίου	94

Σελίδα Page

Table

70. Tourists arriving in Greece classified by nationality and number of cruise passengers	
71. Visitors of museums and archaeological sites and receipts thereof	

XI. PUBLIC FINANCE

72. State revenue, by main sources	68
73. Public expenditures of ordinary budget by Ministries and expenditures of State investments budget	69
74. Receipts and payments of Public Cashiers on the basis of the State budget	70

XII. PRICES

75. Consumer price index	72
76. Monthly average retail prices of selected commodities in the Athens-Piraeus area	73
77. Wholesale price indices	74
78. Monthly individual wholesale price indices of selected commodities	78
79. Producer price indices (including subsidies)	79
80. Producer prices of selected agricultural products	79
81. Producer price indices of selected agricultural products (including subsidies)	80
82. Purchase price indices of the means of agricultural production (without subsidies)	81
83. Indices of goods and services contributing to agricultural investments	81
84. Price indices of agricultural producer factors	81
85. Price indices of work categories composing the new dwellings construction	82
86. Price indices of materials of new dwellings construction	83
87. Price indices of labour remuneration in new dwellings construction	84

XIII. MONEY AND BANKING

88. Capital inflow-outflow and invisible receipts-payments	85
89. Money supply	86
90. Average rates (fixing) of foreign exchange and european currency unit	86
91. Assets and Liabilities of the Bank of Greece	87
92. Deposits with the Greek banks and specialised credit institutions: Public entities and public enterprises, private enterprises and individuals	88
93. Consolidated balance sheet of the commercial banks	89
94. Total bank credit, by source of funds, sectors and branches	90
95. Credit to the branches of the economy	91
96. Share price indices on the Athens Stock Exchange	92
97. Movement of Postal Savings Bank	92

XIV. QUARTERLY NATIONAL ACCOUNTS

98. Gross domestic product and gross national income (at factor cost)	93
99. Gross fixed asset formation	94

ΓΕΝΙΚΕΣ ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ

1. Το άκριβές περιεχόμενο τών όρων και τών έννοιών που χρησιμοποιούνται στο «Μηνιαίο Στατιστικό Δελτίο», καθώς και άλλες παρατηρήσεις για μεθοδολογικά θέματα κλπ., δημοσιεύονται στη «Στατιστική Έπετηρίδα τής Ελλάδος», ως εισαγωγή στα επίμειρους κεφάλαια τής ύλης της, όπου μπορεί ό αναγνώστης να ανατρέχει.
2. Μεταξύ τών αριθμών που αναγράφονται ως σύνολα και αυτών που προκύπτουν ως αποτέλεσμα τής άθροίσεως τών μερικών ποσών υπάρχουν, σε μερικές περιπτώσεις, μικρές διαφορές. Οι διαφορές αυτές οφείλονται στις στρογγυλοποιήσεις.
3. Οι χιλιάδες και τά εκατομμύρια χωρίζονται με τελεία. Οι δεκαδικοί αριθμοί χωρίζονται από τους άκραιοις με υποδιαστολή.
4. Οι πίνακες για τούς όποιους δέ σημειώνεται πηγή, παρουσιάζουν δεδομένα τής Έθνικής Στατιστικής Έπηρεσίας τής Ελλάδος. Σε όλες τις άλλες περιπτώσεις αναγράφεται ή πηγή τών στοιχείων.
5. Σύμβολα :
 - . (μία τελεία) = Δέν είναι δυνατό να υπάρξουν στοιχεία (άπό τήν ίδια τή φύση τών πραγμάτων).
 - ... (τρεις τελείες) = Δέν υπάρχουν στοιχεία διαθέσιμα.
 - (παύλα) = Τά στοιχεία είναι άσήμαντα.
6. Συντομογραφίες :
 - ΕΣΥΕ = Έθνική Στατιστική Έπηρεσία τής Ελλάδος
 - ΜΣΔ = Μηνιαίο Στατιστικό Δελτίο
 - ΕΟΚ = Εύρωπαϊκή Οικονομική Κοινότητα
 - ΕΖΕΣ = Εύρωπαϊκή Ζώνη Έλευθέρων Συναλλαγών
 - ΤΤΔΕ = Τυποποιημένη Ταξινόμηση (του) Διεθνούς Έμπορίου
 - ΣΤΑΚΟΔ = Στατιστική Ταξινόμηση (των) Κλάδων Οικονομικής Δραστηριότητας Διεθνής Ταξινόμηση (των) Κλάδων Οικονομικής Δραστηριότητας

GENERAL REMARKS

1. For the interpretation of the terms, the statistical concepts and the other remarks appearing in the «*Monthly Statistical Bulletin*», the reader should refer to the Introduction preceding the chapters in the «*Statistical Yearbook of Greece*».
2. Wherever necessary, the data have been rounded to the next final digit. Thus, a slight difference may be noted between the sum of the figures and their total.
3. Thousands and millions are separated by a period. Decimal figures are preceded by a comma.
4. Where no source is stated, the data have been compiled by the National Statistical Service of Greece. In all other cases the source of data is mentioned.
5. Symbols :
 - . = Provision of data impossible. Not applicable.
 - ... = No data available.
 - = Magnitudes negligible.
6. Abbreviations :
 - NSSG = National Statistical Service of Greece
 - MSB = Monthly Statistical Bulletin
 - EEC = European Economic Community
 - EFTA = European Free Trade Association
 - SITC = Standard International Trade Classification
 - = Greek Standard Industrial Classification
 - ISIC = International Standard Industrial Classification



I. ΚΑΙΜΑ - ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ — CLIMATE - ENVIRONMENT

1. Κλιματολογικά στοιχεία — Climate data

Σταθμοί παρατηρήσεων	Θερμοκρασία αέρα σε °C Air temperature °C			Σχετική υγρασία Relative humidity	Νέφωση Nebulosity	Ύψος (σε χλμ.) (βροχόπτωση) Precipitation (in mm)	Ήμερες (αριθμός) Days			Ώρες ήλιοσέλας Hours of sun- shine	Stations	
	Μέση Mean	Απόλυτος μεγίστη Absolute maximum	Απόλυτος ελάχιστη Absolute minimum				Τετάρ (βρο- χοπτώσεις) Precipita- tion	Αίθριες Fine	Νεφωσι- μες Overcast			
ΙΟΥΝΙΟΣ — JUNE												
Αστεροσκοπείο Αθηνών												Athens Observatory
1983	22,9	31,9	15,6	56	3,5	1,4	7	11	...	316	1983	
1984	23,9	35,4	15,3	50	1,6	0,0	1	18	2	361	1984	
Νέα Φιλαδέλφεια												Nea Philadelphia
1983	24,0	34,0	13,6	47	2,6	18,5	4	10	1	...	1983	
1984	24,4	...	12,6	43	0,8	0,0	1	23	...	...	1984
Αεροδρόμιο Ελληνικού												Helliniko Airport
1983	23,3	30,5	13,2	55	2,5	0,4	3	12	1	303	1983	
1984	24,0	32,0	14,0	52	1,2	0,3	1	24	1	348	1984	
Αγρίνιο												Agrinio
1983	22,4	32,8	8,4	64	2,7	75,6	8	12	1	261	1983	
1984	24,3	34,0	10,6	52	1,8	0,3	1	16	...	349	1984	
Αλεξανδρούπολη												Alexandroupolis
1983	21,4	32,2	8,0	61	3,1	109,7	9	8	...	247	1983	
1984	22,4	29,0	8,0	59	1,8	4,5	5	17	1	310	1984	
Αργασόλι												Argostoli
1983	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1983
1984	21,7	30,0	12,6	68	1,3	...	...	21	...	...	1984
Αρτα												Arta
1983	22,2	...	17,4	64	2,7	59,0	6	13	1	271	1983	
1984	23,3	34,0	12,8	58	1,3	...	...	20	...	316	1984
Βόλος												Volos
1983	22,7	30,8	15,0	61	2,3	125,9	13	12	3	...	1983	
1984	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1984
Ζάκυνθος												Zante
1983	22,9	31,4	11,2	62	2,1	37,2	5	14	1	...	1983	
1984	23,2	30,4	10,0	60	0,9	...	...	26	...	...	1984
Ηράκλειο												Iraklion
1983	22,8	35,2	15,4	60	2,1	41,6	3	17	1	306	1983	
1984	23,2	37,2	14,0	55	1,0	0,4	1	23	...	355	1984	
Θεσσαλονίκη (Μίκρα)												Salonica (Mikra)
1983	22,3	31,6	12,2	61	4,2	77,6	15	3	4	219	1983	
1984	23,7	34,0	11,2	52	2,5	10,1	6	14	1	312	1984	
Θήρα												Thira
1983	22,5	29,0	18,9	72	1,2	...	1	22	...	...	1983
1984	23,2	32,4	16,0	60	0,5	...	...	27	...	...	1984
Ιεράπετρα												Ierapetra
1983	23,5	31,2	14,2	60	1,6	8,4	2	18	...	325	1983	
1984	24,2	32,0	12,0	53	0,6	...	...	27	...	369	1984
Ιωάννινα												Yanina
1983	19,9	29,4	7,8	64	4,3	120,7	11	3	4	...	1983	
1984	21,9	32,2	6,8	54	1,8	3,5	1	16	1	...	1984	
Καβάλα												Kavala
1983	20,7	30,2	7,4	66	4,2	7,8	10	6	5	...	1983	
1984	21,8	30,8	10,0	60	2,4	36,2	5	15	2	...	1984	
Καλαμάτα (Αεροδρόμιο)												Kalamata (Airport)
1983	22,5	31,2	10,2	61	3,0	13,6	11	11	1	283	1983	
1984	23,2	35,6	11,0	57	1,6	6,6	2	20	...	356	1984	
Κέρκυρα												Corfu
1983	22,3	31,8	11,6	72	3,0	71,1	7	10	...	274	1983	
1984	23,0	31,0	12,8	64	1,3	...	...	22	...	338	1984
Κοζάνη												Kozani
1983	19,3	29,2	5,8	60	4,4	139,0	16	2	4	...	1983	
1984	21,0	32,0	7,6	54	2,9	13,7	5	6	1	...	1984	
Κόρινθος												Corinth
1983	23,6	33,0	15,4	61	2,6	31,5	3	12	2	...	1983	
1984	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1984
Κύθηρα												Cythera
1983	21,7	28,8	15,0	61	2,2	1,9	2	17	1	312	1983	
1984	21,9	35,4	15,2	56	1,4	...	...	21	1	336	1984
Κύμη												Kymi
1983	20,1	26,0	14,0	63	2,2	...	2	21	2	...	1983	
1984	21,6	30,8	12,8	54	0,9	83,0	4	24	1	...	1984	
Λάρισα												Larisa
1983	22,9	33,4	7,8	55	3,7	51,5	15	3	3	271	1983	
1984	24,1	36,5	8,8	48	2,2	17,8	6	16	1	338	1984	
Λήμνος (Αεροδρόμιο)												Limnos (Airport)
1983	21,5	30,4	10,8	64	2,6	33,5	8	17	2	281	1983	
1984	22,7	31,4	12,2	58	1,2	2,9	2	24	1	341	1984	
Μεθώνη												Methoni
1983	21,5	27,8	17,2	71	2,2	3,0	5	13	1	292	1983	
1984	21,0	31,2	12,8	75	1,3	...	...	21	...	329	1984
Μήλος												Melos
1983	21,8	30,5	15,0	67	1,8	...	2	18	...	...	1983
1984	22,5	34,0	15,0	54	0,9	...	...	25	...	...	1984
Μυτιλήνη												Mytilini
1983	23,3	33,0	15,0	58	2,3	1,5	4	16	...	307	1983	
1984	24,1	33,0	14,6	53	0,9	...	...	26	1	359	1984
Νάξος												Naxos
1983	22,2	31,2	15,0	69	1,6	0,3	1	20	...	318	1983	
1984	22,6	32,8	14,3	68	0,8	...	...	25	...	353	1984
Ορεστιάδα												Orestiada
1983	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1983
1984	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1984
Πάτραι												Patras
1983	23,0	30,3	14,5	68	2,6	21,3	6	13	1	...	1983	
1984	23,2	34,5	14,2	68	1,5	...	...	18	...	...	1984

1. Κλιματολογικά στοιχεία (συνέχεια) — Climate data (continued)

Σταθμοί παρατηρήσεων	Θερμοκρασία αέρα σε °C Air temperature °C		Σχετική υγρασία Relative humidity	Νέφωση Nebulosity	Υετός (σε χλσμ.) (βροχόπτωση) Precipitation (in mm)	Ήμερες (αριθμός) Days			Ώρες ηλιοφάνειας Hours of sun-shine	Stations	
	Μέση Mean	Απόλυτος μεγίστη Absolute maximum				Απόλυτος ελάχιστη Absolute minimum	Υετός (βροχόπτωση) Precipitation	Αίθρες Fine			Νέφωση- πείες Overcast
Ρόδος (Παραδείσι)											Rhodes (Paradissi)
1983	23,5	29,2	20,1	66	1,7	3,2	4	19	...	316	1983
1984	24,1	33,8	18,8	58	0,4	—	—	27	—	356	1984
Σάμος (Αεροδρόμιο)											Samos (Airport)
1983	24,0	33,0	13,6	59	2,0	3,3	2	17	...	338	1983
1984	24,4	33,8	12,0	53	1,0	0,0	1	27	—	375	1984
Σέρρες											Serres
1983	21,8	33,6	11,2	57	4,4	116,6	15	3	7	224	1983
1984	23,7	35,4	11,8	47	2,3	16,3	3	15	—	310	1984
Σητεία											Sitia
1983	23,0	32,5	12,5	63	1,7	17,1	2	20	1	306	1983
1984	23,4	38,0	11,4	59	1,0	—	—	23	—	355	1984
Σκύρος											Skyros
1983	22,3	32,0	14,2	62	2,5	6,9	3	11	2	292	1983
1984	23,4	33,4	12,4	56	0,8	1,2	2	25	—	...	1984
Τρίκαλα											Trikala
1983	23,2	34,4	11,2	56	4,2	88,9	15	3	5	...	1983
1984	25,6	37,6	11,6	41	2,2	11,6	4	15	—	...	1984
Τρίπολη											Tripoli
1983	20,0	31,4	7,2	52	3,3	33,4	11	8	2	272	1983
1984	21,8	33,0	5,8	41	1,9	1,9	2	17	—	338	1984
Φλώρινα											Florina
1983	18,5	29,2	7,2	72	4,5	84,1	13	4	7	...	1983
1984	20,5	32,4	7,4	62	2,7	25,4	4	12	3	...	1984
Χαλκίδα											Chalkis
1983	24,0	33,5	14,0	58	2,5	17,0	6	14	2	...	1983
1984	25,1	36,0	12,5	63	1,3	5,0	3	20	2	...	1984
Χανιά											Canea
1983	23,1	33,2	14,8	59	1,7	25,6	2	18	1	...	1983
1984	23,8	36,0	13,8	54	0,8	—	—	25	—	...	1984
Χίος (Αεροδρόμιο)											Chios (Airport)
1983	23,0	29,8	11,8	67	0,8	...	...	26	...	319	1983
1984	23,4	31,0	13,0	55	0,7	—	—	26	1	334	1984

Πηγή: Εθνική Μετεωρολογική Υπηρεσία.

Source: National Meteorological Service.

2. Ραδιενέργεια — Radioactivity in Greece

Σταθμοί	Τιμές σε μμC ανά μ³ ατμοσφαιρικού αέρα Values in μμC/m³ of atmospheric air						Stations
	1984						
	Απρίλιος — April			Μάιος — May			
Μεγίστη Maximum	Ελάχιστη Minimum	Μέση Mean	Μεγίστη Maximum	Ελάχιστη Minimum	Μέση Mean		
Αθηνών	0,09	0,01	0,04	0,08	0,02	0,03	Athens
Αλεξανδρουπόλεως	—	—	—	—	—	—	Alexandroupolis
Αλιβερίου	0,03	0,00	0,01	0,03	0,01	0,02	Aliveri
Αργοστολίου	—	—	—	—	—	—	Argostoli
Κερκύρας	0,02	0,00	0,01	0,02	0,01	0,01	Corfu
Ηρακλείου (Κρήτης)	—	—	—	—	—	—	Iraklion (Crete)
Κυθήρων	0,03	0,01	0,01	0,04	0,00	0,02	Cythera
Μεγαλοπόλεως	0,03	0,01	0,02	0,06	0,01	0,02	Megalopolis
Ρόδου	0,01	0,00	0,01	0,02	0,00	0,01	Rhodes

Σημ: Στις πιο πάνω τιμές δεν περιλαμβάνεται η φυσική, αλλά μόνο η τεχνητή ραδιενέργεια. Σχετικά με την τεχνητή ραδιενέργεια στην περιοχή Αθηνών είναι και τα κατωτέρω στοιχεία:

Note: The above values refer to artificial radioactivity only. The following data refer to such radioactivity in Greater Athens:

Μέσες τιμές ραδιενέργειας	1984		Average value of radioactivity
	Απρίλιος — April	Μάιος — May	
Στο πόσιμο νερό της λίμνης Μαραθώνος, σε μμC ανά λίτρο (μμC/L)	2,12	1,82	In potable water of Marathon Lake, in μμC/L
Στον ραδιενεργό κονιορτό, που κατακάθεται στο έδαφος, σε mC ανά χμ.²	0,43	0,31	In radioactive fall-out per mC/km²

Πηγή: Ελληνική Επιτροπή Ατομικής Ενέργειας.

Source: Greek Atomic Energy Commission.

II. ΠΛΗΘΥΣΜΟΣ — POPULATION

3. Πραγματικός πληθυσμός — De facto population

Έτος Year	Πληθυσμός — Population			Αύξηση του πληθυσμού Population increase	
	Σύνολο Total	Άρρενες Males	Θήλειες Females	Απόλυτοι αριθμοί Absolute numbers	%
Απογραφές — Censuses					
1951 (7.4.51)	7.632.801	3.721.648	3.911.153		
1961 (19.3.61) . . .	8.388.553	4.091.894	4.296.659	755.752	9,90
1971 (14.3.71) (1)	8.768.372	4.286.748	4.481.624	379.819	4,53
1981 (5.4.81) (2) . .	9.739.589	4.779.574	4.960.018	974.217	11,08
Εκτιμήσεις (μέσον έτους) Mid-year estimates					
1959	8.258.162	4.032.749	4.225.413	85.033	1,04
1960	8.327.405	4.064.589	4.262.816	69.243	0,84
1961	8.398.050	4.095.702	4.302.348	70.645	0,85
1962	8.448.233	4.118.272	4.329.961	50.183	0,60
1963	8.479.625	4.129.308	4.350.317	31.392	0,37
1964	8.510.429	4.139.818	4.370.611	30.804	0,36
1965	8.550.333	4.157.291	4.393.042	39.904	0,47
1966	8.613.651	4.189.303	4.424.348	63.318	0,74
1967	8.716.441	4.242.989	4.473.452	102.790	1,19
1968	8.740.765	4.257.190	4.483.575	24.324	0,28
1969	8.772.764	4.271.897	4.500.867	31.999	0,37
1970	8.792.806	4.279.610	4.513.196	20.042	0,23
1971	8.831.036	4.318.994	4.512.042	38.230	0,43
1972	8.888.628	4.348.689	4.539.939	57.592	0,65
1973	8.929.086	4.370.562	4.558.524	40.458	0,46
1974	8.962.023	4.388.216	4.573.807	32.937	0,37
1975	9.046.542	4.431.597	4.614.945	84.519	0,94
1976	9.167.190	4.489.964	4.677.226	120.648	1,33
1977 (3)	9.308.479	4.557.539	4.750.940	141.289	1,54
1978 (3)	9.429.962	4.620.192	4.809.770	121.483	1,30
1979 (3)	9.548.258	4.682.047	4.866.211	118.296	1,25
1980 (3)	9.642.505	4.733.337	4.909.168	94.247	0,99
1981 (3)	9.729.350	4.780.570	4.948.780	86.845	0,90
1982	9.789.513	4.812.732	4.976.781	60.163	0,62
1983	9.846.627	4.841.575	5.005.052	57.114	0,58

1. Δειγματοληπτική επεξεργασία 25% των δελτίων της απογραφής.

2. Δειγματοληπτική επεξεργασία 10% των δελτίων της απογραφής.

3. Ύπολογισμοί αναθεωρημένοι βάσει των αποτελεσμάτων της απογραφής του πληθυσμού της 5ης Απριλίου 1981.

1. 25% sample elaboration of the census questionnaires.

2. 10% sample elaboration of the census questionnaires.

3. Estimates revised on the basis of the results of the population census of April 5, 1981.

4. Ύπολογιζόμενος πληθυσμός, κατά φύλο και ομάδες ηλικιών Population estimates by sex and age groups

Ομάδες ηλικιών Age groups	Πληθυσμός στις 30 Ιουνίου 1982 Population on June 30, 1982			Πληθυσμός στις 30 Ιουνίου 1983 Population on June 30, 1983		
	Σύνολο Total	Άρρενες Males	Θήλειες Females	Σύνολο Total	Άρρενες Males	Θήλειες Females
Σύνολο - Total	9.789.513	4.812.732	4.976.781	9.846.627	4.841.575	5.005.052
0 - 4 ετών-year	710.135	367.047	343.088	701.617	362.796	338.821
5 - 9 " "	697.929	361.454	336.475	703.237	363.970	339.267
10 - 14 " "	748.110	385.306	362.804	726.389	374.340	352.049
15 - 19 " "	751.644	387.569	364.075	767.556	396.703	370.853
20 - 24 " "	708.640	363.610	345.030	718.401	373.509	344.892
25 - 29 " "	673.171	339.115	334.056	672.138	333.377	338.761
30 - 34 " "	652.965	324.833	328.132	654.586	325.937	328.649
35 - 39 " "	622.133	308.229	313.904	649.099	323.316	325.783
40 - 44 " "	599.997	282.303	317.694	575.333	272.296	303.037
45 - 49 " "	691.931	335.574	356.357	685.041	331.037	354.004
50 - 54 " "	674.031	324.930	349.101	680.929	327.213	353.716
55 - 59 " "	538.881	259.537	279.294	574.136	276.865	297.271
60 - 64 " "	422.739	197.044	225.695	431.617	202.801	228.816
65 - 69 " "	421.725	193.785	227.940	407.143	186.708	220.435
70 - 74 " "	370.077	168.988	201.089	378.254	170.706	207.548
75 - 79 " "	267.088	116.898	150.190	271.339	118.310	152.529
80 - 84 " "	152.434	62.242	90.192	161.412	66.275	95.137
85 ετών και άνω - years and over	85.883	34.218	51.665	88.400	34.916	53.484

5. Φυσική κίνηση του πληθυσμού⁽¹⁾ — Vital statistics⁽¹⁾

	Σύνολο έτους Year's total		Ἀπρίλιος April	Μάιος May	Ἰούνιος June	Ἰαν.-Ἰούν. Jan.-June	
	1982	1983	1 9 8 4				
ΣΥΝΟΛΟ ΕΛΛΑΔΟΣ — GREECE, TOTAL							
Γάμοι	68.585	65.525	2.074	6.725	3.749	26.268	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	137.445	131.602	10.534	11.585	10.700	62.855	Live births
" Ἀρρενες	71.137	68.318	5.416	6.033	5.596	32.606	Males
Θήλειες	66.308	63.284	5.118	5.552	5.104	30.249	Females
Θάνατοι ⁽²⁾	86.298	90.586	7.144	7.721	6.702	45.207	Deaths⁽²⁾
" Ἀρρενες	45.108	47.024	3.704	3.933	3.576	23.322	Males
Θήλειες	41.190	43.562	3.440	3.788	3.126	21.885	Females
Ἀπὸ αὐτῶν, θάνατοι βρεφῶν κάτω τοῦ ἔτους	2.076	1.932	165	154	139	908	<i>Thereof: deaths under one year</i>
" Ἀρρενες	1.172	1.111	101	80	82	513	Males
Θήλειες	904	821	64	74	57	395	Females
Ἔπεροχὴ γεννήσεων	51.147	41.016	3.390	3.864	3.998	17.648	Excess of births
Γεννήσεις νεκρῶν	1.187	1.174	74	79	127	548	<i>Stillbirths</i>
Γεννήσεις ἐξωγάμων ⁽²⁾	2.101	2.045	151	167	171	1.051	<i>Illegitimate births⁽²⁾</i>
ΓΕΩΓΡΑΦΙΚΑ ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΑ — GEOGRAPHIC REGIONS							
Περιφέρεια Πρωτευούσης							Greater Athens
Γάμοι	23.366	22.006	505	2.134	1.378	9.646	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	56.515	54.463	4.104	4.805	4.389	25.118	Live births
Θάνατοι	23.174	23.768	1.948	2.028	1.797	12.060	Deaths
Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλάς καὶ Εὐβοία							Rest of Central Greece-Euboea
Γάμοι	7.047	6.719	164	719	398	2.721	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	6.752	6.170	518	531	491	3.073	Live births
Θάνατοι	9.946	10.260	786	859	801	5.232	Deaths
Πελοπόννησος							Peloponnesos
Γάμοι	6.019	5.742	176	608	294	2.222	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	41.453	41.254	906	974	941	5.528	Live births
Θάνατοι	11.083	11.694	906	957	822	5.936	Deaths
Ἰόνιοι Νῆσοι							Ionian Islands
Γάμοι	1.172	1.191	53	87	46	413	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	1.932	1.727	153	158	155	858	Live births
Θάνατοι	2.500	2.596	210	214	172	1.327	Deaths
Ἠπειρος							Epirus
Γάμοι	2.438	2.241	101	210	94	663	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	4.610	4.445	331	395	367	2.068	Live births
Θάνατοι	2.879	3.183	244	311	221	1.488	Deaths
Θεσσαλία							Thessaly
Γάμοι	5.106	4.693	205	591	273	1.921	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	9.761	9.296	747	861	760	4.612	Live births
Θάνατοι	6.361	6.903	533	569	500	3.263	Deaths
Μακεδονία							Macedonia
Γάμοι	14.615	14.157	468	1.622	836	5.275	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	29.638	27.979	2.451	2.460	2.268	13.625	Live births
Θάνατοι	17.954	18.851	1.495	1.704	1.447	9.362	Deaths

5. Φυσική κίνηση του πληθυσμού⁽¹⁾ (συνέχεια) — Vital statistics⁽¹⁾ (continued)

	Σύνολο έτους Year's total		Άπριλιος April	Μάιος May	Ίούνιος June	Ίαν.-Ίούν. Jan.-June	
	1982	1983	1984				
Θράκη							Thrace
Γάμοι	2.558	2.590	162	262	138	1.177	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	4.949	4.823	389	422	346	2.439	Live births
Θάνατοι	3.054	3.264	224	280	278	1.612	Deaths
Νήσοι Αιγαίου							Aegean Islands
Γάμοι	2.779	2.583	106	232	117	1.019	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	4.446	4.358	341	354	363	2.029	Live births
Θάνατοι	4.917	5.192	428	393	342	2.554	Deaths
Κρήτη							Crete
Γάμοι	3.485	3.603	134	260	175	1.211	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	7.389	7.087	594	625	620	3.505	Live births
Θάνατοι	4.430	4.875	370	406	322	2.373	Deaths

1. Τα γεγονότα φυσικής κινήσεως πληθυσμού (γάμοι, γεννήσεις, θάνατοι) εμφανίζονται στους πίνακες κατά τον τόπο όπου συμβαίνουν και όχι κατά τον τόπο μόνιμης κατοικίας των ατόμων. Επίσης, ως χρόνος συμβάντος λαμβάνεται ο χρόνος καταχωρίσεως και όχι ο χρόνος κατά τον οποίο, πράγματι, συμβαίνουν.

2. Στους θανάτους δεν περιλαμβάνονται οι γεννήσεις νεκρών. Οι γεννήσεις ζώντων και νεκρών εξωγάμων περιλαμβάνονται στις αντίστοιχες κατηγορίες γεννήσεων ζώντων και γεννήσεων νεκρών.

1. Marriages, births and deaths are given by place of occurrence. Time of occurrence is the time of registration, not the time the event actually occurred.

2. Deaths do not include stillbirths. Illegitimate live births and stillbirths are included in live births and stillbirths respectively.

6. Γεννήσεις ζώντων, κατά ηλικία της μητέρας και διάρκεια γάμου
Live births by age of mother and duration of marriage

Διάρκεια γάμου	Σύνολο Total	Ήλικια της μητέρας — Mother's age										Duration of marriage
		Κάτω των 15 Under 15	15-19	20-24	25-29	30-34	35-39	40-44	45-49	50 και άνω and over	Δε δηλώθηκε ηλικία Not declared	
1981	138.719	142	16.786	50.408	40.629	20.917	7.541	1.986	228	41	41	1981
1982	135.240	158	16.155	49.227	40.061	20.081	7.610	1.659	212	39	38	1982
Κάτω του ενός έτους	31.572	118	8.215	14.133	6.450	1.911	615	108	16	1	5	Under 1 year
1 έτους	21.849	36	4.146	9.997	5.345	1.729	480	105	7	2	2	1 »
2 ετών	19.465	4	2.232	8.800	5.698	1.975	623	116	13	2	2	2 »
3 »	16.264	—	1.031	6.848	5.572	2.101	592	105	10	3	2	3 »
4 »	11.810	—	374	4.371	4.608	1.864	487	88	11	5	2	4 »
5 »	8.456	—	102	2.467	3.602	1.755	440	75	12	2	1	5 »
6 »	6.066	—	22	1.297	2.670	1.550	424	93	8	1	1	6 »
7 »	4.540	—	8	695	2.026	1.338	407	55	9	2	—	7 »
8 »	3.425	—	—	348	1.452	1.155	440	52	5	3	—	8 »
9 »	2.586	—	—	117	1.056	1.006	344	57	4	1	1	9 »
10-14 »	7.059	—	—	108	1.526	3.234	1.806	342	41	2	—	10-14 »
15-19 »	1.695	—	—	—	19	437	881	314	36	8	—	15-19 »
20 ετών και άνω ..	278	—	—	—	—	2	86	143	40	7	—	20 years and over
Δεν δηλώθηκε η διάρκεια γάμου	175	—	25	46	37	24	15	6	—	—	22	Not declared

7. Θάνατοι κατά αίτια — Deaths by cause

Αιτίες θανάτων (Συνεπτυγμένη Διεθνής Όνοματολογία 1975)	Σύνολο έτους	Άπριλιος	Μάιος	Ίούνιος	Ίαν.-Ίούν.	Causes of death (Abridged International List of 1975)
	Year's total	April	May	June	Jan.-June	
	1983	1984				
Σύνολο	90.586	7.144	7.721	6.702	45.207	Total
01. Έντερικες λοιμώξεις	87	8	10	8	45	01. Intestinal infectious diseases
02. Φυματίωση	284	28	17	13	132	02. Tuberculosis
03. Άλλα μικροβιακά νοσήματα	191	15	12	9	74	03. Other bacterial diseases
04. Ίογενή νοσήματα	55	3	3	3	13	04. Viral diseases
05. Ρικκετσιώσεις και άλλα νοσήματα που μεταδίδονται με αρθρόποδα	2	—	—	1	1	05. Rickettsiosis and other arthropod-borne diseases
06. Αφροδίσια νοσήματα	24	—	3	4	11	06. Venereal diseases
07. Άλλα λοιμώδη και παρασιτικά νοσήματα και άπώτερες συνέπειες λοιμωδών και παρασιτικών νοσημάτων	155	15	16	8	85	07. Other infectious and parasitic diseases and late effects of infectious and parasitic diseases
08. Κακοήθη νεοπλασμάτα των χειλίων, στοματικής κοιλότητας και φάρυγγα	185	13	15	14	91	08. Malignant neoplasm of lip, oral cavity and pharynx
09. Κακοήθη νεοπλασμάτα των οργάνων του πεπτικού συστήματος και του περιτοναίου	5.685	451	468	452	2.778	09. Malignant neoplasm of digestive organs and peritoneum
10. Κακοήθη νεοπλασμάτα των οργάνων του αναπνευστικού συστήματος και των ενδοθωρακικών οργάνων	4.348	361	382	334	2.114	10. Malignant neoplasm of respiratory and intrathoracic organs
11. Κακοήθη νεοπλασμάτα των οστών, του συνδετικού ιστού, του δέρματος και του μαστού	1.696	135	153	138	843	11. Malignant neoplasm of bone, connective tissue, skin and breast
12. Κακοήθη νεοπλασμάτα των ούρογεννητικών οργάνων	2.257	178	221	181	1.164	12. Malignant neoplasm of genitourinary organs
13. Κακοήθη νεοπλασμάτα άλλων και μη καθορισμένων εντοπίσεων	2.124	159	185	163	1.040	13. Malignant neoplasm of other and unspecified sites
14. Κακοήθη νεοπλασμάτα του λεμφικού και αιμοποιητικού ιστού	1.251	103	106	112	625	14. Malignant neoplasm of lymphatic and haemopoietic tissue
15. Καλοήθη νεοπλασμάτα	14	—	2	2	6	15. Benign neoplasm
16. Καρρινώματα in situ	—	—	—	—	—	16. Carcinoma in situ
17. Άλλα και μη καθορισμένα νεοπλασμάτα	3	—	1	5	6	17. Other and unspecified neoplasm
18. Ένδοκρινικά και μεταβολικά νοσήματα, ανοσολογικές διαταραχές	3.619	324	321	285	1.962	18. Endocrine and metabolic diseases, immunity disorders
19. Ανεπάρκειες της θρέψης	10	—	—	—	5	19. Nutritional deficiencies
20. Νοσήματα του αίματος και των αιμοποιητικών οργάνων	362	18	25	20	148	20. Diseases of blood and blood-forming organs
21. Ψυχικές διαταραχές	502	39	53	38	284	21. Mental disorders
22. Νοσήματα του νευρικού συστήματος	1.206	91	93	95	624	22. Diseases of the nervous system
23. Διαταραχές του όφθαλμού και των εξαρτημάτων του	—	—	—	—	1	23. Disorders of the eye and adnexa
24. Νοσήματα του ώτους και της μαστοειδούς άποφύσεως	1	—	—	—	—	24. Diseases of the ear and mastoid process
25. Ρευματικός πυρετός και ρευματική καρδιοπάθεια	171	9	9	18	82	25. Rheumatic fever and rheumatic heart disease
26. Υπέρταση	1.659	154	200	123	992	26. Hypertensive disease
27. Ίσχαμική καρδιοπάθεια	9.561	795	829	776	4.990	27. Ischaemic heart disease
28. Νοσήματα της πνευμονικής κυκλοφορίας και άλλες μορφές καρδιοπάθειας	11.518	874	1.007	822	5.784	28. Diseases of pulmonary circulation and other forms of heart disease
29. Νόσος εγκεφαλικών αγγείων	17.532	1.382	1.452	1.297	8.923	29. Cerebrovascular disease
30. Άλλα νοσήματα του κυκλοφορικού συστήματος	1.142	92	92	95	570	30. Other diseases of the circulatory system
31. Νοσήματα της άνωτερης αναπνευστικής όδου	126	4	10	10	53	31. Diseases of the upper respiratory tract
32. Άλλα νοσήματα του αναπνευστικού συστήματος	5.825	408	452	346	2.744	32. Other diseases of the respiratory system
33. Νοσήματα στοματικής κοιλότητας, σιελόγόνων αδένων και γνάθων	—	—	—	—	—	33. Diseases of oral cavity, salivary glands and jaws
34. Νοσήματα άλλων τμημάτων του πεπτικού συστήματος	3.369	257	282	259	1.632	34. Diseases of other parts of the digestive system
35. Νοσήματα του ούροποιητικού συστήματος	2.216	219	214	161	1.145	35. Diseases of urinary system
36. Νοσήματα των ανδρικών γεννητικών οργάνων	201	16	14	12	85	36. Diseases of male genital organs
37. Νοσήματα των γυναικείων γεννητικών οργάνων	3	1	1	—	6	37. Diseases of female genital organs
38. Έκτρωση	4	—	—	—	—	38. Abortion
39. Άμεσες αιτίες μαιευτικών επεμβάσεων	14	—	—	—	5	39. Direct obstetric causes
40. Έμμεσες αιτίες μαιευτικών επεμβάσεων	1	—	—	—	—	40. Indirect obstetric causes
41. Φυσιολογικός τοκετός	—	—	—	—	—	41. Normal delivery
42. Νοσήματα του δέρματος και υποδόριου ιστού	144	13	19	4	61	42. Diseases of skin and subcutaneous tissue
43. Νοσήματα του μυοσκελετικού συστήματος και του συνδετικού ιστού	150	12	19	9	85	43. Diseases of the musculoskeletal system and connective tissue
44. Συγγενείς άνωμαλίες	712	56	37	36	301	44. Congenital anomalies
45. Ορισμένες καταστάσεις περιγεννητικής προελεύσεως	982	94	101	92	498	45. Certain conditions originating in the perinatal period
46. Σημεία, συμπτώματα και άσαφώς καθορισμένες καταστάσεις	6.191	467	485	403	3.012	46. Signs, symptoms and ill-defined conditions
E47. Άτυχήματα από μεταφορικά μέσα	2.164	137	166	160	908	E47. Transport accidents
E48. Τυχάια δηλητηρίαση	69	7	4	7	40	E48. Accidental poisoning
E49. Συμβάματα κατά τη διάρκεια Ιατρικής περίθαλψης, άνωμαλες αντιδράσεις, άψιμες επιπλοκές	102	12	20	7	70	E49. Misadventures during medical care, abnormal reactions, late complications
E50. Άτυχήματα από πτώση	1.245	111	105	57	554	E50. Accidental falls
E51. Άτυχήματα από φωτιά και φλόγες	160	6	11	7	75	E51. Accidents caused by fire and flames
E52. Άλλα άτυχήματα (περιλαμβάονται και άψιμες επιπλοκές)	758	40	53	60	303	E52. Other accidents, including late effects
E53. Φάρμακα, φαρμακευτικές ουσίες που προκαλούν παρενέργειες κατά τη θεραπευτική χρήση	10	3	—	1	5	E53. Drugs, medicaments causing adverse effects in therapeutic use
E54. Άυτοκτονία και άυτοσειβαλλόμενη κάκωση	368	21	41	44	182	E54. Suicide and self-inflicted injury
E55. Άνθρωποκτονία και κάκωση επιβαλλόμενη έκ προθέσεως από άλλα πρόσωπα	80	11	7	9	37	E55. Homicide and injury purposely inflicted by other persons
E56. Άλλη βίαιη ενέργεια	48	2	5	1	13	E56. Other violence

III : ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ - ΑΝΕΡΓΙΑ - ΑΜΟΙΒΗ ΤΗΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ
EMPLOYMENT - UNEMPLOYMENT - LABOUR REMUNERATION

8. Δείκτης άπασχολήσεως τών μισθωτών βιομηχανίας - βιοτεχνίας
Employment index of salaried employees and wage earners in industry and handicraft

Περίοδος βάσεως: Νοέμβριος 1964=100,0

Base period: November 1964=100,0

Μήνας	1979	1980	1981	1982	1983	1984	Month
Ίανουάριος	152,0	153,8	156,6	157,8	156,5	158,2	January
Φεβρουάριος	152,8	155,8	158,5	158,1	155,6	158,1	February
Μάρτιος	154,5	157,4	157,8	158,4	156,3	156,4	March
Απρίλιος	154,1	155,9	157,4	155,8	156,5	155,2	April
Μάιος	156,5	157,0	158,5	158,6	157,7	157,9	May
Ίούνιος	163,7	161,4	163,7	161,3	161,3	162,8	June
Ίούλιος	161,2	165,1	168,0	165,8	161,6	160,7	July
Αύγουστος	165,0	164,1	168,2	168,0	166,3	166,4	August
Σεπτέμβριος	161,0	164,6	165,8	168,0	163,3	165,2	September
Οκτώβριος	157,7	159,9	160,3	161,7	161,0	164,1	October
Νοέμβριος	156,7	159,0	159,5	161,3	159,5	158,9	November
Δεκέμβριος	155,3	157,9	158,9	160,4	157,0	155,6	December
Μέσος ετήσιος	157,5	159,3	161,1	161,3	159,4	160,0	Annual mean

9. Δείκτης άνέργων (1) — Index of unemployed (1)

Βάση: Μέσος ετήσιος 1964=100,0

Base: Annual mean 1964=100,0

Μήνας	1979	1980	1981	1982	1983	1984	Month
Ίανουάριος	85,0	93,6	108,7	110,0	140,2	146,0	January
Φεβρουάριος	77,1	87,6	105,4	106,4	131,4	130,8	February
Μάρτιος	63,0	81,2	93,4	99,5	115,8	119,5	March
Απρίλιος	43,0	52,1	72,9	79,5	100,2	105,7	April
Μάιος	29,5	34,4	45,9	56,4	76,6	88,0	May
Ίούνιος	28,4	33,9	40,7	52,4	67,7	83,3	June
Ίούλιος	28,4	33,5	38,3	50,7	61,8	84,2	July
Αύγουστος	28,2	33,3	34,6	48,7	59,7	76,9	August
Σεπτέμβριος	28,6	34,2	34,3	50,5	64,7	77,5	September
Οκτώβριος	35,9	41,5	42,8	60,4	75,0	96,9	October
Νοέμβριος	61,7	71,7	74,2	95,8	109,7		November
Δεκέμβριος	76,2	91,8	96,1	127,5	138,8		December
Μέσος ετήσιος	48,7	57,4	65,6	78,1	95,1		Annual mean

1. Ο δείκτης άνέργων προέρχεται από στοιχεία του Όργανισμού Άπασχολήσεως Έργατικού Δυναμικού (ΟΑΕΔ).

1. The index of unemployed is based on data provided by the Labour Force Employment Organization (O.A.E.D.).



10. Δείκτες άποδοχών τών μισθωτών βιομηχανίας - βιοτεχνίας
Index of receipts of persons employed in industry and handicraft

Περίοδος βάσεως: Νοέμβριος 1964=100,0

Base period: November 1964=100,0

Έτος και τρίμηνο	Μηνιαίων άποδοχών ύπαλλήλων Monthly receipts of employees			Ώριαίων άποδοχών εργατών Hourly receipts of workers			Year and quarter
	Συνόλου Total	Άρρένων Males	Θηλέων Females	Συνόλου Total	Άρρένων Males	Θηλέων Females	
1981 :							1981 :
B' »	1.054,0	1.065,2	1.012,4	1.374,8	1.372,9	1.455,2	2nd »
Γ' »	1.110,4	1.123,9	1.062,4	1.446,4	1.451,3	1.529,5	3rd »
Δ' »	1.135,9	1.151,6	1.081,0	1.500,4	1.496,2	1.585,9	4th »
Μέσος ετήσιος	1.069,8	1.081,6	1.031,2	1.409,6	1.403,6	1.500,0	Annual mean
1982 :							1982 :
A' Τρίμηνο	1.472,5	1.479,5	1.471,5	1.636,4	1.598,7	1.796,7	1st quarter
B' »	1.299,5	1.303,9	1.310,7	1.880,0	1.815,6	2.114,4	2nd »
Γ' »	1.360,4	1.360,1	1.401,5	1.963,1	1.894,9	2.237,2	3rd »
Δ' »	1.409,2	1.406,4	1.467,2	2.047,2	1.978,1	2.323,9	4th »
Μέσος ετήσιος	1.310,4	1.312,5	1.337,7	1.881,7	1.821,8	2.118,1	Annual mean
1983 :							1983 :
A' Τρίμηνο	1.415,4	1.424,4	1.459,3	2.088,4	2.023,2	2.395,0	1st quarter
B' »	1.472,4	1.486,8	1.486,1	2.187,1	2.120,3	2.508,6	2nd »
Γ' »	1.508,0	1.521,5	1.541,7	2.279,3	2.206,6	2.625,5	3rd »
Δ' »	1.594,9	1.609,5	1.637,6	2.430,3	2.348,2	2.794,8	4th »
Μέσος ετήσιος	1.497,7	1.510,6	1.531,2	2.246,3	2.174,6	2.581,0	Annual mean
1984 :							1984 :
A' Τρίμηνο	1.679,2	1.683,1	1.767,1	2.605,7	2.514,6	3.010,5	1st quarter
B' »	1.797,6	1.806,7	1.859,2	2.810,7	2.702,0	3.265,6	2nd »
Γ' »	1.947,9	1.960,3	2.013,1	2.918,3	2.799,0	3.341,0	3rd »

11. Μέσοι όροι του χρόνου εργασίας και τών άποδοχών τών μισθωτών βιομηχανίας - βιοτεχνίας
Average receipts and working hours paid to persons employed in industry and handicraft

Κώδικας Code	Κλάδοι παραγωγής Branches	Υπαλλήλων — Employees				Εργατών — Workers					
		Ήμερών μηνιαίας εργασίας με άμοιβή Working days paid for		Μηνιαίων άποδοχών (σε δραχμές) Monthly receipts (in drs)		Ώρων εβδομαδιαίας εργασίας με άμοιβή Hours of weekly work paid for		Ώριαίας άμοιβής (σε δραχμές) Hourly payment (in drs)		Εβδομαδιαίων άποδοχών (σε δραχμές) Weekly receipts (in drs)	
		Γ' Τρίμηνο — 3rd Quarter									
		1984	1983	1984	1983	1984	1983	1984	1983	1984	1983

ΚΑΙ ΤΩΝ ΔΥΟ ΦΥΛΩΝ — BOTH SEXES

20-39	Σύνολο—Total	24,6	23,6	66.425	51.425	38,14	38,01	269,6	210,6	10.290	8.006
20	Ειδών διατροφής—Foodstuffs	24,5	23,5	59.099	44.757	36,17	37,51	244,4	188,4	8.841	7.067
21	Ποτών—Beverages	24,9	23,6	72.390	50.160	40,53	40,44	281,5	217,8	11.408	8.807
22	Καπνού—Tobacco	24,7	23,7	69.620	53.791	38,94	34,19	281,1	215,7	10.946	7.374
23	Υφαντικών ειδών—Textiles	25,0	23,7	59.010	45.615	37,45	38,30	266,0	207,7	9.987	7.954
24	Ειδών ένδυμασίας και ύποδησεως—Clothing and footwear	24,3	23,0	43.581	33.076	37,48	37,64	220,5	169,8	8.264	6.391
25	Εύλου και φαλλού—Wood and cork	25,7	23,1	62.980	47.781	38,42	37,30	256,9	198,9	9.872	7.417
26	Επιπέλων—Furniture	23,9	23,4	44.132	34.410	38,55	36,89	245,0	196,2	9.482	7.240
27	Χάρτου—Paper	25,1	23,6	63.259	48.487	40,79	39,82	280,1	223,6	11.424	8.904
28	Εκτυπώσεων και έκδόσεων—Printing and publishing	24,5	23,4	60.643	49.517	39,07	38,84	281,4	219,5	10.994	8.525
29	Δέρματος—Leather	24,4	23,3	59.186	43.842	38,42	39,07	246,5	197,2	9.471	7.703
30	Ελαστικού και πλαστικών ειδών—Rubber and plastic products	24,6	23,5	59.835	45.300	38,90	38,31	268,7	213,2	10.453	8.168
31	Χημικών προϊόντων—Chemicals	24,7	23,7	74.692	56.346	39,82	38,48	290,9	225,1	11.583	8.664
32	Παραγώγων πετρελαίου και άνθρακα—Products of petroleum and coal	24,6	23,8	80.168	61.232	38,75	39,50	354,0	28,2	13.718	11.106
33	Προϊόντων από μη μεταλλικά όρυκτά—Non-metallic mineral products	24,8	23,6	69.524	52.286	40,25	37,51	308,5	245,2	12.415	9.198
34	Βασικών μεταλλουργικών προϊόντων—Basic metal industries	24,6	23,4	106.883	73.226	40,55	40,71	440,7	337,5	17.872	13.740
35	Προϊόντων από μέταλλο—Metal products	24,5	23,4	62.566	48.700	38,22	37,41	279,7	220,8	10.690	8.262
36	Μηχανών και συσκευών, εκτός τών ηλεκτρικών—Machinery (non-electrical)	24,5	23,9	53.681	41.111	37,66	38,74	267,4	205,6	10.071	7.965
37	Ηλεκτρικών ειδών—Electrical supplies	24,3	22,7	64.462	47.581	38,33	37,76	275,7	217,1	10.568	8.196
38	Μεταφορικών μέσων—Transport equipment	24,1	23,6	69.807	55.693	39,48	39,53	325,3	258,3	12.841	10.211
39	Λοιπών ειδών—Miscellaneous	24,4	23,7	54.005	42.173	37,87	38,30	246,2	181,3	9.326	6.944

EMPLOYMENT - UNEMPLOYMENT - LABOUR REMUNERATION

11. Μέσοι όροι του χρόνου εργασίας και των αποδοχών των μισθωτών βιομηχανίας - βιοτεχνίας (συνέχεια)
Average receipts and working hours paid to persons employed in industry and handicraft (continued)

Κώδικας—Code	Κλάδοι παραγωγής Branches	Υπαλλήλων — Employees				Έργατών — Workers					
		Ήμερών μηνιαίας εργασίας με άμοιβη Working days paid for		Μηνιαίων αποδοχών (σε δραχμές) Monthly receipts (in drs)		Ώρων εβδομαδιαίας εργασίας με άμοιβη Hours of weekly work paid for		Ώριαίας άμοιβής (σε δραχμές) Hourly payment (in drs)		Εβδομαδιαίων απο- δοχών (σε δραχμές) Weekly receipts (in drs)	
		Γ' Τρίμηνο — 3rd Quarter									
		1984	1983	1984	1983	1984	1983	1984	1983	1984	1983

A P P E N D I X — M A L E S

20-39	Σύνολο—Total	24,7	23,6	72.576	56.331	39,17	38,76	300,0	236,6	11.766	9.168
20	Ειδών διατροφής—Foodstuffs	24,5	23,7	63.685	48.999	38,78	39,63	268,8	210,6	10.426	8.347
21	Ποτών—Beverages	24,9	23,5	76.519	52.730	40,90	39,81	294,7	234,2	12.054	9.323
22	Καπνού—Tobacco	24,8	23,8	75.137	57.569	39,02	37,80	312,6	238,3	12.198	9.006
23	Υφαντικών ειδών—Textiles	25,1	23,8	64.728	50.345	37,85	38,71	293,3	236,1	11.182	9.141
24	Ειδών ένδυμασίας και υποδήσεως—Clothing and footwear	24,3	23,6	52.279	40.861	38,59	37,85	261,7	205,5	10.097	7.779
25	Ξύλου και φελλού—Wood and cork	26,3	23,4	68.234	51.805	39,31	37,75	270,4	207,8	10.630	7.844
26	Έπιπέλων—Furniture	24,1	23,5	49.412	39.558	38,73	36,92	247,3	197,9	9.576	7.307
27	Χάρτου—Paper	25,2	23,7	67.086	51.660	41,04	39,70	296,8	236,3	12.179	9.381
28	Έκτυπώσεων και εκδόσεων—Printing and publishing	24,5	23,4	67.669	55.157	39,66	39,90	302,3	238,0	11.988	9.494
29	Δέρματος—Leather	24,2	23,3	62.011	49.622	39,29	39,28	257,6	208,4	10.119	8.187
30	Έλαστικού και πλαστικών ειδών—Rubber and plastic products	24,6	23,6	65.407	49.604	34,35	39,08	293,9	235,0	11.567	9.183
31	Χημικών προϊόντων—Chemicals	24,8	23,9	82.718	62.905	40,12	38,75	333,9	261,7	13.398	10.138
32	Παραγώγων πετρελαίου και άνθρακα—Pro- ducts of petroleum and coal	24,6	23,9	83.563	63.793	38,95	39,76	361,1	289,2	14.065	11.496
33	Προϊόντων από μη μεταλλικά όρυκτά—Non- metallic mineral products	24,9	23,7	72.143	54.087	40,46	37,44	316,6	254,9	12.811	9.544
34	Βασικών μεταλλουργικών προϊόντων—Basic metal industries	24,7	23,5	111.610	76.661	40,69	40,80	444,8	341,0	18.101	13.913
35	Προϊόντων από μέταλλο—Metal products	24,6	23,4	67.209	52.931	38,47	37,82	290,2	229,2	11.165	8.666
36	Μηχανών και συσκευών, εκτός των ηλεκτρι- κών—Machinery (non-electrical)	24,6	23,9	61.273	46.459	37,73	38,75	267,9	205,8	10.108	9.777
37	Ηλεκτρικών ειδών—Electrical supplies	24,5	22,6	69.026	50.778	38,96	38,26	289,8	225,2	11.291	8.618
38	Μεταφορικών μέσων—Transport equip- ment	24,1	23,7	74.273	59.456	39,49	39,56	326,2	259,5	12.884	10.267
39	Λοιπών ειδών—Miscellaneous	24,5	23,7	59.549	46.891	38,00	38,21	260,4	188,3	9.897	7.193

Θ Η Λ Ε Ι Σ — F E M A L E S

20-39	Σύνολο—Total	24,8	23,2	44.156	33.800	36,92	37,09	231,2	177,0	8.537	6.564
20	Ειδών διατροφής—Foodstuffs	24,4	22,7	42.406	30.059	34,09	35,53	222,3	165,3	7.577	5.874
21	Ποτών—Beverages	24,8	23,6	53.416	38.214	39,50	41,90	242,5	182,0	9.579	7.628
22	Καπνού—Tobacco	24,5	23,0	47.505	36.602	38,91	32,67	270,0	204,8	10.507	6.690
23	Υφαντικών ειδών—Textiles	24,7	23,5	43.330	32.832	37,19	38,05	248,1	190,1	9.229	7.233
24	Ειδών ένδυμασίας και υποδήσεως—Clothing and footwear	24,3	22,6	36.833	27.258	37,26	37,60	211,8	162,7	7.891	6.115
25	Ξύλου και φελλού—Wood and cork	22,8	21,7	35.940	30.227	36,60	36,30	227,5	178,9	8.326	6.494
26	Έπιπέλων—Furniture	23,6	23,3	35.516	27.307	35,78	36,48	224,7	169,8	8.040	6.193
27	Χάρτου—Paper	24,4	23,0	41.412	31.594	40,16	40,11	237,9	194,4	9.553	7.798
28	Έκτυπώσεων και εκδόσεων—Printing and publishing	24,5	23,6	46.281	37.222	37,97	36,89	240,8	182,8	9.143	6.744
29	Δέρματος—Leather	25,3	23,3	50.711	29.157	37,18	38,69	229,7	177,0	8.540	6.848
30	Έλαστικού και πλαστικών ειδών—Rubber and plastic products	24,6	23,3	39.699	30.242	38,06	37,03	218,3	174,6	8.301	6.464
31	Χημικών προϊόντων—Chemicals	24,8	23,0	49.199	35.314	39,44	38,15	236,1	178,5	9.313	6.809
32	Παραγώγων πετρελαίου και άνθρακα—Pro- ducts of petroleum and coal	24,6	23,6	52.253	39.399	36,44	36,64	261,9	184,5	9.543	6.759
33	Προϊόντων από μη μεταλλικά όρυκτά—Non- metallic mineral products	24,1	23,2	47.857	36.565	39,09	37,86	262,7	196,3	10.270	7.433
34	Βασικών μεταλλουργικών προϊόντων—Basic metal industries	23,7	22,8	69.153	45.664	35,94	38,17	287,8	233,6	10.344	8.918
35	Προϊόντων από μέταλλο—Metal products	24,2	23,3	41.367	30.138	37,11	35,67	231,8	183,2	8.603	6.534
36	Μηχανών και συσκευών, εκτός των ηλεκτρι- κών—Machinery (non-electrical)	24,2	24,0	37.639	30.062	32,66	37,71	222,8	185,1	7.277	6.978
37	Ηλεκτρικών ειδών—Electrical supplies	23,8	23,1	45.655	34.488	36,89	36,53	241,8	196,0	8.918	7.161
38	Μεταφορικών μέσων—Transport equip- ment	23,8	23,3	43.422	33.648	38,39	38,02	258,1	187,3	9.907	7.122
39	Λοιπών ειδών—Miscellaneous	24,2	23,5	44.582	33.492	37,70	38,42	227,1	172,3	8.560	6.618

12. Μέσοι όροι του χρόνου εργασίας και των αποδοχών των μισθωτών λιανικού εμπορίου

Average receipts and working days paid to persons employed in retail sales trade

Κώδικας - Code	Κλάδοι λιανικού εμπορίου Branches	Μηνιαίας εργασίας με άμοιβη (σε ημέρες) Monthly work paid for (in days)			Μηνιαίων αποδοχών (σε δραχμές) Monthly receipts (in drs)		
		Έτος 1983 Year	Γ' Τρίμηνο 3rd Quarter		Έτος 1983 Year	Γ' Τρίμηνο 3rd Quarter	
			1983	1984		1983	1984

ΚΑΙ ΤΩΝ ΑΥΟ ΦΥΛΩΝ—BOTH SEXES

62	Όλα τὰ καταστήματα λιανικού εμπορίου— All establishments	24,3	24,3	24,3	31.880	32.392	40.369
621	Καταστήματα ειδών διατροφής, οίνων και πο- τών—Foodstuffs, wines and beverages ..	24,7	24,4	24,4	30.682	31.077	37.169
622	Φαρμακεία—Medical and pharmaceutical pre- parations	24,3	24,6	24,8	33.331	33.798	40.080
623	Καταστήματα ύφασμάτων και ειδών ένδυμα- σίας και υποδήσεως—Fabrics, wearing ap- parel and footwear	24,3	24,4	24,5	31.345	31.919	39.107
624	Καταστήματα επίπλων και ειδών επίπλώσεως —Furniture and home furnishings	24,6	24,5	24,0	32.099	32.475	39.886
625- 629	Λοιπά καταστήματα λιανικού εμπορίου— Miscellaneous retail trade establishments .	24,0	23,9	24,1	32.526	33.114	43.649

ΑΡΡΕΝΩΝ—MALES

62	Όλα τὰ καταστήματα λιανικού εμπορίου—All establishments	24,4	24,4	24,3	36.673	36.879	45.744
621	Καταστήματα ειδών διατροφής, οίνων και πο- τών—Foodstuffs, wines and beverages ..	24,8	24,8	24,4	33.637	34.221	41.278
622	Φαρμακεία—Medical and pharmaceutical pre- parations	24,2	24,4	24,7	35.803	36.234	42.594
623	Καταστήματα ύφασμάτων και ειδών ένδυμα- σίας και υποδήσεως—Fabrics, wearing ap- parel and footwear	24,5	24,3	24,1	38.752	38.856	47.109
624	Καταστήματα επίπλων και ειδών επίπλώσεως —Furniture and home furnishings	24,5	24,5	24,1	36.188	36.119	44.199
625- 629	Λοιπά καταστήματα λιανικού εμπορίου— Miscellaneous retail trade establishments .	24,1	24,3	24,1	37.816	37.974	49.086

ΘΗΛΕΩΝ—FEMALES

62	Όλα τὰ καταστήματα λιανικού εμπορίου—All establishments	24,2	24,2	24,3	28.532	29.113	36.469
621	Καταστήματα ειδών διατροφής, οίνων και πο- τών—Foodstuffs, wines and beverages ..	24,4	24,0	24,5	27.220	27.420	33.137
622	Φαρμακεία—Medical and pharmaceutical pre- parations	24,3	24,9	24,1	30.275	30.723	37.353
623	Καταστήματα ύφασμάτων και ειδών ένδυμα- σίας και υποδήσεως—Fabrics, wearing ap- parel and footwear	24,1	24,4	24,5	29.004	29.648	36.908
624	Καταστήματα επίπλων και ειδών επίπλώσεως —Furniture and home furnishings	24,6	24,5	23,8	28.469	29.332	35.535
625- 629	Λοιπά καταστήματα λιανικού εμπορίου— Miscellaneous retail trade establishments .	23,9	23,7	24,1	28.233	28.752	38.113

13. Κίνηση μισθωτών από τα Γραφεία Άπασχολήσεως, κατά φύλο και ηλικία
 Movement of persons registered by Employment Offices. Distribution by sex and age

Φύλο και ηλικία	Έγγράφησαν για εργασία Registered for employment		Τοποθετήθηκαν σε εργασία Placed		Απολύθηκαν από την εργασία τους Dismissed		Παρέμειναν άνεργοι (1) Remaining unemployed (1)		Sex and age
	Σεπτέμ. Sept.	Όκτώβρ. Oct.	Σεπτέμ. Sept.	Όκτώβρ. Oct.	Σεπτέμ. Sept.	Όκτώβρ. Oct.	Σεπτέμ. Sept.	Όκτώβρ. Oct.	
ΣΥΝΟΛΟ ΧΩΡΑΣ - GREECE, TOTAL									
<i>Και των δύο φύλων</i>									<i>Both sexes</i>
1981	6.225	11.383	48.836	45.008	16.526	21.499	22.216	27.760	1981
1982	11.219	16.268	42.040	37.889	16.936	24.886	32.729	39.130	1982
1983	15.002	20.129	38.645	34.797	16.576	22.774	41.909	48.627	1983
1984	16.794	29.370	44.442	45.205	15.565	29.718	50.226	62.773	1984
Μέχρι 19 ετών	2.065	2.422	5.649	5.374	1.234	1.751	3.553	4.270	Up to 19 years
20 - 29 »	6.512	10.852	16.851	18.745	5.313	9.380	18.285	22.599	20 - 29 »
30 - 39 »	3.638	6.292	9.019	9.622	3.381	6.351	11.836	14.320	30 - 39 »
40 - 54 »	3.548	7.434	10.072	9.057	4.125	8.968	12.423	16.200	40 - 54 »
55 ετών και άνω	1.031	2.370	2.851	2.407	1.512	3.268	4.129	5.384	55 years and over
<i>Άρρενες</i>									<i>Males</i>
1984	9.384	15.912	23.376	26.100	8.825	15.755	27.862	34.326	1984
Μέχρι 19 ετών	954	1.115	2.735	2.763	664	1.008	1.550	1.886	Up to 19 years
20 - 29 »	3.248	5.954	9.549	11.064	3.031	5.686	8.533	11.201	20 - 29 »
30 - 39 »	2.181	3.465	4.984	5.959	2.100	3.601	7.160	8.325	30 - 39 »
40 - 54 »	2.126	3.871	4.562	4.890	2.113	3.762	7.605	9.223	40 - 54 »
55 ετών και άνω	775	1.507	1.546	1.424	917	1.698	3.014	3.691	55 years and over
<i>Θήλειες</i>									<i>Females</i>
1984	7.510	13.458	21.066	19.105	6.740	13.963	22.364	28.447	1984
Μέχρι 19 ετών	1.111	1.307	2.914	2.611	570	743	2.003	2.384	Up to 19 years
20 - 29 »	3.264	4.898	7.302	7.681	2.282	3.691	9.752	11.398	20 - 29 »
30 - 39 »	1.457	2.827	4.035	3.663	1.281	2.750	4.676	5.995	30 - 39 »
40 - 54 »	1.422	3.563	5.510	4.167	2.012	5.206	4.818	6.977	40 - 54 »
55 ετών και άνω	256	863	1.305	983	595	1.570	1.115	1.693	55 years and over
ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑ ΠΡΩΤΕΥΟΥΣΗΣ - GREATER ATHENS									
<i>Και των δύο φύλων</i>									<i>Both sexes</i>
1981	2.277	2.552	23.409	24.085	4.565	3.917	9.821	10.997	1981
1982	5.067	5.908	16.967	18.031	5.672	5.517	16.039	17.181	1982
1983	5.661	5.412	15.569	13.198	4.446	5.047	19.683	20.313	1983
1984	7.424	10.129	17.955	21.174	5.083	6.188	25.150	27.628	1984
Μέχρι 19 ετών	1.053	1.093	2.373	2.705	326	321	1.806	2.116	Up to 19 years
20 - 29 »	3.110	4.446	7.801	9.379	1.849	2.357	9.493	10.885	20 - 29 »
30 - 39 »	1.527	2.018	3.873	4.777	1.302	1.472	5.978	6.279	30 - 39 »
40 - 54 »	1.350	1.952	3.097	3.496	1.130	1.398	5.799	6.180	40 - 54 »
55 ετών και άνω	384	620	811	817	476	640	2.074	2.168	55 years and over
<i>Άρρενες</i>									<i>Males</i>
1984	4.052	5.853	10.042	12.236	3.161	3.894	13.976	15.426	1984
Μέχρι 19 ετών	498	507	1.159	1.367	205	196	845	944	Up to 19 years
20 - 29 »	1.531	2.369	4.227	5.117	1.089	1.378	4.370	5.208	20 - 29 »
30 - 39 »	946	1.295	2.295	3.016	870	1.008	3.707	3.915	30 - 39 »
40 - 54 »	803	1.243	1.799	2.151	691	905	3.567	3.815	40 - 54 »
55 ετών και άνω	274	439	562	585	306	407	1.487	1.544	55 years and over
<i>Θήλειες</i>									<i>Females</i>
1984	3.372	4.276	7.913	8.938	1.922	2.294	11.174	12.202	1984
Μέχρι 19 ετών	555	586	1.214	1.338	121	125	961	1.172	Up to 19 years
20 - 29 »	1.579	2.077	3.574	4.262	760	979	5.123	5.677	20 - 29 »
30 - 39 »	581	723	1.578	1.761	432	464	2.271	2.364	30 - 39 »
40 - 54 »	547	709	1.298	1.345	439	493	2.232	2.365	40 - 54 »
55 ετών και άνω	110	181	249	232	170	233	587	624	55 years and over

1. Την τελευταία ημέρα του μηνός.

1. On the last day of the month.

14. Κίνηση μισθωτών από τα Γραφεία Άπασχολήσεως, κατά ομάδες επαγγελματιών
 Movement of persons registered by Employment Offices. Distribution by occupational groups

Κώδικας - Code	Ομάδες επαγγελματιών Occupational groups	Έγγραψαν για εργασία Registered for employment		Τοποθετήθηκαν σε εργασία Placed		Απολύθηκαν από την εργασία τους Dismissed		Την τελευταία ημέρα του μήνα: On the last day of the month:					
		1984								Παρέμειναν άνεργοι Remaining unemployed		Κενές θέσεις (1) Vacancies	
		Σεπτέμ. Sept.	Οκτώβρ. Oct.	Σεπτέμ. Sept.	Οκτώβρ. Oct.	Σεπτέμ. Sept.	Οκτώβρ. Oct.	Σεπτέμ. Sept.	Οκτώβρ. Oct.	Σεπτέμ. Sept.	Οκτώβρ. Oct.		
ΚΑΙ ΤΩΝ ΔΥΟ ΦΥΛΩΝ - BOTH SEXES													
0, 1	Σύνολο—Total	16.794	29.370	44.442	45.205	15.565	29.718	50.226	62.773	1.575	1.576		
	Προσωπικό επιστημονικών, τεχνικών, ελευθερίων και συναφών επαγγελματιών—Professional, technical and related workers	1.679	1.979	2.561	4.334	718	696	5.601	5.436	60	94		
2	Διευθύνοντες και ανώτερα διοικητικά στελέχη—Administrative and executive officials	26	32	70	96	24	33	127	124	1	—		
3	Διοικητικό προσωπικό και συναφώς απασχολούμενοι—Administrative personnel and related workers	2.826	3.979	4.633	5.284	2.214	3.068	8.431	9.887	53	57		
4	Άπασχολούμενοι στο εμπόριο και τις πωλήσεις—Commerce and sales workers	686	983	2.061	2.671	609	723	2.796	3.118	89	159		
5	Άπασχολούμενοι στην παροχή υπηρεσιών—Service workers	1.201	7.066	3.802	3.615	1.930	7.659	3.982	9.920	102	30		
6	Γεωργοί, κτηνοτρόφοι, δασικοί, άλιεις και κωνηγοί—Farmers, fishermen, hunters, loggers	237	686	301	752	554	835	480	845	39	80		
7, 8, 9	Τεχνίτες και εργάτες και χειριστές μηχανοκινήτων μεταφορικών μέσων (εκτός αγροτικών)—Craftsmen, production-process workers and mechanical transport means operators	9.998	14.415	30.867	28.193	9.495	16.643	28.477	33.030	1.231	1.125		
X	Πρόσωπα που δεν είναι δυνατό να καταταχθούν κατ' επάγγελμα—Workers not classifiable by occupation	141	230	147	260	21	61	332	413	—	31		
Α Ρ Ρ Ε Ν Ε Σ — M A L E S													
0, 1	Σύνολο—Total	9.284	15.912	23.376	26.100	8.825	15.755	27.862	34.326	849	798		
	Προσωπικό επιστημονικών, τεχνικών, ελευθερίων και συναφών επαγγελματιών—Professional, technical and related workers	819	1.091	1.023	1.680	369	399	2.521	2.692	17	29		
2	Διευθύνοντες και ανώτερα διοικητικά στελέχη—Administrative and executive officials	23	29	64	90	19	31	113	109	1	—		
3	Διοικητικό προσωπικό και συναφώς απασχολούμενοι—Administrative personnel and related workers	843	1.370	1.921	2.228	871	1.344	2.511	3.133	16	26		
4	Άπασχολούμενοι στο εμπόριο και τις πωλήσεις—Commerce and sales workers	265	399	967	1.237	296	345	1.226	1.359	40	39		
5	Άπασχολούμενοι στην παροχή υπηρεσιών—Service workers	467	3.091	1.175	1.576	862	3.449	1.461	4.188	73	3		
6	Γεωργοί, κτηνοτρόφοι, δασικοί, άλιεις και κωνηγοί—Farmers, fishermen, hunters, loggers	193	591	217	353	525	748	408	790	23	52		
7, 8, 9	Τεχνίτες και εργάτες και χειριστές μηχανοκινήτων μεταφορικών μέσων (εκτός αγροτικών)—Craftsmen, production-process workers and mechanical transport means operators	6.635	9.245	17.910	18.757	5.869	9.395	19.511	21.909	679	649		
X	Πρόσωπα που δεν είναι δυνατό να καταταχθούν κατ' επάγγελμα—Workers not classifiable by occupation	39	96	99	179	14	44	111	146	—	—		
Θ Η Λ Ι Ε Σ — F E M A L E S													
0, 1	Σύνολο—Total	7.510	13.458	21.066	19.105	6.740	13.963	22.364	28.447	586	556		
	Προσωπικό επιστημονικών, τεχνικών, ελευθερίων και συναφών επαγγελματιών—Professional, technical and related workers	860	888	1.538	2.654	349	297	3.080	2.744	13	8		
2	Διευθύνοντες και ανώτερα διοικητικά στελέχη—Administrative and executive officials	3	3	6	6	5	2	14	15	—	—		
3	Διοικητικό προσωπικό και συναφώς απασχολούμενοι—Administrative personnel and related workers	1.983	2.609	2.712	3.056	1.343	1.724	5.920	6.754	29	29		
4	Άπασχολούμενοι στο εμπόριο και τις πωλήσεις—Commerce and sales workers	421	584	1.094	1.434	313	378	1.570	1.759	27	37		
5	Άπασχολούμενοι στην παροχή υπηρεσιών—Service workers	734	3.975	2.627	2.039	1.068	4.210	2.521	5.732	26	27		
6	Γεωργοί, κτηνοτρόφοι, δασικοί, άλιεις και κωνηγοί—Farmers, fishermen, hunters, loggers	44	95	84	399	29	87	72	55	12	18		
7, 8, 9	Τεχνίτες και εργάτες και χειριστές μηχανοκινήτων μεταφορικών μέσων (εκτός αγροτικών)—Craftsmen, production-process workers and mechanical transport means operators	3.363	5.170	12.957	9.436	3.626	7.248	8.966	11.121	479	437		
X	Πρόσωπα που δεν είναι δυνατό να καταταχθούν κατ' επάγγελμα—Workers not classifiable by occupation	102	134	48	81	7	17	221	267	—	—		

1. Το άθροισμα των επί μέρους κατηγοριών «αρρένων» και «θηλέων» είναι δυνατό να διαφέρει από το σύνολο και των δύο φύλων, επειδή για μερικές θέσεις δεν εκδηλώνεται από τους εργαζόμενους ιδιαίτερη προτίμηση για το φύλο των υποψήφιων εργαζομένων.

1. The difference in the sum of «both sexes» and «males-females» is due to the fact that, in certain cases, no specific interest was shown as to the sex of the persons asked for work.

15. Άδειες εργασίας άλλοδαπων στην Ελλάδα, κατά χώρα υπηκοότητας
Working permits issued to foreigners in Greece, by citizenship

Χώρας	Ίσχύουν στο τέλος του έτους 1983 At the end of 1983	Γ' Τρίμηνο—1983—3rd Quarter			Γ' Τρίμηνο—1984—3rd Quarter				Ίσχύουν στο τέλος του τριμήνου At the end of the quarter	Ίσχύουν στο τέλος του τριμήνου At the end of the quarter	Χώρας	
		Χορηγήσεις κατά τη διάρκεια του τριμήνου Issued during the quarter		Ίσχύουν στο τέλος του τριμήνου At the end of the quarter	Χορηγήσεις κατά τη διάρκεια του τριμήνου Issued during the quarter		Ίσχύουν στο τέλος του τριμήνου At the end of the quarter					
		Άρχικες New	Ανανεώσεις Renewed		Άρχικες—New			Ανανεώσεις Renewed				
					Σύνολο Total	Από αυτές σε άρρενες Thereof issued to males		Σύνολο Total				Από αυτές σε άρρενες Thereof issued to males
Σύνολο	28.736	2.604	2.621	28.572	3.252	1.899	2.716	2.081	27.642	19.352	Total	
Ευρώπη	14.302	1.688	745	14.896	2.394	1.317	851	652	14.418	10.026	Europe	
Γαλλία	756	198	61	891	231	156	65	54	964	681	France	
Γερμανία Δυτ.	1.058	233	58	1.131	237	153	65	47	1.285	847	Germany West.	
Ιταλία	1.103	166	35	1.193	146	127	54	47	1.225	957	Italy	
Ηνωμένο Βασίλειο ..	2.665	411	210	3.168	504	187	184	96	3.207	1.762	United Kingdom	
Τουρκία	6.717	186	160	6.045	116	98	190	161	4.681	3.781	Turkey	
Λοιπές	2.003	494	221	2.468	1.160	596	293	247	3.056	1.998	Other	
Άφρική	1.677	196	492	1.524	168	147	604	522	1.884	1.633	Africa	
Αίγυπτος	1.309	128	418	1.176	124	120	515	469	1.454	1.347	Egypt	
Λοιπές	368	68	74	348	44	27	89	53	430	286	Other	
Άμερική	2.677	174	235	2.641	211	121	240	147	2.519	1.631	America	
Ηνωμένες Πολιτείες ..	1.692	112	170	1.656	126	85	170	100	1.619	1.060	USA	
Καναδάς	892	49	53	891	53	28	51	35	778	504	Canada	
Λοιπές	93	13	12	94	32	8	19	12	122	67	Other	
Άσία	8.629	458	1.056	8.068	386	235	935	698	7.451	5.193	Asia	
Κύπρος	5.988	141	194	5.463	145	88	198	133	4.733	3.321	Cyprus	
Λοιπές	2.641	317	862	2.605	241	147	737	565	2.718	1.872	Other	
Αυστραλία και Ωκεανία ..	1.256	84	80	1.964	81	39	60	40	1.184	706	Australia and Oceania	
Άκαθορίστες Χώρες	195	4	13	179	12	10	26	22	186	163	Unspecified	

16. Άδειες εργασίας άλλοδαπων στην Ελλάδα, κατά κλάδο οικονομικής δραστηριότητας
Working permits issued to foreigners in Greece, by branch of economic activity

Κλάδος οικονομικής δραστηριότητας Branch of economic activity	Ίσχύουν στο τέλος του έτους 1983 At the end of 1983	Γ' Τρίμηνο—1983—3rd Quarter			Γ' Τρίμηνο—1984—3rd Quarter				
		Χορηγήσεις κατά τη διάρκεια του τριμήνου Issued during the quarter		Ίσχύουν στο τέλος του τριμήνου At the end of the quarter	Χορηγήσεις κατά τη διάρκεια του τριμήνου Issued during the quarter		Ίσχύουν στο τέλος του τριμήνου At the end of the quarter		
		Άρχικες και Ανανεώσεις (New and Renewed)			Άρχικες και Ανανεώσεις (New and Renewed)				
		Σύνολο Total	Από αυτές σε άρρενες Thereof issued to males		Σύνολο Total	Από αυτές σε άρρενες Thereof issued to males		Σύνολο Total	Από αυτές σε άρρενες Thereof issued to males
Σύνολο—Total	28.736	5.225	3.672	28.572	20.339	5.968	3.950	27.642	19.352
Γεωργία—Κτηνοτροφία—Agriculture—Live-stock	444	128	124	456	445	155	148	560	542
Όρυχεία—Mining and Quarrying	183	31	29	246	230	48	48	118	108
Βιομηχανία—Βιοτεχνία—Manufacturing	7.309	1.288	1.170	6.774	5.544	1.174	1.064	6.313	5.145
Ηλεκτρισμός—Φωταέριο—Electricity—Gas ..	134	56	47	180	160	89	81	207	192
Οικοδομήσεις και Δημόσια Έργα—Constru- ction and public works	2.458	419	384	2.214	2.057	363	332	1.955	1.801
Εμπόριο, Ξενοδοχεία, Εστιατόρια, Ξενοδοχεία—Trade, Restaurants, Hotels	8.348	1.367	962	8.012	5.853	1.199	840	7.932	5.781
Μεταφορές—Επικοινωνίες—Transports— Communications	2.683	918	438	4.077	2.162	1.486	631	4.208	2.106
Τράπεζες—Ασφάλειες—Banking, Insurance	2.096	176	118	2.132	1.526	174	130	1.770	1.311
Υπηρεσίες—Services	5.060	842	400	4.459	2.349	1.280	676	4.568	2.360
Λοιποί και όσοι δε δήλωσαν—Other and not declared	21	—	—	22	13	—	—	11	6

17. Έλληνες ναυτικοί που ναυτολογήθηκαν⁽¹⁾ σε έμπορικά πλοία, 100 κ.ό.χ. και άνω, ελληνικής πλοιοκτησίας, υπό ελληνική ή ξένη σημαία

Greek seamen enlisted⁽¹⁾ in greek-owned merchant ships of 100 GRT and over, under greek or foreign flag

Έτος και μήνας	Πλοίαρχοι Α' και ανώτερο προσωπικό Masters, senior personnel	Κατώτερο προσωπικό Lower personnel	Δόκιμοι και υγειονομικό προσωπικό Cadets, medical personnel	Σύνολο Total	Από αυτούς ναυτολογήθηκαν σε πλοία υπό ελληνική σημαία Thereof enlisted in ships under greek flag	Year and month
1982	10.279	34.018	1.248	45.545	36.448	1982
1983	15.476	36.087	1.563	53.126	45.294	1983
1984	22.579	40.673	2.001	65.253	54.269	1984
1984: Φεβρουάριος	1.805	3.091	129	5.025	4.301	1984: February
Μάρτιος	2.153	4.266	164	6.583	5.734	March
Απρίλιος	1.970	3.876	145	5.991	5.232	April
Μάιος	2.183	3.841	114	6.138	4.913	May
Ιούνιος	2.055	3.738	136	5.929	5.091	June
Ιούλιος	1.912	3.703	202	5.817	4.409	July
Αύγουστος	1.508	2.916	199	4.623	3.634	August
Σεπτέμβριος	1.488	2.493	180	4.161	3.187	September
Οκτώβριος	2.058	3.148	256	5.462	4.522	October
Νοέμβριος	2.060	3.726	242	5.998	5.062	November
Δεκέμβριος	1.560	2.781	139	4.480	3.782	December
1985: Ιανουάριος	1.859	2.937	115	4.911	4.006	1985: January
Φεβρουάριος	1.587	2.591	94	4.272	3.484	February

1. Περιλαμβάνονται όσοι ναυτολογήθηκαν από το Γραφείο Εύρεσεως Ναυτικής Έργασίας (Γ.Ε.Ν.Ε.).

1. Including seamen enlisted by the Seamen's Employment Office.

18. Έλληνες και ξένοι ναυτικοί που εργάζονται σε ελληνικά και ελληνόκτητα πλοία υπό ξένη σημαία, συμβεβλημένα με το NAT, σύμφωνα με τα στοιχεία των απογραφών της 31-5-1980 και 20-11-1982

Greek and foreign seamen employed on greek and greek-owned ships under foreign flag, contracted with the Seamen's Pension Fund. Data derived from the censuses of 31-5-1980 and 20-11-1982

Πληρώματα πλοίων 100 κ.ό.χ. και άνω	Έτος - Year		Μεταβολή % μεταξύ : % change between :	Συμμετοχή Έλλήνων και ξένων ναυτικών % % participation of greek and foreign seamen		Crews on ships of 100 GRT and over
	1980	1982		1980	1982	
Σύνολο	91.872	52.741	-42,6	—	—	Total
1. Πληρώματα πλοίων υπό ελληνική σημαία	79.459	46.021	-42,1	—	—	1. Crews on ships under greek flag
'Από αυτούς :						Thereof :
Έλληνες ναυτικοί	52.518	36.738	-30,0	66,1	79,8	Greeks
Ξένοι ναυτικοί	26.941	9.283	-65,5	33,9	20,2	Foreigners
2. Πληρώματα ελληνόκτητων πλοίων υπό ξένη σημαία	12.413	6.720	-45,9	—	—	2. Crews on greek-owned ships un- der foreign flag
'Από αυτούς :						Thereof :
Έλληνες ναυτικοί	7.016	3.909	-44,3	56,5	58,2	Greeks
Ξένοι ναυτικοί	5.397	2.811	-47,9	43,5	41,3	Foreigners

IV. ΔΗΜΟΣΙΑ ΥΓΕΙΑ — PUBLIC HEALTH

19. Νοσηλευτική κίνηση τών θεραπευτηρίων κατά ειδικότητα — Movement of hospitals, by speciality

Ειδικότητα θεραπευτηρίων	Θεραπευτήρια (1) Hospitals (1)	Κλίνες (1) Beds (1)	Ημέρες νοσηλείας Days of treatment	Εισελθόντες άσθενείς Patients admitted	Έξελθόντες άσθενείς (2) Patients discharged (2)	Κάλυψη στις 100 κλίνες — Percent coverage of beds	Αποβιώσαντες Deceased	Speciality of hospitals
1980	700	60.067	15 031.627	1 131.539	1 134.250	69	27.963	1980
1981	700	60.067	15 087.254	1 142.671	1 144.473	69	27.033	1981
1982	688	59.914	15 140.128	1 165.093	1 161.324	70	27.411	1982
Απρίλιος: 1982	688	59.914	1.299.484	92.213	94.585	72	2.186	1982: April
Γενικά	304	28.187	565.940	58.472	59.719	67	1.717	General
Μικτά	74	3.431	56.207	4.909	5.148	55	24	Combined
Αντικαρκινικά	3	1.130	28.809	1.812	1.863	85	55	Cancer
Αφροδισίων-Δερματικά	2	335	5.424	260	301	54	2	V.D. and skin diseases
Καρδιολογικά	3	55	842	54	61	51	3	Cardiological
Λοιμωδών-Λεπτοκομείο	2	776	61.766	437	465	100	9	Infectious diseases and lep- tose
Μαιευτικά-Γυναικολογικά	125	4.126	61.568	10.779	10.878	50	40	Obstetrical-Gynecological
Νευροψυχιατρικά	61	12.893	328.692	2.136	2.231	(3)97	72	Nervo-psychiatric
Ορθοπαιδικά	12	2.224	53.425	2.232	2.456	80	58	Orthopaedic
Ουρολογικά	1	19	139	13	14	25	—	Urological
Οφθαλμολογικά	13	231	3.442	233	258	50	—	Ophthalmological
Παθολογικά	19	939	19.533	695	721	69	29	Pathological
Παιδιατρικά	11	1.780	32.806	5.878	6.127	61	38	Paediatrics
Φυματιολογικά	9	2.673	70.526	2.720	2.747	88	128	Tubercular
Χειρουργικά	32	844	8.460	943	988	33	11	Surgical
Ότορινολαρυγγολογικά	20	271	1.905	640	638	23	—	Oto-rhino-laryngological
Απρίλιος: 1983	626	57.496	(4)1.324.695	100.744	(4)105.800	77	2.605	1983: April
Γενικά	291	27.148	644.430	65.265	68.485	78	2.045	General
Μικτά	62	3.166	51.985	4.964	5.185	55	40	Combined
Αντικαρκινικά	3	1.199	29.795	1.948	2.090	83	65	Cancer
Αφροδισίων-Δερματικά	2	312	5.360	234	350	57	5	V.D. and skin diseases
Καρδιολογικά	2	38	1.370	92	85	100	5	Cardiological
Λοιμωδών-Λεπτοκομείο	2	555	5.910	786	725	26	15	Infectious diseases and lep- tose
Μαιευτικά-Γυναικολογικά	110	3.872	62.050	11.011	10.800	53	35	Obstetrical-Gynecological
Νευροψυχιατρικά	60	13.014	310.440	2.268	2.455	(3)93	105	Nervo-psychiatric
Ορθοπαιδικά	9	2.131	52.085	2.413	2.840	81	85	Orthopaedic
Ουρολογικά	—	—	—	—	—	—	—	Urological
Οφθαλμολογικά	12	228	4.185	305	340	61	—	Ophthalmological
Παθολογικά	18	906	12.665	608	735	47	20	Pathological
Παιδιατρικά	8	1.808	42.785	6.684	6.935	79	50	Paediatrics
Φυματιολογικά	7	2.053	92.580	2.896	3.415	100	130	Tubercular
Χειρουργικά	24	642	6.545	595	610	34	5	Surgical
Ότορινολαρυγγολογικά	16	224	2.510	675	750	37	—	Oto-rhino-laryngological

1. Στους αριθμούς θεραπευτηρίων και κλινών δεν περιλαμβάνονται τὰ στρατιωτικά θεραπευτήρια και οι κλίνες τους.
 2. Στους έξελθόντες άσθενείς περιλαμβάνονται και όσοι πέθαναν μέσα στα θεραπευτήρια. Ο αριθμός τους δίνεται στην τελευταία στήλη του πίνακα.
 3. Η κάλυψη υπολογίζεται βάσει των άσθενών που παρέμειναν και όχι βάσει των ημερών νοσηλείας.
 4. Από τον Ιανουάριο 1983, τὰ στοιχεία προέρχονται από έπεξεργασία δείγματος 20% των δελτίων της έρευνας.

1. Excluding military hospitals and their beds.
 2. Including also persons dying in the hospital. The number is given in the last column.
 3. Bed-coverage estimated not on the basis of the days of treatment but on the basis of the remaining patients.
 4. Starting with January 1983, the data originate from a 20% sample elaboration of the survey's questionnaires.

Γεωγραφικό διαμέρισμα και νομός	Σύνολο (1) - Total (1)	Λοιμώδεις και παρασιτικές νόσοι Infectious and parasitic diseases	Νεοπλασμάτα εν γένει (2) Neoplasms in general (2)	Νόσοι ενδοκρινικές, μεταβολι- κές, διαταραχές θύμους και άνοσολογικές διαταραχές Endocrine, nutritional and metabolic diseases and immunity disorders	Νόσοι του αίματος και των αιμοποιητικών οργάνων Diseases of blood and blood- forming organs	Ψυχικές διαταραχές Mental disorders	Νόσοι του νευρικού συστήματος και των αισθητήριων όρ- γάνων Diseases of the nervous system and sense organs	Νόσοι του κυκλοφορικού συστήματος Diseases of the circulatory system	Νόσοι του αναπνευστικού συστήματος Diseases of the respiratory system
1980	1.134.250	43.741	61.549	23.517	27.118	33.066	47.170	114.843	315.114
1981	1.144.473	40.681	62.710	24.535	29.999	32.340	51.518	116.024	310.724
1982	1.161.324	40.542	65.279	25.668	33.584	33.477	53.324	122.859	307.097
Απρίλιος 1982	94.585	3.182	5.012	2.080	2.683	2.889	4.090	10.188	10.211
Απρίλιος 1983(3)	105.800	3.880	6.630	2.680	3.275	3.005	5.045	11.550	11.650
Περιφέρεια Πρωτεύουσας	37.510	1.160	2.475	1.045	1.330	1.005	1.915	4.355	3.965
Λοιπή Στερεά Έλλάς και Εύβοια	8.450	380	445	230	390	135	385	915	925
Αιτωλίας και Ακαρνανίας	1.910	65	95	50	65	35	45	170	215
Αττικής (υπόλοιπο)	1.915	80	130	20	35	40	120	210	215
Βοιωτίας	1.105	65	60	30	80	20	45	145	90
Εύβοιας	1.615	65	35	55	125	20	80	160	190
Εύρυτανίας	165	20	15	5	10	—	—	25	20
Φθιώτιδος	1.500	65	80	55	75	15	90	175	175
Φωκίδος	240	20	30	15	—	5	5	30	20
Πελοπόννησος	9.690	425	530	210	275	220	430	1.025	1.060
Αργολίδος	850	45	30	20	5	10	45	115	100
Αρκαδίας	895	85	35	25	30	25	20	75	85
Αχαΐας	2.480	110	145	30	45	40	110	275	315
Συγκρότημα Πατρών	1.335	75	80	20	15	20	60	100	140
Υπόλ. νομού Αχαΐας	1.145	35	65	10	30	20	50	175	175
Ηλείας	1.470	40	80	40	50	40	85	155	135
Κορινθίας	1.135	75	90	30	40	25	35	55	115
Δακωνίας	890	—	10	15	25	35	20	110	70
Μεσσηνίας	1.970	70	110	50	80	45	115	240	240
Ίονιοι Νήσοι	2.025	55	130	40	110	40	70	170	290
Ζακύνθου	405	10	20	5	5	10	5	45	65
Κερκίρας	995	30	65	15	85	20	45	60	125
Κεφαλληνίας	455	15	25	20	15	5	10	50	90
Λευκάδος	170	—	20	—	5	5	10	15	40
Ήπειρος	2.695	90	170	70	130	10	135	225	235
Αρτας	715	15	30	20	70	—	25	60	45
Θεσπρωτίας	445	20	25	5	30	—	30	70	30
Ίωννίνων	980	20	75	35	10	10	60	75	110
Πρεβέζης	555	35	40	10	20	—	20	20	50
Θεσσαλία	6.925	220	480	125	355	160	350	710	830
Καρδίτσας	1.450	85	75	10	65	25	90	165	200
Λαρίσης	2.245	75	180	50	100	55	95	195	190
Μαγνησίας	2.100	45	135	50	90	55	90	255	275
Τρικάλων	1.130	15	90	15	100	25	75	95	165
Μακεδονία	20.785	655	1.565	530	280	535	995	2.370	2.020
Γρεβενών	355	15	20	5	10	10	10	30	15
Δράμας	1.035	30	85	30	10	10	35	175	100
Ημαθίας	1.135	30	85	15	5	65	85	150	95
Θεσσαλονίκης	8.210	315	655	205	75	225	415	945	830
Συγκρότημα Θεσσαλονίκης	7.380	265	570	185	75	190	365	835	745
Υπόλ. νομού Θεσσαλονίκης	830	50	85	20	—	35	50	110	85
Καβάλας	1.760	35	140	75	60	25	95	160	145
Καστοριάς	450	15	15	10	5	20	—	25	20
Κιλίκης	645	40	70	20	5	15	55	55	60
Κοζάνης	1.730	30	105	25	25	35	30	210	215
Πέλλης	1.090	15	90	45	20	10	70	130	70
Πιερίας	930	25	50	25	20	20	30	80	120
Σερρών	2.270	65	150	60	30	60	100	285	215
Φλωρίνης	610	40	25	10	10	25	30	45	90
Χαλκιδικής	560	—	75	5	5	15	40	80	45
Άγιον Όρος	5	—	—	—	—	—	—	—	—
Θράκη	3.455	180	215	70	95	145	180	430	295
Έβρου	1.265	45	85	25	55	65	75	155	65
Ξάνθης	1.270	55	75	25	10	50	45	175	95
Ροδόπης	920	80	55	20	30	30	60	100	135
Νήσοι Αιγαίου	4.375	145	225	135	215	85	215	455	550
Δωδεκανήσου	1.465	45	70	45	115	30	50	135	175
Κυκλάδων	610	—	35	30	15	10	20	85	70
Λέσβου	1.150	75	60	20	70	25	65	135	135
Σάμου	535	10	30	10	5	5	50	40	95
Χίου	615	15	30	30	10	15	30	60	75
Κρήτη	6.300	215	310	165	75	175	240	725	1.065
Ηρακλείου	3.015	110	130	75	30	110	125	415	475
Λασιθίου	980	30	50	35	5	15	35	110	180
Ρεθύμνης	890	50	55	40	—	30	25	65	195
Χανίων	1.415	25	75	15	40	20	55	135	215
Δέ δηλωσαν	3.295	340	85	50	10	465	125	140	405
Έξωτερικού	295	15	—	10	10	30	5	30	10

1. Βλέπε την υποσημείωση (2) του πίνακα 19.
2. Περιλαμβάνονται και τα καλοήθη και ακαθόριστα.
3. Βλέπε την υποσημείωση (4) του πίνακα 19.

— Patients discharged, by main categories of diseases and place of permanent residence

Νόσοι του πεπτικού συστήματος Diseases of the digestive system	Νόσοι του εγκεφαλονωτιαίου υγρού Diseases of the cerebro-spinal system	Πλοσζελίτις της μήτρας, του ποσέτου και της λοχίαιας Complications of pregnancy, childbirth, and the puerperium	Νόσοι του δέρματος και του υποδόμιου ιστού Diseases of the skin and subcutaneous tissue	Νόσοι του μυοσκελετικού συστήματος και του συνδετικού ιστού Diseases of the musculoskeletal system and connective tissue	Συγγενείς ανωμαλίες Congenital anomalies	Όριαμες καταστάσεις που προέρχονται από την περιγεννητική περίοδο Perinatal conditions	Συμπτώματα και άσχετες περιγραφόμενες παθολογικές καταστάσεις Symptoms and ill-defined conditions	Ατυχήματα, δηλητηριάσεις, και κακώσεις Accidents, poisonings and violence	Geographic region and department
132 490	94 177	156 176	22 171	52 600	10 891	12 673	57 951	119 003	1980
153 267	85 228	149 030	23 426	53 696	11 496	14 530	61 949	122 620	1981
152 472	91 300	146 859	23 019	53 900	11 808	15 211	61 125	123 300	1982
12 218	7 059	12 273	1 801	4 299	886	1 275	4 768	9 640	1982: April
13 215	7 965	11 785	1 870	4 730	1 020	1 150	6 310	10 010	1983: April (3)
4 940	3 070	4 265	530	1 465	380	580	2 115	2 915	Greater Athens
945	650	930	120	320	80	125	585	840	Rest of Central Greece and Euboea
215	170	260	20	85	25	40	150	205	Attolia and Akarnania
260	130	170	35	100	10	20	135	205	Attica (rest)
120	65	115	15	25	20	5	80	125	Boeotia
130	135	265	30	45	20	40	80	140	Euboea
25	5	5	5	5	5	—	10	10	Evritania
160	120	155	15	45	—	15	125	135	Phthiotis
35	25	10	—	15	—	5	5	20	Phocis
1 025	745	1 165	190	420	115	165	595	1 095	Peloponnesos
115	85	70	10	15	5	25	50	105	Argolis
70	100	145	5	40	10	15	70	60	Arkadia
250	180	325	45	135	30	30	105	310	Akhaia
135	115	230	25	70	25	25	50	150	Greater Patras
115	65	95	20	65	5	5	55	160	Rest of Akhaia Depart.
185	80	175	50	95	25	20	120	95	Ilia (Elis)
120	95	160	20	15	10	20	50	180	Korinthia
115	70	100	20	55	15	20	70	110	Lakonia
170	135	190	40	65	20	35	130	235	Messenia
220	100	225	30	100	40	15	140	250	Ionian Islands
30	15	60	5	15	5	5	35	70	Zante
95	65	130	20	25	25	5	65	120	Corfu
65	15	20	5	40	10	—	40	30	Cephalonia
30	5	15	—	20	—	5	—	30	Levkas
365	190	375	55	100	20	50	215	260	Epirus
100	65	85	15	30	—	10	85	60	Arta
55	40	35	10	10	—	15	25	45	Thesprotia
125	65	185	10	40	15	20	50	75	Yanina
85	20	70	20	20	5	5	55	80	Preveza
880	420	805	75	300	55	90	405	665	Thessaly
145	110	150	10	85	10	15	80	130	Karditsa
255	120	330	35	95	25	40	165	240	Larisa
255	150	220	30	85	10	25	105	225	Magnisia
225	40	105	—	35	10	10	55	70	Trikala
2 880	1 485	2 480	470	1 075	160	85	1 075	2 125	Macedonia
50	25	55	15	10	—	5	45	35	Grevena
135	85	110	20	50	—	15	30	115	Drama
185	50	135	15	45	10	5	35	125	Imathia
1 145	625	930	195	485	80	35	360	690	Salonica
1 010	575	905	180	445	75	30	335	595	Greater Salonica
135	50	25	15	40	5	5	25	95	Rest of Salonica Depart.
175	165	195	80	90	5	5	95	215	Kavala
105	35	85	10	25	—	—	30	50	Kastoria
135	15	70	10	30	5	—	30	30	Kilkis
235	130	245	50	80	15	—	90	200	Kozani
150	55	215	5	55	5	—	35	120	Pella
165	50	110	5	55	5	—	55	115	Pieria
245	170	190	50	105	20	—	190	315	Serres
65	50	80	10	15	—	5	40	70	Florina
85	30	60	5	30	—	—	40	45	Khalkidiki
5	—	—	—	—	—	—	—	—	Aghion Oros
355	280	390	50	175	50	40	155	350	Thrace
130	120	135	25	70	20	20	55	120	Eyros
135	120	130	15	65	10	15	65	185	Xanthi
90	40	125	10	40	20	5	35	45	Rodopi
505	420	455	70	190	50	5	220	435	Aegean Islands
205	100	185	30	25	25	—	75	155	Dodecanesos
70	95	55	15	10	10	—	25	60	Cyclades
105	115	110	10	65	15	—	40	105	Lesvos
40	75	35	10	55	—	—	40	35	Samos
85	35	70	5	35	—	—	40	80	Chios
720	405	635	140	365	45	15	520	485	Crete
280	145	350	60	160	30	5	320	195	Iraklion
160	50	55	20	70	—	5	75	85	Lasithi
85	60	60	10	80	10	5	50	70	Rethymni
195	150	170	50	55	5	—	75	135	Canea
345	190	—	135	220	25	—	250	510	Undeclared
35	10	10	5	—	—	10	35	80	Foreigners

1. See footnote (2), table 19.
 2. Including also benign and unspecified neoplasms.
 4. See footnote (4), table 19.

21. Νοσηλευτική κίνηση τών θεραπευτηρίων, κατά γεωγραφικό διαμέρισμα και νομό

Movement of hospitals, by geographic region and department

Γεωγραφικό διαμέρισμα και νομός	Θεραπευτήρια(*) Hospitals(*)	Κλίνες(*) Beds(*)	*Ημέρες νοσηλείας Days of treatment	Εισελάβοντες ασθενείς Patients admitted	*Εξελάβοντες ασθενείς(*) Patients discharged(*)	Κάλυψη στis 100 κλίνες Percent cover- age of beds	Geographic region and department
1980	700	60.067	15.031.627	1.131.539	1.134.250	69	1980
1981	700	60.067	15.087.254	1.142.671	1.144.473	69	1981
1982	688	59.914	15.140.128	1.165.093	1.161.324	70	1982
*Απρίλιος : 1982	688	59.914	1.299.484	92.213	94.585	72	1982 : April
*Απρίλιος : 1983	626	57.496	(3) 1.324.695	100.744	(3) 105.800	77	1983 : April
Περιφέρεια Πρωτεύουσας	147	27.925	707.290	46.755	50.930	84	Greater Athens
Λοιπή Στερεά Έλλάς και Εύβοια	61	2.454	60.870	3.845	4.030	83	Rest of Central Greece and Euboea
Αιτωλίας και Ακαρνανίας ...	16	454	7.475	1.050	1.095	55	Aetolia and Akarnania
*Αττικής (υπόλοιπο)	7	458	3.980	440	470	29	Attica (rest)
Βοιωτίας	10	264	3.805	416	425	48	Boeotia
Εύβοιας	12	437	7.375	809	855	56	Euboea
Ευρυτανίας	3	57	645	75	75	38	Evyritania
Φθιώτιδος	11	684	35.805	945	990	100	Phthiotis
Φωκίδος	2	100	1.785	110	120	59	Phocis
Πελοπόννησος	81	3.372	95.855	7.290	7.435	95	Peloponnesos
*Αργολίδος	5	173	2.630	364	375	51	Argolis
*Αρκαδίας	13	600	22.020	815	830	100	Arkadia
*Αχαΐας	21	1.093	19.560	2.655	2.650	60	Akhaia
Συγκρ. Πατρών	14	928	17.040	2.275	2.260	61	Greater Patras
*Υπόλ. νομού Αχαΐας	7	165	2.520	389	390	57	Rest of Akhaia Department
*Πλείας	10	266	4.085	673	715	51	Iliia (Elis)
Κορινθίας	9	315	4.410	745	750	47	Korinthia
Λακωνίας	7	271	5.745	603	645	71	Lakonia
Μεσσηνίας	16	654	37.405	1.435	1.470	100	Messenia
Ίονιοι Νήσοι	16	1.026	9.750	1.450	1.505	32	Ionian Islands
Ζακύνθου	1	80	1.615	284	305	67	Zante
Κερκύρας	10	630	4.285	732	730	23	Corfu
Κεφαλληνίας	4	216	3.015	328	365	47	Cephalonia
Λευκάδος	1	100	835	106	105	28	Levkas
Ήπειρος	21	927	17.160	2.312	2.445	62	Epirus
*Αρτίας	6	168	3.050	535	555	61	Arta
Θεσπρωτίας	1	82	1.250	175	200	51	Thesprotia
Ίωνανίων	12	545	10.010	1.235	1.305	61	Yanina
Πρεβέζης	2	132	2.850	367	385	72	Preveza
Θεσσαλία	61	2.656	57.075	5.596	5.950	72	Thessaly
Καρδίτσας	7	296	7.565	941	1.015	85	Karditsa
Λαρίσης	20	833	21.750	2.085	2.190	87	Larisa
Μαγνησίας	21	1.089	19.445	1.715	1.850	60	Magnisia
Τρικάλων	13	438	8.315	855	895	63	Trikala
Μακεδονία	135	12.060	241.735	22.393	21.985	67	Macedonia
Γρεβενών	3	77	940	141	155	41	Grevena
Δράμας	10	351	6.935	870	875	66	Drama
Ήμαθίας	7	391	7.505	887	925	64	Imathia
Θεσσαλονίκης	45	6.949	142.980	12.889	11.975	69	Salonica
Συγκρ. Θεσσαλονίκης	39	6.240	131.320	12.216	11.350	70	Greater Salonica
*Υπόλ. νομού Θεσσαλονίκης	6	709	11.660	673	625	55	Rest of Salonica Department
Καβάλας	12	811	20.030	1.633	1.745	82	Kavala
Καστοριάς	2	95	1.450	233	240	51	Kastoria
Κιλκίς	2	350	6.970	501	565	66	Kilkis
Κοζάνης	14	948	28.295	1.879	1.990	99	Kozani
Πέλλης	9	274	4.505	567	595	55	Pella
Πιερίας	12	868	4.115	666	710	16	Pieria
Σερρών	12	732	14.830	1.793	1.845	68	Serres
Φλωρίνης	3	159	3.085	310	340	65	Florina
Χαλκιδικής	4	55	95	24	25	6	Khalkidiki

21. Νοσηλευτική κίνηση τών θεραπευτηρίων, κατά γεωγραφικό διαμέρισμα και νομό (συνέχεια)
 Movement of hospitals, by geographic region and department (continued)

Γεωγραφικό διαμέρισμα και νομός	Θεραπευτήρια(1) Hospitals (1)	Κλίνες (1) Beds (1)	Ήμέρες νοσηλείας Days of treatment	Εισελθόντες ασθενείς Patients admitted	Έξελθόντες ασθενείς (2) Patients discharged (2)	Κάλυψη επί 100 κλίνες Percent coverage of beds	Geographic region and department
Θράκη	20	1 206	23.250	2.800	2.930	64	Thrace
* Έβρου	11	509	8.390	1.064	1.115	55	Evros
Ξάνθης	6	467	10.300	1.060	1.105	74	Xanthi
Ροδόπης	3	230	4.560	676	710	66	Rodopi
Νήσοι Αιγαίου	31	3.057	50.340	2.989	3.150	55	Aegean Islands
Δωδεκανήσου	8	2.196	35.160	1.242	1.300	53	Dodecanesos
Κυκλάδων	6	140	1.780	189	205	42	Cyclad-s
Λέσβου	8	354	6.550	797	805	62	Lesvos
Σάμου	3	166	2.840	332	380	57	Samos
Χίου	6	201	4.010	429	460	67	Chios
Κρήτη	53	2.813	61.370	5.314	5.440	73	Crete
* Ηρακλείου	26	1.121	33.655	2.636	2.680	100	Iraklion
Λασιθίου	4	268	5.715	730	710	71	Lassithi
Ρεθύμνης	7	257	5.300	549	585	69	Rethymni
Χανίων	16	1.167	16.700	1.399	1.465	48	Canaa

1. Βλέπε τήν ύποσημείωση (1) του πίνακα 19.
2. Βλέπε τήν ύποσημείωση (2) του πίνακα 19.
3. Βλέπε τήν ύποσημείωση (4) του πίνακα 19.

1. See footnote (1), table 19.
2. See footnote (2), table 19.
3. See footnote (4), table 19.

22. Κρούσματα λοιμοδών νόσων(1) — Cases of infectious diseases(1)

Γεωγραφικό διαμέρισμα και νομός Geographic region and department	Σύνολο Total	*Ανεμοσυλογιά Chicken-pox (varicella)	Γρίπη Influenza	Διφθερίδα Diphtheria	*Ευφοιά German measles	*Ηπαρίτιδα, λοιμώδης Hepatitis infectious	*Όζα Measles (rubeola)	Καυχή Whooping cough	Μελαχολία τυφοειδής Undulant fever	*Όστρακιά Scarlet fever	Παρωτίτιδα Mumps	Πολιομυελίτιδα Polio-myelitis	Άλλα Other
1980	61.710	5.621	28.260	—	914	2.060	13.457	3.083	1.123	639	5.685	—	868
1981	36.911	5.216	18.565	—	742	2.617	1.399	1.351	944	776	4.438	2	861
1982	35.202	6.105	8.074	2	806	2.779	3.417	2.088	679	623	8.387	4	2.238
1982: *Απρίλιος — April	3.346	792	792	1	48	310	164	88	87	48	935	7	80
1983: *Απρίλιος — April	18.477	1.303	1.655	—	6.082	146	7.124	668	—	84	1.275	—	140
Περιφέρεια Πρωτεύουσας και υπόλ. νομού Αττικής—Greater Athens and rest of Attica Department	3.852	360	48	—	1.703	49	1.089	248	—	47	294	—	14
Λοιπή Στερεά Έλλάς-Εύβοια—C. Greece-Euboea	2.083	190	436	—	588	11	503	153	—	4	176	—	22
Αιτωλ.—Ακαρνανίας—Aetolia-Akarnania .	312	68	27	—	64	3	85	30	—	4	17	—	14
Βοιωτίας—Boeotia	59	—	59	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Εύβοιας—Euboea	553	—	291	—	27	4	224	5	—	—	—	—	2
Εύρυτανίας—Evyritania	69	14	9	—	41	—	2	—	—	—	2	—	1
Φθιώτιδος—Phthiotis	991	103	7	—	427	4	172	118	—	—	155	—	5
Φωκίδος—Phocis	99	5	43	—	29	—	20	—	—	—	2	—	—
Πελοπόννησος—Peloponnesos	3.129	154	198	—	1.032	15	1.523	83	—	—	109	—	15
*Αργολίδος—Argolis	486	—	—	—	270	—	183	18	—	—	15	—	—
*Αρκαδίας—Arkadia	839	17	77	—	316	—	367	21	—	—	39	—	2
*Αχαΐας—Akhaja	481	75	30	—	232	6	83	8	—	—	39	—	8
*Ηλείας—Ilia (Elis)	51	—	—	—	32	6	7	—	—	—	4	—	2
Κορινθίας—Korinthia	342	3	87	—	42	2	198	8	—	—	1	—	1
Λακωνίας—Lakonia	593	50	4	—	133	—	368	27	—	—	11	—	—
Μεσσηνίας—Messenia	337	9	—	—	7	1	317	1	—	—	—	—	2
Ίονιοι Νήσοι—Ionian Islands	495	34	116	—	142	—	165	5	—	—	27	—	6
Ζακύνθου—Zante	81	2	—	—	12	—	56	5	—	—	6	—	—
Κερκύρας—Corfu	18	2	—	—	4	—	5	—	—	—	1	—	6
Κεφαλληνίας—Cephalonia	267	18	116	—	56	—	58	—	—	—	19	—	—
Λευκάδος—Lefkas	129	12	—	—	70	—	46	—	—	—	1	—	—

22. Κρούσματα λοιμωδών νόσων⁽¹⁾ (συνέχεια) — Cases of infectious diseases⁽¹⁾ (continued)

Γεωγραφικό διαμέρισμα και νομός Geographic region and department	Σύνολο Total	*Λιμφοειδίτις (Chick en-pox (varicella)	Ίνφλουενζα Influenza	Διφθερίαιδα Diphtheria	*Γερμανική German measles	*Πιριτίτιδα, λοιμώδης Ηπατίτις, infectious	*Τυφοειδίτις (rubella)	Κοκκύτης Whooping cough	Μελαρικός Πυρετός Undulant fever	*Όστρακιά Scarlet fever	Παρωτίτιδα Mumps	Πολυμυελίτιδα Polyomyelitis	Λοιπά Other
Ήπειρος—Epirus	1.112	27	25	—	222	2	765	39	—	1	25	—	6
*Αρτας—Arta	748	1	24	—	128	1	573	3	—	1	16	—	1
Θεσπρωτίας—Thesprotia	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
*Ίωννίνων—Yannina	281	25	1	—	69	1	137	36	—	—	8	—	4
Πρεβέζης—Preveza	82	1	—	—	25	—	55	—	—	—	1	—	—
Θεσσαλία—Thessaly	410	48	24	—	150	13	123	17	—	3	20	—	12
Καρδίτσας—Karditsa	58	—	16	—	10	2	29	—	—	—	—	—	1
Λαρίσης—Larisa	185	8	8	—	104	6	34	1	—	1	16	—	7
Μαγνησίας—Magnisia	121	37	—	—	14	2	49	12	—	2	1	—	4
Τρικάλων—Trikala	46	3	—	—	22	3	11	4	—	—	3	—	—
Μακεδονία—Macedonia	4.611	410	635	—	950	44	2.091	71	—	19	348	—	43
Γρεβενών—Grevena	46	13	25	—	2	—	3	1	—	—	—	—	2
Δράμας—Drama	156	—	—	—	124	1	26	—	—	3	1	—	1
*Ίμαθίας—Imathia	162	4	26	—	33	3	71	6	—	—	18	—	1
Θεσσαλονίκης—Salonica	2.125	243	142	—	371	21	1.140	26	—	13	161	—	8
Καβάλας—Kavala	28	1	—	—	6	1	18	1	—	—	—	—	1
Καστοριάς—Kastoria	363	14	—	—	30	—	308	—	—	—	10	—	1
Κιλκίς—Kilkis	78	4	40	—	20	3	5	1	—	1	3	—	1
Κοζάνης—Kozani	92	—	—	—	13	1	53	5	—	—	5	—	15
Πέλλης—Pella	41	—	—	—	—	4	34	—	—	—	—	—	3
Πιερίας—Pieria	390	—	30	—	85	—	206	—	—	—	68	—	1
Σερρών—Serres	583	102	301	—	53	8	87	6	—	2	15	—	9
Φλώρινης—Florina	28	1	—	—	5	—	22	—	—	—	—	—	—
Χαλκιδικής—Chalkidiki	519	28	71	—	208	2	118	25	—	—	67	—	—
Θράκη—Thrace	228	19	37	—	64	7	50	8	—	—	35	—	8
*Έβρου—Evros	91	1	37	—	13	2	18	7	—	—	7	—	6
Ξάνθης—Xanthi	38	1	—	—	12	3	15	1	—	—	6	—	—
Ροδόπης—Rodopi	99	17	—	—	39	2	17	—	—	—	22	—	2
Νήσοι Αιγαίου—Aegean Islands	1.632	50	14	—	970	3	410	42	—	5	135	—	3
Δωδεκανήσου—Dodecanesos	306	—	—	—	102	—	174	—	—	—	29	—	1
Κυκλάδων—Cyclades	386	4	1	—	81	—	198	22	—	2	78	—	—
Λέσβου—Lesvos	576	30	—	—	495	3	28	3	—	—	15	—	2
Σάμου—Samos	21	—	13	—	—	—	8	—	—	—	—	—	—
Χίου—Chios	343	16	—	—	292	—	2	17	—	3	13	—	—
Κρήτη—Crete	925	11	122	—	261	2	405	2	—	5	106	—	11
*Ίρακλίου—Iraklion	211	1	46	—	88	1	26	2	—	—	43	—	4
Λασιθίου—Lasithi	190	6	54	—	1	—	97	—	—	—	27	—	5
Ρεθύμνης—Rethymni	200	4	—	—	39	—	138	—	—	5	13	—	1
Χανίων—Canea	324	—	22	—	133	1	144	—	—	—	23	—	1

1. Περιλαμβάνονται όσα κρούσματα λοιμωδών νόσων δηλώθηκαν στα κρατικά Κέντρα Κοινωνικής Πολιτικής.

1. Only cases reported to State Centres of Social Policy.



V. ΓΕΩΡΓΙΑ - ΚΤΗΝΟΤΡΟΦΙΑ - ΔΑΣΗ - ΑΛΙΕΙΑ
 AGRICULTURE - LIVESTOCK - FORESTRY - FISHING

23. Χορηγήσεις δανείων από την Αγροτική Τράπεζα της Ελλάδος — Loans granted by the Agricultural Bank of Greece

Σε χιλιάδες δραχμές

In thousand drachmae

Κατηγορίες δανείων Category of loans	Όκτώβριος — October		Νοέμβριος — November		Γιανουάριος - Νοέμβριος January - November	
	1983	1984	1983	1984	1983	1984
Καλλιεργητικά δάνεια—Cultivation loans	5.766.753	11.649.359	6.167.148	20.111.493	53.824.864	91.842.513
Δάνεια με ένέχυρο προϊόντα—Collateral loans	125.335	196.443	118.857	186.799	1.244.050	2.168.327
Χρηματοδοτήσεις γεωργικών οργανισμών —Financing of agricultural organizations	21.801.846	17.602.011	21.860.697	24.369.180	83.109.450	103.892.476
Δάνεια μέσης και μακράς προθεσμίας —Medium- and long-term loans	3.272.467	4.372.413	4.041.499	7.073.037	31.822.023	45.290.832
Χρηματοδοτήσεις για αγορά καπνών έλλη- νικού δημοσίου—Financing for the purchase of tobacco of the Greek State	61.080	—	953.229	—	2.446.054	267.954
Λοιπές χρηματοδοτήσεις—Other financing	9.535.322	17.922.531	7.363.251	19.669.619	62.686.679	89.513.860

Πηγή: Αγροτική Τράπεζα της Ελλάδος.

Source: Agricultural Bank of Greece.

24. Έκτασεις με ετήσιες καλλιέργειες και μόνιμες φυτείες, με διάκριση των ποτιστικών
 Areas under annual crops and permanent plantations, and irrigated area thereof

Σε χιλιάδες στρέμματα

In thousand stremmas

Είδος καλλιέργειών	1982	1983*	1984*	Kind of crops
Σύνολο	(1) 35.648,7	(1) 35.528,0	(1) 35.544,2	Total
Άπό αυτές, ποτιστικές	9.678,6	9.915,5	10.295,6	Thereof irrigated
Άροτραίες καλλιέργειες	24.166,8	24.076,7	23.983,9	Crops on arable land
Άπό αυτές, ποτιστικές	6.324,9	6.650,1	6.951,4	Thereof irrigated
Λαχανικά	1.194,0	1.187,7	1.240,4	Vegetables
Κηπευτική γή που άρδεύτηκε	1.049,8	1.075,0	1.089,6	Irrigated garden area
Λοιπές κηπευτικές καλλιέργειες	59,7	...	...	Other horticultural crops
Άμπελοι και σταφιδάμπελοι	1.795,0	1.803,2	1.766,2	Vineyards (grapes and raisins)
Άπό αυτές, ποτιστικές	257,5	227,3	254,7	Thereof irrigated
Κανονικοί δενδρώνες	8.433,2	8.460,4	8.553,7	Trees in compact plantations
Άπό αυτές, ποτιστικές	2.046,4	1.963,1	1.999,9	Thereof irrigated

1. Άν στά άνωτέρω σύνολα των καλλιεργούμενων έκτασεων προστεθεί ή άγρανάπαυση, ή όποια έχει όπολογιστεί για τό 1982 σε 5.07 χιλ. στρέμματα, για τό 1983 σε 5.039 χιλ. στρέμματα και για τό 1984 σε 4.935 χιλ. στρέμματα και συνάμα άφαιρεθούν οι συγκαλλιέργειες και οι έπίσπορες καλλιέργειες, προκύπτει τό σύνολο της γεωργικής γής, ή όποια έχει όπολογιστεί σε 39.513 χιλ. στρέμματα για τό 1982, σε 39.664 χιλ. στρέμματα για τό 1983 και σε 39.522 χιλ. στρέμματα για τό 1984.

* Προσωρινά στοιχεία.

1. The agricultural land for the whole country, estimated at 39.513 thous. stremmas for 1982, 39.664 thous. stremmas for 1983 and 39.522 thous. stremmas for 1984, can be found by adding to the above totals the fallow land (estimated at 5.074 thous. stremmas for 1982, 5.039 thous. stremmas for 1983 and 4.935 thous. stremmas for 1984) and by deducting therefrom mixed and successive cultivations.

* Provisional data.

25. Έκτάσεις καλλιέργειών κατά γεωγραφικό διαμέρισμα

Areas under crops by geographic region

Σε χιλιάδες στρέμματα

In thousand stremmas

Γεωγραφικό διαμέρισμα Geographic region	Σύνολο Total	Άροτραίες καλλιέργειες Crops on arable land	Λαχανικά Vegetables	Λοιπές κηπευτικές καλλιέργειες Other horti- cultural crops	*Αμπελοι και σταφιδάρ πελοι Vineyards (grapes and raisins)	Κανονικοί δενδρώνες Trees in compact plantations
--	-----------------	--	------------------------	---	--	--

Έτος — 1982 — Year

Σύνολο (1) - Total (1)	35.648,7	24.166,8	1.194,0	59,7	1.795,0	8.433,2
Περιφέρεια Πρωτευούσης - Greater Athens	10,7	1,9	4,6	0,7	0,5	3,0
Λοιπή Στερεά Έλλάς και Εύβοια - Rest of Central Greece and Euboea	5.361,7	3.436,5	222,4	14,2	282,7	1.405,9
Πελοπόννησος - Peloponnesos	5.719,8	2.445,9	275,6	4,4	599,1	2.394,8
Ίόνιοι Νήσοι - Ionian Islands	751,3	197,8	33,0	0,1	86,3	434,1
Ήπειρος - Epirus	1.080,5	735,7	36,0	0,6	10,1	298,1
Θεσσαλία - Thessaly	4.850,9	4.147,9	73,3	5,0	83,8	540,9
Μακεδονία - Macedonia	10.742,5	9.293,2	332,8	27,2	141,6	947,7
Θράκη - Thrace	2.927,4	2.789,2	52,8	7,0	13,0	65,4
Νήσοι Αιγαίου - Aegean Islands	1.660,7	672,0	65,6	0,1	124,8	798,2
Κρήτη - Crete	2.543,2	446,7	97,9	0,4	453,1	1.545,1

Έτος — 1983* — Year

Σύνολο (1) - Total (1)	35.528,0	24.076,7	1.187,7	...	1.803,2	8.460,4
Περιφέρεια Πρωτευούσης - Greater Athens	5.293,5	3.399,2	220,7	...	280,4	1.393,2
Λοιπή Στερεά Έλλάς και Εύβοια - Rest of Central Greece and Euboea	5.695,6	2.401,4	271,4	...	598,6	2.424,2
Πελοπόννησος - Peloponnesos	741,0	196,5	30,5	...	87,3	426,7
Ίόνιοι Νήσοι - Ionian Islands	1.085,2	742,0	35,9	...	10,4	296,9
Ήπειρος - Epirus	4.829,4	4.133,2	73,8	...	84,8	537,6
Θεσσαλία - Thessaly	10.771,3	9.332,7	346,0	...	142,2	950,4
Μακεδονία - Macedonia	2.935,1	2.811,5	52,1	...	11,7	59,3
Θράκη - Thrace	1.645,7	653,8	63,1	...	122,9	805,9
Νήσοι Αιγαίου - Aegean Islands	2.531,2	406,4	94,2	...	464,9	1.565,7
Κρήτη - Crete						

Έτος — 1984* — Year

Σύνολο (1) - Total (1)	35.544,2	23.983,9	1.240,4	...	1.766,2	8.553,7
Περιφέρεια Πρωτευούσης - Greater Athens	5.342,2	3.408,3	234,0	...	278,5	1.426,4
Λοιπή Στερεά Έλλάς και Εύβοια - Rest of Central Greece and Euboea	5.602,4	2.276,6	289,4	...	589,6	2.446,8
Πελοπόννησος - Peloponnesos	739,9	183,9	30,2	...	85,3	440,5
Ίόνιοι Νήσοι - Ionian Islands	1.090,1	744,8	34,9	...	9,6	300,8
Ήπειρος - Epirus	4.830,8	4.124,8	78,7	...	82,6	544,7
Θεσσαλία - Thessaly	10.758,2	9.283,2	358,8	...	143,8	972,4
Μακεδονία - Macedonia	2.960,2	2.838,9	54,6	...	10,8	55,9
Θράκη - Thrace	1.687,7	693,2	64,4	...	121,7	808,4
Νήσοι Αιγαίου - Aegean Islands	2.532,7	430,2	95,4	...	444,3	1.562,8
Κρήτη - Crete						

1. Βλέπε την ύποσημείωση (†) του πίνακα 24.
* Προσωρινά στοιχεία.

1. See footnote (1), table 24.
• Provisional data.

26. Έκτάσεις άροτραίων καλλιεργειών κατά κατηγορίες — Areas under arable crops by categories

Σε χιλιάδες στρέμματα

In thousand stremmas

Γεωγραφικό διαμέρισμα Geographic region	Σιτηρά για καρπό Cereals for grain	Βρώσιμα όσπρια Edible pulse	Βιομηχανικά φυτά Industrial plants	Κτηνοτροφικά φυτά Fodder plants	Πεπονοειδή Melons	Πατάτες Potatoes	Λοιπές άροτραίες καλλιέργειες Other crops on arable land
*Έτος — 1982 — Year							
Σύνολο — Total	16.171,6	473,5	2.868,6	3.755,6	257,9	622,7	16,8
Περιφέρεια Πρωτευούσης — Great- er Athens	0,5	0,1	0,0	1,0	0,0	0,2	0,0
Λοιπή Στερεά Έλλάς και Εύβοια — Rest of Central Greece and Euboea	2.044,4	96,4	469,0	698,8	36,5	90,7	0,7
Πελοπόννησος — Peloponnesos ...	1.292,3	78,0	73,7	723,1	60,6	214,4	3,8
Ίόνιοι Νήσοι — Ionian Islands ...	53,2	15,2	0,1	95,3	10,5	23,1	0,4
Ήπειρος — Epirus	232,0	34,9	21,1	415,8	5,8	25,8	0,3
Θεσσαλία — Thessaly	2.705,1	53,3	934,6	391,7	33,2	29,7	0,3
Μακεδονία — Macedonia	7.180,3	93,1	1.082,5	788,1	48,9	99,3	0,9
Θράκη — Thrace	2.107,4	50,6	278,6	291,6	19,8	32,2	9,0
Νήσοι Αιγαίου — Aegean Islands	376,2	26,2	8,3	201,5	21,1	37,4	1,2
Κρήτη — Crete	180,2	25,7	0,7	148,7	21,5	69,9	0,2
Έτος — 1983 — Year							
Σύνολο — Total	15.994,8	456,8	3.288,9	3.650,8	280,4	652,7	...
Περιφέρεια Πρωτευούσης — Great- er Athens	1.974,5	91,6	538,2	671,2	36,3	95,3	...
Λοιπή Στερεά Έλλάς και Εύβοια — Rest of Central Greece and Euboea	1.228,3	77,6	76,2	711,0	66,0	221,0	...
Πελοπόννησος — Peloponnesos ...	51,8	14,3	0,1	94,8	11,9	22,3	...
Ίόνιοι Νήσοι — Ionian Islands ...	233,0	35,4	24,2	412,7	8,6	27,3	...
Ήπειρος — Epirus	2.550,9	63,8	1.104,3	387,4	35,6	30,6	...
Θεσσαλία — Thessaly	7.183,2	88,4	1.176,8	757,9	56,4	107,3	...
Μακεδονία — Macedonia	2.253,7	39,1	360,8	274,5	24,1	40,7	...
Θράκη — Thrace	368,3	24,4	7,7	200,5	20,8	37,6	...
Νήσοι Αιγαίου — Aegean Islands	151,1	22,2	0,6	140,8	20,7	70,6	...
Κρήτη — Crete	151,1	22,2	0,6	140,8	20,7	70,6	...
Έτος — 1984 — Year							
Σύνολο — Total	15.362,3	383,1	3.776,0	3.554,9	250,3	599,9	...
Περιφέρεια Πρωτευούσης — Great- er Athens	1.930,6	69,4	621,2	642,8	34,1	84,7	...
Λοιπή Στερεά Έλλάς και Εύβοια — Rest of Central Greece and Euboea	1.146,2	70,9	71,9	714,1	58,3	212,7	...
Πελοπόννησος — Peloponnesos ...	48,3	13,6	0,1	87,7	9,4	19,2	...
Ίόνιοι Νήσοι — Ionian Islands ...	241,0	30,9	31,3	406,6	7,2	27,3	...
Ήπειρος — Epirus	2.409,1	42,8	1.227,6	388,1	31,6	25,0	...
Θεσσαλία — Thessaly	7.152,6	82,8	1.187,6	714,1	49,1	89,5	...
Μακεδονία — Macedonia	1.874,2	25,9	630,6	243,9	20,6	32,9	...
Θράκη — Thrace	396,9	24,3	5,2	206,9	20,6	37,4	...
Νήσοι Αιγαίου — Aegean Islands	163,4	22,5	0,5	150,7	19,4	71,2	...
Κρήτη — Crete	163,4	22,5	0,5	150,7	19,4	71,2	...

* Προσωρινά στοιχεία.

* Provisional data.

27. Έκτασεις καλλιεργειών και παραγωγή γεωργικών προϊόντων

Areas under crops and production of agricultural crops

Προϊόντα - Crops	Έκταση (σε χιλιάδες εκτάρια (1)) Area (in thousand hectares (1))			Παραγωγή (σε χιλιάδες τόνους) Production (in thousand tons)		
	1982	1983*	1984*	1981	1982	1983*
	Σιτάρι μαλακό και ήμισκληρο - Wheat, soft and semi-hard	749	714	562	2.182	2.251	1.510
Σιτάρι σκληρό - Wheat, hard	307	297	312	750	788	586
Κριθάρι - Barley	312	329	364	742	823	623
Βρώμη - Oats	49	44	44	82	82	63
Αραβόσιτος - Maize, grown alone	167	181	219			
Αραβόσιτος, συγκαλλιεργούμενος - Maize, grown with other crops	11	12	11	1.507	1.549	1.763
Ρύζι - Rice	16	15	15	86	82	83
Σίκαλη - Rye	6	7	9	8	11	13
Βαμβάκι - Cotton	139	175	204	385	308	407
Καπνός - Tobacco	93	92	93	131	138	116
Ζαχαρότευτλα - Sugar beets	40	39	29	2.553	2.452	2.347
Φιστίκι άράπικο - Groundnuts	3	3	3	8	8	10
Σουσάμι - Sesame	2	2	1	2	1	1
Φασόλια ξερά - Dry beans, grown alone	15	14	14			
Φασόλια ξερά, συγκαλλιεργούμενα - Dry beans, grown with other crops	10	10	8	35	32	32
Κουκιά - Broad beans	5	5	5	8	8	7
Ρεβίθια - Chick-peas	10	8	6	13	10	9
Φακή - Lentils	6	6	4	8	6	7
Πεπόνια και καρπούζια - Melons and water-melons	26	28	25	760	680	703
Πατάτες - Potatoes	62	65	60	1.056	1.021	1.106
Τομάτες - Fresh tomatoes	42	46	50	1.885	1.873	1.776
Κρεμμύδια ξερά - Onions, dry	10	10	10	137	135	130
Λάχανα και κουνουπίδια - Cabbage and cauliflower	11	11	11	221	225	228
Πράσα - Leek	2	2	2	39	37	35
Μπάμιες - Okra	3	...	...	28	18	18
Μελιτζάνες - Eggplants	3	...	...	74	70	68
Άλλα νοπά λαχανικά - Other fresh vegetables	48	50	52	709	705	...
Κορινθιακή σταφίδα - Currants				67	74	81
Σταφίδα σουλτανίνα - «Sultanas» raisins				89	79	105
Επιτραπέζια σταφύλια - Table grapes	(2) 179	(2) 180	(2) 177	252	240	229
Γλεύκος (μοϋστος) - Must				521	502	564
Κτηνοτροφικά όσπρια - Fodder seeds	15	16	17	25	16	26
Σανά - Hay	290	281	271	2.134	2.140	1.970
Χλωρό χόρτο και ριζώματα - Green feed and roots	4	...	...	51	47	...
Γρασίδια - Grass	66	68	67			

1. Το 1 εκτάριο ίσούται με 10 στρέμματα.

2. Οι έκτασεις όλων των αμπελών και σταφιδαμπελών αναγράφονται ως σύνολα, ή παραγωγή τους, όμως, ξεχωρίζεται, με βάση την τελική χρήση των προϊόντων τους.

* Προσωρινά στοιχεία.

1. 1 hectare = 10 royal stremmas.

2. The areas of vines appear totally, but their production is measured separately according to the final use of the related products.

* Provisional data.



28. Αριθμός δένδρων και η αντίστοιχη παραγωγή τους — Trees and production thereof

Είδος δένδρων — Kind of trees	Αριθμός δένδρων (σε χιλιάδες) Number of trees (in thousand)				Παραγωγή δαυδροκομικών προϊόντων (σε τόνους) Production (in tons)			
	1979	1980	1981	1982	1980	1981	1982	1983*
Σύνολο — Total	(1)202.709	(1)203.489	(1)208.452	(1)209.354	.	.	.	.
Έσπεριδοειδή—Citrus trees	22.628	22.871	23.296	23.641	888.916	995.288	983.325	...
Πορτοκαλιές—Orange trees	14.854	15.081	15.364	15.692	653.405	726.319	738.700	666.810
Λεμονιές—Lemon trees	5.579	5.445	5.487	5.524	181.494	214.145	178.795	188.810
Μανταρινιές—Mandarin trees	1.823	2.016	2.105	2.095	47.126	49.075	60.023	58.096
Νερατζιές—Bitter orange trees	127	130	134	132	2.816	1.876	1.809	...
Κιτριές—Citron trees	165	143	146	147	2.749	2.729	2.756	...
Περγαμοτιές—Bergamot trees	37	37	36	27	882	561	553	...
Φράπες—Pummelo trees	43	19	24	24	444	583	689	...
Όπωρες—Fruit trees	31.219	31.244	32.249	32.952	.	.	.	.
Μηλιές—Apple trees	5.840	5.919	6.046	6.270	288.217	337.091	264.747	310.929
Άχλαδιές—Pear trees	6.989	6.910	7.370	7.707	130.648	142.805	129.050	146.035
Ροδακινιές—Peach trees	11.170	11.100	11.376	11.397	418.262	472.264	475.535	484.037
Βερικοκιές—Apricot trees	2.360	2.393	2.538	2.638	101.901	128.307	102.021	135.862
Κερασιές—Cherry trees	1.278	1.345	1.393	1.451	24.314	27.223	24.255	29.421
Βυσαρινιές—Sour cherry trees	663	682	717	735	7.824	8.881	7.474	...
Κυδωνιές—Quince trees	667	684	691	691	11.924	12.408	12.528	...
Κορομηλιές—Prunellas trees	512	517	481	477	9.479	9.783	9.395	...
Συκιές νωπών σύκων—Fig trees for fresh figs	1.740	1.694	1.637	1.586	31.465	31.145	30.304	...
Δαμασκηνιές (νωπών)—Plum trees (fresh) .....	... (2)	... (2)	... (2)	... (2)	3.525	3.723	3.261	...
Έηροί καρποί και άποξηραίνόμενοι—Nut and dried fruit trees	28.137	27.776	28.277	27.405	.	.	.	.
Συκιές ξερών σύκων—Fig trees for dry figs	2.046	1.934	1.936	1.841	20.177	21.063	20.483	...
Δαμασκηνιές (ξερών)—Plum trees for prunes	(2)479	(2)493	(2)483	(2)487	657	457	348	...
Άμυγδαλιές—Almond trees	12.804	13.128	13.716	13.429	55.326	73.181	49.782	58.152
Καρυδιές—Walnut trees	3.132	3.091	3.222	3.122	23.393	26.264	25.429	26.277
Λεπτοκαρυές—Hazel nut trees	3.654	3.437	3.239	2.888	9.500	11.721	9.187	...
Φιστικιές—Pistachio trees	812	812	861	831	2.023	2.253	2.150	...
Καστανιές—Chestnut trees	1.545	1.544	1.494	1.577	15.939	13.176	14.805	...
Χαρουπιές—Carob trees	3.665	3.337	3.326	3.230	24.786	27.802	25.682	...
Άουτρά—Other	120.725	121.598	124.630	125.356	.	.	.	.
Έλιές βρώσιμες—Olives, edible ..					197.301	141.514	205.275	129.152
Έλιές για έλαιοποίηση—Olives, for olive oil	(3)117.552	(3)118.833	(3)121.871	(3)122.620	1.549.072	1.325.473	1.577.953	...
Έλαιόλαδο βρώσιμο—Olive oil, edible					328.830	249.839	403.195*	...
Μουριές (φύλλων σπυροτροφίας)—Mulberry trees for silkworms breeding	484	349	237	186	4.927	4.625	3.387	...
Μαστιγόδενδρα—Mastic trees	1.741	1.705	1.688	1.688	205	191	219	...
Ροδιές—Pomegranate trees	349	328	308	304	4.882	4.644	4.778	...
Μεσπιλιές (μουσμουλιές)—Medlar trees	183	165	189	166	2.563	2.495	2.509	...
Μπανανιές—Banana trees	416	218	337	392	1.964	2.665	3.458	...

1. Βλέπε τη γενική παρατήρηση 2 στη σελίδα 6.
 2. Οι δαμασκηνιές ως είδος δένδρων δεν ξεχωρίζονται σε ξερών και νωπών δαμασκηνών, ή παραγωγή τους, όμως, διακρίνεται σε νωπά (κατηγορία όπωρων) και ξερά δαμάσκηνα.
 3. Ο αριθμός των ελαιοδένδρων δίνεται ως σύνολο, ενώ η παραγωγή τους διακρίνεται σε είδη προϊόντων. Η παραγωγή ελαιοκομικών προϊόντων αναφέρεται στο έτος άνθοφορίας (ελαιοκομικό έτος) και όχι στο ημερολογιακό έτος (συγκομιδής).
 * Προσωρινά στοιχεία.

1. See general remark 2 on page 6.
 2. Plum trees are considered totally, while their production is distinguished into fresh plums and prunes.
 3. The number of olive trees appears totally, while their production is classified by kind of product. Production of olive products does not refer to the calendar year, but to the year of blossoming.
 * Provisional data.

29. Αριθμός ζώων — Livestock population

Σε χιλιάδες κεφάλια ή κομμάτια

In thousand heads

Είδος ζώων	1979	1980	1981	1982	Kind of animals
Βοοειδή	932	881	830	792	Cattle
Βουβάλια	2	4	4	4	Buffaloes
Χοίροι	948	993	1.017	1.059	Pigs
Πρόβατα	8.043	8.048	8.144	8.227	Sheep
Αίγες	4.532	4.755	4.526	4.637	Goats
Ίπποι	116	105	95	86	Horses
Μύλοι	116	111	106	99	Mules
Όνοι	240	230	219	209	Asses
Όρνιθες	29.440	29.562	29.544	30.253	Hens
Πάπιες	126	130	109	108	Ducks
Χήνες	47	45	41	43	Geese
Ινδιάνοι	135	144	151	149	Turkeys
Περιστέρια	1.363	1.394	1.402	1.377	Pigeons
Κουνέλια	1.843	1.772	1.767	1.772	Rabbits
Κυψέλες μελισσών	1.128	1.191	1.167	1.165	Beehives (in thous. pieces)
Από αυτές, ευρωπαϊκές	930	990	980	988	Thereof : European

30. Παραγωγή κτηνοτροφικών προϊόντων — Livestock products

Ποσότητα σε τόνους

Quantity in tons

Είδος προϊόντων	1980	1981	1982	1983*	Kind of products
Κρέας, σύνολο	516.534	508.284	498.588	492.164	Meat, total
Κρέας βόειο (και βουβάλων)	111.323	105.663	98.514	...	Cattle
Κρέας χοιρινό	144.409	144.712	146.115	...	Pork
Κρέας πρόβειο	80.959	80.145	79.854	...	Mutton, lamb
Κρέας αίγιο	41.984	41.977	42.349	...	Goat
Κρέας άλλων ζώων (πουλερικά κλπ.)	137.859	135.787	131.756	...	Other (poultry etc.)
Βούτυρο	5.699	5.415	5.665	5.955	Butter
Γάλα	1.693.399	1.691.283	1.678.235	1.675.484	Milk
Τυρί σκληρό	33.577	34.544	35.063	34.949	Cheese, hard
Τυρί μαλακό	103.828	108.420	105.161	105.446	Cheese, soft
Μυζήθρα	9.539	9.618	10.095	...	Myzithra
Κρέμα νοπή	3.116	3.497	3.378	...	Milk cream
Μαλλιά προβάτων (άκατέργαστα)	9.931	10.186	10.213	9.546	Lambwool (raw)
Τρίχες αγγών	1.355	1.319	1.379	...	Goat hairs
Αυγά	118.618	121.267	127.291	121.050	Eggs
Μέλι	11.541	10.619	11.349	11.027	Honey
Δέρματα (σε τεμάχια):					Hides and skins (in pieces):
α) Μικρών ζώων	7.585.522	7.375.646	7.472.080	...	a) from small animals
β) Μεγάλων ζώων	299.286	281.138	288.290	...	b) from big animals

* Προσωρινά στοιχεία.

* Provisional data.

31. Παραγωγή δασικών προϊόντων — Forestry products

Είδος προϊόντων	1979	1980	1981	1982	Kind of products
Ρίζες ρεικιδών, σε τόνους	1.905	1.805	748	887	Brier roots (tons)
Ξυλάνθρακες, σε τόνους	29.842	26.886	28.870	28.356	Charcoal (tons)
Ξυλεία στρογγυλή (1), (2) σε μ ³	754.613	785.603	739.635	776.634	Lumber (1), (2) (m ³)
Καυσόξυλα, σε τόνους:					Firewood (tons):
α) από δάση	1.119.816	1.130.782	1.170.992	1.239.200	a) from forest land
β) από γεωργικές εκτάσεις	986.563	895.127	832.256	902.252	b) from agricultural land
Θάμνοι από βοσκοτόπους, σε τόνους	141.223	133.648	114.675	122.529	Shrub from pastures (tons)
Ρετσίνι, σε τόνους	20.622	16.327	12.393	12.081	Resin gum (tons)
Ρίγανη, σε τόνους	3.515	4.157	2.653	2.202	Origanum (tons)
Δαφνόφυλλα, σε τόνους	86	120	126	103	Laurel leaves (tons)
Τσάι του βουνού, σε τόνους	947	1.027	1.148	731	Wild (Greek) tea (tons)

1. Πηγή: Υπουργείο Γεωργίας (Διεύθυνση Δασών).

1. Source: Ministry of Agriculture (Division of Forests).

2. Περιλαμβάνεται και η ξυλεία οικοδομικής.

2. Including construction timber.

32. Αριθμός γεωργικών μηχανημάτων — Number of agricultural machinery

Είδος	1979	1980	1981	1982	Kind
Γεωργικά τρακτέρ (σύνολο)	210.206	221.919	238.131	248.369	Agricultural tractors (total)
* Από αυτά κάτω των 18 HP	77.538	81.614	85.877	88.853	<i>Thereof under 18 HP</i>
Θεριζοαλωνιστικές μηχανές (κομπίνες) ...	6.058	6.109	6.364	6.505	Threshers-harvesters (combines)
* Απλές θεριστικές μηχανές	5.297	5.193	5.206	5.387	Harvesters
* Αλωνιστικές μηχανές κάθε τύπου	830	870	894	893	Threshers (all types)
* Απλές χορτοσυλλεκτικές μηχανές	7.770	8.001	8.202	8.368	Simple mowers
* Εκκοκκιστικές άραβοσίτου	2.094	2.028	1.952	1.855	Maize leaf-removers
Κορυφολόγοι γάλατος	2.341	2.239	2.295	2.265	Cream separators
* Αντλίες πετρελαιοκίνητες	92.021	93.851	95.233	95.799	Pumps, oil
* Αντλίες βενζινοκίνητες	84.202	83.069	81.175	79.742	Pumps, petrol
* Αντλίες ηλεκτροκίνητες	71.338	74.383	78.799	83.845	Pumps, electric
* Άλλες αντλίες (άτμοκίνητες, άνεμοκίνητες, ζωοκίνητες κλπ.) και μαγανοπήγαδα	14.836	13.541	13.958	12.077	Pumps, other (steam, wind, animal-drawn etc.), bucket-elevators
Συγκροτήματα τεχνητής βροχής	107.880	114.576	119.605	124.786	Sprinklers
Εκκολαπτικές μηχανές	513	575	608	833	Incubators
Σπαρτικές μηχανές σιταριού	28.248	30.815	32.769	34.799	Sowing machines, for wheat
Σπαρτικές μηχανές βαμβακιού, άραβοσίτου κλπ.	21.530	20.280	19.522	19.590	Sowing machines, for cotton, maize, etc.
Σιτοδιαλογείς (τριέριες)	2.458	2.914	2.862	2.513	Corn-graders
α) Ψεκαστήρες	101.490	104.859	107.842	110.114	a) Sprayers
Μηχανοκίνητοι : β) Θειωτήρες	14.545	14.673	15.342	14.731	Mechanical : b) Dusters

33. Μηχανοκίνητα επαγγελματικά σκάφη θαλάσσιας άλιείας — Number of professional motor propelled fishing vessels

Κατηγορία άλιευτικών	1981			1982			Category of fishing vessels
	Αριθμός No	HP	κ.ό.χ. GRT	Αριθμός No	HP	κ.ό.χ. GRT	
Σύνολο	4.757	480.893	55.465	5.088	509.554	54.140	Total
* Υπερπόντιας άλιείας (1)	52	49.330	23.221	50	45.750	21.764	<i>Overseas fishery (1)</i>
Μέσης άλιείας	836	180.100	32.244	844	183.914	32.376	<i>Open sea fishery</i>
Μηχανότρατες	355	92.888	17.755	357	93.834	17.627	Trawlers
Γρι - γρι	347	51.441	8.113	341	51.746	7.914	Purse seines
Μικτά	134	35.771	6.376	146	38.334	6.835	Mixed
Παράκτιας άλιείας	3.869	251.463	(3)	4.194	279.890	(3)	<i>Inshore fishery</i>
Τράτες	811	48.580	(3)	793	48.823	(3)	Seiners
Λοιπά (2)	3.058	202.883	(3)	3.401	231.067	(3)	Other (2)

1. Τά σκάφη αυτά άλιεύουν στον Άτλαντικό Ωκεανό.
2. Δεν περιλαμβάνονται τά σκάφη που διαθέτουν Ιπποδύναμη 19 HP και κάτω.
3. Δεν υπάρχουν στοιχεία χωρητικότητας των σκαφών παράκτιας άλιείας.

1. Vessels fishing in the Atlantic Ocean.
2. Excluding vessels of 19 HP or less.
3. There are no data on tonnage of inshore fishery vessels.

34. Παραγωγή θαλασσινών αλιευμάτων με μηχανοκίνητα επαγγελματικά σκάφη, ιπποδυνάμειας κυρίως 20 HP και άνω ⁽¹⁾, και αριθμός σκαφών

Catch ⁽¹⁾ landed by professional motor propelled vessels, mostly of 20 HP or more, and number of vessels

Κατηγορία	1982			1983*			1984*			Category
	Ιουλ. July	Αύγ. August	Σεπτ. Sept.	Ιουλ. July	Αύγ. August	Σεπτ. Sept.	Ιουλ. July	Αύγ. August	Σεπτ. Sept.	
α) Παραγωγή (σε τόνους) — a) Catch (in tons)										
Σύνολο	7.263*	7.575*	7.168*	5.734	7.007	7.629	9.103	8.312	7.487	Total
Υπερπόντιας αλιείας ..	626	980	674	563	734	1.073	447	514	691	Overseas fishery
Μέσης αλιείας	4.825	4.614	4.617	3.424	4.459	4.578	6.439	5.694	4.851	Open sea fishery
Παράκτιας αλιείας ⁽²⁾ ..	1.812	1.981	1.877	1.747	1.814	1.978	2.217	2.104	1.945	Inshore fishery ⁽²⁾
β) Άλιευτικά σκάφη (αριθμός) — b) Fishing vessels (number)										
Σύνολο	5.088	5.088	5.088	5.341	5.361	5.383	5.473	5.474	5.475	Total
Υπερπόντιας αλιείας ..	50	50	50	30	30	30	33	34	35	Overseas fishery vessels
από αυτά :										of which :
άλιευσαν ή απέστειλαν	28	28	27	26	26	27	21	22	23	have caught or sent
αλιεύματα υπερπόντι-										overseas catch
ας αλιείας										
Μέσης αλιείας	844	844	844	862	862	862	846	846	846	Open sea fishery vessels
από αυτά :										of which :
παρέδωσαν δελτία	496	493	484	440	438	428	347	323	312	have filled in returns
δηλαδή :										thereof :
α) εν ενεργεία	223	211	201	196	196	185	178	154	137	a) in operation
β) άργούντα	273	282	283	244	242	243	169	169	175	b) laid-up
Παράκτιας αλιείας ⁽²⁾ ..	4.194	4.194	4.194	4.449	4.469	4.491	4.594	4.594	4.594	Inshore fishery ves-
από αυτά :										sels ⁽²⁾
παρέδωσαν δελτία	1.613	1.564	1.550	1.582	1.575	1.454	1.506	1.494	1.452	of which :
δηλαδή :										thereof :
α) εν ενεργεία	1.374	1.290	1.283	1.287	1.321	1.253	1.295	1.264	1.202	a) in operation
β) άργούντα	239	274	267	295	254	201	211	230	250	b) laid-up

1. Για την κατ' εκτίμηση παραγωγή αλιευμάτων από όλα τα άλιευτικά σκάφη, βλέπε το έτησιο δημοσίευμα της ΕΣΥΕ «Αποτελέσματα Έρευνής Θαλασσίας Άλιείας».

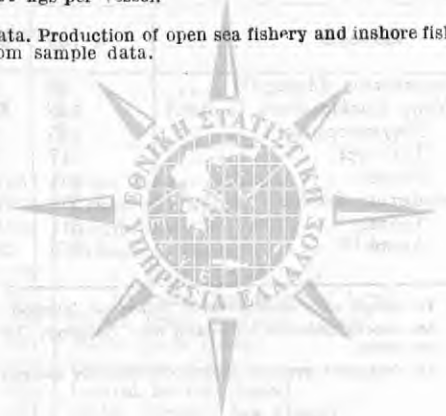
2. Περιλαμβάνονται όλες οι τράτες και όλα τα γριγράμια ανεξαρτήτως ιπποδυνάμειας και όλα από τα «λοιπά» (πίνακας 33) διαθέτουν μηχανή (πρωίωςως) 20 HP και άνω. Υπάρχουν ακόμη 11.000, περίπου, «λοιπά» σκάφη με μηχανή μέχρι 19 HP, τα οποία, όμως, από το έτος 1970 δεν περιλαμβάνονται στην έρευνα. Η μέση μηνιαία παραγωγή του καθενός από αυτά είχε εκτιμηθεί σε 150 μέχρι 200 κιλά.

* Προσωρινά στοιχεία. *Η παραγωγή της μέσης και της παράκτιας αλιείας μετά τις αναγωγές.

1. For the estimated overall fishery production see «Results of Sea Fishery Survey».

2. Including all seiners and purse seines irrespective of horsepower, together with «other» vessels of 20 HP and over (see table 33). There are also another 11.000 vessels of 19 HP or less, not covered by the survey since 1970, with an average monthly production of about 150 - 200 kgs per vessel.

* Provisional data. Production of open sea fishery and inshore fishery estimated from sample data.



VI. ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ - ΗΛΕΚΤΡΙΣΜΟΣ - ΦΩΤΑΕΡΙΟ — INDUSTRY - ELECTRICITY - GAS

35. Μηνιαίοι δείκτες παραγωγής όρυχείων, βιομηχανίας και ηλεκτρισμού - φωταερίου Monthly indices of mining, manufacturing and electricity - gas production

Βάση : Μέση μηνιαία παραγωγή 1970=100,0

Base : Average monthly production 1970=100,0

Κώδικας (1) Code	Κλάδοι — Branches	1983 (2)	1984 (2)	1983			1984		
				Δεκέμ. Dec.	Νοέμ. Nov.	Δεκέμ. Dec.	Νοέμ. Nov.	Δεκέμ. Dec.	

1. Γενικός δείκτης παραγωγής όρυχείων, βιομηχανίας και ηλεκτρισμού - φωταερίου General index of mining, manufacturing and electricity - gas production

11-39 και 41	Όρυχείων, βιομηχανίας και ηλεκτρισμού-φωταερίου—Mining, manufacturing and electricity-gas production	184,6	190,4	185,0	198,3	180,6
-----------------	--	-------	-------	-------	-------	-------

2. Παραγωγής όρυχείων — Mining production index

11-16	Όρυχείων—Mining	136,6	166,5	121,3	166,9	152,9
110.0	Λιγνίτη—Lignite	269,1	306,6	258,2	320,3	303,0
121.0,122.3	Σιδηρομεταλλευμάτων—Iron ores	150,7	215,6	84,4	112,9	190,0
122.1	Βωξίτη—Bauxite	104,6	100,5	74,0	102,4	91,8
122.2,4,5, 6,9	Μεταλλευμάτων μαγγανίου, χρωμίου κλπ.—Manganese ores, chromium, etc.	81,4	144,1	71,0	160,9	135,7
141.1,2,3,4	Λατομικών και οικοδομικών ύλων—Quarrying and building materials	96,0	135,2	82,7	136,9	105,5
142.1,2,3 159.3,4	Θειούχων μικτών και βαριτινής—Mixed sulphurous ores and barytes	129,6	136,8	117,0	142,7	144,8
151.1,2,5	Λευκολίθου—Magnesite	121,6	158,3	114,6	148,4	155,1

3. Παραγωγής βιομηχανίας μετά ηλεκτρισμού - φωταερίου — Manufacturing and electricity - gas production index

20-39 και 41	Βιομηχανίας μετά ηλεκτρισμού-φωταερίου—Manufacturing and electricity-gas	187,2	191,7	188,4	200,0	182,4
-----------------	--	-------	-------	-------	-------	-------

4. Παραγωγής βιομηχανίας — Manufacturing production index

20-39	Βιομηχανίας—Industry	181,5	185,6	179,6	194,4	172,8
20	Είδων διατροφής—Food manufacturing industries	156,7	155,1	123,9	154,4	115,2
21	Ποτών—Beverage industries	238,1	247,5	158,0	163,1	159,3
22	Καπνού—Tobacco manufactures	169,1	165,4	135,7	165,8	127,0
23	Υφαντικών ειδών—Manufacture of textiles	185,4	186,5	205,3	206,6	177,9
24	Είδων υποδήσεως-ένδυμασίας—Footwear and wearing apparel	214,6	216,0	207,5	226,3	198,5
25	Ξύλου και φελού—Wood and cork	162,8	137,4	177,7	148,6	125,7
26	Επίπλων—Furniture	81,6	70,9	119,5	91,5	132,6
27	Χάρτου—Manufacture of paper and paper products	165,3	178,3	155,7	196,1	165,1
28	Έκτυπώσεων-Έκδόσεων—Printing-Publishing	136,5	141,2	152,0	149,7	163,8
29	Δέρματος—Manufacture of leather	73,1	74,5	80,8	82,6	63,8
30	Προϊόντων από έλαστικό και πλαστική ύλη—Manufacture of rubber and plastic products	210,3	214,8	190,9	212,5	168,0
31	Χημικών προϊόντων—Manufacture of chemicals and chemical products	215,4	235,3	228,2	263,9	237,7
32	Παραγώγων πετρελαίου και άνθρακα—Manufacture of products of petroleum and coal	256,9	251,1	296,7	268,6	262,5
33	Μη μεταλλικών όρυκτων—Manufacture of non-metallic mineral products	213,9	214,7	186,3	221,0	177,2
34	Βασικών μεταλλουργικών προϊόντων—Basic metal industries	169,0	189,8	172,4	204,7	197,9
35	Μεταλλουργικών προϊόντων—Manufacture of metal products	177,3	205,3	181,1	217,2	184,2
36	Μηχανών και συσκευών, εκτός των ηλεκτρικών—Machinery and appliances (non electrical)	95,0	91,4	100,1	95,6	98,0
37	Ηλεκτρικών μηχανών, συσκευών κλπ.—Manufacture of electrical machinery, apparatus, appliances and supplies	207,7	195,5	225,6	226,0	206,0
38	Μεταφορικών μέσων—Manufacture of transport equipment	141,8	129,1	151,5	125,1	140,4
39	Διαφόρων βιομηχανιών—Miscellaneous manufacturing industries	166,7	210,0	263,2	256,6	283,0

35. Μηνιαίοι δείκτες παραγωγής όρυξεων, βιομηχανίας και ηλεκτρισμού - φωταερίου (συνέχεια)
 Monthly indices of mining, manufacturing and electricity - gas production (continued)

Βάση: Μέση μηνιαία παραγωγή 1970=100,0

Base: Average monthly production 1970=100,0

Κώδικας (1) Code	Κλάδοι — Branches	1983 (2)	1984 (2)	1983			1984		
				Δεκέμ. Dec.	Νοέμ. Nov.	Δεκέμ. Dec.	Νοέμ. Nov.	Δεκέμ. Dec.	

5. Παραγωγής ειδών διατροφής - ποτών - καπνού και λοιπών κλάδων
 Index of food - beverages - tobacco production and of the remaining branches

20-22	Ειδών διατροφής - ποτών - καπνού—Index of food - beverages - tobacco	174,6	174,8	132,5	158,1	125,8
23-39	Λοιπών κλάδων—Index of the remaining branches	183,1	188,1	190,4	202,8	183,7

6. Παραγωγής κεφαλαιακών, διαρκών καταναλωτικών και καταναλωτικών αγαθών
 Index of capital goods, durable consumption goods and consumption goods production

Κεφαλαιακών αγαθών—Index of capital goods	167,0	172,1	169,9	183,6	170,3
Διαρκών καταναλωτικών αγαθών—Durable consumption goods	195,9	192,4	204,9	217,5	198,0
Καταναλωτικών αγαθών—Index of consumption goods	187,6	191,9	181,3	196,8	170,8

7. Παραγωγής ηλεκτρισμού - φωταερίου — Electricity - gas production index

41	Ήλεκτρισμού-φωταερίου—Electricity-gas	244,8	253,5	278,4	256,4	279,3
411	Ήλεκτρισμού—Electricity	245,2	253,8	278,7	256,7	279,6
412	Φωταερίου—Gas	100,6	136,1	125,1	143,8	151,4

- Βάσει της Στατιστικής Ταξινόμησης των Κλάδων Οικονομικής Δραστηριότητας (ΣΤΑΚΟΔ) του 1971.
- Οι έτησιοι δείκτες έχουν υπολογισθεί από τους αντίστοιχους μηνιαίους, αλλά πριν οι μηνιαίοι αυτοί υποβληθούν σε διόρθωση. Οι μηνιαίοι δείκτες διορθώνονται με βάση τις εργάσιμες ημέρες που έχει, κατά περίπτωση, ο κάθε συγκεκριμένος μήνας.

- According to the International Standard Industrial Classification of Economic Activities (ISIC) Series M. No 4 Rev. 1.
- The annual indices were derived from the corresponding monthly indices before the later were subjected to correction. Monthly indices are corrected according to the working days included in each month.

36. Παραγωγή και διάθεση φωταερίου — Production and sale of manufactured gas

Σε χιλιάδες μ³

In thousand m³

	1982	1983	Ίούνιος - June		Ίανουάριος - Ιούνιος January - June		
			1983	1984	1983	1984	
Παραγωγή	7.889	8.403	559	370	4.715	4.451	Production
Συνολική κατανάλωση	6.740	6.661	470	366	3.916	3.770	Total consumption
Κατανάλωση από πελάτες	6.710	6.619	469	361	3.888	3.740	Consumption by customers
Ίδιοκατανάλωση	30	42	1	5	28	30	Self-consumption
Απώλειες	1.149	1.742	89	4	799	681	Lost or unaccounted for

37. Παραγωγή και διάθεση ηλεκτρικής ενέργειας — Production and distribution of electric energy

Σε εκατομμύρια ΩΧΒ

In million kWh

Παραγωγή — Διάθεση	Σεπτέμβριος September		'Οκτώβριος October		'Ιαν. - 'Οκτώβριος Jan. - October		Production — Distribution
	1983	1984	1983	1984	1983	1984	
Διαθέσιμη ηλεκτρική ενέργεια	1.947	2.013	1.983	2.076	19.572	20.929	Electric energy made available
Α' Καθαρή παραγωγή	1.762	1.786	1.804	1.838	18.048	18.811	A. Net production
α) Θερμική	1.572	1.568	1.671	1.581	16.129	16.327	a) Thermal
β) Υδροηλεκτρική	190	218	133	257	1.919	2.484	b) Hydro-electric
Β' Αγορές	184	226	179	236	1.505	2.082	B. Purchases
Γ' Εισαγωγές	1	1	—	2	19	36	C. Imports
Διάθεση ηλεκτρικής ενέργειας	1.761	1.821	1.819	1.905	18.010	19.299	Electric energy sold
Α' Πωλήσεις	1.759	1.821	1.817	1.904	17.982	19.279	A. Sales
Β' Εξαγωγές	2	—	2	1	28	20	B. Exports
'Ιδιοκατανάλωση - απώλειες	186	192	164	171	1.562	1.630	Self-consumption-lost or un-accounted for

Πηγή: Δημόσια Έπιχειρήση Ήλεκτρισμού.

Source: Public Power Corporation.

38. Πωλήσεις ηλεκτρικής ενέργειας — Sales of electric energy

Σε εκατομμύρια ΩΧΒ

In million kWh

"Έτος και μήνας — Year and month	Σύνολο Total	'Αττική Attica	Μακεδονία, Θράκη Macedonia, Thrace	Κεντρική Έλλάς Central Greece	Πελοπόννησος, Ήπειρος, Ίόνιοι Νήσοι Peloponnesos, Epirus, Ionian Islands	Νήσοι Αιγαίου και Κρήτη Aegean Islands and Crete
1981	20.050	6.943	4.260	5.853	2.072	922
1982	20.250	7.226	4.496	5.364	2.192	972
1983	21.653	7.354	4.716	6.117	2.398	1.068
1983: Σεπτέμβριος—September	1.759	522	375	529	238	95
1984: Σεπτέμβριος—September	1.821	532	412	543	232	102
Οικιακή—Household	468	212	96	46	71	43
Γεωργική—Agricultural	105	4	28	35	31	7
Έμπορική—Commercial	266	111	49	24	44	38
Βιομηχανική—Industrial	943	192	233	435	76	7
Φωτισμός δδών(1)—Street lighting(1)	—	—	—	—	—	—
Δημόσιες και Δημοτικές 'Αρχές—Go- vernment and Municipal services	36	10	6	3	10	7
'Ελξη—Traction	3	3	—	—	—	—
1983: 'Οκτώβριος—October	1.817	571	385	530	236	95
1984: 'Οκτώβριος—October	1.904	590	411	557	234	112
Οικιακή—Household	472	222	95	46	70	39
Γεωργική—Agricultural	65	3	10	15	27	10
Έμπορική—Commercial	275	117	53	28	40	37
Βιομηχανική—Industrial	983	208	230	456	77	12
Φωτισμός δδών(1)—Street lighting(1)	51	16	13	7	10	5
Δημόσιες και Δημοτικές 'Αρχές—Go- vernment and Municipal services	55	21	10	5	10	9
'Ελξη—Traction	3	3	—	—	—	—

Πηγή: Δημόσια Έπιχειρήση Ήλεκτρισμού.

Source: Public Power Corporation.

1. Τα στοιχεία είναι διαθέσιμα κάθε 2 μήνες.

1. Data available every second month.

39. Χορηγήσεις άδειών λειτουργίας νέων ή επεκταθέντων εργοστασίων και εργαστηρίων
 Operation permits issued to new or extended factories and workshops

Κώδικας	Κλάδοι	Σύνολο 'Ελλάδος Greece, total				Περιφέρεια Πρωτεύουσας Greater Athens				Branches	Code
		Νέα New		'Επεκτάσεις Extended		Νέα New		'Επεκτάσεις Extended			
		'Αριθ. No	HP	'Αριθ. No	HP	'Αριθ. No	HP	'Αριθ. No	HP		
20-39	1981	769	69.937	538	116.063	233	9.730	195	15.237	1981	20
	1982	467	59.883	354	66.646	103	6.014	108	16.892	1982	39
	1983	581	109.270	538	84.142	122	4.980	182	12.638	1983	
	Όκτώβριος : 1983	70	5.905	60	6.607	10	466	19	2.140	October : 1983	
20-39	Όκτώβριος : 1984	113	6.375	64	5.288	56	1.215	30	1.540	October : 1984	20-39
20	Ειδών διατροφής	23	1.209	14	1.716	9	209	—	—	Foodstuffs	20
21	Ποτών	—	—	1	49	—	—	—	—	Beverages	21
22	Καπνού	—	—	1	82	—	—	—	—	Tobacco	22
23	Υφαντικών ειδών	5	379	3	167	—	—	2	15	Textiles	23
24	Ειδών ένδυμασίας και ύποδησως	14	491	3	44	11	75	2	36	Clothing and footwear	24
25	Ξύλου και φελλού	7	832	1	180	2	11	—	—	Wood and cork	25
26	Έπιπλων	9	430	3	47	3	92	3	47	Furniture	26
27	Χάρτου	1	5	1	37	1	5	—	—	Paper	27
28	Έκτυπώσεων και εκδόσεων	8	358	2	99	8	358	2	99	Printing and publishing	28
29	Δέρματος	—	—	—	—	—	—	—	—	Leather	29
30	Προϊόντων ελαστικού και πλαστικής ύλης	7	1.356	7	274	2	210	5	184	Rubber and plastic products	30
31	Χημικών προϊόντων	—	—	4	103	—	—	3	95	Chemicals	31
32	Παραγώγων πετρελαίου και άνθρακα	1	44	—	—	—	—	—	—	Products of petroleum and coal	32
33	Προϊόντων από μη μεταλλικά όρυκτά	11	576	9	1.652	4	70	2	332	Non-metallic mineral products	33
34	Βασικών μεταλλουργικών προϊόντων	—	—	—	—	—	—	—	—	Basic metal industries	34
35	Προϊόντων από μέταλλο	4	536	3	48	—	—	3	48	Metal products	35
36	Μηχανών και συσκευών, εκτός των ηλεκτρικών	7	255	6	110	2	63	4	88	Machinery (non-electrical)	36
37	Ηλεκτρικών ειδών	2	21	3	583	2	21	2	553	Electrical supplies	37
38	Μεταφορικών μέσων	9	81	2	90	8	47	1	36	Transport equipment	38
39	Λοιπών ειδών	5	102	1	7	4	54	1	7	Miscellaneous manufacturing	39

Σημ.: Δέν περιλαμβάνονται όλες οι ίδρύσεις ή επεκτάσεις βιομηχανικών - βιοτεχνικών καταστημάτων, αλλά μόνο αυτές για τις οποίες απαιτείται σχετική άδεια του Υπουργείου Έθνικης Οικονομίας. Η άδεια αυτή απαιτείται για την εγκατάσταση κινητήρων, στην Περιφέρεια Πρωτεύουσας από 10 ίππους και στην υπόλοιπη Χώρα από 15 ίππους και άνω.

Note: Including only foundations or extensions of industrial and handicraft establishments for which special licence of the Ministry of National Economy is required, namely establishments with mechanical equipment exceeding 10 HP for Greater Athens and 15 HP for the rest of the country.



VII. ΟΙΚΟΔΟΜΗΣΗ — CONSTRUCTION

40. Ίδιωτική οικοδομική δραστηριότητα : Νέες οικοδομές και προσθήκες οικοδομών, βάσει των άδειών οικοδομήσεως που εκδόθηκαν

Private building activity: New buildings and extensions, according to issued construction permits

*Όγκος σε μ³, αξία σε χιλιάδες δραχμές

Volume in m³, value in thousand drachmae

Γεωγραφικό διαμέρισμα και νομός Geographic region and department	Νέες οικοδομές (1) — New buildings (1)				Προσθήκες (2) — Extensions (2)			
	Αριθμός Number	Όροφοι Floors	Όγκος Volume	Αξία Value	Αριθμός Number	Όροφοι Floors	Όγκος Volume	Αξία Value
1982	56.564	84.019	42.509.914	29.306.768	28.794	18.823	10.126.960	7.136.135
1983	62.024	96.424	50.224.965	36.900.755	28.174	18.813	10.485.751	7.732.954
1983 : Δεκέμβριος—December	3.756	5.970	3.382.513	2.799.697	1.524	1.094	621.530	482.165
1984 : Δεκέμβριος—December	1.225	1.848	1.060.260	1.380.957	465	255	165.625	212.377
Νομός Ἀττικής—Αττικά	81	195	153.595	266.270	50	46	19.031	33.817
Περιφέρεια Πρωτευούσης — Greater Athens	51	151	121.538	225.338	39	40	16.391	29.661
Διαμέρισμα Ἀθηνῶν—Athens Region	12	46	39.062	71.470	8	10	4.275	8.895
Διαμέρισμα Πειρ.—Piraeus Region	8	20	11.688	22.518	13	10	4.312	7.856
Διαμέρισμα Δ. Ἀττικής—W. Attica Region	5	17	11.873	17.675	4	4	1.313	2.360
Διαμέρισμα Ἀ. Ἀττικής — E. Attica Region	26	68	58.915	113.675	14	16	6.491	10.550
Υπόλοιπο Ν. Ἀττικής—Rest of Attica Department	30	44	32.057	40.932	11	6	2.640	4.156
Διαμέρισμα Πειρ.—Piraeus Region	5	7	3.622	5.113	4	1	716	1.600
Διαμέρισμα Δ. Ἀττικής—W. Attica Region	3	4	2.700	3.224	4	4	1.272	1.586
Διαμέρισμα Ἀ. Ἀττικής—E. Attica Region	22	33	25.735	32.565	3	1	652	970
Λοιπή Στερεά Ἑλλάς και Εὐβοία—Rest of Central Greece and Euboea	173	233	93.444	150.515	56	37	15.736	16.238
Αιτωλίας και Ἀκαρνανίας—Aetolia and Akarnania	40	57	17.853	24.812	17	11	4.065	5.360
Βοιωτίας—Boeotia	3	4	1.186	1.235	2	—	3.680	1.570
Εὐβοίας—Euboea	41	56	23.408	28.442	7	3	1.325	1.265
Εὐρυτανίας—Eurytania	2	4	2.062	2.220	4	1	468	630
Φθιώτιδος—Phthiotis	77	99	44.194	89.576	22	19	4.970	5.858
Φωκίδος—Phocis	10	13	4.741	4.230	4	3	1.228	1.555
Πελοπόννησος—Peloponnesos	225	308	138.482	186.024	78	39	19.771	23.538
Ἀργολίδος—Argolis	37	53	40.255	55.641	17	10	4.633	5.910
Ἀρκαδίας—Arkadia	19	27	8.660	11.159	6	3	1.093	1.708
Ἀχαΐας—Achaia	37	61	24.626	36.543	13	8	3.497	5.689
Πάτρα (πολεοδομικό συγκρότημα)— Greater Patras	10	24	11.027	19.735	7	6	2.601	4.174
Υπόλοιπο Ν. Ἀχαΐας—Rest of Achaia Department	27	37	13.599	16.808	6	2	896	1.515
Ἠλείας—Ilia (Elis)	65	79	30.858	37.006	23	11	4.655	5.416
Κορινθίας—Korinthia	23	29	11.299	9.963	6	4	2.311	1.843
Λακωνίας—Lakonia	23	33	16.243	24.107	8	2	3.081	2.662
Μεσσηνίας—Messenia	21	26	6.541	11.605	5	1	501	610
Ίόνιοι Νήσοι—Ionian Islands	26	36	11.536	12.065	17	8	6.052	12.084
Ζακύνθου—Zante	4	4	990	1.625	4	3	785	785
Κερκύρας—Corfu	2	4	911	1.484	1	—	2.749	6.600
Κεφαλληνίας—Cephalonia	15	19	6.147	6.351	12	5	2.518	4.699
Λευκάδος—Levkas	5	9	3.488	2.605	—	—	—	—
Ἠπειρος—Epirus	38	51	24.831	26.919	8	1	1.884	1.984
Ἄρτης—Arta	6	9	4.796	6.239	1	—	461	485
Θεσπρωτίας—Thesprotia	—	—	—	—	—	—	—	—
Ἰωαννίνων—Yanina	27	33	15.900	16.095	7	1	1.423	1.499
Πρεβέζης—Preveza	5	9	4.135	4.585	—	—	—	—

40. Ίδιωτική οικοδομική δραστηριότητα: Νέες οικοδομές και προσθήκες οικοδομών, βάσει των αδειών οικοδομήσεως που εκδόθηκαν (συνέχεια)

Private building activity: New buildings and extensions, according to issued construction permits (continued)

*Όγκος σε μ³, αξία σε χιλιάδες δραχμέςVolume in m³, value in thousand drachmae

Γεωγραφικό διαμέρισμα καί νομός Geographic region and department	Νέες οικοδομές ⁽¹⁾ — New buildings ⁽¹⁾				Προσθήκες ⁽²⁾ — Extensions ⁽²⁾			
	Αριθμός Number	Όροφοι Floors	Όγκος Volume	Αξία Value	Αριθμός Number	Όροφοι Floors	Όγκος Volume	Αξία Value
Θεσσαλία—Thessaly	161	230	146.347	161.134	70	23	20.595	26.965
Καρδίτσας—Karditsa	26	33	17.497	17.260	3	2	1.560	2.379
Λαρίσης—Larisa	48	71	43.223	56.887	25	11	6.373	9.603
Λάρισσα (δήμος)—Larisa (municipality)	11	24	19.864	32.187	6	2	2.044	4.492
Υπόλοιπο Ν. Λαρίσης—Rest of Larisa Department	37	47	23.359	24.700	19	9	4.329	5.111
Μαγνησίας—Magnisia	43	66	53.451	51.690	19	7	3.556	5.667
Βόλος (πολεοδ. συγκρότημα)—Greater Volos	12	19	32.356	22.665	10	4	1.020	1.879
Υπόλοιπο Ν. Μαγνησίας—Rest of Magnisia Department	31	47	21.095	29.025	9	3	2.536	3.788
Τρικάλων—Trikala	44	60	32.176	35.297	23	3	9.106	9.316
Μακεδονία—Macedonia	253	381	244.623	273.124	79	33	43.890	49.819
Γρεβενών—Grevena	—	—	—	—	—	—	—	—
Δράμας—Drama	8	13	36.296	26.840	4	1	758	1.070
Ήμαθίας—Imathia	4	1	304	325	6	3	2.043	1.428
Θεσσαλονίκης—Salonica	48	44	44.638	64.162	7	2	4.869	5.392
Θεσσαλονίκη (πολεοδ. συγκρότημα)—Greater Salonica	6	26	28.135	51.557	2	1	359	413
Υπόλοιπο Ν. Θεσσαλονίκης—Rest of Salonica Department	12	18	16.503	12.605	5	1	4.510	4.979
Καβάλας—Kavala	40	63	32.341	53.763	19	6	10.382	12.574
Καστοριάς—Kastoria	9	15	8.653	11.193	1	—	179	285
Κιλκίς—Kilkis	12	15	8.068	7.500	3	2	1.621	2.560
Κοζάνης—Kozani	16	23	13.525	16.043	5	3	1.734	2.528
Πέλλης—Pella	21	31	10.788	11.228	3	2	677	678
Περίας—Pieria	58	85	30.176	29.480	16	9	8.779	8.573
Σερρών—Serres	39	51	19.941	18.887	10	3	8.244	8.271
Φλωρίνης—Florina	—	—	—	—	—	—	—	—
Χαλκιδικής—Chalkidiki	31	40	39.923	33.703	5	2	4.637	6.460
Θράκη—Thrace	83	136	116.514	143.406	29	10	13.848	17.526
Έβρου—Evros	17	20	12.980	12.520	3	1	646	675
Ξάνθης—Xanthi	46	87	72.407	91.751	17	6	6.657	9.437
Ροδόπης—Rodopi	20	29	31.127	39.135	9	3	6.545	7.414
Νήσοι Αιγαίου—Aegean Islands	46	69	26.904	34.585	30	16	6.301	9.916
Δωδεκανήσου—Dodecanesos	17	27	9.087	10.973	12	5	2.314	3.396
Κυκλάδων—Cyclades	21	31	14.129	17.797	15	8	2.886	4.120
Λέσβου—Lesvos	8	11	3.688	5.815	3	3	1.101	2.400
Σάμου—Samos	—	—	—	—	—	—	—	—
Χίου—Chios	—	—	—	—	—	—	—	—
Κρήτη—Crete	139	209	103.984	126.915	48	42	18.517	20.490
Ηρακλείου—Iraklion	34	54	31.784	46.622	19	23	6.524	9.515
Ηράκλειο (πολεοδ. συγκρότημα)—Greater Iraklion	12	23	18.496	30.879	12	19	4.096	6.694
Υπόλοιπο Ν. Ηρακλείου—Rest of Iraklion Department	22	31	13.288	15.743	7	1	2.428	2.821
Λασιθίου—Lasithi	18	34	26.093	25.999	7	6	1.386	1.379
Ρεθύμνης—Rethymni	55	75	28.769	33.312	17	10	9.016	7.797
Χανίων—Canea	32	46	17.338	20.982	5	3	1.591	1.799

1. Στόν πίνακα αυτόν ή έννοια τής οικοδομής ταυτίζεται με τήν έννοια του κτιρίου. Κτίριο είναι κάθε ανεξάρτητη μόνιμη οικοδομική κατασκευή, που αποτελείται από έναν ή περισσότερους χώρους, καλύπτεται με μιά στέγη και έχει εξωτερικούς τοίχους, που εκτείνονται από τά θεμέλια μέχρι τήν όροφή.

2. Προσθήκη θεωρείται ή μόνιμη οικοδομική κατασκευή, ή οποία προσθέτει οικοδομικό όγκο σε ύφιστάμενη οικοδομή.

1. Building: an independent and permanent structure comprising one or more rooms, or other spaces, covered by a roof and enclosed within external walls which extend from the foundations to the roof.

2. Extension: a permanent construction adding structural volume to a building already existing.

41. Ίδιωτική οικοδομική δραστηριότητα : Νέες κατοικίες και βελτιώσεις κατοικιών, βάσει των άδειων νέων οικοδομών και προσθηκών οικοδομών που εκδόθηκαν

Private building activity : New dwellings and improvements, according to permits issued for new buildings and extensions

Γεωγραφικό διαμέρισμα και νομός Geographic region and department	Νέες κατοικίες ⁽¹⁾ — New dwellings ⁽¹⁾							Βελτιώσεις ⁽²⁾ Improvements ⁽²⁾		
	Σύνολο κατοι- κιών Total dwell- ings	Κατοικίες με δωμάτια : Dwellings with rooms :					Δωμάτια κατοική- σιμα Regular rooms	Όγκος (σε μ ³) Volume (m ³)	Δωμάτια κατοική- σιμα Regu- lar rooms	Όγκος (σε μ ³) Volume (m ³)
		1	2	3	4	5 ή πλεον or more				
1982	102.123	4.799	15.325	32.565	31.077	18.357	355.727	36.336.451	8.440	799.644
1983	113.944	4.885	14.725	34.769	35.447	24.118	410.580	42.914.734	8.691	864.391
1983 : Δεκέμβριος—December ..	6.988	335	782	2.049	2.214	1.608	25.564	2.703.668	423	46.362
1984 : Δεκέμβριος—December ..	2.114	174	319	560	653	408	7.281	752.769	81	70.699
Νομός Ἀττικής—Attica	380	20	49	127	109	75	1.332	156.119	3	1.768
Περιφέρεια Πρωτευούσης—Grea- ter Athens	331	20	42	108	100	61	1.143	131.169	3	1.408
Διαμέρισμα Ἀθηνῶν—Athens Region	103	2	18	24	40	19	366	42.820	—	28
Διαμέρισμα Πειραιῶς—Pi- raeus Region	35	4	7	11	9	4	112	13.244	1	874
Διαμέρισμα Δ. Ἀττικής—W. Attica Region	38	2	3	25	8	—	115	12.481	—	—
Διαμέρισμα Ἀ. Ἀττικής—E. Attica Region	155	12	14	48	43	38	550	62.624	2	506
Υπόλοιπο Ν. Ἀττικής—Rest of Attica Department	49	—	7	19	9	14	189	24.950	—	360
Διαμέρισμα Πειραιῶς—Pi- raeus Region	11	—	1	6	2	2	38	4.156	—	182
Διαμέρισμα Δ. Ἀττικής—W. Attica Region	8	—	—	1	3	1	29	3.956	—	16
Διαμέρισμα Ἀ. Ἀττικής—E. Attica Region	30	—	6	9	1	11	122	16.838	—	162
Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλάς καὶ Εἰβοία —Rest of Central Greece and Euboea	216	14	32	65	80	25	733	76.000	5	4.086
Αἰτωλίας καὶ Ἀκαρνανίας— Aetolia and Akarnania ..	57	4	5	9	28	11	216	20.222	—	20
Βοιωτίας—Boeotia	2	—	—	1	1	—	7	737	1	3.680
Εὐβοίας—Euboea	54	1	10	19	14	10	186	18.398	1	94
Εὐρυτανίας—Eurytania	7	3	—	3	1	—	18	1.916	—	—
Φθιώτιδος—Phthiotis	82	4	44	27	33	4	267	29.542	3	236
Φωκίδος—Phocis	14	2	3	6	3	—	39	5.185	—	56
Πελοπόννησος—Peloponnesos	282	24	36	69	90	63	999	101.737	26	5.472
Ἀργολίδος—Argolis	58	15	9	41	10	13	178	17.702	6	1.006
Ἀρκαδίας—Arkadia	21	—	3	7	8	3	76	8.624	2	325
Ἀχαΐας—Achaia	64	6	4	14	21	19	238	23.252	4	762
Πάτρα (πολεοδ. συγκρότη- μα)—Greater Patras	33	3	2	5	11	12	127	12.113	1	458
Υπόλοιπο Ν. Ἀχαΐας—Rest of Achaia Department ..	31	3	2	9	10	7	111	11.139	3	304
Ἠλείας—Ilia (Elis)	61	—	4	18	23	16	237	24.646	10	859
Κορινθίας—Korinthia	24	1	4	4	7	8	95	11.776	—	465
Λακωνίας—Lakonia	33	2	8	3	16	4	111	10.096	3	1.999
Μεσσηνίας—Messenia	21	—	4	12	5	—	64	5.644	1	56
Ίόνιοι Νῆσοι—Ionian Islands	34	1	8	9	8	8	119	11.376	3	3.963
Ζακύνθου—Zante	7	1	3	2	1	—	17	1.657	—	—
Κερκύρας—Corfu	3	—	2	—	1	—	8	585	—	2.749
Κεφαλληνίας—Cephalonia ...	18	—	3	6	3	6	68	6.372	3	1.214
Λευκάδος—Levkas	6	—	—	1	3	2	26	2.762	—	—
Ἠπειρος—Epirus	43	3	1	20	11	8	150	14.760	2	913
Ἄρτης—Arta	15	—	1	11	1	2	49	5.257	—	—
Θεσπρωτίας—Thesprotia ...	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

41. Ίδιωτική οικοδομική δραστηριότητα : Νέες κατοικίες και βελτιώσεις κατοικιών, βάσει των άδειών νέων οικοδομών και προσθηκών οικοδομών που εκδόθηκαν (συνέχεια)

Private building activity: New dwellings and improvements, according to permits issued for new buildings and extensions: (continued)

Γεωγραφικό διαμέρισμα και νομός Geographic region and department	Νέες κατοικίες(1) — New dwellings(1)						Βελτιώσεις (2) Improvements (2)				
	Σύνολο κατοικιών Total dwellings	Κατοικίες με δωμάτια : Dwellings with rooms :					Δωμάτια κατοική- σιμα Regular rooms	Όγκος (σε μ ³) Volume (m ³)	Δωμάτια κατοική- σιμα Regu- lar rooms	Όγκος (σε μ ³) Volume (m ³)	
		1	2	3	4	5 ή των or more					
Ίωαννίνων—Yanina	22	3	—	8	—	6	5	77	6.838	2	943
Πρεβέζης—Preveza	6	—	—	1	—	4	1	24	2.665	—	—
Θεσσαλία—Thessaly	238	23	25	43	89	58	861	90.289	7	9.279	
Καρδίτσης—Karditsa	31	—	3	7	—	12	9	123	11.131	—	—
Λαρίσης—Larisa	70	7	9	11	—	29	14	247	32.867	1	2.432
Λάρισσα (δήμος)—Larisa (municipality)	34	—	4	8	—	15	7	127	21.671	—	131
Υπόλοιπο Ν. Λαρίσης—Rest of Larisa Department ..	36	7	5	3	—	14	7	120	11.196	1	2.301
Μαγνησίας—Magnisia	59	9	6	13	—	20	11	195	20.725	3	454
Βόλος (πολεοδ. συγκρότη- μα)—Greater Volos	16	—	2	6	—	6	2	56	5.807	1	236
Υπόλοιπο Ν. Μαγνησίας— Rest of Magnisia Depart.	43	9	4	7	—	14	9	139	14.918	2	218
Τρικάλων—Trikala	78	7	7	12	—	28	24	296	25.566	3	6.393
Μακεδονία—Macedonia	373	5	83	70	116	99	1.370	131.029	17	28.995	
Γρεβενών—Grevena	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Δράμας—Drama	7	—	—	4	—	—	3	32	3.084	3	424
Ήμαθίας—Imathia	3	—	1	—	—	1	1	11	1.246	—	1.101
Θεσσαλονίκης—Salonica	79	1	3	8	—	38	29	331	24.960	1	3.833
Θεσσαλονίκη (πολεοδ. συγκρ- κόστημα)—Greater Salonic a Department	69	1	3	6	—	34	25	288	21.325	—	18
Υπόλοιπο Ν. Θεσσαλονίκης —Rest of Salonic a Depart.	10	—	—	2	—	4	4	43	3.635	1	3.815
Καβάλας—Kavala	55	1	16	14	—	21	3	176	21.098	5	6.121
Καστοριάς—Kastoria	10	—	1	2	—	2	5	41	7.611	—	—
Κιλκίς—Kilkis	11	—	1	3	—	—	7	48	5.787	2	300
Κοζάνης—Kozani	26	2	2	5	—	10	7	97	9.860	—	701
Πέλλης—Pella	21	—	—	2	—	8	11	95	8.327	—	93
Πιερίας—Pieria	72	—	15	16	—	20	21	271	24.456	2	5.292
Σερρών—Serres	29	1	1	6	—	12	9	118	12.668	4	7.097
Φλωρίνης—Florina	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Χαλκιδικής—Chalkidiki	60	—	43	10	—	4	3	150	11.932	—	4.033
Θράκη—Thrace	195	9	29	34	102	21	697	67.831	16	7.840	
Έβρου—Evros	14	—	2	2	—	7	3	53	6.056	—	13
Ξάνθης—Xanthi	143	9	23	30	—	72	9	486	47.886	14	3.521
Ροδόπης—Rodopi	38	—	4	2	—	23	9	158	13.889	2	4.306
Νήσοι Αιγαίου—Aegean Islands ..	129	42	33	32	11	11	308	27.307	—	441	
Δωδεκανήσου—Dodecanesos .	56	31	12	5	—	4	4	114	9.577	—	215
Κυκλάδων—Cyclades	58	7	19	22	—	4	6	157	13.664	—	226
Λέσβου—Lesvos	15	4	2	5	—	3	1	40	4.066	—	—
Σάμου—Samos	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Χίου—Chios	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Κρήτη—Crete	224	33	23	91	37	40	712	76.321	2	7.942	
Ηρακλείου—Iraklion	71	4	1	40	—	18	8	240	26.567	—	858
Ηράκλειο (πολεοδ. συγκρότη- μα)—Greater Iraklion ..	49	3	—	34	—	10	2	157	16.337	—	247
Υπόλοιπο Ν. Ηρακλείου— Rest of Iraklion Department	22	1	1	6	—	8	6	83	10.230	—	611
Λασιθίου—Lasithi	55	16	7	22	—	4	6	144	15.750	—	61
Ρεθύμνης—Rethymni	58	9	6	20	—	10	13	190	24.215	2	6.023
Χανίων—Canea	40	4	9	9	—	5	13	138	12.789	—	1.000

1. Κατοικία είναι το κτίριο ή ένα χωριστό τμήμα κτίριου, που έχει ένα ή περισσότερα κατοικήσιμα δωμάτια και τους αναγκαίους βοηθητικούς χώρους και προορίζεται για τη διαμονή ενός νοικοκυριού.
2. Στοιχεία προσθηκών σε ύφισταμένες κατοικίες.

1. Dwelling: a separate and independent space intended for habitation of a household. It consists of one or more regular rooms and of the indispensable auxiliary spaces.
2. Structural additions to dwellings already existing.

VII. ΕΜΠΟΡΙΟ — TRADE

42. Δείκτες μέσης αξίας και όγκου εισαγωγών και εξαγωγών. Όροι εμπορίου

Unit value index and quantum index of imports and exports. Terms of trade

Περίοδος βάσεως : 1970=100,0

Base period : 1970=100,0

Κατηγορίες ΤΤΔΕ (1)	Έτος Year		Δεκέμβριος December		Ίαν. - Δεκέμβριος Jan. - December		SITC (4) Sections
	1982	1983	1983	1984	1983	1984	
ΕΙΣΑΓΩΓΕΣ							IMPORTS
Α' Δείκτης μέσης αξίας							A. Unit value index
0 Τρόφιμα και ζώα ζωα	746,2	938,3	996,6	1.189,9	938,3	1.081,0	Food and live animals 0
1 Ποτά και καπνός	322,1	417,5	454,5	516,5	417,5	533,3	Beverages and tobacco 1
2 Πρώτες ύλες μη έδωδιμες, εκτός από καύσιμα	455,0	556,4	585,8	830,9	556,4	735,2	Crude materials, inedible, except fuel 2
3 Όρυκτά καύσιμα, λιπαντικά κλπ.	2.954,7	3.455,4	3.697,0	5.736,7	3.455,4	4.149,2	Mineral fuel, lubricants and related materials 3
4 Έλαια και λίπη ζωικής ή φυτικής προέλευσης	378,1	530,2	716,0	1.094,0	530,2	903,3	Animal and vegetable oils and fats 4
5 Χημικά προϊόντα	624,6	758,7	780,9	958,4	758,7	922,4	Chemicals 5
6 Βιομηχανικά είδη ταξινομημένα κυρίως κατά πρώτη ύλη	444,2	529,1	562,5	668,1	529,1	633,4	Manufactured goods classified chiefly by raw material 6
7 Μηχανήματα και όλικό μεταφορών(2)	499,7	630,2	616,4	739,9	630,2	752,8	Machinery - transport equipment(2) 7
8 Διάφορα βιομηχανικά είδη	450,6	579,2	561,3	671,4	579,2	680,8	Miscellaneous manufac. articles 8
0-9 Σύνολο εισαγωγών	701,5	856,7	1.157,1	2.238,6	856,7	1.041,4	Total imports 0-9
Β' Δείκτης όγκου							B. Quantum index
0 Τρόφιμα και ζώα ζωα	179,6	186,6	223,8	200,4	186,6	202,9	Food and live animals 0
1 Ποτά και καπνός	1.859,2	2.036,8	3.822,3	3.123,9	2.036,8	1.998,6	Beverages and tobacco 1
2 Πρώτες ύλες μη έδωδιμες, εκτός από καύσιμα	174,7	183,6	356,4	181,6	183,6	168,2	Crude materials, inedible, except fuel 2
3 Όρυκτά καύσιμα, λιπαντικά κλπ.	157,6	166,1	685,0	872,2	166,1	176,0	Mineral fuel, lubricants and related materials 3
4 Έλαια και λίπη ζωικής ή φυτικής προέλευσης	73,5	54,8	97,2	22,6	54,8	31,5	Animal and vegetable oils and fats 4
5 Χημικά προϊόντα	174,0	194,5	255,1	203,1	194,5	216,0	Chemicals 5
6 Βιομηχανικά είδη ταξινομημένα κυρίως κατά πρώτη ύλη	198,3	224,4	324,6	222,5	224,4	222,1	Manufactured goods classified chiefly by raw material 6
7 Μηχανήματα και όλικό μεταφορών(2)	171,6	163,1	339,0	168,7	163,1	164,9	Machinery - transport equipment(2) 7
8 Διάφορα βιομηχανικά είδη	302,8	295,0	489,7	399,5	295,0	363,4	Miscellaneous manufac. articles 8
0-9 Σύνολο εισαγωγών	184,9	191,6	357,7	261,4	191,6	196,7	Total imports 0-9
ΕΞΑΓΩΓΕΣ							EXPORTS
Α' Δείκτης μέσης αξίας							A. Unit value index
0 Τρόφιμα και ζώα ζωα	622,2	759,4	751,3	949,6	759,4	925,4	Food and live animals 0
1 Ποτά και καπνός	414,2	475,8	437,5	324,1	475,8	478,5	Beverages and tobacco 1
2 Πρώτες ύλες μη έδωδιμες, εκτός από καύσιμα	595,0	709,2	707,9	923,1	709,2	866,7	Crude materials, inedible, except fuel 2
3 Όρυκτά καύσιμα, λιπαντικά κλπ.	2.679,3	2.932,3	2.979,9	3.065,3	2.932,3	3.349,9	Mineral fuel, lubricants and related materials 3
4 Έλαια και λίπη ζωικής ή φυτικής προέλευσης	457,1	638,0	575,4	943,7	638,0	736,1	Animal and vegetable oils and fats 4
5 Χημικά προϊόντα	575,9	699,7	816,3	1.088,8	699,7	831,9	Chemicals 5
6 Βιομηχανικά είδη ταξινομημένα κυρίως κατά πρώτη ύλη	517,1	580,6	623,6	595,7	580,6	659,1	Manufactured goods classified chiefly by raw material 6
7 Μηχανήματα και όλικό μεταφορών	505,5	500,0	697,1	703,1	500,0	630,3	Machinery - transport equipment 7
8 Διάφορα βιομηχανικά είδη	380,4	476,9	384,5	577,0	476,9	641,4	Miscellaneous manufac. articles 8
0-9 Σύνολο εξαγωγών	567,5	644,8	649,0	834,1	644,8	788,3	Total exports 0-9
Β' Δείκτης όγκου							B. Quantum index
0 Τρόφιμα και ζώα ζωα	230,1	257,3	475,7	327,9	257,3	291,8	Food and live animals 0
1 Ποτά και καπνός	108,8	131,5	190,8	97,4	131,5	155,7	Beverages and tobacco 1
2 Πρώτες ύλες μη έδωδιμες, εκτός από καύσιμα	88,9	102,7	153,3	108,5	102,7	124,6	Crude materials, inedible, except fuel 2
3 Όρυκτά καύσιμα, λιπαντικά κλπ.	596,6	481,1	988,0	1.775,6	481,1	850,6	Mineral fuel, lubricants and related materials 3
4 Έλαια και λίπη ζωικής ή φυτικής προέλευσης	811,3	2.374,4	3.941,0	594,5	2.374,4	1.876,1	Animal and vegetable oils and fats 4
5 Χημικά προϊόντα	233,5	231,8	341,0	191,8	231,8	249,7	Chemicals 5
6 Βιομηχανικά είδη ταξινομημένα κυρίως κατά πρώτη ύλη	298,7	363,7	631,7	481,5	363,7	439,3	Manufactured goods classified chiefly by raw material 6
7 Μηχανήματα και όλικό μεταφορών	891,6	930,2	1.139,9	792,1	930,2	742,7	Machinery - transport equipment 7
8 Διάφορα βιομηχανικά είδη	1.082,1	1.143,4	2.688,3	1.086,4	1.143,4	1.160,0	Miscellaneous manufac. articles 8
0-9 Σύνολο εξαγωγών	252,5	299,0	551,4	334,5	299,0	335,3	Total exports 0-9
ΟΡΟΙ ΕΜΠΟΡΙΟΥ	80,3	75,3	56,1	37,3	75,3	75,7	TERMS OF TRADE

1. Βλέπε συντομογραφίες στη σελίδα 6.
2. Έξαιρούνται τὰ πλοία.

1. See Abbreviations on page 6.
2. Excluding ships.

43. Δείκτες εξωτερικού εμπορίου με τις χώρες της ΕΟΚ και τις ΗΠΑ
Indices of external trade with the EEC countries and the United States

Περίοδος βάσεως: 1970 = 100,0

Base period: 1970 = 100,0

Έτος και μήνας Year and month	Γαλλία France	Βέλγιο-Λουξ. Belgium-Lux.	Όλλανδία Netherlands	Γερμανία Δ.Ο. Germany F.R.	Ιταλία Italy	Ην. Βασίλειο UK	Ιρλανδία Ireland	Δανία Denmark	Σύνολο ΕΟΚ (-των 9) Total EEC (nine member -countries)	Ην. Πολιτείες USA
ΕΙΣΑΓΩΓΕΣ (1) - IMPORTS (1)										
1. Δείκτης μέσης αξίας - Unit value index										
1982	597,6	506,8	671,8	484,3	442,3	563,4	540,8	633,3	517,3	484,9
1983	721,5	631,7	787,7	610,7	508,9	609,0	765,3	789,5	625,6	669,6
1984	864,8	737,6	933,0	712,3	640,5	778,1	1.224,8	1.018,4	751,3	800,9
1984: Γ' Τρίμηνο - 3rd Quarter	893,7	788,3	947,3	742,2	662,9	879,5	1.028,8	1.053,7	784,9	836,4
'Οκτώβριος - October ...	768,8	710,2	926,1	737,2	595,7	708,6	1.721,3	1.054,5	733,9	905,2
Νοέμβριος - November ..	908,7	739,2	948,5	697,0	631,0	808,7	854,6	1.028,4	749,4	909,1
Δεκέμβριος - December ..	972,0	761,1	878,0	655,0	698,6	772,3	1.782,8	919,3	751,8	831,0
Δ' Τρίμηνο - 4th Quarter	876,6	734,4	921,3	698,6	640,0	768,0	1.377,6	1.005,4	744,9	893,6
2. Δείκτης όγκου - Quantum index										
1982	179,9	178,7	292,1	192,7	283,4	110,6	1.299,2	275,7	205,4	169,3
1983	190,7	191,4	381,4	194,7	303,5	147,2	938,4	269,2	222,8	134,0
1984	200,8	203,5	370,1	211,9	333,5	135,7	1.067,3	254,9	234,9	110,3
1984: Γ' Τρίμηνο - 3rd Quarter	176,1	172,1	318,1	173,8	284,5	129,0	1.225,1	206,4	200,3	89,9
'Οκτώβριος - October ...	260,7	272,6	489,5	269,6	397,8	163,5	1.222,5	306,3	295,4	200,4
Νοέμβριος - November ..	265,7	315,4	516,5	314,9	483,0	224,9	1.376,0	404,4	343,3	135,7
Δεκέμβριος - December ..	204,9	191,1	377,7	227,9	375,2	124,7	739,2	281,6	247,6	70,6
Δ' Τρίμηνο - 4th Quarter	243,8	259,7	461,2	270,8	418,7	171,0	1.411,2	330,7	295,4	135,6
ΕΞΑΓΩΓΕΣ - EXPORTS										
1. Δείκτης μέσης αξίας - Unit value index										
1982	483,7	506,2	593,1	579,2	441,7	449,8	730,7	517,9	512,1	746,6
1983	613,3	514,9	538,7	656,9	402,9	476,5	713,7	592,1	522,9	815,0
1984	900,6	728,0	780,6	756,7	567,8	674,5	880,5	700,1	700,6	1.146,5
1984: Γ' Τρίμηνο - 3rd Quarter	710,4	666,5	863,1	811,1	697,2	786,5	938,8	700,5	762,7	797,7
'Οκτώβριος - October ...	2.048,0	888,8	1.018,2	1.106,5	571,3	1.095,8	939,0	905,3	1.092,3	1.238,5
Νοέμβριος - November ..	893,9	759,4	874,3	816,8	724,5	578,8	905,0	962,6	754,6	1.296,0
Δεκέμβριος - December ..	866,2	730,3	972,1	682,0	249,3	793,1	946,3	692,8	496,8	1.348,1
Δ' Τρίμηνο - 4th Quarter	1.264,9	775,1	948,5	852,7	443,8	802,3	932,5	867,6	743,6	1.296,9
2. Δείκτης όγκου - Quantum index										
1982	369,2	129,9	161,7	204,3	293,8	262,3	461,0	663,4	238,6	234,6
1983	424,4	181,2	228,3	241,1	680,0	342,4	749,1	712,6	354,5	205,6
1984	456,0	172,0	191,2	278,2	666,0	483,2	847,0	772,9	375,7	259,4
1984: Γ' Τρίμηνο - 3rd Quarter	309,8	160,5	187,9	264,3	445,7	370,9	883,9	786,1	298,0	203,3
'Οκτώβριος - October ...	593,5	112,5	152,8	226,7	585,2	581,7	615,4	784,0	362,5	250,2
Νοέμβριος - November ..	462,0	300,0	194,4	349,4	762,4	754,2	1.108,8	833,1	469,4	237,0
Δεκέμβριος - December ..	735,7	180,9	159,8	263,8	1.483,4	240,3	1.930,6	621,3	532,9	289,3
Δ' Τρίμηνο - 4th Quarter	597,0	197,8	169,0	280,0	943,7	525,4	1.213,9	745,8	454,9	258,8
ΟΡΟΙ ΕΜΠΟΡΙΟΥ TERMS OF TRADE										
1982	80,9	99,9	88,3	119,6	99,9	79,8	135,1	81,8	99,1	154,0
1983	85,0	81,5	68,4	107,6	79,2	78,2	93,3	75,0	83,6	121,7
1984	104,1	98,7	83,7	106,2	88,6	86,7	71,9	68,7	93,3	143,2
1984: Γ' Τρίμηνο - 3rd Quarter	79,5	84,5	91,1	109,3	105,2	89,4	91,3	66,5	97,2	95,4
'Οκτώβριος - October ...	266,4	125,1	109,9	150,1	95,9	154,6	54,6	85,9	148,8	136,8
Νοέμβριος - November ..	98,4	102,7	92,2	117,2	114,8	71,6	105,9	93,6	100,7	142,6
Δεκέμβριος - December ..	89,1	96,0	110,7	104,1	35,7	102,7	53,1	75,4	66,1	162,2
Δ' Τρίμηνο - 4th Quarter	144,3	105,5	103,0	122,1	69,3	104,5	67,7	86,3	99,8	145,1

1. Έξαιρούνται τὰ πλοία.

1. Excluding ships.

44. Άξια εισαγωγών και εξαγωγών, κατά ηπείρους και χώρες προελεύσεως και προορισμού
Value of imports and exports, by continents and country of origin and destination

Άξια σε εκατομμύρια δραχμές

Value in million drachmae

Χώρες — Countries	Έτος — Year		Δεκέμβριος December				Γανουάριος — Δεκέμβριος January — December			
	1983		1983		1984		1983		1984	
	Εισαγωγές Imports	Εξαγωγές Exports	Εισαγωγές Imports	Εξαγωγές Exports	Εισαγωγές Imports	Εξαγωγές Exports	Εισαγωγές Imports	Εξαγωγές Exports	Εισαγωγές Imports	Εξαγωγές Exports
Σύνολο—Total	848.294,8	392.652,0	167.098,3	62.893,9	242.696,5	48.155,4	848.294,8	392.652,1	1.083.940,5	542.665,7
ΕΥΡΩΠΗ—EUROPE	507.715,4	255.023,4	67.572,7	37.932,2	99.192,9	31.257,3	507.715,5	255.023,4	684.504,1	360.347,4
<i>Χώρες ΕΟΚ (1)—EEC countries (1)</i>	<i>406.979,8</i>	<i>206.070,0</i>	<i>53.381,9</i>	<i>29.411,7</i>	<i>11.210,0</i>	<i>25.183,8</i>	<i>406.979,9</i>	<i>206.070,0</i>	<i>509.531,9</i>	<i>293.757,1</i>
Γαλλία—France	57.745,7	29.231,0	6.834,1	4.876,6	7.715,1	6.931,4	57.745,7	29.231,0	74.607,3	46.829,5
Βέλγιο-Λουξ.—Belgium-Lux.	27.292,5	7.079,4	2.844,7	830,7	2.076,6	828,1	27.292,5	7.079,4	26.844,9	9.554,6
Ολλανδία—Netherlands	54.799,5	15.032,3	6.530,4	2.000,2	5.418,2	1.582,2	54.799,5	15.032,3	66.475,1	18.354,7
Γερμανία Δ.Ο.—Germany F.R.	146.390,1	78.809,8	20.957,1	12.424,1	14.305,7	7.481,6	146.390,2	78.809,8	180.336,9	106.600,1
Ιταλία—Italy	75.379,3	53.050,3	10.064,0	6.572,9	10.652,5	5.960,8	75.379,3	53.050,3	104.442,7	73.257,8
Ηνωμ. Βασιλείο—United Kingdom	34.945,8	19.010,2	4.978,0	2.130,1	2.807,0	1.859,5	34.945,8	19.010,2	42.811,3	34.062,2
Ιρλανδία—Ireland	2.237,6	940,0	245,0	118,1	324,5	254,1	2.237,6	940,0	3.953,7	1.316,6
Δανία—Denmark	8.188,9	2.916,6	931,6	461,9	911,3	286,0	8.188,9	2.916,6	10.059,9	3.781,6
<i>Χώρες ΕΖΕΣ (2)—EFTA countries (2)</i>	<i>41.517,3</i>	<i>10.306,2</i>	<i>7.571,9</i>	<i>1.705,9</i>	<i>4.861,1</i>	<i>1.390,9</i>	<i>41.517,3</i>	<i>10.306,2</i>	<i>52.251,4</i>	<i>17.425,2</i>
Ισλανδία—Island	705,1	8,2	66,0	5,2	214,0	—	705,1	8,2	890,3	17,1
Νορβηγία—Norway	2.997,3	405,2	358,0	82,8	1.069,4	42,9	2.997,3	405,2	3.848,4	465,3
Σουηδία—Sweden	8.542,8	1.673,2	1.219,4	314,9	1.025,8	386,7	8.542,8	1.673,2	14.630,0	3.498,1
Φινλανδία—Finland	5.777,8	1.234,5	1.006,5	56,7	593,8	41,7	5.777,8	1.234,5	8.327,3	1.886,1
Ελβετία—Switzerland	10.052,7	3.270,5	1.748,7	619,0	1.113,6	352,8	10.052,7	3.270,5	12.655,1	4.511,6
Αυστρία—Austria	12.386,9	3.497,3	3.028,6	615,5	781,0	530,9	12.386,9	3.497,3	10.094,9	5.453,9
Πορτογαλία—Portugal	1.054,4	217,0	144,6	11,8	63,5	35,9	1.054,4	217,0	1.805,4	1.593,1
<i>Ανατολική Ευρώπη—East Europe</i>	<i>44.209,9</i>	<i>29.012,4</i>	<i>4.747,9</i>	<i>5.094,8</i>	<i>43.289,4</i>	<i>1.965,6</i>	<i>44.209,9</i>	<i>29.012,4</i>	<i>92.673,8</i>	<i>31.766,2</i>
ΕΣΣΔ—USSR	21.729,1	12.551,3	1.741,9	2.453,4	40.733,4	627,0	21.729,1	12.551,3	57.259,0	13.651,7
Γερμανία Ανατ.—East Germany	4.130,7	1.624,5	370,2	327,0	360,6	301,8	4.130,7	1.624,5	10.315,6	1.605,9
Πολωνία—Poland	1.690,6	762,0	241,9	19,4	300,3	167,6	1.690,6	762,0	3.614,5	1.538,9
Τσεχοσλοβακία—Czechoslovakia	2.976,3	1.782,6	497,6	499,8	597,9	201,8	2.976,3	1.782,6	4.784,5	2.544,7
Ούγγαρια—Hungary	3.273,4	3.148,9	231,7	768,8	391,0	131,8	3.273,4	3.148,9	3.511,9	2.720,3
Ρουμανία—Rumania	2.937,7	4.580,7	339,2	346,4	485,3	384,4	2.937,7	4.580,7	6.511,7	4.276,7
Βουλγαρία—Bulgaria	5.818,3	3.838,5	647,8	557,3	273,7	80,4	5.818,3	3.838,5	5.537,2	4.637,9
Αλβανία—Albania	1.653,4	723,5	677,5	122,9	147,2	70,8	1.653,4	723,5	1.139,4	790,1
<i>Λοιπή Ευρώπη—Other Europe</i>	<i>15.008,2</i>	<i>9.634,7</i>	<i>1.868,1</i>	<i>1.716,8</i>	<i>6.832,4</i>	<i>2.716,9</i>	<i>15.008,2</i>	<i>9.634,7</i>	<i>30.046,9</i>	<i>17.399,5</i>
Ισπανία—Spain	5.842,0	1.815,2	762,5	290,8	4.007,0	262,4	5.842,0	1.815,2	14.627,6	3.243,5
Γιουγκοσλαβία—Yugoslavia	6.454,3	5.633,8	749,7	1.181,6	2.554,5	708,0	6.454,3	5.633,8	11.752,9	7.176,5
Τουρκία—Turkey	2.531,2	1.331,1	284,5	134,0	210,2	1.687,7	2.531,2	1.331,1	3.282,7	6.356,5
Λοιπές—Other	180,6	854,5	71,4	110,4	60,8	58,8	180,6	854,5	383,8	623,0
ΑΦΡΙΚΗ—AFRICA	55.775,2	40.974,1	5.753,9	6.417,1	75.862,7	2.823,5	55.775,2	40.974,1	121.898,8	44.210,8
ΑΜΕΡΙΚΗ—AMERICA	46.485,8	26.813,6	7.092,3	6.480,3	3.637,6	5.440,1	46.485,8	26.813,6	51.018,7	49.412,4
Ηνωμ. Πολιτείες—United States	31.038,9	24.640,3	5.685,1	6.162,7	1.738,0	4.890,7	31.038,9	24.640,3	31.755,2	45.093,4
Καναδάς—Canada	3.560,2	1.370,2	316,4	217,2	268,7	238,1	3.560,2	1.370,2	3.219,8	3.206,7
Βραζιλία—Brazil	7.188,2	3,1	875,3	0,6	585,0	0,1	7.188,2	3,1	8.230,0	10,9
Ούρουγουάη—Uruguay	289,4	15,5	15,2	1,6	53,1	3,5	289,4	15,5	611,8	40,1
Αργεντινή—Argentina	833,0	3,7	117,7	0,2	710,9	—	833,0	3,7	3.057,2	41,1
Λοιπές—Other	3.575,9	780,4	82,6	98,0	281,9	307,7	3.575,9	780,4	4.144,7	1.020,2
ΑΣΙΑ—ASIA	232.683,5	67.353,3	85.982,0	11.678,3	63.464,9	6.875,1	232.683,6	67.353,3	219.552,4	84.072,3
Ιράν—Iran	9.067,1	2.347,0	4.718,3	423,2	3,3	480,4	9.067,1	2.347,0	7,1	5.516,5
Ισραήλ—Israel	2.614,6	1.608,6	256,7	225,8	671,1	104,0	2.614,6	1.608,6	5.300,5	1.944,0
Σαουδ. Αραβία—Saudi Arabia	104.715,6	28.556,1	60.341,8	5.983,8	45.671,8	1.718,5	104.715,6	28.556,1	73.411,1	27.636,0
Ιαπωνία—Japan	57.202,4	2.310,0	4.970,4	220,5	9.215,1	174,9	57.202,4	2.310,0	82.350,7	6.073,0
Λοιπές—Other	59.083,7	32.531,4	15.694,8	4.825,0	7.903,6	4.397,3	59.083,7	32.531,4	58.483,0	42.902,8
ΩΚΕΑΝΙΑ—OCEANIA	5.594,0	1.756,7	688,9	193,1	391,7	1.325,1	5.594,0	1.756,7	6.787,3	3.385,2
Αυστραλία—Australia	2.664,3	1.650,5	295,0	180,8	160,0	1.309,2	2.664,3	1.650,5	2.719,3	3.258,7
Νέα Ζηλανδία—New Zealand	2.806,8	87,1	365,6	7,4	231,4	15,9	2.806,8	87,1	4.030,9	103,8
Λοιπές—Other	122,8	19,0	28,3	4,9	0,3	—	122,8	19,0	37,1	22,7
ΑΚΑΘΟΡ. ΧΩΡΕΣ—UNSPECIFIED	40,6	730,6	8,4	192,9	146,6	434,3	40,6	730,6	179,1	1.237,4

1, 2. Βλέπε Συνοπτομορφίες στη σελίδα 6.

1, 2. See Abbreviations on page 6.

45. Άξια εισαγωγών και εξαγωγών, κατά την ΤΤΑΕ⁽¹⁾ — Value of imports and exports according to the SITC (revised)⁽¹⁾

Άξια σε εκατομμύρια δραχμές

Value in million drachmae

ΤΤΑΕ - SITC	Έμπορεύματα Commodities	Εισαγωγές — Imports					Έξαγωγές — Exports				
		Έτος Year	Δεκέμβριος—December		Ίαν.-Δεκέμβριος Jan.-December		Έτος Year	Δεκέμβριος December		Ίαν.-Δεκέμβριος Jan.-December	
			1983	1983	1984	1983		1984	1983	1983	1984
	Σύνολο—Total	848.294,8	167.098,3	242.696,5	848.294,8	1.083.940,5	392.652,1	62.893,9	48.155,4	392.652,1	542.665,7
0	Τρόφιμα και ζώα ζώα—Food and live animals	99.778,5	10.578,9	11.285,8	99.778,5	124.613,8	86.417,3	13.162,6	11.473,1	86.417,3	119.445,2
1	Ποτά και καπνός—Beverages and tobacco	6.381,6	1.082,8	1.005,6	6.381,6	7.997,8	21.088,9	2.344,8	886,4	21.088,9	25.115,2
2	Πρώτες ύλες μη εδωδιμας, εκτός από καύσιμα—Crude materials, inedible, except fuel	52.182,6	8.747,8	6.459,5	52.182,6	63.189,2	26.286,0	3.263,5	3.010,5	26.286,0	38.987,1
3	Όρυκτα καύσιμα, λιπαντικά κλπ.—mineral fuel, lubricants, etc. ...	232.439,8	85.482,6	168.904,6	232.439,8	295.916,9	27.191,8	4.727,7	8.740,1	27.191,8	54.909,6
4	Έλαια και λίπη ζωικής ή φυτικής προέλευσης—Animal and vegetable oils and fats	1.165,9	231,7	94,1	1.165,9	1.161,6	22.461,2	2.801,7	693,2	22.461,2	20.477,1
5	Χημικά προϊόντα—Chemicals	70.829,1	7.908,1	7.743,7	70.829,1	96.998,2	16.779,2	2.406,7	1.803,0	16.779,2	21.544,0
6	Βιομηχανικά είδη ταξινομημένα κυρίως κατά πρώτη ύλη—Manufactured goods classified chiefly by raw material	140.615,4	17.643,1	13.644,9	140.615,4	171.114,4	118.443,0	19.123,1	13.264,9	118.443,0	161.472,9
7	Μηχανήματα και όπλα μεταφορών—Machinery and transport equipment	210.444,2	29.596,1	29.196,7	210.444,2	278.064,9	13.585,5	1.940,4	1.358,9	13.585,5	13.760,8
8	Διάφορα βιομηχανικά είδη—Miscellaneous manufacturing articles	29.775,0	4.275,4	3.863,3	29.775,0	42.409,7	57.008,5	10.366,3	6.897,4	57.008,5	83.109,9
9	Είδη και συναλλαγές μη ταξινομημένα κατά κατηγορίες—Commodities and transactions not classified by category	4.682,3	1.551,6	498,1	4.682,3	2.473,8	3.390,3	2.757,0	28,0	3.390,3	3.843,8

1. Βλέπε Συντομογραφίες στη σελίδα 6.

1. See Abbreviations on page 6.

46. Εισαγωγές κυριότερων εμπορευμάτων — Imports of principal goods

Ποσότητα σε χιλιάδες τόνους, αξία σε εκατομμύρια δραχμές

Quantity in thous. tons, value in million drs

Έμπορεύματα — Commodities	Έτος — Year		Δεκέμβριος—December				Ίανουάριος — Δεκέμβριος January — December			
	1983		1983		1984		1983		1984	
	Ποσότητα Quantity	Άξια Value	Ποσότητα Quantity	Άξια Value	Ποσότητα Quantity	Άξια Value	Ποσότητα Quantity	Άξια Value	Ποσότητα Quantity	Άξια Value
Σύνολο—Total	19.251,7	848.294,8	5.573,7	167.098,3	6.510,9	242.696,5	19.251,7	848.294,8	19.083,5	1.083.940,5
Κρέατα νωπά και κατεψυγμένα—Meat fresh, chilled or frozen	196,5	43.999,1	18,4	4.254,6	0,8	222,5	196,5	43.999,0	13,1	2.582,4
Γάλα και άνογάλα—Milk and cream	143,2	12.925,2	19,9	1.812,2	11,8	1.106,3	143,2	12.925,2	152,2	14.958,8
Καφές και υποκατάστατα του καφέ—Coffee and coffee substitutes	23,2	6.833,2	2,4	799,8	0,9	396,2	23,2	6.833,2	25,3	8.559,3
Ξυλεία άκατέργαστη—Wood in the rough	255,5	4.585,2	68,4	1.332,8	30,0	779,2	255,5	4.585,2	237,8	5.185,4
Ξυλεία απλώς κατεργασμένη και στρωτήρες σιδηροδρομικών γραμμών—Wood simply worked, and railway sleepers of wood	216,9	5.964,0	54,5	1.655,4	32,6	1.112,1	216,9	5.964,0	198,9	7.166,2
Χαρτόμαζα και άπορρίματα χαρτού—Pulp and waste paper	150,9	5.000,0	22,5	774,9	6,1	340,5	150,9	5.000,0	155,1	7.489,3
Συνθετικές ίνες κατάλληλες για νηματοποίηση—Synthetic fibres suitable for spinning	21,6	3.256,3	2,3	334,6	1,3	244,7	21,6	3.256,3	21,3	3.688,9
Μαλλιά (έρια) και άλλες ζώικες τρίχες—Wool and other animal hairs	9,9	3.497,0	1,3	436,6	0,5	248,2	9,9	3.497,0	10,5	4.605,5
Πετρέλαιο άκατέργαστο (άργό)—Petroleum oils, crude	11.091,3	211.170,7	4.377,0	81.798,1	5.742,3	163.515,4	11.091,3	211.170,7	9.988,7	253.046,6
Προϊόντα πετρελαίου—Petroleum products, refined	313,5	8.631,2	80,9	1.971,3	12,5	558,6	313,5	8.631,2	875,2	21.815,9
Ίατρικά και φαρμακευτικά προϊόντα—Medicinal and pharmaceutical products	3,2	10.773,0	0,3	978,1	0,3	1.013,9	3,2	10.773,0	4,0	13.807,8
Πλαστικές ύλες, τεχνητές ρητίνες, εστέρες και αιθέρες της κυτταρίνης—Plastic materials, artificial resins and cellulose esters and others	223,0	18.191,7	24,3	2.178,5	13,1	1.535,8	223,0	18.191,7	222,5	24.065,7
Χάρτι και χαρτόνια—Paper and paperboard	225,7	11.106,5	25,4	1.343,6	16,8	1.055,3	225,7	11.106,5	226,7	13.757,5
Ύφαντες κλωστές και νήματα—Textile yarn	14,8	6.606,0	2,1	883,7	2,0	1.213,7	14,8	6.606,0	21,5	11.612,8
Σίδηρος και χάλυβας—Iron and steel	1.475,6	33.411,7	165,5	4.090,5	93,3	2.924,8	1.475,6	33.411,7	1.194,8	35.925,9
Χαλκός—Copper	22,4	3.387,5	4,5	652,7	1,0	188,9	22,4	3.387,5	23,8	4.050,0
Κινητήρες εκρήξεως ή έσωτερικής καύσεως έμβολοφόροι και μέρη αυτών—Internal combustion piston engines, parts thereof, n.e.s.	16,8	5.480,6	3,3	792,7	1,5	451,1	16,8	5.480,6	15,0	5.629,1
Γεωργικά μηχανήματα, εκτός από τρακτέρ—Agricultural machinery, excluding tractors and parts thereof, n.e.s.	11,0	3.992,7	1,8	898,9	0,8	304,5	11,0	3.992,7	13,0	5.711,8
Γεωργικοί έλκυστήρες (τρακτέρ) (1), τροχοφόροι—Agricultural tractors, wheeled (1)	11.347	5.341,9	2.911	1.638,8	999	920,0	11.347	5.341,9	16.204	11.757,9
Μηχανικός εξοπλισμός για κατασκευή έργων μηχανικών έργων και οικοδομών—Civil engineering and contractors' plant and equipment and parts thereof, n.e.s.	30,0	6.960,1	8,5	1.099,9	2,4	503,6	30,0	6.960,1	30,6	9.027,0

46. Εισαγωγές κυριότερων εμπορευμάτων (συνέχεια) — Imports of principal goods (continued)

Ποσότητα σε χιλιάδες τόνους, αξία σε εκατομμύρια δραχμές

Quantity in thous. tons, value in million drs

Εμπορεύματα — Commodities	Έτος — Year		Δεκέμβριος — December				Ιανουάριος — Δεκέμβριος January — December			
	1983		1983		1984		1983		1984	
	Ποσότητα Quantity	Αξία Value	Ποσότητα Quantity	Αξία Value	Ποσότητα Quantity	Αξία Value	Ποσότητα Quantity	Αξία Value	Ποσότητα Quantity	Αξία Value
Μηχανές και συσκευές για την καταργασία ύφαντικών ινών και δέρματος—Textile and leather machinery and parts thereof, n.e.s.	6,8	5.718,0	1,3	828,1	0,6	524,3	6,8	5.718,0	7,0	7.093,4
Μηχανικά εργαλεία για την καταργασία των μετάλλων—Machine-tools for working metal, etc.	5,0	2.991,0	1,2	731,8	0,3	182,8	5,0	2.991,0	3,9	2.216,2
Μηχανήματα και μηχανές για εξειδικευμένες βιομηχανίες—Machinery and equipment specialized for particular industries	14,7	7.983,5	2,5	1.048,1	1,5	612,1	14,7	7.983,5	16,2	9.560,4
Μηχανικός εξοπλισμός για θέρμανση ή ψύξη—Heating and cooling equipment and parts thereof, n.e.s.	8,8	4.344,6	1,3	532,9	0,9	465,7	8,8	4.344,6	8,2	5.051,6
Τηλεπικοινωνιακός εξοπλισμός—Telecommunications equipment, n.e.s.	5,3	7.585,9	0,7	844,7	0,5	754,8	5,3	7.585,9	6,1	9.276,8
Αυτοκίνητα επιβατηγά(1)—Passenger motor cars (1)	61.772	18.815,4	12.712	4.044,4	5.893	2.343,2	61.772	18.815,4	69.268	24.947,7
Αυτοκίνητα φορτηγά και ειδικών χρήσεων(1)—Motor vehicles for the transport of goods or materials and special purpose motor vehicles (1)	38.153	15.418,4	4.326	2.788,4	2.168	939,9	38.153	15.418,4	34.394	11.537,0
Λοιπά εμπορεύματα—Other	4.624,2	374.323,2	658,2	46.552,2	524,4	58.238,4	4.624,2	374.323,2	5.467,2	549.813,6

1. Ποσότητα σε τεμάχια.

1. Quantity in pieces.

47. Έξαγωγές κυριότερων εμπορευμάτων — Exports of principal goods

Ποσότητα σε χιλιάδες τόνους, αξία σε εκατομμύρια δραχμές

Quantity in thous. tons, value in million drs

Εμπορεύματα — Commodities	Έτος — Year		Δεκέμβριος — December				Ιανουάριος — Δεκέμβριος January — December			
	1983		1983		1984		1983		1984	
	Ποσότητα Quantity	Αξία Value	Ποσότητα Quantity	Αξία Value	Ποσότητα Quantity	Αξία Value	Ποσότητα Quantity	Αξία Value	Ποσότητα Quantity	Αξία Value
Σύνολο—Total	16.810,7	392.652,1	2.357,9	62.893,9	1.371,7	48.155,4	16.810,7	392.652,1	17.874,9	542.665,7
Καπνός σε φύλλα—Tobacco, unmanufactured	78,2	17.134,7	9,3	1.583,1	1,2	295,0	78,2	17.134,7	87,8	20.424,0
Βαμβάκι ακατέργαστο—Cotton, non carded or combed	22,9	3.465,2	4,7	752,0	1,1	246,6	22,9	3.465,2	35,0	6.655,3
Σταφίδα μαύρη—Currants	42,8	3.070,5	2,7	195,1	2,6	184,3	42,8	3.070,5	49,5	3.640,9
Σταφίδα σουλτανίνα—«Sultanas» raisins	68,7	5.362,5	5,1	388,2	10,5	586,4	68,7	5.362,5	117,9	9.064,5
Έσπεριδοειδή—Citrus fruit	225,2	5.466,5	89,4	2.197,9	21,2	708,6	225,2	5.466,5	162,9	4.453,6
Κρασιά και γλεύκος (μυθόςτος)—Wines of fresh grapes and grape must	26,9	1.633,1	6,7	389,9	18,6	390,0	26,9	1.633,1	46,6	2.168,1
Έλιές, γενικώς(2)—Olives in general(2)	43,8	4.239,9	8,2	757,0	4,5	513,1	43,8	4.239,9	43,8	4.957,9
Έλαιόλαδο—Olive oil	147,5	20.663,8	19,0	2.519,3	1,9	390,7	147,5	20.663,8	108,4	16.681,3
Χυμοί φρούτων και λαχανικών—Fruit and vegetable juices	29,6	1.424,3	3,5	226,7	2,2	156,6	29,6	1.424,3	22,1	1.668,4
Φρούτα παρασκευασμένα—Fruits prepared	185,7	7.885,7	24,7	1.168,5	14,8	934,8	185,7	7.885,7	207,8	11.295,4
Τοματοπολτός—Concentrated tomato purée	174,3	9.286,2	27,6	1.606,5	19,7	1.447,4	174,3	9.286,2	188,2	13.293,8
Βερβίκοκα—Apricots	29,8	1.593,0	1,2	61,9	0,2	17,6	29,8	1.593,0	18,2	1.366,6
Ροδάκινα—Peaches	58,2	2.615,3	2,5	92,6	0,1	4,8	58,2	2.615,3	62,8	3.427,5
Νωπά λαχανικά κλπ.—Vegetables, fresh, etc.	174,5	5.941,3	19,3	634,2	10,6	610,5	174,5	5.941,3	186,7	8.773,6
Προϊόντα πετρελαίου—Petroleum products	1.209,8	25.396,8	189,5	4.507,4	242,4	6.827,0	1.209,8	25.396,8	1.771,5	45.787,6
Ανθρακικό μαγνήσιο—Magnesium carbonate	375,2	5.146,5	32,2	343,0	30,5	635,8	375,2	5.146,5	427,3	7.103,3
Μεταλλεύματα άργιλλου (βωξίτης)—Aluminium ores (bauxite)	1.410,5	3.596,1	110,1	293,4	50,8	189,3	1.410,5	3.596,1	1.374,1	4.019,5
Άργιλλο ακατέργαστο (άλουμινα)—Aluminium, unwrought	55,0	6.189,8	7,2	1.289,4	4,3	617,5	55,0	6.189,8	48,5	7.628,3
Σιδηρονικέλιο—Ferro-nickel	33,5	3.079,0	0,2	21,3	5,7	763,8	33,5	3.079,0	77,1	9.216,5
Μεγάλα πλατέα και λαμαρίνες—Universal plates and sheets	89,7	3.287,1	8,1	335,4	36,5	1.633,3	89,7	3.287,1	232,0	9.263,9
Σωλήνες και εξαρτήματα σωληνώσεων από σίδηρο ή χάλυβα—Tubes, pipes and fittings of iron or steel	97,4	4.029,1	44,2	1.977,7	28,2	877,7	97,4	4.029,1	138,9	5.494,9
Τσιμέντα υδραυλικά—Cements, hydraulic	7.885,5	20.467,1	1.202,5	3.002,5	354,2	1.098,2	7.885,5	20.467,1	7.025,2	20.738,7
Ξυλεία για επενδύσεις κλπ.—Veneers, plywood, «improved» or reconstituted wood, etc.	26,4	1.428,5	3,4	221,5	1,8	87,8	26,4	1.428,5	26,7	1.652,9
Χημικά προϊόντα άνόργανα—Inorganic chemicals	123,7	2.791,4	1,9	70,0	23,8	488,8	123,7	2.791,4	251,9	4.602,8
Διάφορες χημικές ύλες και προϊόντα—Chemical materials and products n.e.s.	50,8	7.475,7	7,1	1.360,8	2,2	417,8	50,8	7.475,7	45,4	7.415,4
Πλαστικές ύλες—Plastic materials	26,1	2.915,9	2,8	320,2	1,7	213,4	26,1	2.915,9	25,3	3.333,4
Δέρματα ακατέργαστα—Raw skins	7,4	2.497,7	1,8	530,9	1,3	569,9	7,4	2.497,7	10,2	4.143,8
Γουναρικά καταργασμένα—Furskins, tanned or dressed	0,7	5.735,3	0,1	1.421,7	0,1	372,3	0,7	5.735,3	0,8	6.397,1
Νήματα και υφαντικές κλωστές—Textile yarn	78,8	24.373,5	8,5	2.648,2	5,2	2.461,0	78,8	24.373,5	85,2	34.183,6
Επιστρώματα δαπέδων και τάπητες—Floor covering, etc.	4,9	2.006,3	1,3	487,4	0,4	242,6	4,9	2.006,3	4,6	2.344,5
Ένδυματα—Clothing	30,2	46.832,1	5,1	8.680,6	8,6	5.767,8	30,2	46.832,1	39,2	68.119,9
Έτοιμα είδη από υφαντικές ύλες κλπ.—Made-up articles, wholly or chiefly of textile materials, n.e.s.	9,3	3.792,7	1,6	582,6	0,7	401,5	9,3	3.792,7	10,5	4.930,8
Υποδήματα(3)—Footwear(3)	5.410,9	4.451,7	890,0	659,7	413,6	487,9	5.410,9	4.451,7	6.254,6	6.760,9
Φορτηγά αυτοκίνητα κλπ. (1)—Motor vehicles for the transport of goods or materials (1)	333	941,7	9	30,2	2	5,6	333	941,7	43	25,3
Λοιπά εμπορεύματα—Other	3.980,5	126.434,5	505,8	21.537,1	463,8	17.510,0	3.980,5	126.434,5	4.939,2	181.631,7

1. Ποσότητα σε τεμάχια.

2. Περιλαμβάνονται και τα τουρισά όλων των ειδών.

3. Ποσότητα σε χιλιάδες ζεύγη.

1. Quantity in pieces.

2. Including also all kinds of pickles.

3. Quantity in thousand pairs.

48. Έσωτερικό εμπόριο : Δείκτης⁽¹⁾ αξίας λιανικών πωλήσεων — Internal trade: Index⁽¹⁾ of retail sales value

Περίοδος βάσεως: Ιούνιος 1974=100,0

Base period: June 1974=100,0

Έτος και μήνας	Γενικός General	Ειδών διατροφής Foodstuffs	Ειδών ένδρασης και υποδήσεως Footwear and wearing apparel	Έπιπλων και οικιακού έξοπλισμού Furniture and fixtures	Λοιπών ειδών Other	Year and month
----------------	--------------------	----------------------------------	--	--	-----------------------	----------------

Σύνολο περιοχών (2) — All areas (2)

Μέσος ετήσιος						Annual mean
1982	388,7	357,7	405,8	423,2	404,6	1982
1983	465,5	429,7	465,4	527,8	487,5	1983
1984	581,8	509,5	598,6	664,5	611,9	1984
1984 : I	539,0	496,7	451,7	638,8	577,2	1984 : I
II	548,8	474,9	582,0	578,8	589,8	II
III	515,3	489,2	422,5	552,8	559,6	III
IV	621,4	551,8	731,8	668,8	627,6	IV
V	555,1	494,2	583,6	580,6	587,1	V
VI	559,9	497,0	593,7	602,9	586,6	VI
VII	535,6	473,0	554,4	602,4	560,7	VII
VIII	524,4	473,5	559,4	644,8	519,3	VIII
IX	575,7	517,9	434,3	648,6	649,9	IX
X	578,7	486,4	597,7	703,0	611,6	X
XI	652,9	513,3	731,9	796,6	699,4	XI
XII	780,1	646,3	940,3	956,0	783,9	XII
1985 : I	602,4	553,7	496,1	695,5	673,4	1985 : I

Περιφέρεια Πρωτεύουσας — Greater Athens

Μέσος ετήσιος						Annual mean
1982	354,6	312,4	350,3	499,2	387,8	1982
1983	425,2	366,4	414,7	568,9	475,1	1983
1984	556,0	443,7	557,1	782,7	622,5	1984
1984 : I	527,3	443,9	451,1	742,9	595,4	1984 : I
II	547,2	428,8	609,5	727,9	603,9	II
III	508,2	444,1	417,4	698,4	569,7	III
IV	576,3	483,9	642,6	779,3	610,1	IV
V	528,6	435,2	527,6	696,9	591,6	V
VI	520,8	422,9	533,1	734,4	573,7	VI
VII	484,2	377,8	483,9	714,6	544,9	VII
VIII	466,4	356,9	476,7	777,5	509,4	VIII
IX	553,7	432,6	368,7	796,7	694,2	IX
X	557,0	437,7	544,3	838,9	624,1	X
XI	641,9	469,7	699,5	917,2	735,2	XI
XII	759,8	590,5	930,6	968,0	817,9	XII
1985 : I	561,7	500,1	521,7	616,6	645,8	1985 : I

Λοιπή Χώρα — Rest of Country

Μέσος ετήσιος						Annual mean
1982	442,1	419,4	483,3	370,1	427,1	1982
1983	529,9	522,2	529,1	499,0	496,6	1983
1984	627,0	603,4	650,4	578,6	586,8	1984
1984 : I	563,0	573,2	455,6	566,3	538,5	1984 : I
II	560,7	542,0	553,7	476,6	555,6	II
III	533,2	555,2	432,5	453,0	530,8	III
IV	692,1	649,7	844,9	594,2	636,9	IV
V	598,4	579,4	648,6	498,6	566,0	V
VI	619,2	602,0	665,0	511,1	587,5	VI
VII	611,3	606,1	640,1	522,0	567,0	VII
VIII	608,4	636,3	662,2	549,2	519,5	VIII
IX	615,7	636,7	516,1	541,7	585,5	IX
X	618,2	556,5	663,3	607,5	584,4	X
XI	681,5	576,4	775,9	707,1	643,1	XI
XII	822,5	727,1	946,4	915,4	727,0	XII
1985 : I	667,3	632,1	464,4	752,6	685,6	1985 : I

- Δεν έχει εξομαλυνθεί ως προς την εποχικότητα. Ο δείκτης καταρτίζεται διορθωμένος ως προς τον αριθμό των εργάσιμων ημερών των μηνών.
- Για τον υπολογισμό (κατάρτιση) του δείκτη αξίας λιανικών πωλήσεων, λαμβάνονται καταστήματα μόνο από πόλεις με 5.000 κατοίκους και άνω.

- Index not seasonally adjusted. The index is compiled adjusted to the number of working days in the months.
- For the computation of the index, only establishments in cities of 5,000 inhabitants or over are taken.

49. Είσομιζόμενα αγαθά στην Κεντρική Λαχαναγορά Αθηνών — Goods entering the Athens central vegetable market

Ποσότητα σε τόνους

Quantity in tons

Είδος αγαθοῦ — Kind	Νοέμβριος — November			Δεκέμβριος — December			Ἰανουάριος — Δεκέμβριος January — December		
	1983	1984	Μεταβολή % Change 1984/83	1983	1984	Μεταβολή % Change 1984/83	1983	1984	Μεταβολή % Change 1984/83
1. Λαχανικά—Vegetables	29.460,5	33.202,8	12,7	26.787,7	25.651,2	-4,2	362.031,0	372.231,7	2,8
Ἀγγουράκια—Gherkins	1.091,9	2.478,1	127,0	1.141,9	1.324,3	16,0	27.112,7	32.153,4	18,6
Ἀγκινάρες—Artichokes	25,3	60,5	139,1	101,1	51,3	-49,3	4.529,3	6.484,4	43,2
Ἀμπελόφυλλα—Vine leaves	—	—	—	—	—	—	36,0	61,6	71,1
Ἀνηθος, μυρωδικά κλπ.—Anise, fennel, etc.	261,6	308,1	17,8	236,2	180,2	-23,7	3.740,8	3.540,5	-5,4
Ἀντίδια—Endives	58,4	51,2	-12,3	85,9	62,1	-27,7	419,7	380,7	-9,3
Ἀρακάς—Peas	—	—	—	—	—	—	580,7	1.278,1	120,1
Βλήτα—Blites	—	—	—	—	—	—	1.255,7	1.213,6	-3,4
Βολβοί—Bulbs	—	—	—	—	—	—	82,5	105,4	27,8
Γλυκοπατάτες—Sweet potatoes	69,0	—	—	—	—	—	199,6	—	—
Καρότα—Carrots	1.223,6	1.083,6	-11,4	1.104,9	1.055,0	-4,5	10.468,2	11.145,4	6,5
Κολοκυθάκια—Marrows	734,8	715,6	-2,6	320,0	302,4	-5,5	12.845,7	12.788,6	-0,4
Κουριά φρέσκα—Broad beans, fresh	—	—	—	—	—	—	250,2	517,6	106,9
Κουνουπίδια—Cauliflower	931,2	625,2	-32,9	846,2	419,1	-50,5	5.372,9	3.836,0	-28,6
Κρεμμύδια ξερά—Onions, dry	821,6	986,4	20,1	644,5	1.015,4	57,5	12.691,4	14.397,8	13,4
Κρεμμύδια φρέσκα—Onions, green	338,4	404,0	19,4	408,8	461,6	12,9	4.009,8	4.497,1	12,2
Λάχανα—Cabbage	2.400,4	2.395,0	-0,2	2.721,8	2.524,1	-7,3	14.752,4	14.438,2	-2,1
Μαρούλια—Lettuce	1.159,2	997,7	-13,9	1.377,2	1.514,4	10,0	13.710,4	12.879,9	-6,1
Μελιτζάνες—Eggplants	363,7	541,7	48,9	193,1	271,6	40,7	9.992,3	8.949,2	-10,4
Μπάμιες—Okra	1,3	4,1	215,4	—	—	—	2.085,1	1.752,6	-15,9
Μπιζέλια—Peas, green	—	—	—	—	—	—	20,6	0,4	-98,1
Πατάτες—Potatoes	8.966,2	10.755,5	20,0	10.113,2	9.737,2	-3,7	113.910,6	112.169,5	-1,5
Παντζάρια—Red beets	126,3	130,2	3,1	93,5	95,0	1,6	1.585,4	1.752,8	10,6
Πιπεριές—Chillies	213,4	577,2	170,5	159,6	219,0	37,2	6.984,1	6.929,5	-0,8
Πράσα—Leek	228,7	231,0	1,0	249,9	176,8	-29,3	1.443,8	949,4	-34,2
Ραδίκια—Chicory	565,9	1.131,6	100,0	446,8	659,6	47,6	5.727,0	6.803,2	18,8
Ραπάνια—Kohl-rabi	26,3	23,9	-9,1	58,0	74,8	29,0	299,5	302,8	1,1
Σέλινο—Celery	314,1	346,6	10,3	341,6	351,2	2,8	2.068,4	2.116,3	2,3
Σκόρδα ξερά—Garlic, dry	44,7	22,7	-49,2	4,3	9,3	116,3	893,0	868,9	-2,7
Σκόρδα φρέσκα—Garlic, green	—	—	—	—	—	—	46,1	—	—
Σπανάκι—Spinash	871,1	614,7	-29,4	511,2	445,1	-12,9	4.684,7	3.846,2	-17,9
Σπαράγγια—Asparagus	—	—	—	—	—	—	—	2,0	—
Τομάτες—Tomatoes	7.354,2	8.079,5	9,9	5.210,2	4.565,1	-12,4	85.290,6	92.696,2	8,7
Φασολάκια—Green beans	927,8	638,7	-31,2	160,4	106,4	-33,7	12.655,3	11.335,3	-10,4
Χόρτα βουνοῦ—Wild vegetables	341,4	—	—	257,4	30,2	-88,3	2.286,5	2.039,1	-10,8
2. Φρούτα—Fruits	20.352,1	24.629,7	21,0	20.188,4	22.696,4	12,4	322.232,6	337.746,0	4,8
Ἀβοκάντο—Avocado	6,5	7,9	21,5	11,9	12,8	7,6	61,2	68,9	12,6
Ἀκτινίδια—Chinese gooseberry	7,2	21,4	197,2	20,1	15,8	-21,4	54,4	49,7	-8,6
Ἀνανάς—Pineapples	—	10,8	—	12,2	34,7	184,4	38,0	124,1	226,6
Ἀχλάδια—Pears	2.599,4	2.601,0	0,1	2.423,4	2.226,8	-8,1	20.557,6	22.175,0	7,9
Βερικοκία—Apricots	—	—	—	—	—	—	4.529,7	2.966,4	-34,5
Βύσσινα—Sour cherries	—	—	—	—	—	—	680,9	737,3	8,3
Γκρέιπ-φρουτ—Grape fruit	97,6	173,9	78,2	74,7	103,9	39,1	1.278,7	1.361,7	6,5
Δαμάσκηνα—Plums	—	1,0	—	—	—	—	346,4	216,7	-37,4

49. Εισκομιζόμενα αγαθά στην Κεντρική Λαχαναγορά 'Αθηνών (συνέχεια)—Goods entering the Athens central vegetable market (continued)

Ποσότητα σε τόνους

Quantity in tons

Είδος αγαθού — Kind	Νοέμβριος - November			Δεκέμβριος - December			Γενάριος - Δεκέμβριος January - December		
	1983	1984	Μεταβολή % Change 1984/83	1983	1984	Μεταβολή % Change 1984/83	1983	1984	Μεταβολή % Change 1984/83
Καρπούζια—Water-melons	—	—	—	—	—	—	58.922,0	61.963,2	5,2
Κάστανα—Chestnuts	313,0	260,2	-16,9	122,8	211,8	72,5	1.188,9	881,6	-25,8
Κεράσια—Cherries	—	—	—	—	—	—	7.934,4	5.498,9	-30,7
Κορόμβηλα—Mirabelles	—	—	—	—	—	—	503,7	580,9	15,3
Κουδόνια—Quinces	182,0	368,0	102,2	48,3	58,1	20,3	631,7	792,4	25,4
Λεμόνια—Lemons	1.817,8	1.927,6	6,0	1.889,6	1.452,8	-23,1	20.692,8	21.386,0	3,4
Μανταρίνια—Mandarines	1.482,8	1.773,8	19,6	2.272,9	2.786,0	22,6	7.604,5	8.148,7	7,2
Μήλα—Apples	7.888,1	9.371,1	18,8	7.165,7	7.478,2	4,4	63.847,8	68.613,9	7,5
Μούσμουλα—Medlars	—	—	—	—	—	—	206,6	431,4	108,8
Μπανάνες—Bananas	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Πεπόνια—Melons	88,9	265,1	198,2	7,3	3,8	-47,9	16.049,0	20.988,9	30,8
Πορτοκάλια—Oranges	3.560,7	4.757,4	33,6	5.724,5	7.680,5	34,2	59.695,8	65.996,3	10,6
Ροδάκινα—Peaches	—	—	—	—	—	—	34.390,6	31.188,3	-9,3
Ρόδια—Pomegranates	140,9	272,9	93,7	39,0	135,8	248,2	612,7	648,5	5,8
Σταφύλια—Grapes	2.153,9	2.800,2	30,0	375,8	494,6	31,6	19.109,8	19.782,4	3,5
Σύκα—Figs	13,3	16,8	26,3	—	—	—	1.197,3	840,9	-29,8
Φράουλες—Strawberries	—	1,6	—	0,2	0,8	300,0	2.098,1	2.303,9	9,8
3. Κρέατα—Meat	9.439,2	8.819,5	-6,6	12.621,5	14.683,0	16,3	112.816,6	124.491,1	10,3
*Αρνιά, νωπά, έσωτερικού—Lamb, fresh, local	478,1	438,8	-8,2	1.319,3	1.306,2	-1,0	7.067,2	6.910,0	-2,2
*Αρνιά, νωπά, έξωτερικού—Lamb, fresh, imported	37,8	1.098,8	2.806,9	28,9	2.096,8	7.155,4	2.474,9	4.731,7	91,2
*Αρνιά, κατεψυγμένα—Lamb, frozen	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Γαλοπούλες, νωπές, έσωτερικού—Turkey, fresh, local	—	—	—	494,0	692,1	40,1	494,0	692,1	40,1
Γαλοπούλες, νωπές, έξωτερικού—Turkey, fresh, imported	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Γαλοπούλες, κατεψυγμένες—Turkey, frozen	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Κατσίκια-γίδες, νωπά, έσωτερικού—Goat, fresh, local	24,3	44,3	82,3	176,2	223,4	26,8	1.851,1	1.625,6	-12,2
Κατσίκια-γίδες, νωπά, έξωτερικού—Goat, fresh, imported	1,2	1,3	8,3	9,2	—	—	77,3	22,3	-71,2
Κοτόπουλα, νωπά, έσωτερικού—Chicken, fresh, local	780,8	374,3	-52,1	777,3	476,9	-38,6	8.467,9	7.876,8	-7,0
Κοτόπουλα,κατεψυγμένα—Chicken,frozen	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Μοσχάρια - βοδινά, νωπά, έσωτερικού—Beef - Veal, fresh, local	699,4	510,9	-27,0	761,2	530,1	-30,4	5.685,8	5.674,3	-0,2
Μοσχάρια - βοδινά, νωπά, έξωτερικού—Beef - Veal, fresh, imported	4.431,4	4.439,5	0,2	4.913,6	6.576,0	33,8	54.910,5	65.089,8	18,5
Μοσχάρια - βοδινά, κατεψυγμένα—Beef - Veal, frozen	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Πρόβεια, νωπά, έσωτερικού—Mutton, fresh, local	136,1	121,9	-10,4	21,9	44,8	104,6	522,9	582,6	11,4
Πρόβεια, κατεψυγμένα—Mutton, frozen	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Συκώτια, κατεψυγμένα—Liver, frozen	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Χοιρινά, νωπά, έσωτερικού—Pork, fresh, local	755,8	673,4	-10,9	979,8	785,8	-19,8	8.571,1	7.351,0	-14,2
Χοιρινά, νωπά, έξωτερικού—Pork, fresh, imported	2.094,3	1.116,3	-46,7	3.140,1	1.950,9	-37,9	22.693,9	23.934,9	5,5
Χοιρινά, κατεψυγμένα—Pork, frozen	—	—	—	—	—	—	—	—	—

50. Είσοδοιζόμενα αγαθά στην Κεντρική Λαχαναγορά Θεσσαλονίκης
Goods entering the Salonica central vegetable market

Ποσότητα σε τόνους

Quantity in tons

Είδος αγαθού -- Kind	Νοέμβριος - November			Δεκέμβριος - December			Ιανουάριος - Δεκέμβριος January - December		
	1983	1984	Μεταβολή % Change 1984/83	1983	1984	Μεταβολή % Change 1984/83	1983	1984	Μεταβολή % Change 1984/83
1. Λαχανικά—Vegetables	9.473,4	7.216,1	-23,8	7.035,3	6.155,2	-12,5	105.514,3	105.624,3	0,1
*Αγγουράκια—Gherkins	294,6	663,5	125,2	300,1	494,5	64,8	7.424,2	8.949,9	20,6
*Αγκινάρες—Artichokes	—	—	—	—	—	—	372,2	669,5	79,9
*Αμπελόφυλλα—Vine leaves	—	—	—	—	—	—	13,8	21,1	52,9
*Ανηθος, μυρωδικά κλπ.—Anise, fennel, etc.	52,5	56,0	6,7	182,6	53,7	-70,6	807,9	733,0	-9,3
*Αντίδια—Endives	541,9	246,0	-54,6	301,9	264,1	-12,5	1.773,3	2.310,5	30,3
*Αραιάς—Peas	—	5,4	—	—	—	—	278,7	599,9	115,2
Βλήτα—Blites	—	—	—	—	—	—	5,0	0,9	-82,0
Καρότα—Carrots	312,5	234,5	-25,0	272,2	317,2	16,5	1.907,3	2.569,8	34,7
Κολοκυθάκια—Marrows	31,4	49,5	57,6	19,1	12,6	-34,0	1.917,3	3.357,7	75,1
Κουριά φρέσκα—Broad beans, fresh	—	—	—	—	—	—	82,9	134,9	62,7
Κουνουπίδια—Cauliflower	340,5	168,0	-50,7	314,5	128,3	-59,2	1.889,7	1.129,6	-40,2
Κρεμμύδια ξερά—Onions, dry	685,7	464,0	-32,3	475,1	591,6	24,5	6.793,1	7.623,6	12,2
Κρεμμύδια φρέσκα—Onions, green	73,2	44,4	-39,3	58,3	55,8	-4,3	798,6	1.059,6	32,7
Λάχανα—Cabbage	900,6	657,4	-27,0	769,6	560,9	-27,1	5.141,1	3.755,4	-27,0
Λαχανίδες—Legume	27,6	5,8	-79,0	25,9	13,5	-47,9	164,3	170,5	3,8
Μαρούλια—Lettuce	499,9	178,9	-64,2	243,4	192,1	-21,1	2.100,7	2.627,6	25,1
Μελιτζάνες—Eggplants	157,6	159,8	1,4	69,7	90,4	29,7	4.818,0	3.938,8	-18,2
Μπάμιες—Okra	—	—	—	—	—	—	174,6	139,3	-20,2
Πατάτες—Potatoes	1.970,0	1.976,0	0,3	2.140,0	1.574,7	-26,4	31.571,8	26.005,6	-17,6
Παντζάκια—Red beets	389,0	107,7	-72,3	118,4	73,8	-37,7	1.477,9	1.668,3	12,9
Πιπεριές—Chillies	112,7	104,9	-6,9	51,5	54,8	6,4	4.276,5	3.920,6	-8,3
Πράσα—Leek	449,9	253,1	-43,7	236,6	283,8	19,9	1.694,0	1.646,8	-2,8
Ραβία—Chicory	26,7	14,3	-46,4	2,9	8,0	175,9	71,9	84,0	16,8
Ραπανάκια—Radish	4,1	12,2	197,6	5,4	8,8	63,0	47,3	70,8	49,7
Ραπάνια—Kohl-rabi	110,4	73,3	-33,6	108,0	81,5	-24,5	479,0	484,1	1,1
Ρόκα—Eruca	2,5	3,6	44,0	—	1,0	—	7,6	15,3	101,3
Σαλάτες—Salads	143,9	79,5	-44,8	95,5	89,7	-6,1	916,7	1.027,9	12,1
Σέλινο—Celery	233,8	115,2	-50,7	123,4	136,0	10,2	748,2	1.062,6	42,0
Σκόρδα, ξερά και φρέσκα—Garlic, dry and green	18,2	35,8	96,7	26,8	17,0	-36,6	409,4	541,9	32,4
Σπανόκια—Spinash	426,1	241,6	-43,3	234,8	213,4	-9,1	1.651,1	2.223,1	34,6
Τομάτες—Tomatoes	1.551,1	1.210,1	-22,0	856,8	833,2	-2,8	22.474,3	24.241,0	7,9
Τρέβλα—Purslain	—	1,5	—	—	—	—	5,5	10,7	94,5
Φασολάκια—Green beans	114,1	53,1	-53,5	2,8	—	—	3.185,6	2.812,0	-11,7
Χόρτα βουνοῦ—Wild vegetables	2,9	1,0	-65,5	—	4,8	—	34,8	18,0	-48,3
2. Φρούτα—Fruits	9.554,7	5.862,7	-38,6	10.140,3	7.157,5	-29,4	112.036,8	90.152,1	-19,5
*Αβοκάντο—Avocado	1,2	0,4	-66,7	—	1,0	—	1,2	1,9	58,3
*Ακτινίδια—Chinese gooseberry	15,3	23,1	51,0	19,4	18,8	-3,1	38,3	51,3	33,9
*Ανανάς—Pineapples	—	18,5	—	—	—	—	48,1	29,9	-37,8
*Αχλάδια—Pears	561,9	255,1	-54,6	515,9	161,2	-68,8	4.157,2	2.678,5	-35,6
Βερβόκια—Apricots	—	—	—	—	—	—	1.623,8	1.414,3	-12,9
Βύσσινα—Sour cherries	—	—	—	—	—	—	18,9	30,0	58,7
Γκρέιπ-φρουτ—Grape fruit	46,6	42,3	-9,2	31,1	36,6	17,7	330,0	306,0	-7,3
Δαμάσκηνα—Plums	0,4	—	—	—	—	—	136,2	38,3	-71,9

50. Εισκομιζόμενα αγαθά στην Κεντρική Λαχαναγορά Θεσσαλονίκης (συνέχεια)
 Goods entering the Salonica central vegetable market (continued)

Ποσότητα σε τόνους

Quantity in tons

Είδος αγαθού — Kind	Νοέμβριος - November			Δεκέμβριος - December			Ιανουάριος - Δεκέμβριος January - December		
	1983	1984	Μεταβολή % Change 1984/83	1983	1984	Μεταβολή % Change 1984/83	1983	1984	Μεταβολή % Change 1984/83
Καρπούζια—Water-melons	—	—	—	—	—	—	16.113,9	10.516,8	-34,7
Καρύδες—Coconuts	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Κάστανα—Chestnuts	172,9	64,3	-62,8	88,1	33,9	-61,5	578,6	201,3	-65,2
Κεράσια—Cherries	—	—	—	—	—	—	1.311,3	1.064,6	-18,8
Κυδώνια—Quinces	62,5	48,0	-23,2	22,1	39,3	77,8	176,1	158,6	-9,9
Λεμόνια—Lemons	1.192,4	1.101,7	-7,6	1.455,8	1.138,7	-21,8	11.407,3	11.393,8	-0,1
Μανταρίνια—Mandarines	1.567,1	1.026,5	-34,5	2.293,2	1.286,2	-43,9	6.314,6	4.425,0	-29,9
Μήλα—Apples	1.279,3	1.110,6	-13,2	1.147,6	1.177,0	2,6	11.484,2	10.343,0	-9,9
Μούσμουλα—Medlars	—	1,9	—	0,3	2,5	733,3	69,8	103,4	48,1
Νεράντζια—Bitter-oranges	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Πεπόνια—Melons	18,4	38,0	106,5	—	—	—	2.827,5	3.218,4	13,8
Περγαμότα—Bergamots	—	—	—	—	—	—	—	1,1	—
Πορτοκάλια—Oranges	3.833,2	1.389,8	-63,7	4.474,5	3.194,8	-28,6	42.768,2	34.753,3	-18,7
Ροδάκια—Peaches	—	—	—	—	—	—	5.687,4	3.451,9	-39,3
Ρόδια—Pomegranates	—	—	—	—	—	—	4,4	8,2	86,4
Σταφύλια—Grapes	803,5	742,5	-7,6	92,3	67,3	-27,1	5.904,0	5.227,0	-11,5
Σύκα—Figs	—	—	—	—	—	—	28,8	9,0	-68,7
Τζάνερα—Mirabelles	—	—	—	—	—	—	294,4	168,6	-42,7
Φράουλες—Strawberries	—	—	—	—	0,2	—	712,6	557,9	-21,7



51. Αποθέματα μερικών ειδών διατροφής και γεωργικών προϊόντων — Stocks of selected foodstuffs and agricultural products

Ποσότητα σε τόνους

Quantity in tons

Είδη	Όκτώβριος October		Νοέμβριος November		Δεκέμβριος December		Items
	1983	1984	1983	1984	1983	1984	
1. Γαλακτοκομικά προϊόντα	30.173	21.983	23.489	17.443	16.821	14.040	1. Dairy products
Φέτα	16.551	14.610	12.700	9.738	8.605	7.922	«Feta» cheese
Τελεμές	3.580	2.306	2.430	1.697	2.197	1.029	Telemes
Κασέρι	4.427	2.994	3.698	2.468	2.895	1.913	Casseri
Κεφαλοτύρι	1.184	1.215	906	629	726	1.012	Common hard cheese (kefalotyri)
Κεφαλογραβιέρα	582	683	369	476	235	222	Kefalograviera
Γραβιέρα	1.679	1.166	1.235	872	880	621	Graviera
Μυζήθρα	1.132	965	1.337	676	727	651	Myzithra
Βούτυρο νωπό	192	256	193	327	166	248	Butter, fresh
Κρέμα γάλακτος	849	728	624	620	390	422	Milk cream
2. Ζάχαρη	226.254	149.756	256.385	172.788	231.730	149.340	2. Sugar
3. Ξηρά αλιεύματα κατεψυγμένα	1.543	1.763	2.378	2.003	1.921	1.572	3. Fish, frozen
Α' κατηγορίας	647	731	765	890	964	931	A. category
Β' κατηγορίας	56	162	72	137	174	85	B. category
Μαλάκια	807	863	711	969	774	551	Mollusca
Μαλακόστρακα	33	7	27	7	9	5	Crustaceans
4. Αλίπαστα	611	578	803	622	287	576	4. Salted
5. Κρέατα κατεψυγμένα	7.142	7.776	9.745	7.339	10.111	7.079	5. Meat, frozen
Βοδινό με όστα	104	217	157	202	153	201	Beef, with bone
Βοδινό χωρίς όστα	2.522	2.821	3.852	2.588	3.978	2.291	Beef, without bone
Πρόβειο με όστα	626	1.452	1.319	1.223	1.602	1.213	Mutton, with bone
Πρόβειο χωρίς όστα	1.204	686	741	643	527	601	Mutton, without bone
Χοιρινό	740	1.318	1.018	1.430	1.201	1.316	Pork
Πουλερικά	1.494	540	2.266	624	2.266	707	Poultry
Βρώσιμα παραπροϊόντα σφαγίων	452	742	392	629	384	750	Edible offals etc.
6. Σιτάρι (1)	1.566.916	788.339	1.428.320	672.272	1.461.794	606.330	6. Wheat (1)
7. Ρύζι (1)	23.853	1.300	31.545	2.282	37.075	3.538	7. Rice (1)
8. Όσπρια, βρώσιμα (1)	9.159	7.302	9.510	7.556	10.410	7.986	8. Pulse, edible (1)
Φασόλια	2.220	707	2.785	1.042	2.873	1.310	Beans
Ρεβύθια	916	6	1.196	4	947	4	Chickpeas
Φακή	4.701	4.696	4.180	4.285	4.181	4.165	Lentils
Λαθούρι (φάβα)	1.322	1.893	1.349	2.225	2.409	2.507	Lathyrus
9. Σταφίδα Κορινθιακή (2)	73.380	67.365	70.630	65.640	68.700	62.960	9. Currants (2)
10. Σταφίδα σουλτανίνα (3) . . . . .	...	1.086	...	1.086	...	900	10. Sultanas raisins (3)
11. Σύκα, ξηρά (3) . . . . .	...	805	...	805	...	805	11. Figs, dried (3)
12. Βαμβάκι (4)	47.169	162.074	163.570	151.743	150.251	147.894	12. Cotton (4)
13. Καπνός (5)	293.834	272.780	289.325	265.706	284.033	262.313	13. Tobacco (5)

Πηγές: 1. ΚΥΔΕΠ και Υπουργείο Έμπορίου.
2. Αυτόνομος Σταφιδικός Όργανισμός.
3. ΥΔΑΓΕΠ.
4. Όργανισμός Βάμβακος.
5. Έθνικος Όργανισμός Καπνού.

Sources: 1. KYDEP and Ministry of Commerce.
2. Autonomous Currant Office.
3. YDAGEP.
4. Cotton Board.
5. National Tobacco Board.

IX : ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ - ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΕΣ — TRANSPORTATION - COMMUNICATION

52. Μεταφορικό Έργο του Όργανισμού Σιδηροδρόμων Ελλάδος — Transports of the Hellenic Railways Organization (HRO)

Έπιβάτες, Έμπορεύματα, Εισπράξεις	1983*	1983		1984		Passengers, Freight, Receipts
		Μάιος May	Ίαν. - Μάιος Jan. - May	Μάιος May	Ίαν. - Μάιος Jan. - May	
I. ΜΕΤΑΦΟΡΑ ΕΠΙΒΑΤΩΝ						I. PASSENGER TRANSPORT
A Έριθμός επιβατών (χιλιάδες)						A. Passengers (in thous.)
1. Έσωτερικού	12.440	1.046	4.842	910	4.415	1. Domestic
<i>Σιδηροδρόμων</i>	<i>11.030</i>	<i>929</i>	<i>4.293</i>	<i>799</i>	<i>3.861</i>	<i>Railways</i>
<i>Αυτοκινήτων</i>	<i>1.410</i>	<i>117</i>	<i>549</i>	<i>111</i>	<i>554</i>	<i>Motor cars</i>
2. Έξωτερικού	254	46	132	17	70	2. Foreign
<i>Άναχωρήσεις</i>	<i>114</i>	<i>44</i>	<i>45</i>	<i>8</i>	<i>32</i>	<i>Departures</i>
<i>Αφίξεις</i>	<i>140</i>	<i>32</i>	<i>87</i>	<i>9</i>	<i>38</i>	<i>Arrivals</i>
B Χιλιομετρικοί επιβάτες (έκατομμύρια)						B. Passenger-kms (in million)
1. Έσωτερικού	1.908	164	729	135	713	1. Domestic
<i>Σιδηροδρόμων</i>	<i>1.553</i>	<i>134</i>	<i>591</i>	<i>109</i>	<i>575</i>	<i>Railways</i>
<i>Αυτοκινήτων</i>	<i>355</i>	<i>30</i>	<i>138</i>	<i>26</i>	<i>138</i>	<i>Motor cars</i>
2. Έξωτερικού	76	14	41	4	18	2. Foreign
<i>Άναχωρήσεις</i>	<i>32</i>	<i>4</i>	<i>13</i>	<i>2</i>	<i>8</i>	<i>Departures</i>
<i>Αφίξεις</i>	<i>44</i>	<i>10</i>	<i>28</i>	<i>2</i>	<i>10</i>	<i>Arrivals</i>
II. ΜΕΤΑΦΟΡΑ ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΩΝ						II. GOODS TRANSPORT
A Έμπορεύματα (χιλιάδ. τόνοι)						A. Freight (in thous. tons)
1. Έσωτερικού	1.440	75	320	96	593	1. Domestic
2. Έξωτερικού	727	53	342	55	292	2. Foreign
<i>Φορτωθέντα</i>	<i>248</i>	<i>11</i>	<i>130</i>	<i>43</i>	<i>71</i>	<i>Loaded</i>
<i>Έκφορτωθέντα</i>	<i>479</i>	<i>42</i>	<i>212</i>	<i>42</i>	<i>221</i>	<i>Unloaded</i>
B Χιλιομετρικοί τόνοι εμπορευμάτων (έκατομμύρια)						B. Freight ton-km (in million)
1. Έσωτερικού	367	22	103	29	170	1. Domestic
2. Έξωτερικού	193	14	82	16	82	2. Foreign
<i>Φορτωθέντα</i>	<i>59</i>	<i>3</i>	<i>23</i>	<i>3</i>	<i>17</i>	<i>Loaded</i>
<i>Έκφορτωθέντα</i>	<i>134</i>	<i>11</i>	<i>59</i>	<i>13</i>	<i>65</i>	<i>Unloaded</i>
III. ΕΙΣΠΡΑΞΕΙΣ (έκατ. δραχμές)						III. RECEIPTS (in million drs)
1. Σιδηροδρόμων	5.751	441	1.888	411	2.349	1. Railways
<i>Άπό μεταφορά επιβατών</i>	<i>2.594</i>	<i>203</i>	<i>842</i>	<i>155</i>	<i>906</i>	<i>From passenger transport</i>
<i>Άπό μεταφορά εμπορευμάτων</i>	<i>2.725</i>	<i>181</i>	<i>925</i>	<i>236</i>	<i>1.338</i>	<i>From freight transport</i>
<i>Άλλες εισπράξεις</i>	<i>432</i>	<i>57</i>	<i>121</i>	<i>20</i>	<i>105</i>	<i>Other</i>
2. Αυτοκινήτων (ΟΣΕ)	656	54	244	53	262	2. Motor cars (HRO)

* Άναθεωρημένα στοιχεία.

* Revised data.

53. Αυτοκίνητα και μοτοσυκλέτες που βρίσκονται στην κυκλοφορία ⁽¹⁾, κατά κατηγορία και χρήση

Motor vehicles in circulation ⁽¹⁾, by category and use

Κατηγορία και χρήση	1981 ⁽²⁾	1982 ⁽²⁾	1983 ⁽²⁾	Νοέμβριος - November		Category and use
				1983 ⁽²⁾	1984*	
ΣΥΝΟΛΟ ΧΩΡΑΣ - GREECE, TOTAL						
Σύνολο οχημάτων	1.470.076	1.625.905	1.759.979	1.753.186	1.887.775	Total
1. Αυτοκίνητα	1.364.728	1.504.441	1.620.908	1.614.477	1.734.545	1. Motor cars
Επιβατηγά	907.476	991.347	1.065.443	1.060.911	1.146.384	Passenger
- Δ. Χ.	27.452	27.783	28.167	28.159	28.371	- Public use
- Ι. Χ.	880.024	963.564	1.037.276	1.032.752	1.118.013	- Private use
Λεωφορεία	16.820	17.154	17.445	17.430	17.678	Buses
- Δ. Χ.	11.613	11.686	11.705	11.705	11.711	- Public use
- Ι. Χ.	5.207	5.468	5.740	5.725	5.967	- Private use
Φορτηγά	440.432	495.940	538.020	536.136	570.483	Trucks
- Δ. Χ.	28.359	31.344	32.334	32.312	32.845	- Public use
- Ι. Χ.	412.073	464.596	505.686	503.824	537.638	- Private use
2. Μοτοσυκλέτες	105.348	121.464	139.071	138.709	153.230	2. Motorcycles
Επιβατηγές Ι.Χ.	92.044	111.024	129.547	129.165	144.159	Passenger
Φορτηγές	13.304	10.440	9.524	9.544	9.071	Freight
- Δ. Χ.	8.661	5.763	4.821	4.842	4.342	- Public use
- Ι. Χ.	4.643	4.677	4.703	4.702	4.729	- Private use
ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑ ΠΡΩΤΕΥΟΥΣΗΣ - GREATER ATHENS						
Σύνολο οχημάτων	658.032	721.849	773.895	770.788	826.136	Total
1. Αυτοκίνητα	607.402	661.906	704.996	702.119	750.673	1. Motor cars
Επιβατηγά	505.330	549.324	585.069	582.643	625.369	Passenger
- Δ. Χ.	13.575	13.756	14.015	14.014	14.127	- Public use
- Ι. Χ.	491.755	535.568	571.054	568.629	611.242	- Private use
Λεωφορεία	7.384	7.569	7.727	7.718	7.853	Buses
- Δ. Χ.	4.088	4.134	4.134	4.134	4.134	- Public use
- Ι. Χ.	3.296	3.435	3.593	3.584	3.719	- Private use
Φορτηγά	94.688	105.013	112.200	111.758	117.451	Trucks
- Δ. Χ.	7.692	8.930	9.284	9.274	9.449	- Public use
- Ι. Χ.	86.996	96.083	102.916	102.484	108.002	- Private use
2. Μοτοσυκλέτες	50.630	59.943	68.899	68.669	75.463	2. Motorcycles
Επιβατηγές Ι.Χ.	45.221	55.740	65.034	64.795	71.756	Passenger
Φορτηγές	5.409	4.203	3.865	3.874	3.707	Freight
- Δ. Χ.	3.756	2.543	2.200	2.209	2.038	- Public use
- Ι. Χ.	1.653	1.660	1.665	1.665	1.669	- Private use

1. Ο αριθμός των αυτοκινήτων και μοτοσυκλετών που έχουν άδεια κυκλοφορίας στο τέλος των αντίστοιχων περιόδων. Στους αριθμούς αυτούς δεν περιλαμβάνονται όσα οχήματα έχουν αποσυρθεί από την κυκλοφορία για διάφορους λόγους (παλαιότητα, αντικατάσταση-για τα Δ.Χ.-μέ άλλα κλπ.).
 (2) Προσωρινή αναθεώρηση.
 * Προσωρινά στοιχεία.

1. The number of motor cars and motorcycles furnished with circulation licence at the end of the corresponding periods. Excluded are motor cars withdrawn from circulation because of replacement, etc.
 (2) Provisionally revised.
 * Provisional data.

54. Αὐτοκίνητα καὶ μοτοσικλέτες, καινούργια καὶ μεταχειρισμένα, ποὺ κυκλοφόρησαν γιὰ πρώτη φορὰ στὴν Ἑλλάδα
 Motor vehicles, both new and used, put into circulation for the first time in Greece

Κατηγορία ὀχημάτων	1982*	1983*	1983*		1984*		Category of motor vehicles
			Νοέμβριος November	Ἰαν. - Νοέμ. Jan. - Nov.	Νοέμβριος November	Ἰαν. - Νοέμ. Jan. - Nov.	
Σύνολο ὀχημάτων	169.066	138.332	11.153	131.353	9.888	130.217	Vehicles, total
A' ΚΑΙΝΟΥΡΓΙΑ							A. NEW
1. Αὐτοκίνητα	126.611	95.598	8.192	90.264	6.734	85.957	1. Motor cars
*Επιβατηγὰ	79.981	61.549	5.409	57.792	5.151	62.062	<i>Passenger</i>
— Δ. Χ.	7.053	2.801	165	2.645	118	1.489	— Public use
— Ι. Χ.	72.928	58.748	5.244	55.147	5.033	60.573	— Private use
Λεωφορεῖα	671	873	28	848	92	313	<i>Buses</i>
— Δ. Χ.	451	642	11	631	83	142	— Public use
— Ι. Χ.	220	231	17	217	9	171	— Private use
Φορτηγὰ	45.959	33.176	2.755	31.624	1.491	23.582	<i>Trucks</i>
— Δ. Χ.	3.003	1.082	82	1.058	35	619	— Public use
— Ι. Χ.	42.956	32.094	2.673	30.566	1.456	22.963	— Private use
2. Μοτοσικλέτες	18.453	18.014	764	17.654	570	13.975	2. Motorcycles
*Επιβατηγές Ι.Χ.	18.427	18.003	764	17.644	565	13.957	<i>Passenger</i>
Φορτηγές	26	11	—	10	5	18	<i>Freight</i>
— Δ. Χ.	—	—	—	—	—	—	— Public use
— Ι. Χ.	26	11	—	10	5	18	— Private use
B' ΜΕΤΑΧΕΙΡΙΣΜΕΝΑ							B. USED
1. Αὐτοκίνητα	23.441	24.196	2.166	22.934	2.551	29.630	1. Motor cars
*Επιβατηγὰ	11.946	13.673	1.339	12.788	1.778	19.181	<i>Passenger</i>
— Δ. Χ.	1.334	527	34	489	45	292	— Public use
— Ι. Χ.	10.612	13.146	1.305	12.299	1.733	18.889	— Private use
Λεωφορεῖα	51	49	3	48	2	59	<i>Buses</i>
— Δ. Χ.	10	9	—	9	—	3	— Public use
— Ι. Χ.	41	40	3	39	2	56	— Private use
Φορτηγὰ	11.444	10.474	824	10.098	771	10.390	<i>Trucks</i>
— Δ. Χ.	1.877	1.520	117	1.476	96	1.450	— Public use
— Ι. Χ.	9.567	8.954	707	8.622	675	8.940	— Private use
2. Μοτοσικλέτες	561	524	31	501	33	655	2. Motorcycles
*Επιβατηγές Ι.Χ.	553	520	31	497	33	655	<i>Passenger</i>
Φορτηγές	8	4	—	4	—	—	<i>Freight</i>
— Δ. Χ.	—	—	—	—	—	—	— Public use
— Ι. Χ.	8	4	—	4	—	—	— Private use

* Προσωρινὰ στοιχεία.

* Provisional data.

55. Μεταφορικό έργο όλων των όχημάτων αστικών και υπεραστικών γραμμών κατά γεωγραφικό διαμέρισμα
 Transport work of all urban and interurban buses by geographic region

Γεωγραφικό διαμέρισμα Γραμμές (αστικές και υπερα- στικές)	'Απασχολούμενο προσωπικό Personnel engaged	'Εργασθέντα όχηματα Operated vehicles	Διανοβέντα χιλιό- μετρα (χιλιόμετρα) Kilometres run (in thousand)	'Αριθμός επιβατηγών (χιλιόμετρα) Passengers (in thousand)	Χιλιμετρικοί επιβάτες (χιλιόμετρα) Passenger - kms (in thousand)	'Ακαθάριστες εισπράξεις (εκατομ. δραχ.) Gross receipts (in million drs)	Geographic region Urban and interurban lines
1982							1982
'Αστικές	30.412	3.217	216.051	825.368		17.803,9	Urban lines
'Υπεραστικές		3.290	311.940	165.750	5.916.568	11.712,4	Interurban lines
1983							1983
'Αστικές	30.774	3.191	217.287	773.402		(1)11.289,6	Urban lines
'Υπεραστικές		3.887	289.748	151.332	5.408.786	13.915,8	Interurban lines
Μάρτιος 1983							March 1983
— 'Αστικές	29.996	3.236	18.562	57.929		984,8	— Urban lines
— 'Υπεραστικές		3.888	25.616	12.282	444.255	1.116,6	— Interurban lines
Μάρτιος 1984							March 1984
— 'Αστικές	30.183	3.221	18.640	70.670		1.016,1	— Urban lines
— 'Υπεραστικές		3.879	25.153	12.330	464.470	1.227,3	— Interurban lines
Περιφέρεια Πρωτευούσης							Greater Athens
— 'Αστικές	13.843	2.134	11.704	47.566		612,3	— Urban lines
— 'Υπεραστικές							— Interurban lines
Λοιπή Στερεά Ελλάδα και Εύβοια							Rest of Central Greece and Euboea
— 'Αστικές	2.350	76	504	1.276		27,3	— Urban lines
— 'Υπεραστικές		753	4.292	2.491	79.274	196,8	— Interurban lines
Πελοπόννησος							Peloponnesos
— 'Αστικές	2.655	132	736	2.350		49,4	— Urban lines
— 'Υπεραστικές		705	5.270	2.391	122.227	310,5	— Interurban lines
Ίονιοι Νήσοι							Ionian Islands
— 'Αστικές	390	18	81	286		4,5	— Urban lines
— 'Υπεραστικές		138	742	382	12.921	35,8	— Interurban lines
Ήπειρος							Epirus
— 'Αστικές	1.019	46	304	792		18,6	— Urban lines
— 'Υπεραστικές		307	1.802	561	32.121	85,4	— Interurban lines
Θεσσαλία							Thessaly
— 'Αστικές	1.762	104	717	2.036		43,8	— Urban lines
— 'Υπεραστικές		368	2.750	997	49.843	127,4	— Interurban lines
Μακεδονία							Macedonia
— 'Αστικές	6.078	544	3.821	14.353		224,0	— Urban lines
— 'Υπεραστικές		1.020	7.262	3.214	115.902	320,5	— Interurban lines
Θράκη							Thrace
— 'Αστικές	593	22	167	584		6,0	— Urban lines
— 'Υπεραστικές		185	1.460	1.401	26.965	68,7	— Interurban lines
Νήσοι Αιγαίου							Aegean Islands
— 'Αστικές	518	66	235	466		13,3	— Urban lines
— 'Υπεραστικές		142	506	447	7.341	22,7	— Interurban lines
Κρήτη							Crete
— 'Αστικές	975	79	371	961		16,9	— Urban lines
— 'Υπεραστικές		261	1.069	776	17.906	59,5	— Interurban lines

1. Δεν περιλαμβάνονται τα τυχόν χορηγηθέντα δάνεια από τον Ιανουάριο 1983.

1. Starting with January 1983, excluding eventual loans,

56. Διελεύσεις από τα ελληνικά τελωνεία φορητών οχημάτων διεθνών οδικών μεταφορών, κατά εθνικότητα οχήματος
Trucks of international transports crossing the frontiers. Distribution by custom-houses and nationality

Εθνικότητα Nationality	Σύνολο Total		Τελωνεία - Custom-houses									
			Εσζώνων Euzoni		Πατρών Patras		Νέας Γεφυράς N. Geyra		Προμαχώνας Promachon		Λοιπά τελωνεία Other custom-houses	
	Είσοδοι Incoming	Έξοδοι Outgoing	Είσοδοι Incoming	Έξοδοι Outgoing	Είσοδοι Incoming	Έξοδοι Outgoing	Είσοδοι Incoming	Έξοδοι Outgoing	Είσοδοι Incoming	Έξοδοι Outgoing	Είσοδοι Incoming	Έξοδοι Outgoing
1981	118 564	128 162	84 428	88.376	8 075	7 044	5 839	4 719	3 857	3 781	16 365	24 242
1982	107 022	115 229	80 748	81.647	10.778	10.133	4 327	2 837	3 334	3 317	7 835	17 295
1983	81 681	85 865	52 820	52 676	12.005	10.282	5 934	5 783	5 502	6 211	5 420	10 913
Σεπτέμβριος - 1983 - September	7 418	7 762	4 365	4 801	1 124	917	721	795	713	420	495	829
Σεπτέμβριος - 1984 - September	7 933	8 203	5 061	4 854	938	1 115	708	870	580	541	646	823
Ελληνική - Greek	4 045	4 521	2 674	2 935	672	839	279	322	195	192	225	233
Αυστριακή - Austrian	626	547	337	314	—	3	150	123	120	83	19	24
Βελγική - Belgian	26	21	18	15	7	6	—	—	—	—	1	—
Βουλγαρική - Bulgarian	136	131	—	—	—	—	—	—	88	98	48	33
Γαλλική - French	290	269	149	105	83	77	45	77	4	4	9	6
Γερμανική Δ.Ο. - German R.F.	611	757	458	341	23	14	82	108	16	20	32	274
Γιουγκοσλαβική - Yugoslavian	738	642	727	622	—	—	5	12	—	—	6	8
Δανική - Danish	131	95	117	87	3	3	2	2	3	1	6	2
Ελβετική - Swiss	42	36	22	25	3	—	11	5	1	2	5	4
Ην. Βασιλείου - Un. Kingdom	239	223	133	108	47	49	40	54	16	11	3	1
Ιταλική - Italian	256	253	133	114	92	113	20	22	—	2	11	2
Ολλανδική - Dutch	98	65	85	48	2	3	5	10	—	4	2	2
Ούγγρική - Hungarian	106	90	34	12	—	—	—	—	54	68	18	10
Πολωνική - Polish	89	52	44	14	—	—	—	—	—	1	45	37
Τουρκική - Turkish	100	130	6	4	3	2	66	118	—	4	25	2
Άλλων χωρών - Other	400	371	124	110	3	6	3	17	79	53	191	185

Σημ.: Περιλαμβάνονται και οι διελεύσεις transit.

Note: Including transit.

57. Οδικά τροχαία ατυχήματα⁽¹⁾ και παθόντα πρόσωπα - Road-traffic accidents⁽¹⁾ and persons injured therefrom

Έτος και μήνας Year and month	Ατυχήματα - Accidents			Παθόντες - Injured			
	Σύνολο Total	Με νεκρούς Fatal	Με τραυματίες μόνο Non-fatal	Σύνολο Total	Νεκροί Dead	Τραυματίες - Wounded	
						Βαρέως Seriously	Έλαφρώς Slightly
ΣΥΝΟΛΟ ΕΛΛΑΔΟΣ - GREECE, TOTAL							
1981	19 841	1 190	18 651	29 061	1 354	5 136	22 871
1982	22 401	1 349	21 052	33 128	1 557	5 622	25 949
1983	20 389	1 383	19 006	29 960	1 586	5 250	23 124
1983: X	1 789	128	1 661	2 573	141	493	1 939
1984: X	2 053	141	1 912	2 921	161	493	2 267
Από αυτούς - Thereof:							
Πεζοί - Pedestrians				541	29	99	413
Όδηγοί - Drivers				1 464	82	267	1 115
Επιβάτες - Passengers				916	50	127	739
ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑ ΠΡΩΤΕΥΟΥΣΗΣ - GREATER ATHENS							
1981	8 918	215	8 703	11 647	226	2 105	9 316
1982	8 789	231	8 558	11 566	250	2 088	9 228
1983	7 718	238	7 480	10 149	259	2 176	7 716
1983: X	753	35	728	947	28	229	690
1984: X	786	14	772	986	14	178	794
Από αυτούς - Thereof:							
Πεζοί - Pedestrians				244	8	57	179
Όδηγοί - Drivers				490	2	88	400
Επιβάτες - Passengers				252	4	33	215

1. Οδικά τροχαία ατυχήματα είναι εκείνα που συμβαίνουν σε δημόσιους χώρους (δρόμους, πλατείες), με τη συμμετοχή ενός τουλάχιστον κινούμενου οχήματος. Ως οχήματα θεωρούνται, εδώ, τα δίκυκλα και τρίκυκλα, τα αυτοκίνητα και τρόλλεϋ, τα γεωργικά και όδοποιητικά μηχανήματα, τα πόδηλα, τα ζώηλα οχήματα και οι χειράμαξες.

1. A road traffic accident should occur in a public place—i.e. public highway, street or square—and should involve at least one vehicle in operation. Vehicles include cycles, bicycles, motorcycles, motorcars and trolleys, agricultural and road making machines, animal or hand-drawn vehicles.

58. Δύναμη του ελληνικού εμπορικού στόλου από πλοία 100 κ.δ.χ. και άνω
Greek merchant fleet : vessels of 100 GRT and over

Τέλος περιόδου End of period	Σύνολο Total		Φορτηγά Dry cargo ships		Δεξαμενόπλοια Tankers		Έπιβατηγά Passenger		Λοιπά (1) Other (1)	
	Άριθ. No	κ.δ.χ. G R T	Άριθ. No	κ.δ.χ. G R T	Άριθ. No	κ.δ.χ. G R T	Άριθ. No	κ.δ.χ. G R T	Άριθ. No	κ.δ.χ. G R T
1981	3.896	42.487.940	2.724	25.794.691	541	15.884.385	354	723.971	277	81.893
1982	3.554	38.128.251	2.422	23.484.929	494	13.850.780	351	707.245	287	85.297
1983	3.263	36.806.216	2.191	23.133.218	446	12.894.948	347	696.786	279	81.264
1983 : XII	3.263	36.806.216	2.191	23.133.218	446	12.894.948	347	696.786	279	81.264
1984 : VII	3.021	34.952.203	1.963	21.716.450	425	12.486.449	349	667.185	284	82.119
VIII	3.007	34.362.351	1.957	21.590.415	413	12.020.812	352	669.049	285	82.375
IX	3.002	34.140.539	1.951	21.467.834	412	11.922.764	353	667.433	286	82.508
X	2.946	33.897.790	1.909	21.291.562	410	11.859.039	350	667.265	277	79.924
XI	2.863	32.871.042	1.852	20.924.456	393	11.208.975	347	659.679	271	77.932
XII	2.788	32.334.886	1.785	20.522.546	389	11.066.673	338	666.313	276	79.354

Γενική παρατήρηση : Περιλαμβάνονται και τα πλοία που είναι εφοδιασμένα με προσωρινά ναυτικά έγγραφα.
1. Δηλαδή : Ρυμουλκά, αλιευτικά, ναυαγοσωστικά κλπ.

General remark : Including vessels supplied with provisional registration papers.
1. «Other» include towage, fishing, salvage vessels etc.

59. Άργούντα ελληνικά εμπορικά πλοία 100 κ.δ.χ. και άνω — Laid-up Greek merchant vessels of 100 GRT and over

Τέλος περιόδου End of period	Σύνολο Total		Φορτηγά Dry cargo ships		Δεξαμενόπλοια Tankers		Έπιβατηγά Passenger		Λοιπά (1) Other (1)	
	Άριθ. No	κ.δ.χ. G R T	Άριθ. No	κ.δ.χ. G R T	Άριθ. No	κ.δ.χ. G R T	Άριθ. No	κ.δ.χ. G R T	Άριθ. No	κ.δ.χ. G R T
1981	215	4.684.872	91	654.256	67	3.768.467	51	259.151	6	2.998
1982	756	11.986.483	571	6.104.088	111	5.640.211	68	240.914	6	1.270
1983	835	11.851.885	613	6.151.435	122	5.381.681	86	315.047	14	3.722
1983 : XII	835	11.851.885	613	6.151.435	122	5.381.681	86	315.047	14	3.722
1984 : VII	504	6.599.270	367	3.562.466	84	2.860.957	43	171.205	10	4.642
VIII	485	6.419.798	346	3.287.252	84	2.950.092	45	177.812	10	4.642
IX	495	6.632.379	341	3.199.039	86	3.210.992	56	217.305	12	5.043
X	490	6.437.927	327	3.011.795	83	3.159.694	67	261.181	13	5.257
XI	470	6.160.746	305	2.781.454	76	3.090.473	76	283.562	13	5.257
XII	454	5.932.946	293	2.649.638	72	2.994.275	76	283.776	13	5.257

1. Βλέπε την όποσημείωση 1 του πίνακα 58.

1. See footnote 1, table 58.

60. Κατάπλοι πλοίων στους ελληνικούς λιμένες — Arrivals of ships in Greek ports

Έτος—Year	Σύνολο Total		Έμπορικά πλοία Merchant ships		Τουριστικά πλοία Cruise ships		Θαλαμηγοί Yachts		Άπλες προσορμίσεις (1) Deviations only (1)	
	Άριθ. No	κ.κ.χ. N R T	Άριθ. No	κ.κ.χ. N R T	Άριθ. No	κ.κ.χ. N R T	Άριθ. No	κ.κ.χ. N R T	Άριθ. No	κ.κ.χ. N R T
1980	216.586	198.760.839	182.690	148.265.598	13.348	21.001.977	16.412	671.399	4.136	28.821.865
1981	209.369	202.464.854	173.917	146.760.416	13.699	19.180.667	17.232	714.093	4.521	35.809.678
1982	180.957	191.769.223	147.484	146.397.241	13.990	18.824.200	15.412	655.006	4.071	25.892.776
1982 : IV-VI	54.655	50.964.346	43.324	37.320.453	4.751	6.929.864	5.473	217.473	1.107	6.496.556
VII-IX	70.068	63.932.214	54.037	48.573.227	6.499	7.613.117	8.354	371.340	1.178	7.374.530
X-XII	30.824	41.747.333	26.600	32.554.065	2.107	3.396.902	1.265	53.988	852	5.742.378
1983* : I-III	38.279	34.345.968	26.418	27.636.614	687	1.078.851	310	10.963	864	5.619.540
IV-VI	50.606	49.779.214	40.009	37.007.029	4.334	6.831.577	5.283	197.981	980	5.742.627
VII-IX	74.891	61.175.071	58.580	47.656.399	6.279	7.109.144	9.173	392.414	859	6.017.114

1. Περιλαμβάνονται οι προσορμίσεις πλοίων όλων των κατηγοριών.
* Προσωρινά στοιχεία.

1. Included are vessels of all categories.
* Provisional data.

61. Κατάπλοι έμπορικῶν πλοίων, κατὰ σημαία⁽¹⁾ — Arrivals of merchan. ships, by flag⁽¹⁾

Σημαία Flag	1982		1982		1983*			
	Σύνολο Total		1 ^ο Τρίμηνο 3rd quarter		2 ^ο Τρίμηνο 2nd quarter		3 ^ο Τρίμηνο 3rd quarter	
	Κατάπλοι Arrivals	κ.κ.χ. N R T	Κατάπλοι Arrivals	κ.κ.χ. N R T	Κατάπλοι Arrivals	κ.κ.χ. N R T	Κατάπλοι Arrivals	κ.κ.χ. N R T
Σύνολο—Total	147.484	146.397.241	54.037	48.573.227	40.009	37.007.029	58.580	47.656.399
Έλληνική—Greek	139.093	117.223.900	51.667	40.580.322	37.705	30.041.135	55.799	39.958.723
Αιγυπτιακή—Egyptian	54	128.858	14	30.279	5	2.197	2	1.216
Βουλγαρική—Bulgarian	150	523.312	38	115.478	60	267.192	55	278.849
Γαλλική—French	67	321.081	21	106.989	20	119.728	18	83.598
Γερμανική (Ανατ.)—German (East.)	32	79.214	6	15.313	8	21.417	13	31.032
Γερμανική (Δυτ.)—German (West.)	565	1.010.964	143	261.269	185	375.752	150	297.526
Γιουγκοσλαβική—Yugoslavian	488	970.252	216	349.090	91	195.705	132	291.869
Δανική—Danish	224	764.500	79	252.564	36	19.222	40	32.584
ΕΣΣΔ—USSR	757	2.102.018	174	503.796	183	641.448	163	587.410
Ηνωμ. Βασιλείου—Un. Kingdom	259	987.053	78	302.052	61	221.557	37	154.446
ΗΠΑ—USA	82	1.123.105	24	331.924	24	345.183	15	217.639
Ισραηλινή—Israeli	81	557.976	17	133.236	33	223.566	22	197.497
Ιταλική—Italian	1.316	3.858.428	398	1.402.404	302	704.237	401	1.024.562
Κυπριακή—Cyprian	1.553	2.622.934	483	810.752	547	934.831	921	1.434.817
Λιβανική—Lebanese	261	238.465	58	36.122	73	39.880	48	48.121
Λιβεριακή—Liberian	288	3.342.207	68	778.742	45	530.509	63	543.551
Νορβηγική—Norwegian	110	615.193	17	82.867	22	67.395	17	72.046
Ολλανδική—Dutch	136	300.123	30	76.572	48	132.706	45	111.328
Ουγγρική—Hungarian	43	48.018	8	5.836	6	7.218	7	5.507
Παναμαρική—Panamaean	748	3.066.838	188	712.630	200	728.555	203	629.954
Σουηδική—Swedish	110	282.249	25	60.173	17	65.070	93	647.686
Τουρκική—Turkish	118	144.033	31	34.418	33	34.063	31	37.487
Φινλανδική—Finnish	48	251.818	15	63.217	14	42.662	21	82.517
Άλλες—Other	901	5.834.702	239	1.527.182	291	1.245.801	284	886.434

1. Περιλαμβάνονται όλες οι προσεγγίσεις πλοίων 10 κ.κ.χ. και άνω, που πραγματοποιούνται στους ελληνικούς λιμένες κατά τη διάρκεια κάθε ταξιδιού.

* Προσωρινά στοιχεία.

1 Including all entrances of vessels of 10 NRT and over in the course of a single voyage.

* Provisional data.

62. Κατάπλοι και άποπλοι⁽¹⁾ έμφόρτων και κενῶν από φορτίο πλοίων, προελεύσεως και προορισμού ξέωτερικού, ὀπό ελληνική ή ξένη σημαία
Arrivals and sailings⁽¹⁾ of ships, loaded or in ballast, of foreign origin and destination, under Greek or foreign flag

Κατάπλοι—Άποπλοι Arrivals—Sailings	1981		1982		1982			
	Σύνολο Total		Σύνολο Total		1 ^ο Τρίμηνο 3rd quarter		4 ^ο Τρίμηνο 4th quarter	
	*Αριθμός κατάπλων ή άποπλων Arrivals or sailings	κ.κ.χ. N R T	*Αριθμός κατάπλων ή άποπλων Arrivals or sailings	κ.κ.χ. N R T	*Αριθμός κατάπλων ή άποπλων Arrivals or sailings	κ.κ.χ. N R T	*Αριθμός κατάπλων ή άποπλων Arrivals or sailings	κ.κ.χ. N R T
I. Κατάπλοι πλοίων—Arrivals of ships	9.524	37.683.839	9.596	39.624.062	2.802	11.668.395	2.198	9.444.530
α) Ύπό ελληνική σημαία—Under Greek flag	3.797	15.896.724	3.700	17.376.751	1.155	5.355.847	768	3.980.679
Έμφόρτων—Loaded	2.218	8.779.661	2.337	8.746.646	828	3.130.519	474	2.048.821
Κενῶν από φορτίο—In ballast	1.579	7.117.063	1.363	8.630.105	327	2.225.328	294	1.931.858
β) Ύπό ξένες σημαίες—Under foreign flag	5.727	21.787.115	5.896	22.247.311	1.647	6.312.548	1.430	5.463.851
Έμφόρτων—Loaded	3.775	14.949.152	3.885	14.897.895	1.179	4.398.503	954	3.695.995
Κενῶν από φορτίο—In ballast	1.952	6.837.963	2.011	7.349.416	468	1.914.045	476	1.767.856
II. Άποπλοι πλοίων—Sailings of ships	9.559	37.818.513	9.548	39.488.062	2.824	11.699.255	2.177	9.417.800
α) Ύπό ελληνική σημαία—Under Greek flag	3.808	16.119.116	3.677	17.021.620	1.094	4.810.026	726	3.989.559
Έμφόρτων—Loaded	2.498	8.683.489	2.448	8.453.700	810	2.674.798	468	1.926.377
Κενῶν από φορτίο—In ballast	1.310	7.435.627	1.229	8.567.920	284	2.135.228	258	2.063.182
β) Ύπό ξένες σημαίες—Under foreign flag	5.751	21.699.397	5.871	22.466.442	1.730	6.889.229	1.451	5.428.241
Έμφόρτων—Loaded	3.859	12.868.335	3.843	13.763.811	1.112	3.996.312	919	3.361.491
Κενῶν από φορτίο—In ballast	1.892	8.831.062	2.028	8.702.631	618	2.892.916	532	2.066.750

1. Στους κατάπλους περιλαμβάνονται όλες οι προσεγγίσεις, στον πρώτο ελληνικό λιμένα, τῶν πλοίων 10 κ.κ.χ. και άνω, τὰ ὅποια προέρχονται από τὸ ξέωτερικό. Στους άποπλους περιλαμβάνονται όλες οι αναχωρήσεις, από τὸν τελευταίο ελληνικό λιμένα, τῶν πλοίων 10 κ.κ.χ. και άνω, τὰ ὅποια προορίζονται γιὰ τὸ ξέωτερικό.

1. Arrivals include ships of 10 NRT and over entering the first Greek port from abroad. Sailings include ships of 10 NRT and over departing from the last Greek port for abroad.

63. Διακίνηση επιβατών εσωτερικού και εξωτερικού με επιβατηγά πλοία—Domestic and international passenger traffic by passenger vessels

Έτος και μήνας Year and month	Γενικό σύνολο Grand total	Έπιβάτες εσωτερικού—Domestic traffic				Έπιβάτες εξωτερικού—International traffic		
		Σύνολο Total	Ε/Γ και Ε/Γ-Ο/Γ πλοίων Passenger- car-ferries	Πορθμείων τοπικών συγκοινωνιών Local car-ferries	Π/Κ πλοίων M/S	Σύνολο Total	Άποβιβα-σθέντες Disembarked	Έπιβιβα-σθέντες Embarked
1980	23.696.528	22.654.639	8.019.033	13.619.418	1.016.188	1.041.889	518.459	523.430
1981	24.928.453	23.779.099	8.211.928	14.706.774	860.397	1.149.354	576.270	573.084
1982	23.435.465	22.265.476	7.776.717	13.699.394	789.365	1.169.989	594.611	575.378
1982 : IV	2.026.182	1.942.357	637.982	1.270.565	33.810	83.825	43.797	40.028
1983* I	960.515	938.422	214.588	710.749	13.085	22.093	9.743	12.350
II	793.404	779.066	145.078	622.754	11.234	14.338	7.021	7.317
III	1.169.618	1.128.195	238.289	878.146	11.760	41.423	24.669	16.754
IV	1.599.406	1.527.243	418.679	1.088.042	20.522	72.163	33.175	38.988

* Προσωρινά στοιχεία.

* Provisional data.

64. Διακίνηση εμπορευμάτων εσωτερικού και εξωτερικού με εμπορικά πλοία — Domestic and international traffic of goods by cargo vessels

Έμπορεύματα σε τόνοιους

Goods in tons

Έτος και μήνας Year and month	Γενικό σύνολο Grand total	Έμπορεύματα εσωτερικού(1) — Domestic(1)			Έμπορεύματα εξωτερικού — International				
		Σύνολο Total	Με Α/Π-Δ/Π S/S-M/S	Με Π/Κ M/S	Έκφορτωθέντα - Unloaded		Φορτωθέντα - Loaded		
					Άπο πλοία κάθε εθνικότητας From ships of any nationality	Άπο ελληνικά μόνο πλοία From Greek ships only	Σε πλοία κάθε εθνικότητας On ships of any nationality	Σε ελληνικά μόνο πλοία On Greek ships only	
1980	71.724.036	16.970.425	16.878.139	92.286	54.753.611	33.334.938	19.364.623	21.418.673	9.649.363
1981	68.504.833	16.947.331	16.875.083	72.248	51.557.502	28.865.210	12.155.748	22.692.292	10.208.569
1982	64.897.748	16.653.314	16.594.050	59.264	48.244.434	28.037.530	13.994.752	20.206.904	9.403.894
1982 : IV	5.224.502	1.318.880	1.312.916	5.964	3.905.622	2.275.909	1.018.048	1.629.713	711.755
1983* : I	4.284.310	1.255.168	1.251.162	4.006	3.029.142	1.424.218	566.932	1.604.924	729.135
II	4.267.308	1.221.859	1.219.240	2.619	3.045.449	1.545.677	769.340	1.499.772	646.979
III	5.520.793	1.933.451	1.930.071	3.380	3.587.342	1.351.935	517.668	2.235.407	877.316
IV	5.368.720	1.428.043	1.421.341	6.702	3.940.677	2.070.339	859.775	1.870.338	830.464

1. Δεν περιλαμβάνονται τα εμπορεύματα που μεταφέρθηκαν με Π/Θ (πορθμεία) πλοία τοπικών συγκοινωνιών.

1. Excluding goods transported by local ferry-boats.

* Προσωρινή αναθεώρηση.

* Provisional revision.

65. Ναυτικά ατυχήματα σε ελληνικά εμπορικά πλοία 100 κ.δ.χ. και άνω (απώλειες πλοίων και παθόντα πρόσωπα)
Shipping casualties on Greek merchant ships of 100 GRT and over (Losses of vessels and injured persons)

Έτος — Year	Έμπορικά πλοία τα όποια ύπέστησαν ναυτικό ατύχημα Shipping casualties to merchant ships				Παθόντα πρόσωπα Persons injured	
	Σύνολο (1) — Total (1)		Άπο αυτά απώλεσθησαν(2)—Lost(2)		Θάνατοι και πνιγμοί Dead or drawn	Τραυματισμοί Wounded
	Άριθμός Number	κ.δ.χ. G R T	Άριθμός Number	κ.δ.χ. G R T		
1978	182	1.358.539	94	798.545	130	24
1979	177	1.292.462	72	516.159	109	13
1980	180	1.667.398	51	404.121	64	33
1981	171	1.726.486	63	606.092	99	22
1982	151	1.968.339	47	293.768	54	65

1. Περιλαμβάνονται άπο τα ατυχήματα μόνο όσα έχουν βεβαιωθεί προανακριτικώς.
2. Περιλαμβάνονται τα πλοία που έχουν διαγραφεί άπο τα εθνικά νηολόγια, βάσει σχετικής έκθέσεως του Άνακριτικού Συμβουλίου Ναυτικού Ατυχήματος (ΑΣΝΑ).

1. Including only shipping casualties assured by a preliminary inquiry.
2. Included are ships deleted from national shipping registers after report of the Court of Inquiry of Shipping Casualties (ASNA).

66. Αεροπορική κίνηση εσωτερικού, κατά αερολιμένα
Domestic air traffic, by airport

Αερολιμένες	Αναχωρήσεις (πτήσεις) Departures of aircrafts	Αναχωρήσεις επιβατών Departures of passengers		Φορτώσεις εμπο- ρευμάτων (χιλιόγραμμα) Freight loaded (in kgs)	Φορτώσεις ταχυδρομείου (χιλιόγραμμα) Mail loaded (in kgs)	Airports
		Επιβάτες Passengers	Χιλιόμετροι επιβάτες (σε χιλιάδες) Passenger- kms (in thous.)			
1983 : Ιανουάριος	3.089	275.183	85.066	1.514.300	70.829	1983 : January
1984 : Ιανουάριος	3.253	282.844	88.158	1.771.525	109.880	1984 : January
Αθηνών	1.473	135.842	42.334	1.320.184	67.218	Athens
Αγρινίου	—	—	—	—	—	Agriion
Αγχιάλου (Βόλου)	—	—	—	—	—	Anghialos (Volo-)
Ακτίου (Πρεβέζης)	13	159	48	181	—	Aktion (Preveza)
Ανδραβίδας	—	—	—	—	—	Andravida
Αλεξανδρουπόλεως	69	7.220	2.744	34.173	2.721	Alexandroupolis
Ζακύνθου	39	650	178	1.355	113	Zante
Ηρακλείου	146	22.700	7.305	117.260	5.793	Iraklion
Θεσσαλονίκης	358	38.318	11.833	134.204	18.498	Salonica
Ιωαννίνων	30	2.961	958	4.576	—	Yanina
Καβάλας	32	3.955	1.361	7.548	—	Kavala
Καλαμάτας	31	3.004	532	3.256	314	Kalamata
Καρπάθου	43	446	58	158	124	Karpathos
Κάσου	17	82	12	72	21	Kasos
Καστοριάς	10	190	66	394	—	Kastoria
Κερκύρας	58	5.863	2.263	4.859	1.164	Corfu
Κεφαλληνίας	44	1.361	552	1.292	19	Cephalonia
Κοζάνης	9	101	32	101	—	Kozani
Κυθήρων	15	115	22	39	57	Kythira
Κώ	48	3.754	1.296	14.366	485	Kos
Λαρίσης	7	35	8	224	—	Larisa
Λήμνου	80	3.793	1.045	26.015	655	Limnos
Μήλου	29	259	41	346	87	Melos
Μυκόνου	56	1.213	182	1.131	198	Mykonos
Μυτιλήνης	135	9.682	2.739	20.993	1.130	Mytlini
Πάρου	69	506	86	265	139	Paros
Πόρτο-Χελίου	—	—	—	—	—	Porto Heli
Ρόδου	169	13.068	5.307	13.838	2.819	Rhodes
Σάμου	43	4.417	1.277	7.448	710	Samos
Σαντορίνης	54	1.632	380	2.093	169	Santorini
Σκιάθου	11	123	18	145	—	Skiathos
Σπάρτης	—	—	—	—	—	Sparta
Χανίων	98	14.685	3.965	46.271	6.226	Canea
Χίου	67	6.710	1.516	8.738	1.220	Chios

67. Αεροπορική κίνηση (1) με το εξωτερικό, κατά αερολιμένα — International air traffic (1), by airport

Αερολιμένες, Ήπειροι	Πτήσεις Flights		Επιβάτες Passengers		Εμπορεύματα (χιλιόγραμμα) Freight (in kgs)		Ταχυδρομείο (χιλιόγραμμα) Mail (in kgs)		Airports, Continents
	Αναχω- ρήσεις Departures	Αφίξεις Arrivals	Αναχω- ρήσεις Departures	Αφίξεις Arrivals	Φορτωθέντα Loaded	Έκφορ- τωθέντα Unloaded	Φορτωθέν Loaded	Έκφορ- τωθέν Unloaded	
1983 : Ιανουάριος	659	657	56.804	51.879	826.390	874.582	159.155	42.581	1983 : January
1984 : Ιανουάριος	704	699	56.084	50.299	917.058	937.664	165.474	61.339	1984 : January
Αθηνών	624	620	52.171	46.618	858.679	922.395	165.474	60.873	Athens
Αμερική	24	24	5.203	3.814	93.720	85.178	38.785	—	America
Ασία	117	114	7.691	8.490	221.943	144.270	46.851	4.497	Asia
Αφρική	84	83	9.577	9.555	179.912	157.829	13.438	2.736	Africa
Ευρώπη	399	399	29.700	24.759	363.104	535.118	66.400	53.640	Europe
Ωκεανία	—	—	—	—	—	—	—	—	Oceania
Θεσσαλονίκης	76	76	3.910	3.679	58.344	15.269	—	466	Salonica
Ευρώπη	76	76	3.910	3.679	58.344	15.269	—	466	Europe
Λοιπές Ήπειροι	—	—	—	—	—	—	—	—	Other continents
Λοιποί αερολιμένες	4	3	3	2	35	—	—	—	Other airports
Ευρώπη	4	3	3	2	35	—	—	—	Europe
Λοιπές Ήπειροι	—	—	—	—	—	—	—	—	Other continents

1. Περιλαμβάνεται μόνο η κίνηση με αεροσκάφη της 'Ολυμπιακής' Αεροπορίας.

1. With aircrafts of the Olympic Airways only.

68. Έπικοινωνίες : Τηλεπικοινωνιακός εξοπλισμός και κίνηση τηλεπικοινωνιών
 Communications : Telecommunication equipment and telecommunication movement

	1982	1983	1983		1984		
			Ιουλ.-Αύγ. July-Aug.	Σεπτ.-'Οκτ. Sept.-Oct.	Ιουλ.-Αύγ. July-Aug.	Σεπτ.-'Οκτ. Sept.-Oct.	
A' ΤΗΛΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΚΟΣ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ (στο τέλος των περιόδων)							A. TELECOMMUNICATION EQUIPMENT (at the end of period)
1. Αριθμός αυτόματων τηλεφωνικών κέντρων	1.335	1.406	1.379	1.391	1.451	1.468	1. Number of automatic telephone exchanges
Χωρητικότητα σε παροχές (χιλ.)							Capacity (in thousand)
— Έγκατεστημένες	2.847	2.991	2.931	2.967	3.088	3.115	— Installed
— Κατειλημμένες	2.522	2.704	2.628	2.665	2.840	2.880	— Occupied
2. Αριθμός τηλετυπικών κέντρων	27	27	27	27	29	29	2. Number of telex units
Χωρητικότητα σε παροχές							Capacity
— Έγκατεστημένες . . .	19.229	21.229	19.695	21.148	24.203	24.313	— Installed
— Κατειλημμένες	15.812	16.904	16.583	16.685	18.135	18.421	— Occupied
B' ΚΙΝΗΣΗ ΤΗΛΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΩΝ							B. TELECOMMUNICATION MOVEMENT
1. ΤΗΛΕΦΩΝΙΑ							1. TELEPHONY
Έσωτερικού							Home
— Αυτόματης τηλεφωνίας (έκατ. τιμολ. μονάδες)	11.937	13.381	2.256	2.291	2.463	2.439	— Automatic telephony (million rates)
— Ήμιαντ. και χειρ/της τηλεφωνίας (αριθμ. συνδιαλέξεων σε χιλιάδες)	5.991	5.699	1.006	988	919	970	— Semi-autom. manually operated telephony (calls in thousand)
Έξωτερικού (διάρκεια σε χιλιάδες πρώτα λεπτά)	106.778	120.699	21.478	21.067	23.871	24.162	Abroad (duration in thous. minutes)
2. ΤΗΛΕΓΡΑΦΙΑ							2. TELEGRAPHY
Τηλεγραφήματα (χιλιάδες)							Telegrams (in thousand)
Έσωτερικού (κατατεθέντα)	2.828	2.808	402	456	451	458	Home (deposited)
Έξωτερικού (ανταλλαγέντα)	883	670	127	111	109	103	Abroad (exchanged)
3. TELEX							3. TELEX
Έσωτερικού (χιλιάδες τιμολογιακές μονάδες)	109.399	115.492	20.388	19.859	21.861	21.588	Home (in thous. rates)
Έξωτερικού (χιλιάδες ανταποκρίσεις)	7.635	6.990	728	1.298	1.370	1.466	Abroad (in thous. correspondences)

Πηγή : Οργανισμός Τηλεπικοινωνιών Ελλάδος

Ε).

Source : Hellenic Telecommunications Organization (OTE).



X. ΤΟΥΡΙΣΜΟΣ — TOURISM

69. Ταξιδιωτική κίνηση με το εξωτερικό, Έλλήνων και ξένων, κατά μέσο ταξιδιού (1)
Arrivals and departures of Greek citizens and foreigners, by means of transport (1)

Μέσο ταξιδιού, Σταθμοί έλέγχου διαβατηρίων	Σύνολο έτους Year's total	Φεβρουάριος February		'Ιαν. - Φεβρουάριος Jan. - February		Means of transport, Passport control stations
	1984	1984	1985	1984	1985	
ΑΦΙΞΕΙΣ — ARRIVALS						
Σύνολο	7.480.056	152.167	169.984	337.594	368.632	Total arrivals
* Έλληνες υπήκοοι	(2) 1.452.790	(2) 65.780	(2) 72.950	(2) 161.240	(2) 174.380	Greeks
Ξένοι	6.027.266	86.387	97.034	176.354	194.252	Foreigners
* Αεροπορικώς	4.714.910	99.068	107.038	214.797	238.800	By air
* Ελληνικού	2.633.948	92.526	98.161	198.956	215.800	Hellinikon
* Ηρακλείου	602.764	49	69	320	806	Iraklion
* Θεσσαλονίκης	208.192	5.270	7.373	14.119	19.188	Salonica
* Κερκύρας	414.105	38	42	87	451	Corfu
* Ρόδου	510.383	901	1.006	917	1.094	Rhodes
* Χανίων	15.286	18	289	48	1.324	Canea
* Λοιποί σταθμοί έλέγχου	330.232	266	98	350	137	Other places
* Έλληνες υπήκοοι	(2) 636.960	(2) 35.520	(2) 40.330	(2) 85.990	(2) 100.260	Greeks
Ξένοι	4.077.950	63.548	66.708	128.807	138.540	Foreigners
* Ειδηροδρομικώς	243.284	8.628	10.570	22.175	24.146	By train
* Ειδομένης	214.478	7.240	8.052	18.871	20.438	Idomeni
* Δικαίων	1.765	99	75	246	153	Dikea
* Προμαχώνας	7.545	453	259	787	679	Promachon
* Πυθίου	16.885	738	2.031	1.975	2.573	Pythion
* Φλώρινας	2.611	98	153	296	303	Florina
* Έλληνες υπήκοοι	(2) 105.490	(2) 5.300	(2) 6.650	(2) 15.330	(2) 16.230	Greeks
Ξένοι	137.794	3.328	3.920	6.845	7.916	Foreigners
* Θαλασσίως	1.268.573	12.723	15.188	28.796	28.443	By sea
* Έλευσίνας	1.982	221	109	443	198	Eleusis
* Ήγουμενίτσας	110.690	807	618	2.153	1.566	Igoumenitsa
* Ηρακλείου	43.654	136	66	182	79	Iraklion
* Θεσσαλονίκης	3.445	37	270	83	447	Salonica
* Ιτέας	8.076	—	1	—	20	Itea
* Καβάλας	2.641	—	13	7	28	Kavala
* Κατακόλου	28.063	2	1	4	1	Katacolon
* Κερκύρας	209.578	1.003	1.637	2.411	2.718	Corfu
* Κορίνθου	4.488	15	21	54	60	Corinth
* Μυκόνου	61.367	—	—	—	—	Mykonos
* Μυτιλήνης	8.075	43	6	54	16	Mytilini
* Πάτμου	89.030	—	—	—	—	Patmos
* Πατρών	285.213	5.044	6.397	11.220	12.796	Patras
* Πειραιώς	176.226	3.514	4.059	7.349	6.423	Piraeus
* Περάματος	1.171	59	81	127	81	Perama
* Ρόδου	120.746	317	1.157	2.120	2.054	Rhodes
* Σάμου	14.353	18	19	45	44	Samos
* Σύρου	813	21	18	58	38	Syros
* Χαλκίδας	657	26	44	42	119	Chalkis
* Χανίων	242	6	—	8	—	Canea
* Χίου	9.121	128	51	157	203	Chios
* Λοιποί σταθμοί έλέγχου	88.942	1.326	620	2.279	1.552	Other places
* Έλληνες υπήκοοι	(2) 146.000	(2) 3.680	(2) 4.110	(2) 9.070	(2) 9.190	Greeks
Ξένοι	1.122.573	9.043	11.078	19.726	19.253	Foreigners
* Όδικώς	1.253.289	31.748	37.188	71.826	77.243	By road
* Εοζώνων	788.593	18.033	21.209	41.077	42.691	Euzoni
* Κασαβιάς	—	—	119	—	164	Kakavia
* Καστανεών	47.123	1.131	1.480	2.510	4.109	Kastaneae
* Κήπων	162.690	3.974	5.289	8.188	12.437	Kipi
* Κρυσταλλοπηγής	—	—	22	—	43	Krystalopigi
* Νύσης	87.040	2.116	2.214	4.653	4.019	Niki
* Προμαχώνας	167.843	6.494	8.855	15.358	13.780	Promachon
* Έλληνες υπήκοοι	(2) 564.340	(2) 21.280	(2) 21.860	(2) 50.850	(2) 48.700	Greeks
Ξένοι	688.949	10.468	15.328	20.976	28.543	Foreigners

1,2. Βλέπε υποσημειώσεις στο τέλος του πίνακα (επόμενη σελίδα).

1,2. See footnotes at the end of table (p. 65).

69. Ταξιδιωτική κίνηση με το εξωτερικό, Έλλήνων και ξένων, κατά μέσο ταξιδιού⁽¹⁾ (συνέχεια)
 Arrivals and departures of Greek citizens and foreigners, by means of transport⁽¹⁾ (continued)

Μέσο ταξιδιού, Σταθμοί ελέγχου διαβατηρίων	Σύνολο έτους Year's total	Φεβρουάριος February		'Ιαν. - Φεβρουάριος Jan. - February		Means of transport, Passport control stations
	1984	1984	1985	1984	1985	
ΑΝΑΧΩΡΗΣΕΙΣ — DEPARTURES						
Σύνολο	7.453.100	149.181	160.641	339.916	352.387	Total departures
Έλληνες υπήκοοι	(2) 1.458.340	(2) 65.220	(2) 67.170	(2) 161.950	(2) 161.720	<i>Greeks</i>
Ξένοι	5.994.760	83.961	93.531	177.966	190.667	<i>Foreigners</i>
Αεροπορικός	4.700.227	98.199	103.577	218.749	230.207	By air
Έλληνικό	2.630.683	91.962	94.978	203.222	210.370	Hellinikon
Ηρακλείου	610.186	27	235	76	273	Iraklion
Θεσσαλονίκης	209.684	5.544	7.445	14.235	17.572	Salonica
Κερκύρας	425.913	34	19	64	25	Corfu
Ρόδου	521.893	378	729	799	732	Rhodes
Χανίων	16.110	5	84	14	1.111	Canea
Λοιποί σταθμοί ελέγχου	285.758	249	87	339	124	Other places
Έλληνες υπήκοοι	(2) 647.060	(2) 34.290	(2) 38.200	(2) 84.850	(2) 91.310	<i>Greeks</i>
Ξένοι	4.053.167	63.909	65.377	133.869	138.897	<i>Foreigners</i>
Ειδηροδρομικός	233.991	8.233	8.291	18.072	19.350	By train
Ειδομένης	207.589	6.648	7.275	15.008	17.283	Idomeni
Δικαίων	1.578	172	89	276	215	Dikea
Προμαχώνας	8.038	393	297	749	722	Promachon
Πυθίου	14.584	954	555	1.894	853	Pythion
Φλώρινας	2.202	66	75	145	277	Florina
Έλληνες υπήκοοι	(2) 99.040	(2) 5.060	(2) 4.170	(2) 11.710	(2) 11.620	<i>Greeks</i>
Ξένοι	134.951	3.173	4.121	6.362	7.730	<i>Foreigners</i>
Θαλασσιός	1.272.606	10.569	12.540	28.022	26.648	By sea
Έλευσίνας	2.577	212	179	358	324	Eleusis
Ίγουμενίτσας	84.485	487	396	1.842	1.671	Igoumenitsa
Ηρακλείου	36.556	163	62	175	69	Iraklion
Θεσσαλονίκης	2.941	35	51	75	129	Salonica
Ιτέας	8.966	—	623	20	651	Itea
Καβάλας	2.924	—	25	5	27	Kavala
Κατακόλου	7.140	2	—	5	10	Katacolon
Κερκύρας	161.347	209	642	1.389	1.196	Corfu
Κορίνθου	2.989	14	4	53	7	Corinth
Μυκόνου	33.286	—	—	—	—	Mykonos
Μυτιλήνης	9.528	40	7	54	23	Mitilini
Πάτμου	43.825	—	—	—	—	Patmos
Πατρών	382.344	4.743	6.058	13.196	15.032	Patras
Πειραιώς	208.851	3.339	2.926	7.002	4.438	Piraeus
Περάματος	1.210	65	155	119	165	Perama
Ρόδου	171.439	355	805	2.167	1.228	Rhodes
Σάμου	11.753	26	31	79	89	Samos
Σύρου	933	34	10	110	40	Syros
Χαλκίδας	943	87	16	116	143	Chalkis
Χανίων	198	7	40	13	42	Canea
Χίου	7.602	113	56	122	136	Chios
Λοιποί σταθμοί ελέγχου	90.769	638	454	1.122	1.228	Other places
Έλληνες υπήκοοι	(2) 123.200	(2) 3.200	(2) 2.860	(2) 9.900	(2) 9.130	<i>Greeks</i>
Ξένοι	1.149.406	7.369	9.680	18.122	17.518	<i>Foreigners</i>
Όδικός	1.246.276	32.180	36.233	75.073	76.182	By road
Ευζώνων	798.883	18.019	20.150	45.928	42.558	Euzonia
Κακαβιάς	—	—	87	—	87	Kakavia
Καστανεών	38.013	615	1.481	1.404	3.753	Kastaneae
Κήπων	175.404	5.497	6.777	9.585	13.923	Kipi
Κρυσταλλοπηγής	—	—	23	—	27	Krystalopigi
Νίκης	83.492	2.064	1.815	4.438	3.588	Niki
Προμαχώνας	150.484	5.985	5.900	13.718	12.246	Promachon
Έλληνες υπήκοοι	(2) 589.040	(2) 22.670	(2) 21.940	(2) 55.460	(2) 49.660	<i>Greeks</i>
Ξένοι	657.236	9.510	14.293	19.613	26.522	<i>Foreigners</i>

1. Στην ταξιδιωτική κίνηση (αφίξεις και αναχωρήσεις) δεν περιλαμβάνονται οι «έπισκέπτες λιμένας», δηλαδή όσοι από τους επιβάτες έπωφελούνται από την προσωρινή στάθμευση του μέσου μεταφοράς τους και επισκέπτονται για μερικές ώρες (λιγότερες από 24) τη Χώρα μας.

2. Επεξεργασία δείγματος 10% από το σύνολο των δελτίων «Αφίξεως» και «Αναχωρήσεως» των Έλλήνων υπηκόων.

1. Arrivals and departures of Greek citizens and foreigners exclude «port visitors», i.e. persons taking advantage of brief stop of ship or craft at a greek seaport or airport to visit the country for a few hours.

2. 10 % sample elaboration of all questionnaires of «Arrivals» and «Departures» of Greek citizens.

ΤΟΥΡΙΣΜΟΣ

70. Άφιξεις από το εξωτερικό περιηγητών⁽¹⁾, κατά ύπηκοότητα, και αριθμός περιηγητών κατά ομάδες περίπλου (κρουαζιέρες)⁽³⁾
 Tourists⁽¹⁾ arriving in Greece classified by nationality, and number of cruise passengers⁽³⁾

Κράτη ύπηκοότητας των περιηγητών	Σύνολο έτους Year's total	Φεβρουάριος - February		Ιανουάριος - Φεβρουάριος January - February		Analysis by citizenship
	1984	1984	1985	1984	1985	
Σύνολο άφιξεων	6.027.266	86.387	97.034	176.354	194.252	Total arrivals
Κατά ομάδες περίπλου	504.074	2.950	3.536	7.078	4.945	Arrivals of cruise passengers
Υπόλοιπες άφιξεις	5.523.192	83.437	93.498	169.276	189.307	Arrivals of other tourists
Ξένοι περιηγητές ⁽²⁾	5.523.192	83.437	93.498	169.276	189.307	Foreign citizens ⁽²⁾
ΚΡΑΤΗ ΕΥΡΩΠΗΣ	4.402.819	41.472	51.226	86.421	101.027	EUROPE
Αυστρία	237.918	1.958	2.275	3.852	4.261	Austria
Βέλγιο-Λουξεμβούργο	76.825	649	759	1.343	1.521	Belgium-Luxemburg
Βουλγαρία ⁽⁴⁾	37.036	1.041	913	2.185	1.803	Bulgaria ⁽⁴⁾
Γαλλία	405.907	4.922	4.471	9.196	8.743	France
Γερμανία (Δυτ. και Ανατ.)	864.000	5.696	7.617	11.462	13.908	Germany (West. and East.)
Γιουγκοσλαβία	263.209	3.190	9.211	6.498	14.784	Yugoslavia
Δανία	124.037	1.668	1.323	3.016	2.275	Denmark
Ελβετία	156.995	1.212	1.129	2.263	2.320	Switzerland
Ηνωμένο Βασίλειο	1.043.363	7.357	7.738	15.051	16.798	United Kingdom
Ιρλανδία	30.515	201	265	437	505	Ireland
Ούγγαρία	17.821	311	422	581	796	Hungary
Ισπανία	37.091	666	1.095	1.402	1.886	Spain
Ιταλία	328.598	3.437	3.695	8.031	7.673	Italy
Νορβηγία	106.608	357	310	698	634	Norway
Ολλανδία	192.879	1.163	1.461	2.534	2.841	Netherlands
Πολωνία	27.874	844	1.908	1.615	3.650	Poland
Πορτογαλία	6.119	153	121	297	301	Portugal
Ρουμανία	7.333	382	240	751	486	Romania
Σουηδία	194.356	1.140	973	2.197	1.903	Sweden
Φινλανδία	134.164	1.173	1.423	1.644	1.883	Finland
Λοιπά κράτη Ευρώπης	110.171	3.952	3.877	11.368	12.056	Other European countries
ΚΡΑΤΗ ΑΣΙΑΣ	298.739	19.955	18.414	36.946	35.256	ASIA
Ίαπωνία	86.476	10.697	9.648	17.872	16.881	Japan
Ισραήλ	31.887	838	740	1.620	1.495	Israel
Λίβανος - Συρία	40.433	1.844	1.740	3.992	3.861	Lebanon - Syria
Τουρκία	42.770	2.414	1.483	4.861	3.630	Turkey
Λοιπά κράτη Ασίας	97.173	4.162	4.803	8.601	9.389	Other Asian countries
ΚΡΑΤΗ ΑΦΡΙΚΗΣ	101.274	4.234	3.650	8.319	8.295	AFRICA
Αίγυπτος - Σουδάν	43.415	1.741	1.731	3.618	3.796	Egypt - Sudan
Νοτιοαφρικανική Ένωση	26.130	569	458	1.283	1.212	Union of South Africa
Λοιπά κράτη Αφρικής	31.729	1.924	1.461	3.418	3.287	Other African countries
ΚΡΑΤΗ ΑΜΕΡΙΚΗΣ	600.185	14.368	16.301	29.907	35.268	AMERICA
Ηνωμένες Πολιτείες	474.845	10.940	12.814	23.163	27.539	United States
Καναδάς	82.226	2.037	2.082	3.988	4.243	Canada
Κράτη Λατινικής Αμερικής	43.114	1.391	1.405	2.756	3.486	Latin America countries
ΚΡΑΤΗ ΩΚΕΑΝΙΑΣ	110.608	3.042	3.606	6.989	8.942	OCEANIA
Αυστραλία	96.953	2.786	3.282	6.440	8.288	Australia
Λοιπά κράτη Ωκεανίας	13.655	256	324	549	654	Other Oceanian countries
ΕΣΣΔ	7.407	306	285	574	483	USSR
ΑΚΑΘΟΡΙΣΤΗΣ ΥΠΗΚΟΟ- ΤΗΤΑΣ	2.160	60	16	120	36	UNSPECIFIED CITIZEN- SHIP

1. Στόν πίνακα αυτόν ως «περιηγητές» θεωρούνται όλοι οι ξένοι ύπηκοοι, ποδ επισκέπτονται την Ελλάδα.
 2. Από τό Νοέμβριο 1977, επειδή έλλαξαν τά Δελτία «Άφιξεως» και «Αναχωρήσεως» και καταργήθηκαν έρωτήματα, δε συγκεντρώνονται στοιχεία τουριστικής κινήσεως για τους Έλληνες ύπηκοούς, μόνιμους κατοίκους έξωτερικοῦ.
 3. Στίς κρουαζιέρες δέν περιλαμβάνονται οι «έπισκέπτες λιμένων».
 4. Περιλαμβάνεται και τό προσωπικό των έμπορικῶν αυτοκινήτων, ποδ διακινείται προς τίς χώρες τίς Μέσης Ανατολής με τό φέριου-μπώουτ Βόλου.

1. In this table as tourists are considered all foreign citizens visiting Greece.
 2. From Nov. 1977, due to changes in the «Arrival Card» and «Departure Card», no data on the tourist movement of Greek citizens permanently residing abroad are compiled.
 3. Cruise passengers do not include «port visitors».
 4. Including also persons in commercial vehicles moving towards Middle East by the ferries of Volos.

71. Έπισκέπτες μουσείων και αρχαιολογικών χώρων και συνολικές εισπράξεις
Visitors of museums and archaeological sites and receipts thereof

Μουσεία και αρχαιολογικοί χώροι	1982	1983	Δεκέμβριος - December		Ίαν. - Δεκέμβριος Jan. - December		Museums and archaeological sites
			1983	1984	1983	1984	
I. ΕΠΙΣΚΕΠΤΕΣ (1)							I. VISITORS (1)
A' Μουσείων (σύνολο)	3.200.590	2.735.084	48.620	40.950	2.735.084	3.174.320	A. Museums (total)
'Εθνικοῦ 'Αρχαιολογικοῦ	600.601	579.318	14.567	16.135	579.318	773.284	National Archaeological Museum
'Ακροπόλεως 'Αθηνῶν (2)	239.842	24.401	—	—	24.401	—	The Acropolis of Athens(2)
'Αρχαίας 'Ολυμπίας	273.443	301.012	3.372	3.506	301.012	354.907	Ancient Olympia
Παλατίου 'Ιπποτῶν (Μεγ. Μαγίστρου)	211.711	192.523	2.510	1.100	192.523	217.358	Palace of the Knights
'Ηρακλείου (Κρήτης)	415.620	389.630	2.576	2.549	389.630	444.583	Iraklion (Crete)
Ρόδου	134.416	113.266	1.342	900	113.266	130.473	Rhodes
Δελφῶν	432.259	441.094	13.000	7.200	441.094	519.500	Delphi
Λοιπῶν μουσείων (2)	892.698	693.840	11.253	9.560	693.840	734.215	Other museums (2)
B' 'Αρχαιολογικῶν χώρων (σύνολο)	6.056.070	6.109.140	100.025	99.160	6.109.140	7.198.739	B. Archaeological sites (total)
'Επιδαύρου (2)	471.032	473.701	8.900	7.603	473.701	575.580	Epidavros (2)
'Ακροπόλεως Μυκηνῶν	479.310	483.027	9.057	8.222	483.027	581.567	The Acropolis of Mycenae
'Ακροπόλεως 'Αθηνῶν (2)	1.232.437	1.201.985	29.666	35.358	1.201.985	1.455.014	The Acropolis of Athens(2)
Σουνίου	336.661	340.008	7.946	6.619	340.008	377.810	Sounion
'Ακροπόλεως Λίνδου	318.958	352.468	2.884	1.764	352.468	412.036	The Acropolis of Lindos
Καμάρου (νήσου Ρόδου)	108.941	104.892	1.031	448	104.892	117.156	Kamiroi
'Αρχαίας 'Ολυμπίας	336.027	340.372	3.477	3.703	340.372	403.366	Ancient Olympia
Κνωσοῦ (Κρήτης)	477.722	497.006	3.644	3.300	497.006	579.653	Knossos
Παλαιᾶς Κορίνθου (2)	308.302	304.724	6.400	5.800	304.724	348.548	Ancient Corinth (2)
Μυστρά (2)	138.796	118.100	1.100	631	118.100	146.059	Mystras (2)
Δελφῶν	477.900	498.700	6.400	7.500	498.700	597.800	Delphi
Φαιστοῦ (Κρήτης)	133.574	145.309	1.378	929	145.309	158.455	Faestos
Λοιπῶν ἀρχαιολογικῶν χώρων (2)	1.236.410	1.248.848	18.142	17.283	1.248.848	1.445.695	Other archaeological sites (2)
II. ΕΙΣΠΡΑΞΕΙΣ (σὲ χιλιάδες δραχμὲς)							II. RECEIPTS (in thousand drs)
Σύνολο	497.532	807.480	14.939	14.776	807.480	990.689	Total
A' Μουσείων	170.052	253.897	5.055	4.444	253.897	312.994	A. Museums
B' 'Αρχαιολογικῶν χώρων	327.480	553.583	9.884	10.332	553.583	677.695	B. Archaeological sites

1. 'Απὸ τὸν Μάιο τοῦ 1982, στοὺς ἐπισκέπτες μουσείων καὶ ἀρχαιολογικῶν χώρων περιλαμβάνονται μόνο τὰ ἔτομα ποὺ πληρώνουν εἰσιτήριο.

2. 'Απὸ τὴν 1η 'Απριλίου 1983, ἰσχύει ἐνιαεὶ εἰσιτήριο γὰρ τὸν 'Αρχαιολογικὸ Χῶρο καὶ τὸ Μουσεῖο. 'Επίσης, ἀπὸ τὴν 1η 'Απριλίου 1983, καταργήθηκε τὸ εἰσιτήριο σὲ 34 Μουσεία καὶ 'Αρχαιολογικοὺς χώρους, ἐνῶ, ἀπὸ τὴν ἴδια ἡμερομηνία, ἰσχύουν νέες τιμὲς εἰσιτηρίων.

1. Starting with May 1982, visitors include only persons paying a ticket.

2. Starting with April 1983, the visitor can also visit the corresponding Museum with the same ticket. Besides, starting with April 1983, the ticket to 34 Museums and archaeological sites has been abolished, while new ticket prices are in valid.

XI. ΔΗΜΟΣΙΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ — PUBLIC FINANCE

72. Κρατικά Έσοδα, κατά κύριες πηγές προελεύσεως — State revenue, by main sources

Σε εκατομμύρια δραχμές

In million drachmae

Κύριες πηγές προελεύσεως των εσόδων	1984				Main sources of revenue
	Άπριλιος April	Μάιος May	Ίούνιος June	Ίαν.-Ίούνιος Jan.-June	
Βεβαιωθέντα — Assessed					
Σύνολο	81.892,5	138.941,7	90.630,6	663.430,1	Total
<i>A' Έσοδα τακτικού προϋπολογισμού</i>	<i>80.035,0</i>	<i>117.261,7</i>	<i>65.601,6</i>	<i>608.830,8</i>	<i>A. Ordinary budget</i>
1. Φορολογικά έσοδα	75.488,1	110.854,3	58.081,1	559.440,9	1. Taxation receipts
"Άμεσοι φόροι	38.415,2	51.870,6	22.261,2	232.947,6	Direct taxes
"Έμμεσοι φόροι	37.072,9	58.983,7	35.819,9	326.493,3	Indirect taxes
2. Μη φορολογικά έσοδα	3.562,4	5.342,9	6.075,2	42.983,5	2. Non-taxation receipts
3. Μεταβιβάσεις από Ευρωπαϊκές Κοινοότητες και κράτη-μέλη, καθώς και έσοδα που εισπράττονται υπέρ αυτών	984,5	1.064,5	1.445,4	6.406,5	3. Transfers from EEC and EEC members and receipts collected in their favour
<i>B' Έσοδα από δημόσιες επενδύσεις .</i>	<i>72,9</i>	<i>254,3</i>	<i>317,1</i>	<i>911,3</i>	<i>B. Public investments receipts</i>
<i>Γ' Βοήθεια και λοιπές μεταβιβάσεις ..</i>	<i>151,6</i>	<i>79,4</i>	<i>818,4</i>	<i>1.052,8</i>	<i>C. Assistance and other transfers</i>
α) Έξωτερική δωρεάν βοήθεια ..	—	52,2	—	52,2	a) Foreign aid
β) Έσοδα από ΝΑΤΟ	86,0	25,3	100,8	212,1	b) From NATO
γ) Έσοδα από Ευρωπαϊκές Κοινοότητες	65,6	1,9	717,6	788,5	c) Receipts from EEC
<i>Δ' Πιστωτικά έσοδα</i>	<i>1.632,9</i>	<i>21.346,3</i>	<i>23.893,5</i>	<i>52.635,2</i>	<i>D. Credit receipts</i>
α) Από πηγές εσωτερικού	—	20.000,0	6.900,0	31.900,0	a) From domestic sources
β) Από πηγές εξωτερικού	1.632,9	1.346,3	16.993,5	20.735,2	b) From foreign sources
Εισπραχθέντα — Collected					
Σύνολο	72.246,4	109.222,3	90.803,4	478.245,5	Total
<i>A' Έσοδα τακτικού προϋπολογισμού</i>	<i>70.387,5</i>	<i>87.542,1</i>	<i>65.774,3</i>	<i>423.720,6</i>	<i>A. Ordinary budget</i>
1. Φορολογικά έσοδα	66.151,6	81.512,6	58.448,3	386.777,8	1. Taxation receipts
"Άμεσοι φόροι	24.314,5	22.846,5	23.439,9	109.728,3	Direct taxes
"Έμμεσοι φόροι	41.837,1	58.666,0	35.008,3	277.049,5	Indirect taxes
2. Μη φορολογικά έσοδα	3.252,9	4.972,0	5.811,5	30.611,5	2. Non-taxation receipts
3. Μεταβιβάσεις από Ευρωπαϊκές Κοινοότητες και κράτη-μέλη, καθώς και έσοδα που εισπράττονται υπέρ αυτών	982,9	1.057,5	1.514,5	6.331,3	3. Transfers from EEC and EEC members and receipts collected in their favour
<i>B' Έσοδα από δημόσιες επενδύσεις .</i>	<i>74,4</i>	<i>254,4</i>	<i>317,2</i>	<i>836,8</i>	<i>B. Public investments receipts</i>
<i>Γ' Βοήθεια και λοιπές μεταβιβάσεις ..</i>	<i>151,6</i>	<i>79,4</i>	<i>818,4</i>	<i>1.052,8</i>	<i>C. Assistance and other transfers</i>
α) Έξωτερική δωρεάν βοήθεια ..	—	52,2	—	52,2	a) Foreign aid
β) Έσοδα από ΝΑΤΟ	86,0	25,3	100,8	212,1	b) From NATO
γ) Έσοδα από Ευρωπαϊκές Κοινοότητες	65,6	1,9	717,6	788,5	c) Receipts from EEC
<i>Δ' Πιστωτικά έσοδα</i>	<i>1.632,9</i>	<i>21.346,3</i>	<i>23.893,5</i>	<i>52.635,2</i>	<i>D. Credit receipts</i>
α) Από πηγές εσωτερικού	—	20.000,0	6.900,0	31.900,0	a) From domestic sources
β) Από πηγές εξωτερικού	1.632,9	1.346,3	16.993,5	20.735,2	b) From foreign sources

73. Κρατικά Έξοδα του τακτικού προϋπολογισμού, κατά Ύπουργεία, και του προϋπολογισμού κρατικών επενδύσεων (1)
Public expenditures of ordinary budget by Ministries, and expenditures of State investments budget (1)

Σε εκατομμύρια δραχμές

In million drachmae

Κατηγορίες και φορείς	1984				Categories and agents
	Απρίλιος April	Μάιος May	Ίούνιος June	Ίαν. - Ίούνιος Jan. - June	
Σύνολο	100.121,0	107.744,3	94.111,4	545.932,9	Total
I. Τρέχουσες δαπάνες	85.083,0	95.106,5	73.080,7	479.892,3	I. Current expenditures
1. Πρoεδρία τής Δημοκρατίας	15,7	17,3	6,0	70,6	1. The President's Office
2. Βουλή	161,2	160,7	164,3	810,8	2. Parliament
3. Ύπουργείο Προεδρίας τής Κυβερνήσεως	1.146,4	1.416,9	998,4	5.445,3	3. Ministry to the Presidency
4. » Ύξωτερικών	236,2	847,0	227,2	3.304,4	4. » of Foreign Affairs
5. » Ύθνικής Άμυνας	14.311,6	17.087,6	13.201,5	86.774,5	5. » » National Defence
6. » Ύθνικής Οικονομίας	504,8	426,9	250,4	1.900,3	6. » » National Economy
7. » Ύσωτερικών	2.166,8	2.035,0	2.086,2	12.257,7	7. » » Interior
8. » Δημοσίων Έργων	413,8	275,2	319,7	2.084,9	8. » » Public Works
9. » Δικαιοσύνης	968,2	708,5	800,4	4.367,4	9. » » Justice
10. » Ύθνικής Παιδείας και Θρησκευμάτων	10.642,2	7.678,5	7.886,0	48.313,1	10. » » National Education and Cults
11. » Οικονομικών	34.518,8	31.590,8	30.406,6	184.262,3	11. » » Finance
12. » Γεωργίας	3.780,2	2.860,8	3.527,2	18.463,2	12. » » Agriculture
13. » Πολιτισμού και Ύπιστημών	574,2	410,5	522,8	2.363,4	13. » » Culture and Science
14. » Χωροταξίας, Οικισμού και Περιβάλλοντος	140,6	208,8	99,1	842,7	14. » » Housing and Physical Planning
15. » Ύνεργείας και Φυσικών Πόρων	58,4	74,0	64,5	342,7	15. » » Energy and Physical Resources
16. » Ύρευνας και Τεχνολογίας	139,1	151,1	132,5	770,1	16. » » Research and Technology
17. » Ύμπορίου	111,0	69,7	84,1	456,7	17. » » Trade
18. » Ύργασίας	89,8	324,8	67,0	645,3	18. » » Labour
19. » Ύγείας και Πρόνοιας	3.100,5	3.310,3	2.805,7	15.045,9	19. » » Health and Welfare
20. » Κοινωνικών Άσφαλίσεων(2)	1.350,9	14.030,6	1.205,3	34.031,3	20. » » Social Insurance(2)
21. » Συγκοινωνιών	1.481,5	1.039,7	1.260,0	6.704,6	21. » » Communications
22. » Δημοσίας Τάξεως	4.345,1	3.830,0	4.320,2	21.230,2	22. » » Public Order
23. » Ύμπορικης Ναυτιλίας	406,3	408,4	260,3	2.056,9	23. » » Mercantile Marine
24. » Βορείου Ύλλάδος	15,4	7,2	1,3	43,9	24. » » Northern Greece
25. Νομαρχίες	4.404,3	6.136,2	2.384,0	27.304,1	25. Prefectures
26. Πληρωμές ταμίων υπό κατανομή στα άνωτέρω Ύπουργεία					26. Payments effected pending their allocation among the above Ministries
II. Δαπάνες επενδύσεων	14.909,8	12.596,4	20.972,7	65.786,7	II. Investment expenditures
1. Δαπάνες επενδύσεων, εκτελούμενες μέσω του τακτικού προϋπολογισμού (8100) (3)	1.229,7	884,1	6.304,7	8.953,3	1. Investment expenditures effected through ordinary budget (8100) (3)
2. Δαπάνες επενδύσεων, εκτελούμενες μέσω του προϋπολογισμού επενδύσεων (8200 - 9900)	13.680,1	11.712,3	14.668,0	56.833,4	2. Investment expenditures effected through investments budget (8200-9900)
III. Δαπάνες για Έργα κοινού ενδιαφέροντος NATO (4100)	128,2	41,4	58,0	253,9	III. Expenditures for NATO common interest works (4100)

1. Περιλαμβάνονται και λογαριασμοί εκτός προϋπολογισμού.
2. Στα έξοδα του Ύπουργείου Κοινωνικών Άσφαλίσεων, περιλαμβάνονται και οι αποδόσεις εσόδων που εισπράττονται υπέρ του ΟΓΑ (για λογαριασμό του ΟΓΑ).
3. Στις δαπάνες του προγράμματος οικονομικής ανάπτυξης περιλαμβάνονται (έντάσσονται) και όσες πραγματοποιούνται: α) για έργα που εκτελεί ο Στρατός (ΣΥΚΕΑ), β) για έργα όρεινης οικονομίας (με πιστώσεις οι οποίες μεταφέρονται από τον προϋπολογισμό κρατικών επενδύσεων), και γ) οι δαπάνες λογαριασμών που δεν ανήκουν στον προϋπολογισμό.

1. Including also extrabudgetary accounts.
2. Including also receipts collected in favour of OGA.

3. Including expenditures: a) for works constructed by the army (SY-KEA), b) for mountainous economy works, etc., the credits of which were transferred from the investments budget, and c) extrabudgetary accounts.



74. Εισπράξεις και πληρωμές των Δημοσίων Ταμείων, σύμφωνα με τον κρατικό προϋπολογισμό⁽¹⁾. Οίκον. έτος 1984
 Receipts and payments of Public Cashiers on the basis of the State budget⁽¹⁾. Fiscal year 1984

Σε χιλιάδες δραχμές

In thousand drachmae

Γεωγραφικό διαμέρισμα και νομός Geographic region and department	Εισπράξεις — Receipts				Πληρωμές — Payments			
	Άπριλιος April	Μάιος May	Ίούνιος June	Ίαν. - Ίούνιος Jan. - June	Άπριλιος April	Μάιος May	Ίούνιος June	Ίαν. - Ίούνιος Jan. - June
Σύνολο Ελλάδος — Greece, total	72.246.384	109.222.350	90.803.390	478.245.465	73.840.112	66.282.760	78.088.161	351.301.818
Περιφέρεια Προσευούσης—Greater Athens	45.942.926	57.893.883	40.460.991	273.530.844	27.990.183	31.995.022	25.161.179	145.104.295
Διαμέρισμα Α'—Division A.	26.461.543	33.806.302	20.980.253	155.247.621	23.579.285	27.960.569	21.279.695	124.201.000
» Β'— » B.	16.902.678	20.859.621	16.413.681	103.892.229	1.786.506	1.946.979	1.672.805	9.089.762
» Γ'— » C.	1.077.991	1.315.570	949.052	5.766.397	2.005.226	1.630.590	1.629.051	9.093.336
» Δ'— » D.	1.500.714	1.912.390	2.118.005	8.624.597	619.166	456.883	579.629	2.720.198
Λοιπή Στερεά Ελλάδα και Εύβοια—Rest of Central Greece and Euboea	2.852.783	3.165.292	3.036.728	17.002.681	1.582.535	1.290.518	1.282.126	7.282.888
Αιτωλίας και Ακαρνανίας—Aetolia and Akarnania	409.983	447.254	407.007	2.359.379	397.464	322.249	310.376	1.817.357
Αττικής (υπόλοιπο)—Attica (rest) ..	992.846	1.154.799	1.289.029	6.295.270	317.915	257.598	257.095	1.372.567
Βοιωτίας—Boeotia	480.811	499.895	356.915	2.642.178	188.134	135.143	136.381	786.105
Εύβοιας—Euboea	539.990	556.331	583.401	3.196.517	289.881	221.484	235.690	1.333.958
Ευρυτανίας—Evyritania	21.033	22.140	14.709	108.733	51.957	57.552	42.287	266.272
Φθιώτιδος—Phthiotis	344.240	434.897	335.564	2.073.763	268.212	231.338	242.547	1.383.673
Φωκίδος—Phocis	63.879	49.977	50.104	326.841	68.972	65.154	57.751	322.956
Πελοπόννησος—Peloponnesos	3.719.702	4.242.109	3.301.358	20.387.344	2.242.057	1.702.666	1.903.793	10.801.085
Αργολίδος—Argolis	203.988	218.958	180.447	1.117.319	177.093	131.953	140.992	864.283
Αρκαδίας—Arkadia	134.998	136.898	135.739	735.750	213.448	164.677	153.547	1.078.613
Αχαΐας—Achaia	1.206.936	1.550.086	1.170.977	7.152.664	835.606	716.285	766.617	4.214.099
Ηλείας—Ilia (Elis)	195.140	224.747	154.442	1.096.832	265.340	184.313	183.158	1.202.271
Κορινθίας—Korinthia	502.191	405.036	317.030	2.549.239	215.995	145.589	154.496	987.977
Λακωνίας—Lakonia	122.889	168.674	110.771	739.059	229.525	138.750	111.631	825.366
Μεσσηνίας—Messenia	1.353.559	1.537.710	1.231.951	6.996.481	305.050	221.100	393.351	1.628.476
Ίόνιοι Νήσοι—Ionian Islands	357.320	478.824	446.221	2.171.916	365.262	299.426	337.649	1.830.004
Ζακύνθου—Zante	39.863	43.433	40.328	244.293	53.564	52.136	44.720	316.012
Κερκύρας—Corfu	243.710	333.873	337.172	1.505.768	199.736	162.400	150.546	903.929
Κεφαλληνίας—Cephalonia	52.031	63.479	39.125	274.051	59.465	45.999	64.623	349.939
Λευκάδος—Lefkas	21.716	38.038	29.596	147.803	52.497	38.890	77.760	260.124
Ήπειρος—Epirus	567.387	980.020	542.713	3.703.720	893.639	658.814	576.375	3.867.687
Αρτας—Arta	87.542	129.895	96.059	591.632	142.951	122.417	115.333	698.184
Θεσπρωτίας—Thesprotia	103.683	140.945	116.506	660.162	129.777	76.398	66.624	451.512
Ίωνάνων—Yanina	267.145	604.152	254.590	1.908.135	459.990	363.862	310.492	2.144.997
Πρεβέζης—Preveza	109.016	105.027	75.558	543.791	160.921	96.137	83.926	572.993
Θεσσαλία—Thessaly	1.955.617	2.404.773	1.632.527	11.417.914	1.258.911	916.796	1.220.405	6.066.484
Καρδίτσας—Karditsa	171.324	190.022	132.250	930.937	209.102	158.233	165.665	962.991
Λαρίσης—Larisa	663.494	868.144	589.802	4.110.411	508.763	372.923	389.763	2.317.850
Μαγνησίας—Magnisia	918.214	1.127.428	786.080	5.342.796	306.472	225.819	491.092	1.721.592
Τρικάλων—Trikala	202.585	219.179	124.395	1.033.769	234.575	159.821	173.886	1.064.051
Μακεδονία—Macedonia	9.737.391	12.748.789	9.875.076	61.071.660	4.846.636	4.588.286	3.411.328	24.079.156
Γρεβενών—Grevena	39.591	31.115	27.203	183.861	95.115	47.897	57.783	342.588
Δράμας—Drama	175.225	191.239	139.976	995.586	172.382	130.985	131.864	874.615
Ημαθίας—Imathia	303.551	379.955	277.073	2.024.288	611.675	242.242	180.246	1.526.331
Θεσσαλονίκης—Salonica	7.224.702	9.979.633	7.647.435	46.210.336	2.124.046	2.597.886	1.719.597	12.853.085
α) Θεσσαλονίκη (πόλις—Salonica city) ..	7.174.190	9.920.027	7.615.973	45.935.349	2.068.069	2.553.622	1.672.504	12.594.572
β) Υπόλοιπο Ν. Θεσσαλονίκης— Rest of Dept. of Salonica	50.512	59.536	31.462	274.887	55.977	44.244	47.093	258.513
Καβάλας—Kavala	496.720	459.611	428.250	2.823.502	273.353	438.732	214.403	1.457.955
Καστοριάς—Kastoria	129.281	155.807	168.526	813.736	72.890	94.656	67.287	400.880
Κιλίκης—Kilkis	82.601	83.157	87.486	492.951	143.715	97.721	90.262	724.543
Κοζάνης—Kozani	501.915	599.363	494.080	2.955.412	250.523	171.421	182.926	1.076.245
Πέλλης—Pella	162.683	187.243	142.677	1.046.054	255.958	230.610	181.092	1.090.922
Πιερίας—Pieria	151.582	160.491	120.699	845.883	168.781	132.230	126.310	891.517

74. Εισπράξεις και πληρωμές των Δημοσίων Ταμείων, σύμφωνα με τον κρατικό προϋπολογισμό (1). Οικον. έτος 1984 (συνέχεια)
 Receipts and payments of Public Cashiers on the basis of the State budget (1). Fiscal year 1984 (continued)

Σε χιλιάδες δραχμές

In thousand drachmae

Γεωγραφικό διαμέρισμα και νομός Geographic region and department	Εισπράξεις — Receipts				Πληρωμές — Payments			
	Άπριλιος April	Μάιος May	Ίούνιος June	Ίαν.-Ίούνιος Jan.-June	Άπριλιος April	Μάιος May	Ίούνιος June	Ίαν.-Ίούνιος Jan.-June
Σερρών—Serres	257.974	319.866	210.858	1.587.511	352.692	210.970	245.391	1.568.240
Φλωρίνης—Florina	65.253	72.794	51.879	376.315	183.179	88.585	97.527	643.910
Χαλκιδικής—Khalkidiki	146.313	128.514	78.934	716.225	142.325	104.351	116.640	628.325
Θράκη—Thrace	869.352	932.945	724.709	5.011.504	584.814	483.828	460.628	3.044.122
Έβρου—Evros	320.545	350.777	291.162	1.934.041	238.457	180.496	192.575	1.316.245
Ξάνθης—Xanthi	410.898	431.702	323.794	2.284.593	155.253	139.240	140.014	778.077
Ροδόπης—Rodopi	137.910	150.466	109.752	792.871	191.104	164.092	128.039	949.801
Νήσους Αιγαίου—Aegean Islands	888.639	1.106.243	1.065.299	5.457.557	921.559	944.405	567.082	4.146.774
Δωδεκανήσου—Dodecanesos	433.828	580.615	589.179	2.773.085	277.802	503.848	189.679	1.717.595
Κυκλάδων—Cyclades	146.116	154.336	161.812	813.580	133.534	111.040	107.533	636.166
Λέσβου—Lesvos	175.784	221.690	177.337	1.079.233	284.455	169.813	148.100	923.724
Σάμου—Samos	51.512	60.341	53.561	308.847	114.806	68.720	57.147	387.166
Χίου—Chios	81.398	89.261	83.410	482.813	110.962	90.984	64.622	482.123
Κρήτη—Crete	1.257.515	1.731.840	1.332.995	7.976.747	1.061.470	821.713	982.503	5.398.046
Ήρακλείου—Iraklion	731.369	1.012.196	831.807	4.784.700	494.237	371.108	474.037	2.525.343
Λασιθίου—Lasithi	110.580	184.453	109.726	702.190	140.455	106.972	107.127	706.618
Ρεθύμνης—Rethymni	88.498	109.887	83.672	514.204	172.781	164.218	118.106	773.344
Χανίων—Canea	327.068	425.304	307.789	1.975.653	253.997	179.414	283.232	1,398.741
Είδικα Ταμεία—Special Cashiers	4.097.754	23.537.633	28.384.773	70.513.578	32.093.045	22.581.288	42.185.091	139.681.275
Υπόλογος Συμψηφισμών—Office responsible for compensations	4.097.754	23.537.633	28.384.773	70.513.578	32.093.045	22.581.288	42.185.091	139.681.275

1. Τακτικός προϋπολογισμός και προϋπολογισμός κρατικών επενδύσεων.

1. Ordinary budget and State investments budget.



XII. ΤΙΜΕΣ — PRICES

75. Δείκτης τιμών καταναλωτή — Consumer price index

Περίοδος βάσεως: 1982 = 100,0

Base period: 1982 = 100,0

Έτος και μήνας Year and month	Γενικός General	Διατροφή Food	Οινοπνευματώδη ποτά και καπνός Alcoholic drinks and tobacco	Ένδυση και υπό- δηση Clothing and footwear	Στέγαση Housing	Διαρκή αγαθά. Είδη για άμεση κατανάλωση Durable and con- sumption goods	Υγεία και άτομι- κή καθαριότητα Health and personal care	Εκπαίδευση, μόρ- φωση, αναψυχή Education and recreation	Μεταφορές και επικοινωνίες Transport and communication	Άλλα αγαθά και υπηρεσίες Other goods and services
1983	120,2	118,0	118,6	122,3	113,7	125,5	121,6	126,2	121,0	134,0
1984	142,4	139,6	141,5	154,3	130,5	149,5	145,1	152,4	135,1	161,6
1983 : IV ...	117,9	118,9	118,9	115,9	113,5	123,3	112,8	116,3	120,8	122,0
V ...	119,8	120,2	120,1	116,1	113,9	125,8	118,7	120,7	122,0	138,6
VI ...	120,1	117,0	119,9	121,0	114,2	127,8	120,3	126,0	121,5	139,3
VII ...	119,7	113,7	120,2	121,1	114,5	129,1	122,6	129,1	121,8	139,8
VIII ...	119,5	116,8	120,3	113,0	115,1	122,0	127,8	130,1	121,7	138,0
IX ...	123,7	121,1	121,4	121,8	115,4	131,7	129,1	136,9	122,1	141,8
X ...	126,8	122,2	122,0	139,3	115,5	133,8	129,7	138,2	123,0	145,1
XI ...	128,2	124,5	122,2	140,1	115,7	135,8	132,5	139,6	123,2	146,4
XII ...	130,0	126,6	124,6	142,8	115,9	136,5	136,6	140,6	125,1	147,9
1984 : I ...	131,9	129,2	123,2	144,0	118,9	139,4	134,5	141,3	126,8	154,1
II ...	132,5	130,6	139,8	136,5	122,4	132,3	138,2	140,1	131,4	151,5
III ...	136,5	133,0	140,2	144,2	127,2	143,7	139,9	142,9	132,9	155,8
IV ...	139,1	136,4	142,8	146,9	128,1	145,6	143,7	146,1	134,7	158,1
V ...	140,9	140,2	141,4	147,7	128,7	149,0	143,3	148,1	134,8	159,4
VI ...	143,2	142,8	141,4	155,2	129,2	149,3	145,4	151,3	134,9	160,3
VII ...	142,7	138,8	141,8	154,2	132,5	150,6	147,0	152,6	135,4	161,7
VIII ...	141,9	140,7	144,6	145,2	134,4	144,8	146,9	150,9	135,8	161,1
IX ...	146,0	141,7	144,8	155,4	135,8	156,1	148,2	161,6	137,5	165,3
X ...	149,6	144,2	145,0	173,0	136,1	158,5	149,0	163,0	137,8	168,4
XI ...	151,3	147,3	145,1	174,3	136,4	160,6	149,6	164,2	138,7	170,8
XII ...	153,5	150,1	147,8	175,1	136,8	163,9	155,0	166,5	140,5	172,1
1985 : I ...	157,0	153,7	145,7	175,2	144,2	165,8	158,9	170,7	145,6	174,7
II ...	156,7	155,6	156,8	163,3	146,0	162,6	159,5	171,0	146,2	175,9
III ...	161,2	160,0	159,5	176,2	146,5	170,2	160,4	175,1	147,7	180,4

Σημείωση :

Από το τεύχος του Δεκεμβρίου 1984 δημοσιεύεται ο νέος - αναθεωρημένος - Δείκτης Τιμών Καταναλωτή, με βάση συγκρίσεως το έτος 1982 = 100,0.

Στο νέο δείκτη προστέθηκαν 85 νέα είδη και αφαιρέθηκε ένα. Η ταξινόμηση των ειδών στις εννέα ομάδες του δείκτη δε διαφέρει από εκείνη των προηγούμενων δεικτών και, κατά συνέπεια, υπάρχει συγκρισιμότητα μεταξύ τους.

Για τον υπολογισμό των νέων συντελεστών σταθμίσεως, λήφθηκαν υπόψη τα αποτελέσματα της Έρευνας Οικογενειακών Προϋπολογισμών, που διενεργήθηκε από την ΕΣΥΕ κατά το έτος 1982.

Οι συντελεστές αυτοί, κατά ομάδα αγαθών και υπηρεσιών, έχουν ως ακολούθως :

I. Διατροφή	324,4 0/00
II. Οινοπνευματώδη ποτά - Καπνός	36,5 0/00
III. Ένδυση - Υπόδηση	128,3 0/00
IV. Στέγαση	130,6 0/00
V. Διαρκή αγαθά - Είδη για άμεση κατανάλωση ..	85,5 0/00
VI. Υγεία - Ατομική καθαριότητα	62,5 0/00
VII. Εκπαίδευση - Μόρφωση - Αναψυχή	87,4 0/00
VIII. Μεταφορές - Επικοινωνίες	130,0 0/00
IX. Άλλα αγαθά και υπηρεσίες	14,8 0/00

Περισσότερες πληροφορίες για το νέο δείκτη περιλαμβάνονται στο ειδικό τευχίδιο «Δείκτης Τιμών Καταναλωτή, αναθεωρημένος με βάση το έτος 1982 = 100,0».

Note :

Starting with the December 1984 issue, the revised consumer price index is published on the base year 1982 = 100,0.

The new index has included 85 additional items, while one item has been taken out. The classification of the items into the nine groups of the index has been the same with the one of the previous indices, which ensures the comparability of the indices concerned.

The computation of the new weighting coefficients has been based on the results of the Household Expenditure Survey conducted by the NSSG in 1982.

These coefficients are quoted below, classified by groups of goods and services :

I. Food	324,4 0/00
II. Alcoholic drinks and tobacco	36,5 0/00
III. Clothing and footwear	128,3 0/00
IV. Housing	130,6 0/00
V. Durable and consumption goods	85,5 0/00
VI. Health and personal care	62,5 0/00
VII. Education and recreation	87,4 0/00
VIII. Transport and communication	130,0 0/00
IX. Other goods and services	14,8 0/00

For more information the reader is referred to the special issue «Revised Consumer Price Index, base year 1982 = 100,0».

76. Μέσες μηνιαίες τιμές λιανικής πώλησεως μερικών ειδών στην περιοχή 'Αθηνών και Πειραιώς
 Monthly average retail prices of selected commodities in the Athens - Piraeus area

Τιμές σε δραχμές

Prices in drachmae

Έτος και μήνας Year and month	Ψωμί λευκό Bread, white	Κρέας πουλερικών τύπου 70% Poultry, type 70%	Ρύζι γλασέ Rice, glazed	Ρέγγες καπνιστές Smoked herring	Βακαλάος παστός Salted cod	Έλαιόλαδο 0-1° Olive oil 0-1°	Βούτυρο νοστό Fresh butter	Τυρί σκληρό Cheese, hard	Τυρί μαλακό Cheese, soft	Μακαρόνια 1/2 χιλ. Macaroni (packs of 1/2 kg.)	Ζάχαρη Sugar
<i>Κατά χιλιόγραμμο — Per kilogram</i>											
1981	26,3	105,9	45,3	197,8	213,5	143,4	267,9	254,1	179,9	32,7	42,9
1982	30,0	133,3	57,2	214,3	236,5	168,0	300,7	309,6	225,2	39,4	43,4
1983	34,9	157,6	68,8	284,9	287,0	215,3	344,6	367,8	258,6	48,2	50,5
1984	42,5	189,0	81,7	326,7	345,9	268,8	402,0	420,6	288,8	57,8	51,6
1984: III	39,0	177,7	76,0	317,0	318,3	245,0	378,0	388,0	267,1	56,0	51,8
IV	39,0	178,0	76,0	317,0	328,3	256,0	378,0	388,0	267,1	56,0	51,8
V	39,0	178,2	76,0	317,0	326,0	259,0	434,0	414,0	299,5	56,0	51,5
VI	39,0	179,9	76,0	317,0	341,0	265,0	434,0	415,0	299,5	56,0	51,5
VII	46,0	182,0	82,0	317,0	354,0	272,0	434,0	436,7	299,5	56,0	51,2
VIII	46,0	188,0	84,0	317,0	355,7	272,0	434,0	436,7	299,5	61,0	51,2
IX	46,0	192,2	84,0	332,0	359,0	280,0	394,0	438,3	299,5	61,0	51,5
X	46,0	217,2	84,0	332,0	360,7	287,0	394,0	452,0	299,5	61,0	51,8
XI	46,0	212,0	92,0	360,0	375,7	290,0	394,0	451,7	299,8	61,0	52,0
XII	46,0	215,9	98,0	360,0	388,0	312,5	394,0	458,0	300,2	61,0	52,1
1985: I	46,0	213,8	98,0	375,0	425,7	313,5	394,0	497,3	327,0	61,8	52,1
II	51,0	213,8	98,0	377,0	431,0	335,0	404,0	514,0	353,0	63,9	57,1
III	51,0	213,0	98,0	377,0	441,7	335,0	404,0	533,0	353,5	63,9	61,1

(συνέχεια του πίνακα 76 — Table 76 continued)

Έτος και μήνας Year and month	Καφές Coffee	Πατάτες Potatoes	Σαπούνι πράσινο Soap, green	Γάλα εξεπαρτέ, κούτιο των 410 γραμ. Milk, evaporated (can of 410 gr.)	Αυγά Eggs	Υφανσίμα μάλλινο άνδρικό (χειμερινό πενή)	Βενζίνη super Petrol, super	Αχάθοκο πετρέ- λατο Crude oil	Νήμα πλεκτικής Knitting wool
<i>Κατά χιλιόγραμμο — Per kilogram</i>									
1981	336,5	22,8	41,1	32,9	5,9	1.565,3	40,3	17.171,3	1,2
1982	421,7	28,1	50,8	40,1	7,0	2.150,7	43,7	18.144,3	1,4
1983	466,8	27,3	65,4	50,0	7,9	2.819,2	50,0	22.609,0	1,8
1984	518,3	33,0	79,9	55,7	11,7	3.470,8	57,0	27.261,0	2,2
1984: III	530,0	36,8	79,0	53,8	11,8	3.326,7	57,0	27.261,0	2,1
IV	490,0	33,0	79,0	55,3	11,8	3.326,7	57,0	27.261,0	2,1
V	490,0	36,4	79,0	56,0	11,8	3.326,7	57,0	27.261,0	2,1
VI	490,0	37,6	79,0	56,0	11,8	3.326,7	57,0	27.261,0	2,1
VII	490,0	31,9	79,0	56,3	11,8	3.326,7	57,0	27.261,0	2,1
VIII	530,0	32,7	79,0	56,3	11,8	3.326,7	57,0	27.261,0	2,1
IX	535,0	32,0	79,0	56,7	11,8	3.327,0	57,0	27.261,0	2,1
X	535,0	30,7	86,0	57,6	11,5	3.903,0	57,0	27.261,0	2,1
XI	535,0	31,0	86,0	57,7	11,5	3.903,3	57,0	27.261,0	2,5
XII	535,0	31,2	86,0	57,7	11,5	3.903,3	57,0	27.261,0	2,5
1985: I	535,0	34,1	106,0	58,3	11,8	3.903,3	65,0	30.467,0	2,5
II	535,0	36,3	106,0	58,3	11,8	3.903,3	65,0	30.467,0	2,5
III	642,0	37,2	106,0	59,0	11,8	3.903,3	65,0	30.467,0	2,5

Σημ.: Τα άνωτέρω είδη έχουν επιλεγεί από τον κατάλογο των ειδών που χρησιμοποιούνται για την κατάρτιση του δείκτη τιμών καταναλωτή. Οι τιμές αποτελούν το μέσο όρο των μηνιαίων τιμών της περιοχής 'Αθηνών-Πειραιώς.

Note: Prices refer to the selected commodities used in the computation of the consumer price index. The prices shown are the averages of the monthly quotations of the particular commodities in the Athens-Piraeus area.

Περίοδος βάσεως: 1970 = 100,0

Κωδικός άρθρου	Τομείς και κλάδοι	Μέσοι έτησοι — Annual means			1984				
		1982	1983	1984	Μάρτιος March	Απρίλιος April	Μάιος May	Ίούνιος June	Ίούλιος July
α) Τελικών προϊόντων κατά τομείς —									
1,2,3,4	Τελική ζήτηση - Γενικός δείκτης	625,1	748,8	909,2	872,6	884,9	897,7	913,9	919,0
1	Τελικά προϊόντα εγχώριας πρωτογενούς παραγωγής για εσωτερική κατανάλωση	641,7	741,3	891,2	862,3	884,2	894,6	946,3	911,9
2	Τελικά προϊόντα εγχώριας βιομηχανικής παραγωγής για εσωτερική κατανάλωση	577,5	697,7	825,7	801,4	804,7	816,4	823,7	834,1
3	Εξαγόμενα προϊόντα εγχώριας πρωτογενούς και βιομηχανικής παραγωγής	609,8	729,6	945,8	877,2	901,7	912,7	936,3	956,7
4	Τελικά προϊόντα προελεύσεως εξωτερικού . . .	747,5	905,7	1.123,2	1.069,2	1.087,9	1.106,8	1.108,8	1.125,5
1,2	Τελικά προϊόντα εγχώριας πρωτογενούς και δευτερογενούς παραγωγής για εσωτερική κατανάλωση	594,1	708,9	842,7	817,1	825,2	836,6	855,4	854,2
1,2,4	Τελικά προϊόντα, εγχώρια και εισαγόμενα, για εσωτερική κατανάλωση	627,4	751,7	903,7	872,0	882,3	895,4	910,5	913,2
β) Τοῦ τομέα τελικών προϊόντων εγχώριας πρωτογενούς παραγωγής για εσωτερική κατανάλωση —									
1	Σύνολο τομέα	641,7	741,3	891,2	862,3	884,2	894,6	946,3	911,9
01	Γεωργία	654,1	747,4	903,5	877,0	916,0	932,0	1.037,1	966,0
02	Κτηνοτροφία	634,7	740,0	894,2	849,7	870,2	875,2	879,2	881,4
05	Άλιεα	809,8	985,0	1.139,1	1.175,6	1.112,9	1.109,6	1.157,8	1.102,5
11	Όρυχεία άνθρακα	641,7	673,2	827,2	838,2	835,2	838,2	838,2	832,2
14	Λατομεία	347,4	372,5	405,8	385,0	385,0	416,2	416,2	416,2
16	Άλυκτες	200,0	300,0	500,0	500,0	500,0	500,0	500,0	500,0
γ) Τοῦ τομέα τελικών προϊόντων εγχώριας βιομηχανικής παραγωγής για εσωτερική κατανάλωση —									
2	Σύνολο τομέα	577,5	697,7	825,7	801,4	804,7	816,4	823,7	834,1
20	Βιομηχανία ειδών διατροφής, εκτός ποτών . .	496,3	589,4	705,0	661,8	663,5	689,4	697,5	723,9
21	Βιομηχανία ποτών	543,1	624,7	707,9	691,2	697,7	698,5	700,9	720,0
22	Καπνοβιομηχανία	368,2	428,6	501,6	507,4	507,4	507,4	507,4	507,4
23	Υφαντικές βιομηχανίες	457,0	562,7	677,3	659,7	663,6	668,2	673,6	675,6
24	Βιομηχανία ειδών υποδήσεως, ένδυσεως και διαφόρων ειδών από ύφασμα	485,5	585,7	684,6	666,3	668,1	678,5	679,0	679,9
25	Βιομηχανία ξύλου και φελλού, εκτός τής επιπλαστικής	775,0	945,5	1.143,7	1.119,3	1.119,3	1.120,5	1.142,0	1.155,6
26	Βιομηχανία επίπλων και ειδών επιπλώσεως	488,1	559,6	669,4	634,1	637,8	665,3	666,0	676,0
27	Βιομηχανίες χάρτου	515,5	623,8	766,0	714,7	730,7	748,7	784,6	787,3
28	Έκτυπώσεις, ένδοσεις και συναφείς δραστηριότητες	787,5	1.041,4	1.188,4	1.095,9	1.099,4	1.205,8	1.215,3	1.215,3
29	Βιομηχανίες δέρματος, εκτός τών ειδών ένδυσεως και υποδήσεως	323,3	388,8	455,8	443,0	445,1	453,5	453,5	453,5
30	Βιομηχανίες προϊόντων από έλαστικό και πλαστική ύλη	457,5	542,5	653,2	641,1	643,8	650,9	651,6	651,6
31	Χημικές βιομηχανίες	367,6	439,8	515,1	497,3	504,8	515,1	517,6	518,5
32	Βιομηχανίες παραγωγών πετρελαίου και άνθρακα	1.745,3	2.137,5	2.542,6	2.565,3	2.565,3	2.565,3	2.565,4	2.566,5
33	Βιομηχανίες προϊόντων από μη μεταλλικά όρυκτά, εκτός τών παραγωγών πετρελαίου και άνθρακα	508,0	589,6	689,1	666,1	667,8	669,4	672,4	706,4
34	Βασικές μεταλλουργικές βιομηχανίες	500,6	602,3	703,5	675,2	675,7	676,5	676,5	677,9
35	Βιομηχανία προϊόντων μετάλλου, εκτός μηχανών και μεταφορικού ύλικού	549,1	679,0	830,4	789,3	795,5	803,2	835,2	836,4
36	Βιομηχανία μηχανών και συσκευών, εκτός τών ηλεκτρικών	550,0	663,6	776,8	768,6	768,6	775,6	777,0	778,6
37	Βιομηχανία ηλεκτρικών μηχανών, συσκευών και λοιπών ειδών	394,1	485,6	549,4	536,9	544,2	549,0	550,3	552,1
38	Βιομηχανία μεταφορικών μέσων	572,7	728,4	824,6	824,5	824,5	825,5	825,5	825,5
39	Λοιπές βιομηχανίες	272,5	332,7	399,6	392,9	392,1	395,4	396,7	397,6
δ) Τοῦ τομέα εξαγόμενων προϊόντων εγχώριας πρωτογενούς και βιομηχανικής παραγωγής —									
3	Σύνολο τομέα	609,8	729,6	945,8	877,2	901,7	912,7	936,3	956,7
01	Γεωργία	724,2	805,9	1.004,2	923,3	943,5	941,4	982,2	1.005,7
02	Κτηνοτροφία	524,9	529,2	622,6	544,0	551,9	591,9	595,6	616,1
05	Άλιεα	653,5	714,2	1.012,5	851,4	867,6	951,7	956,3	1.018,2
12	Μεταλλεία βωξίτη, χρωμίτη	591,0	798,0	1.021,1	926,5	957,6	986,1	991,1	1.020,5
14	Λατομεία μαρμάρου, άργιλου	617,4	751,7	971,3	789,6	937,8	948,4	941,0	961,7
15	Λοιπά μεταλλεία και λατομεία	761,6	936,8	1.250,1	1.173,4	1.219,7	1.236,1	1.244,6	1.258,7
20	Βιομηχανία ειδών διατροφής, εκτός ποτών . .	464,6	551,8	678,6	630,9	651,0	665,8	660,3	671,4
21	Βιομηχανία ποτών	537,2	695,4	877,5	826,5	842,1	865,1	869,5	888,4
23	Υφαντικές βιομηχανίες	524,3	694,4	1.003,6	958,2	976,5	983,1	1.027,8	1.044,6
24	Βιομηχανία ειδών υποδήσεως, ένδυσεως και διαφόρων ειδών από ύφασμα	532,5	671,7	880,4	859,6	836,6	851,2	854,5	868,7

Wholesale price indices

Base period: 1970 = 100,0

1984					1985			Sectors and branches	Code No
Αύγουστος August	Σεπτέμβριος September	Οκτώβριος October	Νοέμβριος November	Δεκέμβριος December	Ιανουάριος January	Φεβρουάριος February	Μάρτιος March		
— Of finished products									
921,7	931,7	949,8	954,9	972,8	1.008,7	1.020,9	1.051,7	Final demand : General index	1,2,3,4
891,6	874,6	873,4	913,1	964,5	1.018,8	1.016,4	1.046,5	Finished products of local primary production for home consumption	1
838,1	848,4	858,3	863,6	869,9	910,4	917,0	930,6	Finished products of local industrial production for home consumption	2
973,9	1.001,3	1.034,0	1.009,8	1.034,8	1.047,0	1.103,6	1.166,5	Exported products of local primary and industrial production	3
1.136,0	1.158,3	1.205,8	1.199,1	1.211,4	1.234,7	1.244,4	1.298,9	Finished products of foreign origin	4
852,0	855,1	862,2	876,4	894,4	938,4	942,7	960,6	Finished products of local primary and secondary production for home consumption	1,2
913,7	921,0	936,9	946,5	963,3	1.002,8	1.008,3	1.034,2	Finished products of local and foreign origin for home consumption	1,2,4
— Of finished products of local primary production for home consumption									
891,6	874,6	873,4	913,1	964,5	1.018,8	1.016,4	1.046,5	Total sector	1
903,1	840,4	842,5	903,2	973,6	1.060,0	1.068,7	1.117,3	Agriculture	01
901,8	919,4	928,1	937,9	968,3	987,7	970,9	974,0	Livestock	02
1.089,5	1.141,3	1.052,3	1.182,3	1.291,2	1.407,3	1.419,9	1.492,7	Fishing	05
838,2	838,2	838,2	838,3	838,2	838,2	838,2	956,0	Coal mines	11
416,2	416,2	416,2	416,3	416,2	416,2	416,2	416,2	Quarries	14
500,0	500,0	500,0	500,0	500,0	500,0	500,0	500,0	Salterns	16
— Of finished products of local industrial production for home consumption									
838,1	848,4	858,3	863,6	869,9	910,4	917,0	930,6	Total sector	2
730,0	736,4	747,8	753,6	758,5	803,6	815,3	836,4	Food manufacturing industries, except beverage industries	20
721,8	721,8	727,5	727,3	733,9	755,5	758,9	779,6	Beverage industries	21
507,4	507,4	507,4	507,4	507,4	507,4	552,8	552,8	Tobacco manufacturing	22
676,1	697,5	708,2	717,7	731,8	737,9	740,4	762,2	Manufacture of textiles	23
680,2	713,4	725,7	725,7	733,4	736,8	743,2	757,8	Manufacture of footwear, other wearing apparel and made-up textile goods	24
1.171,1	1.173,2	1.194,1	1.197,6	1.209,7	1.210,1	1.232,9	1.235,0	Manufacture of wood and cork, except furniture	25
676,0	689,5	699,8	719,6	724,4	730,8	730,8	768,0	Manufacture of furniture and fixtures	26
787,3	801,7	810,8	810,8	810,8	836,3	836,3	840,4	Manufacture of paper	27
1.215,3	1.257,3	1.257,3	1.265,4	1.265,4	1.299,8	1.299,8	1.312,7	Printing, publishing and allied industries	28
453,5	453,5	488,8	488,8	488,8	488,8	495,5	495,5	Manufacture of leather, except footwear and other wearing apparel	29
651,6	673,1	674,2	675,1	675,2	690,3	695,6	710,7	Manufacture of rubber and plastic products	30
518,9	527,9	531,8	537,9	538,0	555,8	556,3	559,4	Chemical industries	31
2.566,5	2.566,5	2.566,5	2.566,5	2.566,5	2.894,5	2.894,5	2.894,5	Manufacture of petroleum and coal derivatives	32
707,9	710,1	713,8	724,3	725,2	745,4	750,1	752,4	Manufacture of non-metallic mineral products, except petroleum and coal derivatives	33
707,6	708,2	746,5	747,2	799,3	803,9	804,0	859,1	Basic metal industries	34
842,7	855,0	877,3	886,6	890,8	924,3	925,9	932,5	Manufacture of metal products, except machinery and transport equipment	35
781,5	785,2	793,6	797,6	806,2	833,6	853,9	867,9	Manufacture of machinery and appliances, except electrical	36
557,0	560,7	562,2	565,8	569,7	596,5	600,0	605,5	Manufacture of electrical machinery, apparatus, appliances and supplies	37
827,7	827,9	830,7	830,7	830,7	839,5	839,5	838,8	Manufacture of transport equipment	38
400,3	412,6	419,5	419,5	419,9	442,0	458,8	463,7	Miscellaneous manufacturing industries	39
— Of exported products of local primary and industrial production									
973,9	1.001,3	1.034,0	1.009,9	1.034,8	1.047,0	1.103,6	1.166,5	Total sector	3
1.018,3	1.063,3	1.106,5	1.082,9	1.123,7	1.129,7	1.254,8	1.314,6	Agriculture	01
638,1	640,9	708,3	713,0	778,0	898,5	858,8	940,0	Livestock	02
1.089,1	1.173,1	1.172,4	1.175,1	1.201,5	1.104,5	1.174,6	1.249,1	Fishing	05
1.047,8	1.093,2	1.131,8	1.108,5	1.143,4	1.148,2	1.181,7	1.249,4	Bauxite and chromium mining	12
1.043,3	1.051,9	1.127,3	1.123,8	1.155,9	1.197,0	1.170,1	1.229,8	Marble and clay quarrying	14
1.295,9	1.315,7	1.367,2	1.367,4	1.372,9	1.382,4	1.405,4	1.414,5	Other mining and quarrying	15
687,3	707,2	741,4	740,0	759,1	768,4	776,2	815,7	Food manufacturing industries, except beverage industries	20
909,6	934,1	923,6	925,4	944,9	976,6	1.011,2	1.083,0	Beverage industries	21
105,5	1.056,4	1.075,5	1.055,7	1.060,9	1.077,1	1.084,0	1.285,4	Manufacture of textiles	23
886,4	914,0	946,0	945,6	952,0	961,3	978,0	1.025,4	Manufacture of footwear, other wearing apparel and made-up textile goods	24

Περίοδος βάσεως: 1970 = 100,0

Κωδικός άρθρου	Τομείς και κλάδοι	Μέσοι ετήσιοι Annual means			1984				
		1982	1983	1984	Μάρτιος March	Απρίλιος April	Μάιος May	Ίούνιος June	Ίούλιος July
25	Βιομηχανία ξύλου και φελλού, εκτός της επιπλαστικής	665,2	892,1	1.166,6	1.113,2	1.134,7	1.109,6	1.115,3	1.141,7
27	Βιομηχανία χάρτου	942,8	1.097,5	1.403,8	1.291,1	1.325,1	1.390,3	1.397,1	1.419,6
28	Έκτυπώσεις, εκδόσεις και συναφείς δραστηριότητες	643,8	850,0	966,7	900,0	900,0	900,0	1.000,0	1.000,0
29	Βιομηχανίες δέρματος και γουναρικών, εκτός των ειδών ένδυσης και υποδήσεως	548,0	519,2	595,4	625,7	639,8	575,6	561,2	578,4
30	Βιομηχανία προϊόντων από έλαστικό και πλαστική ύλη	496,1	562,4	655,0	615,4	623,3	637,9	640,0	653,9
31	Χημικές βιομηχανίες	659,6	786,1	968,1	906,3	921,2	946,2	947,5	972,7
32	Βιομηχανίες παραγωγών πετρελαίου και άνθρακα	1.557,1	1.926,4	2.537,2	2.417,3	2.476,9	2.484,4	2.441,6	2.491,8
33	Βιομηχανίες προϊόντων από μη μεταλλικά όρυκτά, εκτός των παραγωγών πετρελαίου και άνθρακα	763,8	926,6	1.167,2	1.034,8	1.064,5	1.103,1	1.109,3	1.142,6
34	Βασικές μεταλλουργικές βιομηχανίες	491,5	642,0	877,0	796,4	835,2	862,1	888,0	908,6
35	Βιομηχανία προϊόντων μετάλλου, εκτός των μηχανών και μεταφορικού όλικού	580,8	682,1	891,9	822,1	837,2	858,8	862,5	885,4
37	Βιομηχανία ηλεκτρικών μηχανών, συσκευών και λοιπών ειδών	459,2	571,4	628,7	604,4	615,4	615,9	614,4	615,8
39	Λοιπές βιομηχανίες	376,1	473,6	628,9	540,0	554,0	569,0	644,9	656,5

ε) Τοῦ τομέα τελικῶν προϊόντων προελεύσεως ἐξωτερικοῦ —

4	Σύνολο τομέα	747,5	905,7	1.123,2	1.069,2	1.087,9	1.106,8	1.108,8	1.125,5
01	Γεωργία	606,1	692,4	906,5	830,1	837,9	848,8	873,1	894,1
02	Κτηνοτροφία	676,4	774,6	850,3	827,9	831,3	837,4	834,3	840,1
05	Άλιεα	752,0	987,0	1.262,9	1.158,3	1.166,4	1.203,8	1.210,3	1.240,9
11	Όρυχεία άνθρακα	461,8	499,2	734,2	730,9	730,9	730,9	730,9	730,9
20	Βιομηχανία ειδών διατροφής, εκτός ποτών	788,2	969,4	1.150,4	1.109,0	1.124,9	1.134,0	1.138,4	1.143,3
21	Βιομηχανία ποτών	374,7	486,5	582,8	579,8	579,7	585,3	582,6	576,3
23	Γφαντικές βιομηχανίες	696,6	891,5	1.104,6	1.067,5	1.075,9	1.093,0	1.094,5	1.092,5
24	Βιομηχανία ειδών υποδήσεως, ένδυσεως και διαφόρων ειδών από ύφασμα	770,1	896,5	985,6	984,3	989,6	986,7	990,7	965,9
25	Βιομηχανία ξύλου και φελλού, εκτός της επιπλαστικής	687,4	845,7	1.066,1	1.026,0	1.027,7	1.051,8	1.058,5	1.075,8
27	Βιομηχανία χάρτου	693,5	756,1	936,3	853,1	884,9	902,6	920,7	932,6
28	Έκτυπώσεις, εκδόσεις και συναφείς δραστηριότητες	582,0	785,7	969,9	921,6	937,2	945,6	964,5	972,9
30	Βιομηχανία προϊόντων από έλαστικό και πλαστική ύλη	692,1	840,5	1.012,1	987,1	1.002,2	1.006,8	1.006,5	1.002,6
31	Χημικές βιομηχανίες	402,7	477,4	542,7	536,2	539,8	543,0	543,8	532,4
32	Βιομηχανίες παραγωγών πετρελαίου και άνθρακα	3.271,7	3.852,7	4.626,2	4.201,4	4.405,1	4.575,1	4.445,8	4.749,0
33	Βιομηχανίες προϊόντων από μη μεταλλικά όρυκτά, εκτός των παραγωγών πετρελαίου και άνθρακα	621,4	769,5	913,8	883,8	889,0	911,7	919,2	914,2
34	Βασικές μεταλλουργικές βιομηχανίες	408,2	487,4	626,2	587,0	599,4	615,3	616,3	653,2
35	Βιομηχανία προϊόντων μετάλλου, εκτός μηχανών και μεταφορικού όλικού	699,7	854,6	1.075,0	1.040,6	1.057,2	1.067,9	1.063,3	1.077,3
36	Βιομηχανία μηχανών και συσκευών, εκτός των ηλεκτρικών	664,1	797,6	1.067,7	1.018,6	1.032,6	1.053,5	1.059,9	1.066,1
37	Βιομηχανία ηλεκτρικών μηχανών, συσκευών και λοιπών ειδών	485,6	627,8	777,3	754,5	761,6	766,9	773,3	774,2
38	Βιομηχανία μεταφορικών μέσων	723,7	927,1	1.124,6	1.077,0	1.084,1	1.090,5	1.123,6	1.128,3
39	Λοιπές βιομηχανίες	611,0	746,6	1.003,8	941,3	978,5	991,9	995,6	1.003,2



Wholesale price indices (continued)

Base period: 1970 = 100,0

1984					1985			Sectors and branches	Code No
Αύγουστος August	Σεπτέμβριος September	Οκτώβριος October	Νοέμβριος November	Δεκέμβριος December	Γανουάριος January	Φεβρουάριος February	Μάρτιος March		
1.170,0	1.207,7	1.275,4	1.256,8	1.282,5	1.302,9	1.332,7	1.402,4	Manufacture of wood and cork, except furniture	25
1.477,4	1.446,9	1.513,7	1.482,9	1.529,6	1.575,2	1.623,7	1.648,2	Manufacture of paper	27
1.000,0	1.000,0	1.000,0	1.050,0	1.050,0	1.050,0	1.050,0	1.100,0	Printing, publishing and allied industries	28
557,2	580,0	609,9	604,0	612,3	621,6	659,3	692,1	Manufacture of leather and fur, except footwear and other wearing apparel	29
664,0	686,1	706,1	696,3	711,3	718,7	733,9	762,6	Manufacture of rubber and plastic products	30
993,4	1.031,4	1.061,7	1.046,4	1.071,3	1.071,6	1.096,1	1.075,8	Chemical industries	31
2.442,3	2.666,6	2.806,0	2.748,1	2.784,7	2.924,3	3.061,8	3.019,7	Manufacture of petroleum and coal derivatives	32
1.173,3	1.275,5	1.337,0	1.300,4	1.341,0	1.361,9	1.378,0	1.394,1	Manufacture of non-metallic mineral products, except petroleum and coal derivatives	33
936,1	942,7	959,3	900,1	920,2	923,7	976,7	1.012,8	Basic metal industries	34
935,3	955,1	973,6	963,4	985,3	1.015,7	1.043,5	1.092,8	Manufacture of metal products, except machinery and transport equipment	35
623,9	643,3	667,7	668,0	671,5	679,7	685,8	707,6	Manufacture of electrical machinery, apparatus, appliances and supplies	37
670,7	690,8	716,9	709,1	721,6	706,1	721,8	760,4	Miscellaneous manufacturing industries	39
— Of finished products of foreign origin									
1.136,0	1.158,3	1.205,8	1.199,1	1.211,4	1.234,7	1.244,4	1.298,9	Total sector	4
913,0	946,5	1.028,2	1.012,2	1.037,4	1.053,2	1.070,9	1.095,6	Agriculture	01
853,0	869,9	905,7	900,2	895,6	898,7	897,7	927,3	Livestock	02
1.267,6	1.313,6	1.387,0	1.398,6	1.441,0	1.461,4	1.499,0	1.669,2	Fishing	05
730,9	730,9	730,9	758,9	752,6	774,0	774,4	804,4	Coal mines	11
1.161,8	1.185,1	1.220,2	1.229,2	1.225,3	1.219,6	1.245,9	1.302,6	Food manufacturing industries, except beverage industries	20
587,6	589,6	597,2	597,5	587,6	568,4	662,3	770,8	Beverage industries	21
1.118,2	1.142,8	1.191,6	1.181,4	1.184,6	1.192,8	1.200,3	1.263,2	Manufacture of textiles	23
994,0	996,1	1.020,8	1.023,4	1.022,1	1.011,0	1.005,9	1.030,9	Manufacture of footwear, other wearing apparel and made-up textile goods	24
1.095,6	1.110,9	1.134,8	1.128,1	1.144,5	1.126,9	1.120,6	1.176,4	Manufacture of wood and cork, except furniture	25
953,6	997,3	1.042,0	1.035,0	1.047,7	1.056,2	1.080,9	1.133,3	Manufacture of paper	27
988,7	1.006,7	1.034,7	1.026,9	1.040,4	1.090,2	1.102,2	1.132,9	Printing, publishing and allied industries	28
1.026,6	1.036,4	1.065,1	1.066,1	1.066,1	1.062,4	1.078,9	1.136,3	Manufacture of rubber and plastic products	30
542,2	547,7	564,7	566,9	565,7	562,7	565,9	584,7	Chemical industries	31
4.711,6	4.773,8	5.063,9	4.933,6	5.117,0	5.273,2	5.485,3	5.714,8	Manufacture of petroleum and coal derivatives	32
919,0	928,4	961,6	967,8	969,8	981,7	985,7	1.019,7	Manufacture of non-metallic mineral products, except petroleum and coal derivatives	33
647,4	655,2	680,2	674,7	682,9	717,1	719,4	752,6	Basic metal industries	34
1.092,7	1.107,5	1.137,2	1.137,3	1.140,0	1.144,5	1.164,2	1.216,7	Manufacture of metal products, except machinery and transport equipment	35
1.079,7	1.101,4	1.146,8	1.142,9	1.152,5	1.203,3	1.186,6	1.252,2	Manufacture of machinery and appliances, except electrical	36
786,0	797,2	827,9	826,6	825,8	824,1	835,1	868,6	Manufacture of electrical machinery, apparatus, appliances and supplies	37
1.125,4	1.166,3	1.208,9	1.211,3	1.214,7	1.225,4	1.231,2	1.261,4	Manufacture of transport equipment	38
1.021,8	1.048,0	1.087,1	1.086,3	1.120,7	1.124,0	1.142,2	1.194,4	Miscellaneous manufacturing industries	39



78. Μηνιαίοι άτομικοί δείκτες χονδρικής τιμής μερικών τελικών προϊόντων⁽¹⁾

Monthly individual wholesale price indices of selected commodities⁽¹⁾

Περίοδος βάσεως: 1970 = 100,0

Base period: 1970 = 100,0

Έτος και μήνας Year and month	Άλευρα αροτοποιίας Flour wheat	Ζυμαρικά Macaroni etc.	Κρέας μοσχαρίσιο Veal	Κρέας άρνισιο Lamb	Έλαιόλαδο Olive oil	Βούτυρο γάλατος Milk butter	Πατάτες Potatoes	Ρύζι Rice	Φασόλια Beans	Τυρί «φέτα» cheese
1979	265,41	309,61	298,70	391,65	297,06	302,94	489,98	290,01	432,57	307,78
1980	330,47	415,44	346,18	536,23	347,07	350,33	555,88	327,37	472,81	360,50
1981	397,57	519,87	487,20	701,91	410,46	485,65	683,75	501,30	579,12	520,52
1982	453,98	608,72	588,16	817,24	475,01	578,85	905,42	630,45	718,28	645,17
1983	556,12	737,91	712,70	952,31	625,76	663,02	840,90	715,41	800,30	754,40
1984	680,82	902,63	849,53	1.106,10	785,16	736,60	1.113,28	823,41	860,84	836,19
1984: II	635,03	845,04	771,91	1.059,91	716,39	674,73	999,85	751,19	821,93	776,99
III	635,03	848,93	791,16	1.004,31	718,85	684,12	1.203,49	753,25	850,15	777,24
IV	635,03	850,63	813,04	1.074,98	749,05	684,12	1.069,69	794,32	821,93	777,49
V	635,03	850,63	831,94	1.093,80	758,45	762,29	1.124,19	807,95	821,93	860,79
VI	635,03	850,63	844,23	1.117,24	769,73	763,20	1.363,40	848,55	821,93	863,16
VII	726,60	938,32	866,42	1.121,31	780,73	765,77	1.209,11	848,55	821,93	863,99
VIII	726,60	951,03	885,22	1.129,73	803,78	765,77	1.189,61	854,08	846,90	864,24
IX	726,60	951,03	898,48	1.131,34	816,73	765,77	1.075,58	855,32	894,32	866,83
X	726,60	966,77	906,26	1.117,07	830,99	765,77	1.062,20	868,59	912,57	868,31
XI	726,60	966,77	911,35	1.084,15	845,57	765,78	1.108,74	874,49	938,95	868,42
XII	726,60	966,77	911,66	1.190,97	918,80	767,44	1.122,82	879,90	983,82	871,14
1985: I	726,60	1.008,87	921,88	1.254,46	979,26	900,26	1.227,88	880,97	983,82	1.046,57
II	726,60	1.039,01	927,49	1.153,27	971,17	909,02	1.333,09	885,50	983,82	1.048,52
III	726,60	1.048,29	927,55	1.180,40	972,39	916,61	1.412,45	904,80	983,82	1.054,51

(συνέχεια του πίνακα 78 — Table 78 continued)

Έτος και μήνας Year and month	Έπιτρα- πέζιμες ελιές Olives, edible	Βακαλάος παστός Codfish	Διατηρη- μένα ψάρια κλπ. Preserved fish	Ζάχαρη Sugar	Σαπούνι Soap	Φωτιστικό πετρέλαιο Kerosene	Τσιγάρα Cigaret- tes	Υποδή- ματα Shoes	Υφά- σματα μάλλινα Woollen fabric	Υφάσμα- τα βαμι- βακερά Cotton cloth	Φανέλες βαμβα- κερές Cotton vests
1979	292,94	509,66	278,63	162,85	219,99	487,70	231,94	354,59	235,80	297,51	357,14
1980	341,61	678,52	350,68	212,94	261,33	895,70	277,69	442,15	260,41	342,28	399,14
1981	405,63	943,70	543,96	288,73	321,87	1.290,96	340,67	483,67	324,50	415,00	522,31
1982	476,09	1.070,00	714,34	288,73	363,91	1.290,96	368,19	584,14	406,12	532,74	671,25
1983	504,07	1.259,33	896,34	341,55	448,06	1.290,96	428,64	669,54	514,81	678,07	787,58
1984	587,99	1.600,28	1.069,04	353,58	569,35	1.422,45	501,61	789,73	635,17	785,39	968,48
1984: II	563,48	1.448,12	956,17	352,11	513,96	1.434,40	507,43	714,93	582,26	742,83	901,24
III	572,59	1.463,71	956,93	352,11	539,18	1.434,40	507,43	769,51	621,28	769,16	942,36
IV	572,59	1.489,46	1.000,10	352,11	539,18	1.434,40	507,43	769,52	621,28	779,42	942,36
V	572,59	1.533,26	1.020,95	352,11	539,18	1.434,40	507,43	778,84	621,28	779,42	969,24
VI	578,55	1.548,25	1.022,30	352,11	574,47	1.434,40	507,43	778,24	621,28	790,81	969,24
VII	600,55	1.591,45	1.030,82	352,11	583,21	1.434,40	507,43	782,52	621,28	790,81	969,24
VIII	609,09	1.626,94	1.127,87	352,11	589,87	1.434,40	507,43	782,52	621,28	790,81	969,24
IX	611,40	1.708,55	1.173,59	352,11	597,16	1.434,40	507,43	833,65	682,45	793,67	969,24
X	611,40	1.781,70	1.160,71	352,11	598,09	1.434,40	507,43	850,51	682,45	799,63	1.016,85
XI	611,40	1.763,58	1.195,11	352,11	624,47	1.434,40	507,43	850,51	682,45	808,89	1.035,77
XII	615,23	1.810,27	1.181,91	369,72	625,56	1.434,40	507,43	850,51	682,45	842,74	1.035,77
1985: I	654,87	1.766,94	1.192,21	369,72	627,66	1.434,40	507,43	850,51	682,45	847,47	1.073,09
II	688,61	1.879,18	1.253,71	440,14	636,40	1.434,40	552,81	875,21	682,45	847,47	1.073,09
III	690,54	1.985,88	1.293,56	440,14	695,92	1.434,40	552,81	895,70	713,10	894,47	1.077,56

1. Έπειδή τα προϊόντα κυκλοφορούν στην αγορά σε πολλές παραλλαγές (ποικιλίες και ποιότητες), αν δημοσιευόταν η μέση τιμή τους ή και η απόλυτη τιμή μιας ποικιλίας, ενδεχομένως να προέκυπταν εσφαλμένα συμπεράσματα. Για το λόγο αυτό, δημοσιεύονται οι άτομικοί δείκτες, οι οποίοι εκφράζουν τις σχετικές μεταβολές των τιμών όλων των ποικιλιών (παραλλαγών). Όλα τα άνωτέρω είδη είναι εγχώρια παραγωγής, εκτός από τον «παστό βακαλάο» και τα «διατηρημένα ψάρια κλπ.», τα οποία εισάγονται από το εξωτερικό.

1. Owing to the wide variety and the several qualities of products, and in order to avoid extraction of wrong results from publishing the average or even the absolute value of each quality, the individual monthly indices of products are given, which express the relative change of the prices of all the qualities or varieties. The above products are of domestic production, except for «cod fish» and «preserved fish», which are imported from abroad.

79. Δείκτες τιμών⁽¹⁾ τις οποίες απολαμβάνουν οι παραγωγοί (με εισοδηματικές ενισχύσεις)
 Producer price indices⁽¹⁾ (including subsidies)

Περίοδος βάσεως: 1980 = 100,0

Base period: 1980 = 100,0

Όμαδες	1982	1983	1984	Groups
Γενικός δείκτης	152,1	179,0	215,4	General index
1. Δημητριακά και ρύζι	140,9	167,2	189,7	1. Cereals and rice
2. Βολβοί και ριζώματα	165,2	156,2	208,4	2. Bulbs and roots
3. Νωπά λαχανικά	162,3	196,3	223,3	3. Fresh vegetables
4. Νωπές όπωρες	145,6	147,6	211,3	4. Fresh fruits
5. Ψηπεραιοειδή	101,0	142,7	146,7	5. Citrus fruits
6. Ξηροί καρποί και όπωρες	123,3	146,3	172,9	6. Dried nuts and fruits
7. Οίνος	121,4	144,5	172,3	7. Wines
8. Σπόροι	148,4	183,5	233,5	8. Seed
9. Όσπρια	147,4	162,8	188,7	9. Pulse
10. Ήλαιοκομικά προϊόντα και έλιες	141,2	185,5	236,8	10. Olives and olive products
11. Βιομηχανικά φυτά	166,3	199,2	245,0	11. Industrial plants
12. Κτηνοτροφικά φυτά και άχυρο	151,5	186,9	219,4	12. Fodder crops and straw
13. Άνθη	127,7	127,6	147,8	13. Flowers
14. Κρέατα	163,2	194,7	223,8	14. Meat
15. Πουλερικά	169,1	200,6	239,2	15. Poultry
16. Γάλα	170,3	200,4	223,9	16. Milk
17. Αύγα	182,5	201,0	298,7	17. Eggs
18. Λοιπά πρωτογενή κτηνοτροφικά προϊόντα	124,7	140,0	168,0	18. Other primary livestock products

1. Αναθεωρημένοι, με έτος βάσεως 1980=100,0.

1. Revised with 1980=100,0 as the base year.

80. Τιμές μερικών προϊόντων τις οποίες απολαμβάνουν οι παραγωγοί — Producer prices of selected agricultural products

Έτος και μήνας Year and month	Σιτάρι μαλακό Wheat, soft	Σιτάρι σκληρό Wheat, hard	Κριθάρι κτηνοτροφικό Barley, fodder	Άραβόσιτος Maize	Πατάτες Potatoes	Ντομάτες, γενικός Tomatoes, in general	Έλαιόλαδο 0 - 1° Olive oil type 0 - 1°	Γάλα άγελαδινό Milk, cow	Γάλα πρόβειο Milk, sheep	Κρέας μοσχαρίσιο Veal	Κρέας άρνισιο Lamb	Κρέας χοιρινό, γενικός Pork, in general	Κρέας πουλερικών τύπου 70% Poultry, type 70%	Αύγα* Eggs*
1980	9,55	13,30	9,09	9,07	9,47	9,74	83,20	10,52	20,06	137,17	220,75	93,46	61,29	3,17
1981	12,15	16,62	11,33	11,39	11,75	13,88	106,66	13,87	25,84	194,13	294,32	131,33	84,14	4,67
1982	13,41	19,34	12,19	13,18	15,67	17,59	122,48	17,09	35,05	233,06	344,55	160,83	104,01	5,78
1983	15,67	24,73	14,81	14,12	14,54	17,70	164,92	19,36	41,91	284,23	397,77	194,21	122,95	6,37
1984	17,57	28,71	16,69	16,02	20,47	21,91	216,90	22,82	45,83	336,14	452,82	216,60	146,62	9,47
1984: III	—	—	—	—	20,83	36,52	201,49	20,31	44,18	313,49	413,44	204,71	140,61	9,86
IV	—	—	—	—	18,52	51,47	208,47	19,94	44,18	322,16	442,54	205,78	140,61	9,63
V	—	—	—	—	19,40	54,36	210,69	23,16	48,85	329,65	450,29	210,43	140,17	9,22
VI	—	—	—	—	23,61	51,01	213,32	23,89	48,85	334,52	459,93	209,71	140,12	8,98
VII	17,02	28,45	16,16	—	20,92	28,16	215,91	23,89	—	343,31	461,61	212,70	141,28	8,97
VIII	17,40	28,68	16,38	—	20,59	12,41	221,19	23,89	—	350,76	465,08	220,94	147,10	9,06
IX	17,67	28,74	16,70	16,12	18,62	11,50	224,16	24,25	—	356,01	465,74	225,91	148,66	9,49
X	17,71	28,77	16,89	15,98	18,38	12,21	227,06	24,74	—	359,10	459,87	231,65	158,13	9,49
XI	17,78	28,80	16,96	15,99	19,18	26,82	231,58	24,74	—	361,11	446,31	233,90	165,75	9,60
XII	17,84	28,81	17,03	15,98	19,44	39,81	248,38	24,74	—	361,24	490,29	239,82	166,62	9,71
1985: I	—	—	—	—	21,24	42,90	277,14	28,73	57,23	365,28	516,42	247,15	165,91	9,73
II	—	—	—	—	23,07	50,33	275,34	28,88	57,93	367,51	474,76	243,45	165,70	9,77
III	—	—	—	—	24,45	56,91	275,67	28,88	58,09	367,53	485,94	245,55	165,70	9,43

Σημ.: Οι τιμές αναφέρονται στο σύνολο των συναλλαγών (ελεύθερο εμπόριο, κρατικές συγκεντρώσεις κλπ.), περιλαμβάνουν τις τυχόν χορηγούμενες εισοδηματικές ενισχύσεις και είναι απαλλαγμένες από διάφορες κρατήσεις (χαρτοσήμου, ΟΓΑ κλπ.).

* Η τιμή αναφέρεται στο 1 τεμάχιο.

Note: Prices refer to the total of transactions (free trade, Government's concentration of crops, etc.), they include eventual subsidies and are free of several retentions (stamp, OGA, etc.).

* Price per egg.

81. Δείκτες τιμών⁽¹⁾ μερικών προϊόντων, τις όποιες απολαμβάνουν οι παραγωγοί (με εισοδηματικές ενισχύσεις)
 Producer price indices⁽¹⁾ of selected agricultural products (including subsidies)

Περίοδος βάσεως: 1980 = 100,0

Base period: 1980 = 100,0

Έτος και μήνας Year and month	Σιτάρι μαλακό Wheat, soft	Σιτάρι σκληρό Wheat, hard	Κριθάρι κτηνοτροφικό Barley, fodder	Άραβόσιτος Maize	Ρύζι Rice	Φασόλια Beans	Βαμβάκι Cotton	Πατάτες Potatoes	Ντομάτες Tomatoes
1981	125,9	121,3	126,6	126,5	130,3	126,4	123,5	127,9	136,5
1982	139,1	139,1	134,4	146,4	166,5	150,7	171,4	173,6	170,3
1983	164,1	185,9	163,0	155,7	205,8	167,2	216,3	153,5	217,1
1984	184,0	215,9	183,6	176,6	244,9	190,4	278,1	216,1	239,4
1983: VIII	162,1	185,8	159,5	—	—	—	—	142,8	220,1
IX	164,0	186,3	160,8	155,8	—	161,9	212,5	150,4	267,5
X	164,6	186,1	165,0	155,6	208,4	164,4	220,8	147,4	255,6
XI	165,5	186,5	166,5	155,6	209,2	171,2	229,4	147,0	257,5
XII	167,0	186,5	166,0	156,0	209,6	171,2	241,5	133,5	151,2
1984: I	—	—	—	—	217,0	—	246,9	140,4	182,0
II	—	—	—	—	223,0	—	236,6	143,8	172,1
III	—	—	—	—	224,4	—	179,2	165,1	173,0
IV	—	—	—	—	245,9	—	140,2	136,6	248,4
V	—	—	—	—	257,0	—	—	167,7	220,4
VI	—	—	—	—	262,2	—	—	322,5	274,3
VII	178,2	213,9	177,8	—	—	—	—	295,4	257,9
VIII	182,2	215,7	180,2	—	—	—	—	289,2	242,9
IX	185,0	216,1	183,8	177,7	—	177,9	—	250,3	223,3
X	185,4	216,3	185,8	176,2	252,5	189,9	267,0	235,6	234,4
XI	186,2	216,6	186,6	176,3	253,9	194,7	289,0	230,2	306,2
XII	186,8	216,6	187,3	176,2	268,5	202,9	289,0	188,7	231,3
1985: I	—	—	—	—	274,7	—	—	206,9	269,7
II	—	—	—	—	288,0	—	—	191,7	258,9
III	—	—	—	—	312,6	—	—	193,7	269,6

(συνέχεια του πίνακα 81 — Table 81 continued)

Έτος και μήνας Year and month	Έλαιόλαδο Olive oil	Γάλα άγελαδινό* Cow milk*	Κρέας μοσχαρίσιο Veal	Κρέας άρνισιο Lamb	Κρέας χοιρινό, γενικώς Pork, in general	Κρέας πουλερικών Poultry meat	Δέρματα άρνισια, άκατέργαστα Sheep skins, undressed	Δέρματα κατσικίσια, άκατέργαστα Goat skins, undressed	Δέρματα μοσχαρίσια, άκατέργαστα Calfskins, undressed	Αυγά Eggs
1981	125,2	131,8	140,4	132,4	140,0	136,9	109,8	99,4	104,7	147,2
1982	144,2	162,4	168,9	154,4	172,0	169,1	114,0	110,1	147,5	182,5
1983	194,7	184,0	207,2	180,2	207,8	200,6	110,2	129,1	179,8	201,0
1984	255,5	216,9	245,0	205,1	231,8	239,2	121,3	166,4	280,0	298,7
1983: VIII	195,3	184,8	210,9	181,6	198,5	210,8	110,2	135,2	181,1	190,6
IX	197,5	184,8	214,9	192,9	205,8	213,4	110,3	133,7	189,2	217,2
X	202,0	189,1	215,7	209,8	210,1	214,9	109,5	135,1	195,2	230,7
XI	211,6	191,6	217,1	216,9	213,1	215,4	109,5	139,3	199,1	237,2
XII	216,0	191,6	218,3	222,9	218,3	215,6	110,3	136,6	201,4	280,5
1984: I	236,9	191,6	220,3	214,2	215,4	220,1	111,3	148,5	213,6	309,2
II	237,4	191,3	223,0	197,7	215,2	227,3	110,9	141,6	217,6	309,2
III	238,7	193,1	228,5	187,3	219,0	229,4	113,9	142,0	235,7	311,0
IV	245,5	189,5	234,9	200,5	220,2	229,4	117,5	150,4	249,5	303,7
V	248,8	220,1	240,3	204,0	225,2	228,7	119,1	164,2	259,4	291,0
VI	251,7	227,1	243,9	208,4	224,4	228,6	118,9	173,5	267,8	283,2
VII	254,9	227,1	250,3	209,1	227,6	230,5	120,5	177,4	285,0	283,1
VIII	261,4	227,1	255,7	210,7	236,4	240,0	121,0	179,6	286,6	285,9
IX	264,1	230,5	259,5	211,0	241,7	242,6	121,6	184,2	304,9	299,5
X	267,8	235,2	261,8	208,3	247,9	258,0	128,4	188,3	322,9	299,5
XI	272,4	235,2	263,3	202,2	250,3	270,4	137,0	194,2	347,7	303,0
XII	286,9	235,2	263,4	222,1	256,6	271,9	141,1	194,2	352,4	306,6
1985: I	313,0	273,1	266,3	233,9	264,4	270,7	150,0	202,2	363,3	306,9
II	314,6	274,5	267,9	215,1	260,5	270,4	168,6	205,2	360,7	308,1
III	316,4	274,5	267,9	220,1	262,7	270,4	181,3	224,9	361,0	297,4

1. Βλέπε την υποσημείωση (1) του πίνακα 79.
 * Αναθεωρημένα στοιχεία, για το έτος 1983.

1. See footnote (1), table 79.
 * Revised data, for 1983.

82. Δείκτες τιμών⁽¹⁾ τις οποίες καταβάλλουν οι παραγωγοί για τα μέσα της γεωργικής παραγωγής
(Δέν περιλαμβάνονται εισοδηματικές ενισχύσεις)

Purchase price indices⁽¹⁾ of the means of agricultural production (Without subsidies)

Περίοδος βάσεως: 1980 = 100,0

Base period: 1980 = 100,0

Όμαδες	1982	1983	1984	Groups
Γενικός δείκτης	142,2	177,4	203,9	General index
1. Σπόροι	140,7	170,5	205,6	1. Seeds
2. Ζώα για πάχυνση και αναπαραγωγή	163,9	210,0	245,1	2. Animals, rearing and production
3. Ενέργεια και λιπαντικά	132,2	157,6	177,8	3. Energy and lubricants
4. Λιπάσματα	111,1	149,3	153,0	4. Fertilizers
5. Γεωργικά φάρμακα	147,8	177,7	218,7	5. Agricultural medical preparations
6. Ζωοτροφές	158,6	202,0	234,6	6. Animal feeding stuff
7. Γεωργικά εργαλεία και εφόδια	139,0	172,1	205,3	7. Agricultural tools and materials
8. Συντήρηση και επισκευή μηχανικού εξοπλισμού και εγκαταστάσεων	142,9	172,6	204,6	8. Repair and maintenance of mechanical equipment and plant
9. Επισκευή και συντήρηση κτιριακών εγκαταστάσεων	131,4	150,1	170,9	9. Repair and maintenance of buildings
10. Λοιπά έξοδα	139,8	177,6	220,7	10. Other expenses

1. Βλέπε την ύποσημείωση (1) του πίνακα 79.

1. See footnote (1), table 79.

83. Δείκτες τιμών⁽¹⁾ σχηματισμού παγίου κεφαλαίου στο γεωργικό τομέα

Indices⁽¹⁾ of goods and services contributing to agricultural investments

Περίοδος βάσεως: 1980 = 100,0

Base period: 1980 = 100,0

Όμαδες	1982	1983	1984	Groups
Γενικός δείκτης	138,3	172,2	202,5	General index
I. Γεωργικά μηχανήματα	141,9	177,6	209,4	I. Agricultural machinery
1. Περιστεφόμενα και άλλα δίκυκλα μηχανήματα μονοαξονικά	132,3	155,7	202,8	1. Rotators and other two-wheel single-axle equipment
2. Μηχανήματα για καλλιέργεια	138,4	167,7	194,6	2. Machinery for cultivation
3. Μηχανήματα για συγκομιδή	177,4	218,1	258,8	3. Machinery for harvesting
4. Γεωργικά μηχανήματα και εγκαταστάσεις	127,3	159,0	183,3	4. Agricultural machinery and installations
α) για γεωργική παραγωγή	127,8	161,3	188,9	a) for agricultural production
β) για ζωική παραγωγή	124,6	147,6	156,0	b) for animal production
5. Γεωργικοί έλκυστήρες	137,1	172,1	200,4	5. Agricultural tractors
6. Λοιπά οχήματα	130,1	172,6	213,2	6. Other vehicles
II. Γεωργικά κτίρια	123,5	149,5	173,5	II. Agricultural buildings

1. Βλέπε την ύποσημείωση (1) του πίνακα 79.

1. See footnote (1), table 79.

84. Δείκτες άμοιβών⁽¹⁾ συντελεστών της γεωργικής παραγωγής

Price indices⁽¹⁾ of agricultural producer factors

Περίοδος βάσεως: 1980 = 100,0

Base period: 1980 = 100,0

Συντελεστές γεωργικής παραγωγής	1982	1983	1984	Agricultural producer factors
Γενικός δείκτης	141,4	168,8	200,1	General index
1. Έργασις	147,7	172,8	203,6	1. Labour
2. Γη	136,8	166,5	209,7	2. Land
3. Κεφάλαιο	136,9	165,7	195,1	3. Capital

1. Βλέπε την ύποσημείωση (1) του πίνακα 79.

1. See footnote (1), table 79.

85. Δείκτες τιμών κατηγοριών έργων για την κατασκευή νέων κτιρίων κατοικιών
Price indices of work categories composing the new dwellings construction

Περίοδος βάσεως 1980=100,0

Base period 1980=100,0

Έτος και τρίμηνο Year and quarter	Γενικός δείκτης General index	Εξοκαφές Excavations	Οπλισμένα και μη σκυροδέματα Concrete, reinforced or not	Τοιχοδομίες Wall constructions	Επιχρίσματα Plastering	Ηλεκτρικές εγκαταστάσεις Electrical installations	Υδραυλικές εγκαταστάσεις Hydraulic installations	Εγκαταστάσεις κεντρικής θέρμανσης Central heating installations	Επιπορώσεις μοσαζιέων Mosaics	Επιπορώσεις πλακιδίων Flooring tiles
1981	113,7	113,3	113,8	108,4	112,9	109,5	111,6	109,2	110,0	108,6
1982	126,9	126,0	125,2	114,4	123,5	117,3	127,1	122,1	122,1	120,4
1983	151,5	141,2	145,3	129,8	146,2	131,3	150,7	136,7	142,4	155,0
1984	173,9	158,5	162,9	142,2	162,6	142,0	169,2	150,0	162,3	183,5
1983: Α' Τρίμ. - 1st Quarter	144,1	135,6	139,4	127,4	143,0	125,6	141,4	130,4	135,6	142,9
B' » - 2nd »	149,1	137,9	144,5	129,2	149,7	130,6	150,4	136,9	141,6	153,2
Γ' » - 3rd »	153,5	143,1	146,3	129,4	147,6	134,0	154,2	138,7	143,8	157,1
Δ' » - 4th »	159,2	148,4	151,1	133,2	148,7	135,0	156,7	140,8	148,9	166,9
1984: Α' Τρίμ. - 1st Quarter	164,3	148,8	155,4	137,4	155,4	137,0	160,4	143,2	150,8	171,8
B' » - 2nd »	170,1	156,1	157,7	139,0	157,0	141,6	164,2	149,1	156,4	179,2
Γ' » - 3rd »	178,0	162,0	165,9	146,1	169,0	143,6	174,0	152,1	164,4	188,5
Δ' » - 4th »	183,3	167,1	172,7	146,1	169,0	145,9	178,4	155,5	177,6	194,6
1985: Α' Τρίμ. - 1st Quarter	190,3	181,7	181,6	147,6	170,9	150,0	183,0	159,9	190,5	205,0

(συνέχεια του πίνακα 85—Table 85 continued)

Έτος και τρίμηνο Year and quarter	Μαρμαρινές εργασίες Marble works	Ξύλινα πατώματα Wooden flooring	Ξυλουργικές εργασίες Carpentry	Σιδηροκατασκευές Iron constructions	Άλουμινοκατασκευές Aluminium fittings	Πλαστικά ρολά Plastic shutters (blinds)	Χρωματισμοί Painting	Μονώσεις Insulating works	Υαλοπίνακες Glass sheets	Ανελαστήρες Elevators
1981	110,9	114,3	122,8	129,3	107,1	124,8	120,2	111,6	109,5	117,3
1982	121,9	134,4	140,2	174,2	118,4	147,4	138,3	129,9	114,9	119,0
1983	156,2	158,0	167,2	229,5	164,2	181,0	169,4	152,8	138,4	123,2
1984	179,1	180,7	207,3	303,1	221,2	238,0	187,0	178,2	151,2	126,8
1983: Α' Τρίμ. - 1st Quarter	149,3	156,5	103,9	205,9	142,8	165,1	162,2	148,8	125,1	122,0
B' » - 2nd »	153,4	157,1	159,0	213,4	146,1	165,1	169,9	148,8	140,8	123,6
Γ' » - 3rd »	155,4	159,2	172,3	237,3	172,7	192,2	170,7	154,2	140,8	123,6
Δ' » - 4th »	162,8	159,2	183,5	261,2	195,4	201,4	174,6	159,5	147,1	123,6
1984: Α' Τρίμ. - 1st Quarter	166,3	164,8	199,0	274,9	206,7	221,9	178,6	167,6	147,1	123,6
B' » - 2nd »	175,7	184,3	204,6	293,8	218,5	235,2	181,5	176,5	147,1	125,4
Γ' » - 3rd »	182,4	186,4	211,4	313,4	225,6	247,5	192,9	177,8	147,1	129,0
Δ' » - 4th »	192,1	187,4	218,2	330,3	233,8	247,5	195,2	190,7	163,7	129,0
1985: Α' Τρίμ. - 1st Quarter	200,8	191,8	223,9	348,1	242,8	299,0	203,2	203,6	163,7	133,3

Σημείωση: Οι πίνακες 85, 86 και 87 αποτελούν μία νέα σειρά δεικτών τιμών κατασκευής νέων κτιρίων κατοικιών, με έτος βάσεως το 1980 = 100,0. Η νέα αυτή σειρά περιλαμβάνει τους ακόλουθους έξι μέρους δείκτες: α) Δείκτης τιμών «κατηγοριών έργων» για την κατασκευή νέων κτιρίων κατοικιών, που καταρτίζεται κατά τρίμηνο. β) Δείκτης στοιχείων «κόστους κατασκευής» νέων κτιρίων κατοικιών, που καταρτίζεται κατά τρίμηνο και αναλύεται στο μηνιαίο δείκτη «όλικων κτιρίων κατοικιών» και στους τριμηνιαίους δείκτες «άμοιβής εργασίας» και «λοιπών εξόδων». Περισσότερες πληροφορίες για τους νέους δείκτες περιλαμβάνονται στο δημοσίευμα της ΕΣΥΤΕ «Αναθεωρηθέντες Δείκτες Τιμών Κατασκευής Νέων Κτιρίων Κατοικιών» (έτος έκδοσης 1983).

Note: The new series of price indices of new building dwellings with 1980 = 100,0 as the base year (tables 85, 86 and 87) comprises of the following individual price indices:

- a) Index of «work categories» composing the construction of new building dwellings (quarterly).
 - b) Index of «construction cost» of new building dwellings, further analysed into the indices of «building dwellings construction materials» (monthly) and «labour remuneration» and «other expenditures» (quarterly).
- For more details concerning the new indices, one should refer to the special issue of the NSSG «Revised Price Indices of New Building Dwellings Construction» (published in 1983).

86. Δείκτες τιμών⁽¹⁾ των υλικών κατασκευής νέων κτιρίων κατοικιών
Price indices⁽¹⁾ of materials of new dwellings construction

Περίοδος βάσεως : 1980 = 100,0

Base period : 1980 = 100,0

"Έτος και μήνας Year and month	Γενικός δείκτης — General index	Κονίες και έτοιμο σκυρόδεμα — Plaster and concrete	Φυσικό πετρώδη υλικό — Natural stone material	Προϊόντα μαρμάρου — Marble products	Τεχνητά πετρώδη υλικά — Artificial stone material	Ξυλεία και ποσόντα έργο — Timber and builder's carpentry	Μεταλλικά υλικά βασικής επεξεργασίας — Metal material of basic processing	Μεταλλικά υλικά υδραυλικής, θέρμανσης, θρυπτικής — Plumbing, heating and sanitary metal material
1981	123,7	127,2	109,4	118,5	110,3	117,9	121,8	126,4
1982	144,4	164,3	121,8	141,2	141,2	132,9	146,2	155,7
1983	175,4	198,8	133,3	163,3	131,8	157,7	183,5	189,6
1984	207,8	229,2	145,5	176,1	155,6	187,8	227,6	224,7
1983 : XI	187,9	208,6	138,2	166,5	138,5	170,0	202,4	202,3
1983 : XII	190,8	219,0	138,2	166,5	138,6	170,0	202,5	208,0
1984 : I	194,8	220,0	138,2	168,7	146,3	173,6	208,9	210,0
1984 : II	198,8	221,3	138,2	172,2	152,0	178,6	216,3	213,4
1984 : III	200,4	223,4	138,2	172,2	152,9	184,2	216,3	213,4
1984 : IV	202,4	223,4	138,2	172,2	155,1	184,2	218,6	215,8
1984 : V	202,9	223,4	149,1	172,2	155,1	184,3	218,6	216,6
1984 : VI	205,9	223,4	149,1	174,8	156,6	187,8	225,9	217,7
1984 : VII	208,0	231,1	149,1	177,0	156,6	190,4	225,9	219,0
1984 : VIII	211,2	231,1	149,1	178,6	157,2	190,7	231,2	231,3
1984 : IX	212,2	231,1	149,1	180,5	158,8	191,1	231,2	235,3
1984 : X	216,6	231,1	149,1	180,9	158,8	195,0	243,2	240,0
1984 : XI	218,9	244,3	149,1	181,8	158,8	196,7	243,2	241,5
1984 : XII	221,8	246,6	149,1	181,8	158,1	196,7	252,5	246,8
1985 : I	224,6	246,9	149,1	185,8	166,0	196,7	256,8	247,4
1985 : II	226,8	247,2	149,8	185,8	173,4	202,1	256,8	250,9
1985 : III	230,3	247,2	149,8	185,8	173,4	205,0	266,3	256,4

(συνέχεια του πίνακα 86 — Table 86 continued)

"Έτος και μήνας Year and month	*Εξαρτήματα θυρών και παραθύρων — Door and window fittings	*Ηλεκτρολογικά υλικά — Electrical material	*Υαλοπίνακες (τρίαιμα-κρυστάλλοι) — Glass sheets	*Υλικά χρωματισμάτων — Paints and varnishes	Είδη από πορσελάνη — China-ware	*Υλικά μονώσεως — Insulating materials	*Ανελιαστές (άσαναπ) — Elevators	Καύσιμα κοιλιοφρεγικών και λοιπών ολκωδ. μηχανημάτων και other building machinery
1981	128,5	111,7	121,5	118,0	154,5	150,7	117,3	119,7
1982	157,6	127,9	133,7	141,7	185,0	188,3	119,0	127,7
1983	201,3	158,4	190,3	169,3	220,4	224,6	123,6	157,6
1984	251,0	177,3	230,6	206,6	293,1	265,8	126,8	188,7
1983 : XI	225,5	163,6	223,8	172,1	264,8	232,3	123,6	158,0
1983 : XII	225,5	162,6	223,8	183,7	277,5	232,3	123,6	158,0
1984 : I	232,6	165,5	223,8	189,0	285,4	239,2	123,6	168,8
1984 : II	235,0	168,1	223,8	189,0	285,4	239,2	123,6	190,5
1984 : III	236,4	168,5	223,8	189,0	285,4	251,4	123,6	190,5
1984 : IV	241,8	169,4	223,8	207,6	291,7	262,2	123,6	190,5
1984 : V	249,6	172,2	223,8	208,9	291,7	262,2	123,6	190,5
1984 : VI	249,6	173,0	223,8	208,9	293,2	262,2	129,0	190,5
1984 : VII	249,6	179,7	223,8	212,2	293,2	262,2	129,0	190,5
1984 : VIII	250,1	183,2	223,8	213,4	298,3	272,0	129,0	190,5
1984 : IX	257,8	184,7	223,8	215,1	298,3	281,5	129,0	190,5
1984 : X	259,0	185,6	251,2	215,1	298,3	281,5	129,0	190,5
1984 : XI	274,3	186,3	251,2	215,1	298,3	281,5	129,0	190,5
1984 : XII	276,0	192,1	251,2	216,1	298,3	284,7	129,0	190,5
1985 : I	295,0	214,2	251,2	218,7	298,3	284,7	129,0	210,5
1985 : II	295,0	216,1	251,2	220,4	298,3	284,7	129,0	213,2
1985 : III	295,0	216,0	251,2	221,2	298,3	284,7	141,9	213,2

1. Βλέπε τη σημείωση του πίνακα 85 (σελίδα 82).

1. See note, table 85 (p. 82).

87. Δείκτες τιμών (1) άμοιβής τής εργασίας για την κατασκευή νέων κτιρίων κατοικιών
 Price indices (1) of labour remuneration in new dwellings construction

Περίοδος βάσεως 1980 = 100,0

Base period 1980 = 100,0

Έτος και τρίμηνο Year and quarter	Γενικός δείκτης General index	Έκσκαφές Excavations	Όπλισμένα σκυροδέματα Concrete reinforced	Τοιχοδομίες Wall constructions	Έπιχρίσματα Plastering	Επιστρώσεις Flooring	Μαρμαρινά-έπενδύσεις Marble paving and wall paving	Χρωματισμοί Painting	Υδραυλικές εγκαταστάσεις Hydraulic installations	Έγκαταστάσεις κεντρικής θέρμανσης Central heating installations	Ηλεκτρικές εγκαταστάσεις Electrical installations	Μονώσεις Insulating works
1981	108,2	113,0	105,0	105,1	108,3	109,9	107,0	115,7	103,8	108,4	111,4	112,7
1982	114,4	122,2	108,0	109,1	111,8	119,7	114,5	127,1	111,8	119,0	117,8	133,2
1983	122,3	130,5	112,4	112,9	116,4	132,6	127,3	138,1	120,4	128,8	126,6	145,4
1984	130,4	146,3	116,9	117,2	120,8	146,7	138,8	149,2	131,9	137,0	135,0	158,4
1982: Δ' Τρίμ. - 4th Quarter	119,1	125,0	111,2	112,9	115,5	127,4	122,2	132,6	116,4	121,9	122,9	142,8
1983: Α' Τρίμ. - 1st Quarter	120,2	125,0	111,8	112,9	115,5	127,7	123,9	134,9	118,4	124,4	122,9	142,8
Β' » - 2nd »	121,8	126,7	111,8	112,9	116,7	131,8	126,8	138,4	119,4	128,3	124,5	142,8
Γ' » - 3rd »	123,0	132,9	112,8	112,9	116,7	133,3	128,2	138,8	121,4	130,5	128,5	146,7
Δ' » - 4th »	124,3	137,5	113,3	112,9	116,8	137,6	130,1	140,4	122,3	131,9	130,5	149,4
1984: Α' Τρίμ. - 1st Quarter	125,6	137,9	114,4	113,4	117,1	139,3	131,4	143,8	123,3	131,6	131,0	157,7
Β' » - 2nd »	128,6	142,8	115,3	116,3	118,5	145,0	136,4	146,8	131,5	138,0	135,4	157,7
Γ' » - 3rd »	132,5	149,3	117,8	119,6	123,9	148,2	141,3	152,0	135,4	139,2	135,8	157,7
Δ' » - 4th »	134,8	155,1	120,0	119,6	123,9	154,2	146,3	154,0	137,4	139,2	137,8	160,3
1985: Α' Τρίμ. - 1st Quarter	137,1	163,7	122,4	121,1	123,9	158,5	146,3	158,4	140,5	142,8	139,5	160,3

1. Βλέπε τη σημείωση του πίνακα 85 (σελίδα 82).

1. See note, table 85 (p. 82).



XIII. ΝΟΜΙΣΜΑ - ΤΡΑΠΕΖΕΣ — MONEY AND BANKING

Π η γ η : Μηνιαίο Στατιστικό Δελτίο της Τράπεζας της Ελλάδος — Source: Monthly Statistical Bulletin of the Bank of Greece

88. Είσοδη - Έκροη κεφαλαίων. Άδηλοι πόροι και πληρωμές Capital inflow-outflow and invisible receipts - payments

Σε εκατομμύρια δολάρια ΗΠΑ

In million US dollars

Κατηγορία	1981	1982	1983	1984			Item
				Ίουλιος July	Αύγουστος August	Σεπτέμβριος September	
Είσοδη κεφαλαίων	5.627,5	5.294,7	5.632,1	398,2	367,8	295,1	Capital inflow
Άδηλοι πόροι	6.482,0	6.097,6	5.529,2	566,7	576,9	538,0	Invisible receipts
Ταξιδιωτικό	1.881,0	1.527,2	1.175,7	180,8	213,1	210,4	Foreign travel
Μεταφορές ⁽¹⁾	1.826,4	1.656,6	1.308,7	105,5	76,3	81,6	Transportation ⁽¹⁾
Μονομερείς μεταβιβάσεις	1.241,3	1.602,9	1.770,1	158,0	153,3	151,2	Unrequited transfers
Έμβάσματα μεταναστών ⁽²⁾	1.057,1	1.015,6	911,7	92,8	101,1	79,7	Emigrant remittances ⁽²⁾
Επιδότησεις ΕΟΚ	148,1	550,0	834,2	63,1	52,7	69,0	EEC subsidies
Λοιπές ⁽³⁾	36,1	37,3	24,2	2,1	2,5	2,5	Other ⁽³⁾
Τόκοι, μερίσματα, κέρδη	233,8	136,9	80,7	14,7	14,2	17,8	Interests, dividends, profits
Ύπηρεσίες Δημοσίου ⁽⁴⁾	90,8	58,2	44,9	2,1	3,4	4,9	Official services ⁽⁴⁾
Αναλήψεις από καταθέσεις μετατρέψιμες σε δραχμές	438,4	370,7	411,2	37,9	42,2	47,9	Withdrawals out of convertible drachma deposits
Λοιποί πόροι ⁽⁵⁾	770,3	744,9	737,9	67,7	71,4	54,2	Other receipts ⁽⁵⁾
Έκροη κεφαλαίων	3.362,0	3.555,9	3.685,9	407,8	329,9	383,2	Capital outflow
Άδηλες πληρωμές	2.206,2	2.055,8	2.019,2	158,5	156,4	222,3	Invisible payments
Ταξιδιωτικό	361,1	374,2	362,2	30,1	28,6	32,7	Foreign travel
Τουρισμός	249,0	231,2	224,5	22,5	20,6	23,1	Tourism
Σπουδές	96,3	121,0	119,5	6,4	7,1	8,3	Studies
Νοσήλεια	15,8	22,0	18,2	1,2	0,9	1,3	Medical care
Μεταφορές ⁽⁶⁾	371,7	260,7	230,0	16,1	14,8	12,6	Transportation ⁽⁶⁾
Μονομερείς μεταβιβάσεις	4,0	4,2	3,6	0,5	0,3	0,2	Unrequited transfers
Τόκοι, μερίσματα, κέρδη	823,1	784,4	874,0	56,3	66,7	140,7	Interests, dividends, profits
Ύπηρεσίες Δημοσίου ⁽⁴⁾	169,3	150,8	107,0	18,0	5,5	11,6	Official services ⁽⁴⁾
Λοιπές πληρωμές ⁽⁷⁾ . . .	477,0	481,6	442,4	37,5	40,5	24,5	Other payments ⁽⁷⁾

1. Περιλαμβάνονται ναύλοι έμπορευμάτων, εισιτήρια, έμβάσματα έφοπλιστών και ναυτιλιόμένων, εισφορές σε ασφαλιστικά ταμεία ναυτικών, άνεφοδιασμοί και έπισκευές. Έπίσης, περιλαμβάνονται και οι αναλήψεις σε δραχμές των καταθέσεων των ναυτικών.
2. Περιλαμβάνονται και οι αναλήψεις σε δραχμές των καταθέσεων των έλλθων έργατων έξωτερικού.
3. Περιλαμβάνονται και οι συντάξεις, καθώς και η κατηγορία «Βοήθεια, έπανορθώσεις - άποζημιώσεις».
4. Περιλαμβάνονται οι δαπάνες ξένων άποστολών, προξενικά τέλη και δαπάνες για έργα ύποδομής του ΝΑΤΟ.
5. Περιλαμβάνονται προμήθειες άντιπροσώπων και άνταποκριτών, τηλεπικοινωνίες, άμοιβές και μισθοί, ασφάλιστρα, έλλα έμβάσματα.
6. Περιλαμβάνονται εισιτήρια, άνεφοδιασμός, έπισκευές και έφοπλιστικές δαπάνες.
7. Περιλαμβάνονται προμήθειες άντιπροσώπων και άνταποκριτών, άμοιβές και μισθοί, τηλεπικοινωνίες, ασφάλιστρα, δικαιώματα εύρεσειτεχνίας, έλλες πληρωμές.

1. Including freights, passenger fares, shipowners' and seamen's remittances, contributions to seamen's pension funds, supplies and repairs. Including also withdrawals in drachmae out of deposits of Greek seamen.
2. Including withdrawals in drs out of deposits of Greeks working abroad.
3. Including pensions and the item «Reparations and restitutions».
4. It includes transactions of foreign missions and consulates, as well as expenditures for NATO infrastructure.
5. Including agents' commission, telecommunications, labour income, non-merchandise insurance, other.
6. Including passenger fares, supplies, repairs and shipping office expenses.
7. Including agents' commission, labour income, telecommunications, insurance, royalties, other.

89. Προσφορά χρήματος — Money supply

Σε εκατομμύρια δραχμές

In million drachmae

Τέλος περιόδου End of period	Συνολική προσφορά χρήματος Total money supply	Νομισματική κυκλοφορία Currency in circulation			Καταθέσεις όψεως (1) — Sight deposits (1)			
		Σύνολο Total	Τραπεζο- γραμμάτια έκτος νομι- σματικού συ- στήματος Banknotes outside the monetary system	Κέρματα Coins	Σύνολο Total	Ίδιωτών Private	Δημοσίων επιχειρήσεων Public enterprises	Δημοσίων οργανισμών Public entities
1981	385.928	260.458	255.150	5.308	125.470	74.799	10.911	39.760
1982	471.236	300.165	293.813	6.352	171.071	89.565	30.818	50.688
1983	535.729	342.607	335.172	7.435	193.122	106.744	15.147	71.231
1983: XII	535.729	342.607	335.172	7.435	193.122	106.744	15.147	71.231
1984: I	474.701	296.414	288.972	7.442	178.287	92.016	14.245	72.026
II	483.574	292.853	285.331	7.522	190.721	90.211	13.919	86.591
III	468.561	294.640	287.063	7.577	173.921	88.194	12.150	73.577
IV	529.319	329.290	321.604	7.686	200.029	97.242	18.538	84.249
V	502.519	307.763	299.983	7.780	194.756	92.051	16.305	86.400
VI*	530.946	342.361	334.455	7.906	188.585	94.699	17.610	76.276
VII*	560.634	358.632	350.612	8.020	202.002	105.584	21.304	75.114
VIII*	555.494	354.706	346.566	8.140	200.788	105.403	15.690	79.695
IX*	544.005	344.138	335.891	8.247	199.867	107.413	14.490	77.964
X*	562.113	343.429	335.122	8.307	218.684	118.396	19.148	81.140
XI*	569.549	347.953	339.548	8.405	221.569	117.539	22.670	81.387

1. Δεν περιλαμβάνονται οι καταθέσεις του Δημοσίου στην Τράπεζα της Ελλάδος.
* Προσωρινά στοιχεία.

1. Government deposits with the Bank of Greece are not included.
* Provisional data.

90. Μέσες τιμές (fixing) ξένων συναλλαγμάτων και ευρωπαϊκής νομισματικής μονάδας
Average rates (fixing) of foreign exchange and european currency unit

Σε δραχμές

In drachmae

Έτος και μήνας (Μέση τιμή) Year and month (Average rate)	Τιμές πωλήσεως της Τράπεζας της Ελλάδος επί: — Bank of Greece selling rates on:								
	N. Υόρκης New York	Λονδίνου London	Φραγκ- φούρτης Frankfurt	Ζυρίχης Zurich	Μιλάνου Λιρέτα (100) Milan Lira	Βρυξελλών Brussels	Παριστών Paris	Κοπεν- χάγης Copenhagen	Ευρωπαϊκή νομισματική μονάδα European currency unit
1981	55,427	111,688	24,519	28,264	4,8861	1,4929	10,215	7,789	61,7339
1982	66,780	116,589	27,511	32,887	4,9377	1,4637	10,174	8,014	65,2367
1983	87,889	133,126	34,426	41,848	5,7908	1,7209	11,553	9,615	78,1450
1983: XII	98,808	141,823	35,973	45,015	5,9344	1,7691	11,797	9,938	81,2703
1984: I	102,282	144,417	36,489	45,836	6,0077	1,7886	11,933	10,077	82,3952
II	101,771	146,472	37,649	46,143	6,1016	1,8394	12,233	10,323	84,4798
III	102,435	149,249	39,440	47,651	6,3453	1,9276	12,800	10,771	88,0768
IV	104,760	149,065	39,672	47,912	6,4076	1,9425	12,898	10,800	88,5675
V	108,244	150,522	39,240	47,801	6,3855	1,9374	12,833	10,768	88,2518
VI	108,752	149,822	39,744	47,723	6,4241	1,9506	12,935	10,833	88,8200
VII	112,216	148,217	39,458	46,677	6,4208	1,9467	12,858	10,791	88,2287
VIII	115,031	151,134	39,889	47,616	6,4680	1,9750	12,995	10,940	89,2323
IX	120,308	151,626	39,849	48,242	6,4506	1,9763	12,989	10,997	89,4310
X	125,861	153,606	41,043	49,896	6,6310	2,0300	13,385	11,362	91,9952
XI	123,281	153,554	41,346	50,170	6,6508	2,0488	13,478	11,444	92,4896

91. 'Εξέλιξη τών στοιχείων 'Ενεργητικού και Παθητικού τής Τράπεζας τής 'Ελλάδος (1)

Assets and Liabilities of the Bank of Greece (1)

Κατηγορίες 'Ενεργητικού ή Παθητικού	Σε εκατομμύρια δραχμές		Τέλος περιόδου — End of period			Categories of Assets or Liabilities
	1982	1983	1984			
			Σεπτέμβριος September	Οκτώβριος October	Νοέμβριος November	
ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						ASSETS
Χρυσός και συναλλάγμα (2)	71.492	102.958	146.986	148.045	141.813	Gold and foreign exchange (2)
Διακείμενα συναλλάγματος clearing	7.863	12.088	9.562	9.432	9.201	Clearing accounts
'Απαιτήσεις επί του 'Ελληνικού Δημοσίου :						Loans and advances to the Government :
Κεντρική Διοίκηση	(7) 386.319	420.722	(8) 592.611	(8) 592.924	(8) 586.923	Central Government
Λογματοδότηση για τήν προμήθεια καταναλωτικών αγαθών	(7) 223.504	98.675	(8) 43.849	(8) 45.417	(8) 47.556	Consumer goods account
Χρηματοδότηση ΕΛΓΕΠ, ΚΥΔΕΠ κλπ. (9)	74.211	74.153	(8) 56.024	(8) 66.727	(8) 78.826	SAGAP, KYDEP, etc. (9)
Χρηματοδότηση ΕΟΚ, ΑΣΟ, ΚΣΟΣ, ΑΓΡΕΞ, Συνεταιριστικών 'Οργανώσεων Σταφίδας	(7) 53.014	55.211	(8) 19.447	(8) 23.651	(8) 29.648	Tobacco Organization, Currants Organization, AGREX, Cooperat. Associat. of Currant Growers (CASG)
Λοιπά λογ/σμια 'Ελληνικού Δημοσίου (1) ..	37.161	58.820	120.754	146.667	143.974	Other accounts (1)
Πιστώσεις πρὸς :						Loans and advances to :
Δημόσιους ὀργανισμούς	351	317	288	288	288	Public entities
Δημόσιες ἐπιχειρήσεις	4.140	3.257	2.442	2.442	2.442	Public enterprises
Εμπορικές τράπεζες	35.453	18.537	16.044	15.749	15.852	Commercial banks
Ειδικούς πιστωτικούς ὀργανισμούς	(7) 144.328	160.209	(8) 165.147	158.215	157.510	Specialised credit institutions
Ἰδιώτες καὶ ἰδιωτικὲς ἐπιχειρήσεις	4.649	7.157	6.840	6.749	6.887	Individuals and private enterprises
Λοιπὰ στοιχεία 'Ενεργητικού	384.418	698.318	917.888	953.058	948.195	Other assets
Σύνολο 'Ενεργητικό	1 426.903	1 710.422	2 097.882	2 169.364	2 169.115	Total assets
ΠΑΘΗΤΙΚΟ						LIABILITIES
Τραπεζογραμμάτια σὲ κυκλοφορία	314.832	355.755	356.256	355.678	357.470	Banknotes in circulation
Κέρματα σὲ κυκλοφορία	6.352	7.435	8.247	8.307	8.405	Coin in circulation
Καταθέσεις Δημοσίου	109.085	11.277	43.646	45.502	43.484	Government deposits
Λοιπὲς καταθέσεις Δημοσίου	91.218	89.626	95.501	86.178	92.331	Other Government deposits
Καταθέσεις δημοσίων ὀργανισμῶν (4) :						Deposits by public entities (4)
Ταμιακὴ διαχείριση	19.878	31.539	29.670	32.295	33.533	Sight deposits
Υποχρεώσεις ΑΝ 1611/50	126.570	171.092	178.442	170.957	179.199	According to L 1611/50
Καταθέσεις ἐμπορικῶν τραπεζῶν :						Deposits by commercial banks :
Τρεχούμενοι λογαριασμοὶ	25.498	10.441	6.628	3.118	4.727	Current accounts
Λοιπὸι λογαριασμοὶ	187.641	189.126	342.795	361.036	328.306	Other accounts
Καταθέσεις εἰδικῶν πιστωτ. ὀργανισμῶν (5)	6.754	(6) 23.163	16.760	(6) 38.396	(6) 41.032	Deposits by specialised credit institutions (5)
Καταθέσεις ἰδιωτῶν καὶ ἰδιωτικῶν ἐπιχειρήσεων	7.132	6.077	2.953	4.583	2.947	Deposits by individuals and private enterprises
Καταθέσεις δημοσίων ἐπιχειρήσεων	20	17	15	54	63	Deposits by public enterprises
Υποχρεώσεις σὲ συναλλάγμα	4.576	551	3.158	9.900	14.043	Foreign exchange liabilities
Κεφάλαια καὶ ἀποθεματικά	9.958	10.126	10.164	10.164	10.164	Capital and reserves
Λοιπὲς ὑποχρεώσεις (3)	518.289	804.197	1.016.903	1.043.196	1.053.411	Other liabilities (3)
Σύνολο Παθητικό	1 426.903	1 710.422	2 097.882	2 169.364	2 169.115	Total liabilities

1. Περιλαμβάνονται καὶ τὰ κέρματα τοῦ Ε.Δ. τοῦ κυκλοφοροῦν ἐκτός Τ.Ε.
2. Περιλαμβάνονται οἱ τοποθετήσεις τῆς Τ.Ε. σὲ χρεόγραφα ἑξωτερικοῦ.
3. Περιλαμβάνονται καὶ οἱ ὑποχρεώσεις ἀπὸ εἰδικὰ τραβηκτικὰ δικαιώματα τοῦ ΔΝΤ.
4. Περιλαμβάνονται καὶ οἱ καταθέσεις τοῦ Ταχυδρομικοῦ Ταμειοῦ καὶ τοῦ Ταμείου Παρακαταθηκῶν καὶ Δανείων.
5. Περιλαμβάνονται οἱ καταθέσεις τῆς ΑΤΕ, ΕΚΤΕ, ΕΤΒΑ, τῶν τραπεζῶν ἐπενδύσεων καὶ τῆς 'Εθνικῆς Στεγαστικῆς Τράπεζας στὴν Τ.Ε.
6. Περιλαμβάνονται καὶ οἱ προαιρετικὲς καταθέσεις τοῦ Ταχυδρομικοῦ Ταμειοῦ γιὰ ἀγορὰ ἔντοκων γραμματίων.
7. Περιλαμβάνεται ἡ χορήγηση ἀπὸ τὴν Τράπεζα τῆς 'Ελλάδος νέου μακροπρόθεσμου δανείου ὕψους 250.000 ἑκατ. δραχμῶν. Ἀπὸ τὸ προϊόν τοῦ δανείου αὐτοῦ 63.400 ἑκατ. δραχμῆς μεταφέρθηκαν σὲ πίστωση τοῦ λ/σμοῦ καταναλωτικῶν ἀγαθῶν (Φεβρουάριος 1982), 1.778 ἑκατ. δραχμῆς σὲ πίστωση τῶν λ/σμῶν τῆς ΚΣΟΣ (Φεβρουάριος 1982), 10.662 ἑκατ. δραχμῆς σὲ πίστωση τῶν λ/σμῶν ΕΟΚ, ΑΣΟ (Μάρτιος 1982) καὶ 24.700 ἑκατ. δραχμῆς σὲ πίστωση τῶν λ/σμῶν χρηματοδοτήσεως τῆς ΑΤΕ ἀπὸ τὴν Τράπεζα τῆς 'Ελλάδος.
8. Περιλαμβάνεται ἡ χορήγηση ἀπὸ τὴν Τράπεζα τῆς 'Ελλάδος νέου μακροπρόθεσμου δανείου ὕψους 150.000 ἑκατ. δραχμῶν. Ἀπὸ τὸ προϊόν τοῦ δανείου αὐτοῦ, 61.632 ἑκατ. δραχμῆς μεταφέρθηκαν σὲ πίστωση τοῦ λογαριαμοῦ καταναλωτικῶν ἀγαθῶν (Μάιος 1984), 3.742 ἑκατ. δραχμῆς σὲ πίστωση τῶν λογαριασμῶν τῆς ΕΛΓΕΠ (Ἰούνιος 1984), 22.793 ἑκατ. δραχμῆς σὲ πίστωση τῶν λογαριασμῶν τοῦ ΕΟΚ (Ἰούνιος, Σεπτέμβριος 1984), 16.690 ἑκατ. δραχμῆς σὲ πίστωση τῶν λογαριασμῶν χρηματοδοτήσεως τῆς ΑΤΕ ἀπὸ τὴν Τράπεζα τῆς 'Ελλάδος καὶ 1.572 ἑκατ. δραχμῆς σὲ πίστωση τῶν λογαριασμῶν τῶν Συνεταιριστικῶν 'Οργανώσεων Σταφίδας (Σεπτέμβριος 1984).
9. Ἡ ΕΛΓΕΠ καὶ ἡ ΚΥΔΕΠ ἀσκοῦν δραστηριότητες συγκεντρώσεως ἀγροτικῶν προϊόντων.

1. Including coin circulation outside the Bank of Greece.
2. Including investments by the Bank of Greece in foreign securities.
3. Including liabilities deriving from special drawing rights of the IMF.
4. Including deposits by the Postal Savings Bank and the Deposits and Loans Fund.
5. Including deposits with the Bank of Greece made by the Agricultural Bank, the National Mortgage Bank, the Hellenic Industrial Development Bank, investment banks, and the National Housing Bank S.A.
6. Including non-obligatory deposits by the Postal Savings Bank against purchase of treasury bills.
7. Including a new long-term loan of drs 250,000 million from the Bank of Greece, the proceeds of which have been credited to the Consumer Goods Account (63,400 million, February 1982), to the accounts of CASG (1,778 million, February 1982), to the accounts of NTO, ACO (10,662 million, March 1982) and to the Bank of Greece accounts of credit to the Agricultural Bank (24,700 million, March 1982).
8. Including a new long-term loan of drs. 150,000 million from Bank of Greece, the proceeds of which have been credited to the Consumer Goods Account (61,632 million, May 1984), to the accounts of SAGAP (3,742 million, June 1984), to the accounts of Tobacco Organization (22,793 million, June, September 1984) to the Bank of Greece accounts of credit to the Agricultural Bank (16,690 million, June 1984), and to the accounts of CASG (1,572 million, September 1984).
9. SAGAP and KYDEP engage in the purchase of agricultural goods.

92. Καταθέσεις τών δημοσίων οργανισμών και επιχειρήσεων και τών ιδιωτικών επιχειρήσεων και ιδιωτών στις ελληνικές τράπεζες και τούς άλλους ειδικούς (1) πιστωτικούς οργανισμούς

Deposits with the Greek banks and specialised (1) credit institutions: Public entities and public enterprises, private enterprises and individuals

Σε εκατομμύρια δραχμές

Τέλος περιόδου — End of period

In million drachmae

Καταθέτες, Κατηγορίες καταθέσεων	1981	1982	1983	1984				Depositors, Categories of deposits
				Αύγουστος August	Σεπτέμβριος September	Οκτώβριος October	Νοέμβριος November	
Γενικό σύνολο καταθέσεων ...	1.588.808	2.070.247	2.606.768	2.975.998	3.032.393	3.097.463	3.140.506	Grand total
Δημόσιοι οργανισμοί (2), (5) ...	155.175	185.822	244.804	259.765	265.158	271.850	275.346	Public entities (2), (5)
Ταμιακή διαχείριση	39.759	50.688	71.231	79.695	77.964	81.140	81.387	Sight deposits
Προθεσμίας	6.965	7.073	7.083	7.971	8.547	8.882	8.995	Time
Δυνάμει Α.Ν. 1611/50 ...	90.010	104.479	136.997	146.083	151.245	152.818	156.057	According to L 1611/50
Λοιπές (3)	18.441	23.582	29.493	26.076	27.402	29.010	28.907	Other (3)
Δημόσιες επιχειρήσεις (δυσως) .	10.911	30.818	15.147	15.690	14.490	19.148	22.670	Public enterprises (Sight)
Ιδιωτικές επιχειρήσεις και ιδιώ- τες (σύνολο σε δραχμές και σε ξένο συνάλλαγμα)	1.422.722	1.853.607	2.346.817	2.700.543	2.752.745	2.806.465	2.842.490	Private enterprises and individuals (total in drachmae and foreign exchange)
Σε δραχμές	1.156.756	1.506.116	1.836.415	2.110.501	2.142.123	2.184.591	2.210.778	In drachmae
Όψεως	74.800	89.565	106.744	105.403	107.413	118.396	117.539	Sight
Ταμειευτηρίου	747.642	968.630	1.167.315	1.330.669	1.346.210	1.362.022	1.377.000	Savings
Προθεσμίας	303.640	414.736	527.792	639.721	653.042	667.941	680.125	Time
Δεσμευμένες	24.724	27.360	30.255	33.245	34.146	34.644	34.562	Blocked
Έγγυησεις για εισαγωγές ...	4.446	4.065	2.416	115	91	71	65	Guarantees for imports
Λοιπές	1.504	1.760	1.893	1.348	1.221	1.517	1.487	Other
Σε συνάλλαγμα (λογιστικό ισά- τιμο σε δραχμές) (4)	265.966	347.491	510.402	590.042	610.622	621.874	631.712	In foreign exchange (converted to drachmae according to exchange rates) (4)

1. Ός ειδικός πιστωτικός οργανισμός θεωρούνται εδώ ή 'Αγροτική Τράπεζα, ή Κτηνιατρική Τράπεζα, τó Ταμείο Παρακαταθηκών και Δανείων, τó Ταχυδρομικό Ταμειυτήριο, ή ΕΤΒΑ και οι τράπεζες έπενδύσεων.
2. Ός δημόσιοι οργανισμοί θεωρούνται, κατά τόν Α.Ν. 1611/50, όλα τά ΝΠΔΔ, καθώς, επίσης, και τά ασφαλιστικά ταμεία Δημοσίου και 'Ιδιωτικού Δικαίου.
3. Περιλαμβάνονται κυρίως καταθέσεις Δήμων και Κοινοτήτων στο Ταμείο Παρακαταθηκών και Δανείων, καταθέσεις ασφαλιστικών ταμείων στη Γενική Τράπεζα τής 'Ελλάδος, στην 'Εθνική Τράπεζα και στην 'Αγροτική Τράπεζα, καθώς και καταθέσεις τής 'Αμερικανικής 'Αποστολής.
4. Καταθέσεις στις έμπορικές τράπεζες και τούς ειδικούς πιστωτικούς οργανισμούς (έκτός από τήν Τράπεζα τής 'Ελλάδος).
5. Δέν περιλαμβάνονται οι καταθέσεις τής Τράπεζας τής 'Ελλάδος που προέρχονται από ανάκατανομή τών κεφαλαίων τών δημοσίων οργανισμών τά όποια έχουν κατατεθεί σε αυτήν (Α.Ν. 1611/50).

1. As specialised credit institutions are considered here the Agricultural Bank of Greece, the Mortgage Bank, the Deposits and Loans Fund, the Postal Savings Bank, the Hellenic Industrial Development Bank and other investment banks.
2. According to Law 1611/50, all public institutions as well as all insurance funds are considered as public entities.
3. Including mainly deposits of local authorities with the Deposits and Loans Fund, deposits of insurance funds with the General Hellenic Bank, the National Bank of Greece and the Agricultural Bank of Greece, and deposits of the American Mission in Greece.
4. Deposits with the commercial banks and the specialised credit institutions (except the Bank of Greece).
5. Deposits by the Bank of Greece, from public entity funds allocated according to Law 1611/50, are not included.



93. Ένοποιημένη λογιστική κατάσταση των εμπορικών τραπεζών — Consolidated balance sheet of the commercial banks

Υπόλοιπα στο τέλος των περιόδων — End of period balance

Σε εκατομμύρια δραχμές

In million drachmae

	1982	1983	1984			
			Μάρτιος March	Απρίλιος April	Μάιος May	
ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						ASSETS
Ταμείο	45.988	14.955	10.449	14.710	12.427	Cash
Καταθέσεις στην Τράπεζα Ελλάδος .	232.757	197.336	219.594	257.723	253.457	Deposits with the Bank of Greece
Ανακαταθέσεις σε συνάλλαγμα στην Τράπεζα Ελλάδος	75.845	136.554	140.855	142.653	144.485	Redeposits in foreign exchange with the Bank of Greece
Εξωτερικό συνάλλαγμα	97.770	134.867	141.604	139.436	143.768	Foreign exchange
Έντοκα γραμμάτια Δημοσίου	323.581	526.898	526.898	514.936	526.932	Treasury bills
Πιστώσεις	775.264	875.017	902.748	905.439	909.099	Loans and advances
Χρεόγραφα	60.256	62.108	63.054	63.398	63.601	Securities
Δημοσίου	4.274	3.740	3.739	3.740	3.968	Government
Δημοσίων επιχειρήσεων	24.648	24.321	22.895	22.843	22.786	Public enterprises
Ίδιωτικών επιχειρήσεων	26.067	28.856	31.051	31.501	31.503	Private enterprises
Εξωτερικού	1.567	1.922	2.130	2.129	2.129	Foreign
Ειδικών πιστωτικών οργανισμών	3.437	2.968	2.938	2.904	2.904	Specialised credit institutions
Αμοιβαία κεφάλαια	563	301	301	311	311	Mutual funds
Δάνεια από κεφάλαια ΕΤΒΑ ⁽¹⁾	54	76	75	75	75	Loans out of the HIBD funds ⁽¹⁾
Κτίρια και εγκαταστάσεις	40.635	43.040	43.040	43.040	43.040	Bank premises and equipment
Άλλα στοιχεία Ένεργητικού	92.486	139.275	124.499	132.275	152.560	Other assets
Σύνολο Ένεργητικού-Παθητικού	1.714.306	2.130.126	2.172.516	2.213.385	2.249.444	Total Assets-Liabilities
ΠΑΘΗΤΙΚΟ						LIABILITIES
Καταθέσεις όψεως	129.273	128.647	128.438	131.797	129.431	Sight deposits
Ίδιωτών	76.138	86.454	74.567	81.722	77.348	Private
Δημοσίων οργανισμών	17.497	19.799	23.134	24.254	28.324	Public entities
Δημοσίων επιχειρήσεων	30.791	15.128	12.064	18.467	16.231	Public enterprises
Ειδικών τραπεζών και λοιπών πιστωτικών οργανισμών	5.147	7.266	18.373	7.354	7.528	Specialised credit institutions
Καταθέσεις ταμειωτηρίου	617.410	745.220	741.417	760.613	764.484	Savings deposits
Καταθέσεις προθεσμίας	364.794	454.237	484.905	491.230	497.963	Time deposits
Ίδιωτών	344.431	431.572	466.406	472.775	479.431	Private
Δημοσίων οργανισμών	4.797	4.813	4.669	4.925	4.838	Public entities
Ειδικών πιστωτικών οργανισμών ⁽²⁾	15.566	17.852	13.830	13.530	13.994	Specialised credit institutions ⁽²⁾
Καταθέσεις δεσμευμένες κλπ.	17.357	19.860	20.759	20.531	20.707	Blocked deposits, etc.
Καταθέσεις σε συνάλλαγμα	289.315	425.590	438.396	447.267	453.419	Deposits in foreign exchange
Προθεσμίας	248.599	370.367	384.088	389.970	394.908	Time
Λοιπές	40.716	55.223	54.308	57.297	58.211	Other
Διάφορες υποχρεώσεις σε συνάλλαγμα	57.611	71.451	69.456	67.967	60.300	Various obligations in foreign exchange
Πιστώσεις της Τράπεζας Ελλάδος . .	78.084	115.513	131.849	133.063	136.851	Bank of Greece advances
Από κεφάλαια δημοσ. οργανισμών	8.274	4.460	4.415	4.407	4.401	From public entities funds
Λοιπές	68.810	111.053	127.404	128.656	132.450	Other
Κεφάλαια ΕΤΒΑ ⁽¹⁾	54	76	75	75	75	HIBD ⁽¹⁾ funds
Κεφάλαια και αποθεματικά	69.406	72.446	72.446	72.446	72.446	Capital and reserves
Άλλα στοιχεία Παθητικού	91.602	97.086	85.405	88.896	114.068	Other liabilities

1. Ελληνική Τράπεζα Βιομηχανικής Αναπτύξεως.
2. Κυρίως του Ταχυδρομικού Ταμειωτηρίου.

1. Hellenic Industrial Development Bank.
2. By Postal Savings Bank.

94. Συνολική τραπεζική χρηματοδότηση⁽¹⁾, κατά πηγές κεφαλαίων και κατά τομείς και κλάδους της οικονομίας

Total bank credit⁽¹⁾, by source of funds, sectors and branches

¹Υπόλοιπα στο τέλος των περιόδων — Outstanding balance at the end of period

Σε εκατομμύρια δραχμές

In million drachmae

Πηγές κεφαλαίων, Τομείς και κλάδοι της οικονομίας	1982	1983	1984			Source of funds, Sectors and branches
			Σεπτέμβριος September	Οκτώβριος October	Νοέμβριος* November*	
A' ΚΑΤΑ ΠΗΓΕΣ ΤΩΝ ΚΕΦΑΛΑΙΩΝ						A. BY SOURCE OF FUNDS
Γενικό σύνολο	1.608.807	1.902.020	2.111.813	2.147.200	2.217.016	Grand total
¹ Από κεφάλαια της Τράπεζας της Ελλάδος	284.219	302.299	260.037	269.471	287.460	Bank of Greece funds
Καταθέσεις δημοσίων οργανισμών (Α. Ν. 1611/50)	112.573	120.201	127.069	128.305	130.019	Public entities deposits (L. 1611/50)
Λοιπά κεφάλαια	171.646	182.098	132.968	141.166	157.441	Other funds
² Από διαθέσιμα εμπορικών τραπεζών	739.811	856.480	971.881	977.624	1.002.706	Commercial banks funds ⁽²⁾
³ Από διαθέσιμα ειδικών πιστωτικών οργανισμών	573.288	729.095	862.482	882.393	908.993	Specialised credit institutions funds
⁴ Ελληνικής Τράπεζας Βιομηχανικής Αναπτύξεως	42.731	59.944	70.000	71.765	72.674	Hellenic Industrial Development Bank
⁴ Αγροτικής Τράπεζας	212.504	276.575	324.701	340.637	361.135	Agricultural Bank
⁴ Κτηματικής Τράπεζας	49.267	60.639	74.555	74.858	75.203	Mortgage Bank
⁴ Άλλων οργανισμών ⁽³⁾	268.786	331.937	393.226	395.133	399.981	Other institutions ⁽³⁾
⁴ Από κεφάλαια του Δημοσίου ⁽⁴⁾	11.489	14.146	17.413	17.712	17.857	Government funds ⁽⁴⁾
B' ΚΑΤΑ ΤΟΜΕΙΣ ΚΑΙ ΚΛΑΔΟΥΣ						B. BY SECTORS AND BRANCHES
Γενικό σύνολο	1.608.807	1.902.020	2.111.813	2.147.200	2.217.016	Grand total
¹ Ιδιωτικός τομέας	1.277.908	1.501.398	1.674.397	1.691.283	1.726.501	Private sector
Γεωργία	189.526	244.893	285.289	288.882	305.351	Agriculture
Μεταποίηση	665.116	771.323	844.493	855.542	869.020	Manufacturing
Εμπόριο	114.952	122.215	134.881	134.401	136.354	Trade
Οικισμός	170.031	207.772	244.435	247.211	250.022	Housing
Διάφορα	138.283	155.195	165.299	165.247	165.754	Other
Δημόσιες επιχειρήσεις	175.535	205.226	258.695	257.429	275.690	Public enterprises
Δημόσιοι οργανισμοί	67.940	95.567	118.382	119.972	121.251	Public entities
⁴ Οργανισμοί συγκεντρώσεως αγροτικών προϊόντων	87.424	99.829	60.339	78.516	93.574	Government agencies purchasing agricultural products

1. Πιστώσεις της Τράπεζας της Ελλάδος, εμπορικών τραπεζών, Αγροτικής Τράπεζας, ΕΤΒΑ, Ταμείου Παρακ. και Δανείων, Κτηματικής Τράπεζας, Ταχυδρομικού Ταμιευτηρίου, Ιδιωτικών τραπεζών επενδύσεων και της Εθνικής Στεγαστικής Τράπεζας. Δεν περιλαμβάνονται οι πιστώσεις προς το Δημόσιο (την Κεντρική Διοίκηση).

2. Κυρίως από καταθέσεις.

3. Ταμείο Παρακαταθηκών και Δανείων, Ταχυδρομικό Ταμιευτήριο, Ιδιωτικές τράπεζες επενδύσεων και Εθνική Στεγαστική Τράπεζα.

4. Διατίθενται μέσω ΑΤΕ και ΕΚΤΕ, για δάνεια μεγαλύτερης διάρκειας.

* Προσωρινά στοιχεία.

1. Credit by the Bank of Greece, the commercial banks, the Agricultural Bank, the Hellenic Industrial Development Bank, the Deposits and Loans Fund, the National Mortgage Bank, the Postal Savings Bank, the investment banks and the National Housing Bank. Credit to the Central Government are not included.

2. Mainly from deposits.

3. Deposits and Loans Fund, Postal Savings Bank, investment banks and National Housing Bank.

4. Granted through the Agricultural Bank and the National Mortgage Bank for longer-term loans.

* Provisional data.

95. Χρηματοδότηση των κλάδων της οικονομίας — Credit to the branches of the economy

Υπόλοιπα στο τέλος των περιόδων — Outstanding balance at the end of period

Σε εκατομμύρια δραχμές

In million drachmae

Κλάδοι της οικονομίας και κατηγορίες πιστώσεων	1982	1983	1984			Branches of economy and categories of credits
			Σεπτέμβριος September	Οκτώβριος October	Νοέμβριος* November*	
Α' ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΛΙΕΙΑ						A. AGRICULTURE AND FISHING
Σύνολο	276.950	344.722	345.628	367.398	398.925	Total
Βραχυπρόθεσμες πιστώσεις	86.883	118.264	135.684	135.440	134.798	Short-term credits
Καλλιεργητικά δάνεια (1)	49.905	61.349	70.105	67.266	64.699	Cultivation loans (1)
Δάνεια με ενέχυρο προϊόντα	32.739	52.019	57.517	60.922	63.076	Collateral loans
Λοιπά	4.239	4.896	8.062	7.252	7.023	Other
Όργανισμοί συγκέντρωσης αγροτικών προϊόντων	87.424	99.829	60.339	78.516	93.574	Government agencies purchasing agricultural products
Μεσομακροπρόθεσμες πιστώσεις	84.847	99.319	121.448	124.600	124.475	Medium and long-term loans
Για έγγειοβελτίωση και εξοπλισμό	83.578	97.550	119.093	122.150	121.973	For land improvement
Πρός την αλιεία	1.269	1.769	2.355	2.450	2.502	To fishing industry
Άξια γεωργικών εφοδίων που είναι στις αποθήκες της ΑΤΕ (2)	17.794	27.272	28.155	28.840	46.076	Value of agricultural supplies in Agricultural Bank warehouses (2)
Καθυστερούμενες οφειλές προς την ΑΤΕ, υπό διακανονισμό	2	38	2	2	2	Outstanding debts to the Agricultural Bank under settlement
Β' ΜΕΤΑΠΟΙΗΣΗ ΚΑΙ ΜΕΤΑΛΛΕΙΑ						B. MANUFACTURING AND MINING
Σύνολο	665.116	771.323	844.493	855.542	869.020	Total
Βραχυπρόθεσμες και μεσοπρόθεσμες πιστώσεις προς τη βιομηχανία και τα μεταλλεία	364.669	402.344	429.488	438.441	449.146	Short- and medium-term credits to industry and mining
Προεξόφληση γραμματίων (3)	39.275	42.338	36.747	36.307	36.392	Bills discounted (3)
Κεφάλαια κινήσεως	325.394	360.006	392.741	402.134	412.754	Working capital
Βιοτεχνία	110.039	135.708	159.370	160.092	161.330	Handicraft
Βραχυπρόθεσμες πιστώσεις	78.886	95.054	111.563	110.477	111.081	Short-term credits
Μακροπρόθεσμες πιστώσεις (Απ. 197/78 ΝΕ)	31.153	40.654	47.807	49.615	50.249	Long-term credits (Currency Committee Decision 197/78)
ακροπρόθεσμες πιστώσεις	190.408	233.271	255.635	257.009	258.544	Long-term credits
Πρός αγροτικές βιομηχανίες (8)	18.198	20.044	27.091	27.234	27.919	To agricultural industries (8)
Πρός λοιπές βιομηχανίες (4)	168.938	208.087	223.098	224.201	225.037	To other industries (4)
Πρός μεταλλευτικές επιχειρήσεις	3.272	5.140	5.446	5.574	5.588	To mining industries
Γ' ΕΜΠΟΡΙΟ ΚΑΙ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΕΣ						C. TRADE AND CONSUMERS
Σύνολο	118.321	126.575	139.717	139.192	141.266	Total
Εμπόριο, γενικό	114.952	122.215	134.881	134.401	136.354	Trade in general
Εσωτερικό εμπόριο	80.588	86.222	97.923	96.070	97.075	Domestic trade
Εισαγωγικό εμπόριο	5.166	5.859	6.085	7.024	6.706	Import trade
Εξαγωγικό εμπόριο	15.526	12.761	12.359	12.746	13.393	Export trade
Καπνεμπόριο	13.672	17.373	18.514	18.561	19.180	Tobacco trade
Καταναλωτική πίστη	3.369	4.360	4.836	4.791	4.912	Consumer credit
Δ' ΑΛΛΟΙ ΚΛΑΔΟΙ						D. OTHER BRANCHES
Σύνολο	381.758	455.988	542.376	542.648	562.695	Total
Τουρισμός	65.438	73.638	77.642	77.235	77.508	Tourism
Μακροπρόθεσμες χορηγήσεις	58.805	66.584	71.411	71.185	71.688	Long-term credits
Βραχυπρόθεσμες χορηγήσεις	6.633	6.784	6.231	6.050	5.820	Short-term credits
Ηλεκτρική ενέργεια	89.289	92.948	114.293	108.339	108.374	Energy
ΔΕΗ	89.217	92.877	114.221	108.267	108.303	Public Power Corporation
Λοιπές	72	71	72	72	71	Other
Μεταφορές και επικοινωνίες	72.203	83.647	97.704	97.324	98.473	Transportation and Communication
Ναυτιλία (5)	16.520	17.645	19.059	18.948	19.076	Shipping (5)
ΟΤΕ	27.940	25.900	25.831	25.711	25.591	Hellenic Telecom. Organization
Συγκοινωνίες (6)	27.743	40.102	52.814	52.665	53.806	Transportation (6)
Έργα κοινής όφελους (7)	29.085	32.907	36.547	37.373	38.237	Public utility works (7)
Για άλλους σκοπούς	125.743	172.848	216.190	222.377	240.103	Other

1. Περιλαμβάνονται και τα δάνεια της ΑΤΕ προς τους αγρότες σε είδος (λιπάσματα και λοιπά έρδιά).
2. Άξια έφροθλον που αγοράστηκαν με πιστώσεις της Τράπεζας της Ελλάδος και δε διατέθηκαν ακόμη στους αγρότες.
3. Προεξοφλήσεις και χορηγήσεις έναντι εμπορικών γραμματίων προς βιομηχανικές και μεταλλευτικές επιχειρήσεις. Οι προεξοφλήσεις της βιοτεχνίας περιλαμβάνονται στην κατηγορία «Βιοτεχνία-Βραχυπρόθεσμες πιστώσεις».
4. Περιλαμβάνονται και μακροπρόθεσμες πιστώσεις μικρού ύψους προς τη βιοτεχνία.
5. Περιλαμβάνονται και οι χορηγήσεις για κεφάλαια κινήσεως.
6. Περιλαμβάνονται και οι χορηγήσεις προς τον ΟΣΕ.
7. Έργα τα οποία αναλαμβάνονται από οργανισμούς τοπικής αυτοδιοίκησης και νομαρχιακά ταμεία.
8. Πιστώσεις στις αγροτικές βιομηχανίες μόνο από την ΑΤΕ.

* Προσωρινά στοιχεία.

1. Including Agricultural Bank loans in kind (fertilizers and other supplies) to farmers.
2. Supplies purchased with Bank of Greece credit and not yet issued to farmers.
3. Discounts and credit against commercial bills to industries and mining enterprises. Discounts to handicraft are included under «Handicraft-Short-term credits».
4. Including small amounts of long-term credit to handicraft.
5. Including credit for working capital.
6. Including credit to Hellenic Railways Organization.
7. Projects undertaken by local authorities and prefectural funds.
8. Credit to agricultural industries by the Agricultural Bank of Greece.

* Provisional data.

96. Δείκτες τιμών μετοχών στο Χρηματιστήριο 'Αθηνών
Share price indices on the Athens Stock Exchange

Περίοδος βάσεως: 1978 = 100,0

Base period: 1978 = 100,0

Έτος και μήνας Year and month	Γενικός δείκτης General index	Βιομηχανιών - Industries								Γενικός (Τραπεζών και ασφαλ. εταιριών) General (Bank and Insur. Co.)
		Γενικός General	Μεταφορών Transport	Χημικών Chemicals	Κλωστοϋφ. Textiles	Οίκοδ. υλίων Building materials	Μεταλλουργικών Metallurgical	Διατροφής Foodstuffs	Άλλοι Other	
1981	65,5	63,1	49,4	65,5	52,4	71,7	78,3	77,5	51,3	67,9
1982	63,7	57,8	42,7	70,5	43,7	68,2	63,2	66,4	55,5	69,8
1983	54,5	50,0	39,1	52,9	30,7	54,7	58,0	56,2	62,6	59,1
1983 : XI	46,4	40,0	33,0	35,7	24,6	32,0	55,2	51,0	55,1	52,2
XII	44,3	38,6	34,1	33,2	24,4	30,0	53,7	49,0	53,6	50,1
1984 : I	42,9	37,6	33,6	31,0	24,3	27,9	52,3	47,1	53,5	48,2
II	41,4	35,4	31,8	28,1	22,8	26,7	50,0	46,9	49,3	47,4
III	43,9	37,2	32,7	33,2	22,5	28,5	53,8	48,3	50,5	50,7
IV	44,9	37,9	32,1	32,2	23,4	29,1	55,7	50,4	50,3	52,0
V	47,0	39,3	33,1	31,0	24,6	27,8	58,3	55,5	54,5	54,8
VI	46,8	39,4	34,3	29,0	25,1	26,2	59,9	54,1	55,2	54,3
VII	43,8	36,6	32,3	30,6	23,5	25,1	53,3	46,3	51,8	51,0
VIII	44,8	36,8	32,9	27,6	24,3	26,0	54,5	48,1	50,8	52,8
IX	46,5	39,3	34,4	29,2	25,8	27,3	59,7	52,1	53,1	53,8
X	46,4	39,3	32,7	27,8	26,6	26,2	61,2	50,9	52,3	53,7
XI	45,4	39,8	32,8	27,3	26,2	24,4	63,0	51,4	55,5	51,1

97. Κίνηση του Ταχυδρομικού Ταμειτηρίου — Movement of Postal Savings Bank

Σε εκατομμύρια δραχμές

In million drachmae

Έτος και μήνας Year and month	Γραφεία που εκτελούν υπηρεσία (1) ταμειτηρίου Number of Offices (1)	Βιβλιάρια σε κυκλοφορία (1) Booklets (1) in circulation	Καταθέσεις — Deposits		Αναλήψεις — Withdrawals		Συνολικά ποσά καταθέσεων (στο τέλος της περιόδου) Total amount deposited (at the end of period)
			Αριθμός πράξεων καταθέσεων Number of deposits	Χρηματικά ποσά καταθέσεων Amount deposited	Αριθμός πράξεων αναλήψεων Number of withdrawals	Χρηματικά ποσά αναλήψεων Amount withdrawn	
1981	880	3.142.087	3.426.829	110.494,0	2.336.516	92.653,8	185.539,9
1982	887	3.362.508	3.725.953	138.238,1	2.466.090	113.148,9	240.549,0
1983	891	3.556.384	3.484.058	160.697,7	2.628.337	147.471,7	285.904,8
1983 : VIII	892	3.524.042	287.004	13.949,1	256.924	13.049,8	244.466,8
IX	892	3.542.213	292.494	13.296,7	234.887	12.603,7	244.166,8
X	892	3.558.079	266.432	12.693,3	206.302	11.185,2	245.159,8
XI	892	3.575.552	261.894	12.991,8	217.903	11.854,3	247.805,4
XII	891	(2)3.556.384	348.428	16.942,2	183.837	10.934,8	285.904,8
1984 : I	892	3.581.276	422.804	20.784,5	244.558	18.601,5	288.087,9
II	892	3.600.572	306.912	18.362,2	230.819	17.228,0	289.222,1
III	892	3.617.263	295.803	15.607,7	218.693	14.169,5	290.660,3
IV	894	3.633.310	333.011	16.429,4	180.303	14.691,2	295.398,5
V	894	3.651.742	315.117	15.560,2	228.791	14.044,4	296.914,3
VI	894	3.667.495	314.457	15.405,8	218.846	12.794,8	299.566,6
VII	897	3.685.871	342.973	17.622,0	237.566	13.945,4	303.243,2
VIII	898	3.703.264	296.021	16.926,7	255.674	14.364,9	305.805,0

Πηγή: Ταχυδρομικό Ταμειτήριο.

1. Στο τέλος των περιόδων.
2. Δεν περιλαμβάνονται 41.281 βιβλιάρια, τα οποία αποσύρθηκαν, συνολικά, κατά το έτος 1983.

Source: Postal Savings Bank.

1. At the end of period.
2. Excluding 41.281 booklets totally withdrawn within 1983.

XIV. ΤΡΙΜΗΝΙΑΙΟΙ ΕΘΝΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ — QUARTERLY NATIONAL ACCOUNTS

98. Άκαθάριστο εγχώριο προϊόν και άκαθάριστο έθνικό εισόδημα (σε τιμές συντελεστών παραγωγής)
Gross domestic product and gross national income (at factor cost)

Πηγή: Τεύχος «Τριμηνιαίοι Έθνικοί Λογαριασμοί της Ελλάδας», του Υπουργείου Έθνικης Οικονομίας
Source: «Quarterly National Accounts of Greece», Ministry of National Economy

Έκατομμύρια δραχμές, σε τιμές 1970

Million drachmae at 1970 prices

Έτος και τρίμηνο Year and quarter	Γεωργία, Δάση, Άλιεία Agriculture, Forestry, Fishing	Βιομηχανία — Industry		Υπηρεσίες Services	Άκαθάριστο εγχώριο προϊόν Gross domestic product	Καθαρό εισόδημα άλλοδαπής Net income from abroad	Άκαθάριστο έθνικό εισόδημα Gross national income
		Σύνολο Total	Μεταποίηση Manufacturing				
Έτος — 1976 — Year							
Β' Τρίμηνο—2nd Quarter	13.541	29.437	19.400	46.552	89.530	1.993	91.523
Γ' » 3rd »	22.209	29.209	19.204	48.813	100.231	2.643	102.874
Δ' » 4th »	16.239	31.372	20.928	47.797	95.408	2.030	97.438
Σύνολο έτους—Year's total	55.971	117.600	78.029	186.828	360.399	8.812	369.211
Έτος — 1977 — Year							
Α' Τρίμηνο—1st Quarter	3.879	29.258	19.334	46.605	79.742	2.653	82.395
Β' » 2nd »	11.432	30.517	19.431	48.777	90.726	2.893	93.619
Γ' » 3rd »	20.039	30.957	19.471	51.238	102.234	2.422	104.656
Δ' » 4th »	16.480	32.492	20.907	49.348	98.320	2.574	100.894
Σύνολο έτους—Year's total	51.830	123.224	79.143	195.968	371.022	10.542	381.564
Έτος — 1978 — Year							
Α' Τρίμηνο—1st Quarter	3.867	31.553	20.296	48.675	84.095	2.513	86.608
Β' » 2nd »	13.450	32.024	20.789	51.500	96.974	2.619	99.593
Γ' » 3rd »	22.697	32.452	20.578	53.979	109.128	2.390	111.518
Δ' » 4th »	17.200	34.942	22.678	52.464	104.606	2.360	106.966
Σύνολο έτους—Year's total	57.214	130.971	84.341	206.618	394.803	9.882	404.685
Έτος — 1979 — Year							
Α' Τρίμηνο—1st Quarter	4.018	33.564	21.701	50.715	88.297	3.048	91.345
Β' » 2nd »	12.648	35.113	22.415	54.905	102.666	2.756	105.422
Γ' » 3rd »	22.172	34.565	21.879	56.519	113.256	1.341	114.597
Δ' » 4th »	14.778	35.600	23.003	54.478	104.856	3.548	108.404
Σύνολο έτους—Year's total	53.616	138.842	88.998	216.617	409.075	10.693	419.768
Έτος — 1980 — Year							
Α' Τρίμηνο—1st Quarter	3.960	33.856	21.970	51.817	89.633	2.492	92.125
Β' » 2nd »	12.353	34.268	22.439	55.779	102.400	2.872	105.272
Γ' » 3rd »	24.000	33.043	21.630	58.434	115.477	3.048	118.525
Δ' » 4th »	20.186	34.319	23.086	55.495	110.000	2.025	112.025
Σύνολο έτους—Year's total	60.499	135.486	89.125	221.525	417.510	10.437	427.947
Έτος — 1981 — Year							
Α' Τρίμηνο—1st Quarter	3.771	31.732	21.077	52.143	87.646	2.460	90.106
Β' » 2nd »	12.275	33.593	22.111	56.742	102.610	2.250	104.860
Γ' » 3rd »	25.223	33.301	21.787	59.690	118.214	1.640	119.854
Δ' » 4th »	18.247	33.515	23.089	56.283	108.045	2.200	110.245
Σύνολο έτους—Year's total	59.516	132.141	88.064	224.858	416.515	8.550	425.065
Έτος — 1982 — Year							
Α' Τρίμηνο—1st Quarter	3.810	31.928	21.240	53.826	89.564	1.700	91.264
Β' » 2nd »	11.915	31.967	21.188	57.173	101.055	570	101.625
Γ' » 3rd »	25.741	30.520	20.054	60.356	116.617	1.350	117.967
Δ' » 4th »	19.965	32.526	21.874	56.680	109.171	2.830	112.001
Σύνολο έτους—Year's total	61.431	126.941	84.356	228.035	416.407	6.450	422.857
Έτος — 1983 — Year							
Α' Τρίμηνο—1st Quarter	3.737	31.570	20.710	53.679	88.986	800	89.786
Β' » 2nd »	10.983	31.710	20.840	58.036	100.729	400	101.129
Γ' » 3rd »	25.458	31.570	20.490	61.701	118.729	850	119.579
Δ' » 4th »	17.572	33.300	21.960	58.184	109.056	450	109.506
Σύνολο έτους—Year's total	57.750	128.150	84.000	231.600	417.500	2.500	420.000
Έτος — 1984 — Year							
Α' Τρίμηνο—1st Quarter	3.700	32.000	20.600	54.750	90.450	550	91.000
Β' » 2nd »	12.050	32.400	21.300	59.350	103.800	-100	103.700
Γ' » 3rd »	26.950	31.800	20.860	63.500	122.250	20	122.270

99. Άκαθάριστες επενδύσεις παγίου κεφαλαίου — Gross fixed asset formation

Έκατομμύρια δραχμές, σε τιμές 1970

Million drachmae at 1970 prices

Έτος και τρίμηνο Year and quarter	Γενικό σύνολο Grand total	I. Κατασκευές — Constructions				II. Έξοπλισμός — Equipment		
		Σύνολο Total	Κατοικίες Dwellings	Λοιπά κτίρια Other buildings	Λοιπά έργα και κατασκευές Other constructions and works	Σύνολο Total	Μεταφορικά μέσα Transport equipment	Μηχανήματα και λοιπός έξοπλισμός Machinery and other equipment
Έτος — 1976 — Year								
B' Τρίμηνο—2nd Quarter	19.643	12.664	5.543	2.781	4.340	6.979	2.082	4.897
Γ' » 3rd »	20.250	12.539	5.609	2.760	4.170	7.711	2.472	5.239
Δ' » 4th »	22.251	13.262	5.740	3.201	4.321	8.989	2.855	6.134
Σύνολο έτους—Year's total	79.750	49.245	21.909	11.258	16.078	30.505	9.345	21.160
Έτος — 1977 — Year								
A' Τρίμηνο—1st Quarter	18.998	11.390	6.211	2.611	2.568	7.608	2.503	5.105
B' » 2nd »	22.251	13.868	6.449	3.044	4.375	8.383	2.853	5.530
Γ' » 3rd »	22.033	13.375	6.818	3.233	4.324	7.658	2.720	4.938
Δ' » 4th »	22.668	14.885	6.950	3.316	4.619	7.783	2.712	5.071
Σύνολο έτους—Year's total	85.950	54.518	26.428	12.204	15.886	32.432	10.788	20.644
Έτος — 1978 — Year								
A' Τρίμηνο—1st Quarter	21.540	13.603	6.707	2.989	3.907	7.937	3.254	4.683
B' » 2nd »	22.394	13.705	7.187	3.122	3.396	8.689	3.642	5.047
Γ' » 3rd »	23.005	14.915	7.880	3.064	3.971	8.090	3.356	4.734
Δ' » 4th »	24.161	15.392	8.300	3.338	3.754	8.769	3.143	5.628
Σύνολο έτους—Year's total	91.100	57.615	30.074	12.513	15.028	33.485	13.395	20.090
Έτος — 1979 — Year								
A' Τρίμηνο—1st Quarter	23.315	13.941	7.419	3.113	3.409	9.374	3.844	5.530
B' » 2nd »	25.468	15.422	7.768	3.364	4.290	10.046	3.524	6.522
Γ' » 3rd »	24.524	15.862	8.145	3.755	3.962	8.662	3.658	5.004
Δ' » 4th »	25.814	15.658	8.240	3.728	3.690	10.156	3.530	6.626
Σύνολο έτους—Year's total	99.121	60.883	31.572	13.960	15.351	38.238	14.556	23.682
Έτος — 1980 — Year								
A' Τρίμηνο—1st Quarter	22.211	13.737	7.205	2.940	3.592	8.474	3.672	4.802
B' » 2nd »	24.703	13.716	6.932	2.952	3.832	10.987	4.327	6.660
Γ' » 3rd »	22.415	13.486	6.795	2.882	3.809	8.929	3.475	5.454
Δ' » 4th »	23.376	13.648	6.359	2.848	4.441	9.728	2.513	7.215
Σύνολο έτους—Year's total	92.705	54.587	27.291	11.622	15.674	38.118	13.987	24.131
Έτος — 1981 — Year								
A' Τρίμηνο—1st Quarter	17.589	11.715	5.363	2.875	3.477	5.874	2.271	3.603
B' » 2nd »	23.022	13.529	5.663	3.037	4.829	9.493	3.281	6.212
Γ' » 3rd »	23.903	13.938	5.727	2.955	5.256	9.965	4.372	5.593
Δ' » 4th »	20.936	11.174	4.698	2.769	3.707	9.762	3.064	6.698
Σύνολο έτους—Year's total	85.450	50.356	21.451	11.636	17.269	35.094	12.988	22.106
Έτος — 1982 — Year								
A' Τρίμηνο—1st Quarter	19.934	10.104	5.222	2.272	2.610	9.830	3.941	5.889
B' » 2nd »	22.636	10.952	5.303	2.171	3.478	11.684	5.841	5.843
Γ' » 3rd »	20.302	11.067	5.202	2.272	3.593	9.235	4.037	5.198
Δ' » 4th »	21.298	11.435	4.671	2.484	4.280	9.863	3.790	6.073
Σύνολο έτους—Year's total	84.170	43.558	20.398	9.199	13.961	40.612	17.609	23.003
Έτος — 1983 — Year								
A' Τρίμηνο—1st Quarter	18.425	10.378	5.162	2.172	3.044	8.047	2.615	5.432
B' » 2nd »	20.829	11.003	5.141	2.191	3.671	9.826	4.156	5.670
Γ' » 3rd »	20.882	12.098	5.268	2.440	4.390	8.784	3.924	4.860
Δ' » 4th »	22.864	12.432	5.500	2.440	4.492	10.432	2.570	7.862
Σύνολο έτους—Year's total	83.000	45.911	21.071	9.243	15.597	37.089	13.265	23.824
Έτος — 1984 — Year								
A' Τρίμηνο—1st Quarter	19.959	10.889	5.230	2.290	3.369	9.070	3.490	5.580
B' » 2nd »	19.936	10.803	4.270	2.200	4.333	9.133	2.590	6.543
Γ' » 3rd »	19.779	10.881	3.872	2.463	4.546	8.898	3.654	5.244

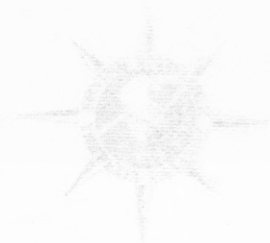
ΜΗΝΙΑΙΟ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΟ ΔΕΛΤΙΟ

MONTHLY STATISTICAL BULLETIN

ΙΟΥΝΙΟΣ — JUNE

1985

ΤΟΜΟΣ 306, ΤΡΥΧΟΣ VI — VOLUME 306, ISSUE VI



99. Ακροθέρσιμα Ικανόθητα παγίου κεφάλαιου — Gross fixed asset formation

Επιχειρήσια έσοδα, σε τιμή 1970

Million drachmas at 1970 prices

Έτος και τρίμηνο Year and quarter	Έσοδα Gross (1970)	I. Κεραστικά — Constructions				II. Εξοπλιστικά — Equipment		
		Σύνολο Total	Κεραστικά Buildings	Άλλα κεραστικά Other buildings	Άλλα εξοπ- λιστικά Other constructions and works	Σύνολο Total	Μεταφορικά οχήματα Transport equipment	Μηχανήματα και άλλα εξοπλιστικά Machinery and other equipment
Έτος — 1976 — Year								
Α' Τρίμηνο — 1st Quarter	19 643	11 684	5 243	2 781	4 340	6 879	2 287	4 592
Β' " " 2nd " "	20 230	12 550	5 695	2 760	4 170	7 711	2 477	5 234
Γ' " " 3rd " "	22 251	13 362	5 760	3 294	4 321	8 959	2 833	6 126
Σύνολο έτος — Year's total	62 124	48 244	21 599	11 735	16 871	30 391	8 347	22 042
Έτος — 1977 — Year								
Α' Τρίμηνο — 1st Quarter	18 990	11 390	5 211	2 611	2 568	7 608	2 505	5 103
Β' " " 2nd " "	22 151	13 808	5 449	3 040	4 375	8 383	2 853	5 530
Γ' " " 3rd " "	22 013	13 375	6 818	1 235	4 324	7 658	2 720	4 938
Δ' " " 4th " "	22 668	14 833	6 950	3 316	4 619	7 781	2 712	5 069
Σύνολο έτος — Year's total	85 822	54 571	26 828	12 206	15 816	30 422	10 790	25 632
Έτος — 1978 — Year								
Α' Τρίμηνο — 1st Quarter	21 540	13 803	6 705	2 981	3 807	7 937	3 254	4 683
Β' " " 2nd " "	21 394	13 705	5 187	3 122	3 396	8 629	3 042	5 587
Γ' " " 3rd " "	23 065	14 515	7 080	3 060	3 971	8 690	3 356	5 334
Δ' " " 4th " "	24 161	15 392	6 390	3 338	3 734	8 765	3 143	5 622
Σύνολο έτος — Year's total	90 160	67 515	29 672	12 601	14 608	32 486	12 795	27 696
Έτος — 1979 — Year								
Α' Τρίμηνο — 1st Quarter	21 315	15 841	7 419	3 113	3 429	8 374	3 844	4 530
Β' " " 2nd " "	25 688	15 422	7 768	1 864	4 296	10 946	3 724	7 222
Γ' " " 3rd " "	24 334	15 862	8 148	5 735	3 962	8 643	3 658	4 985
Δ' " " 4th " "	23 314	15 858	8 280	1 690	3 690	10 136	3 530	6 606
Σύνολο έτος — Year's total	94 651	67 183	31 615	12 402	15 377	38 100	14 756	33 343
Έτος — 1980 — Year								
Α' Τρίμηνο — 1st Quarter	22 211	15 322	7 205	2 940	3 592	8 474	3 672	4 802
Β' " " 2nd " "	24 793	15 710	8 931	1 952	3 832	10 597	4 321	6 276
Γ' " " 3rd " "	22 415	14 696	6 791	2 082	3 809	9 329	3 495	5 834
Δ' " " 4th " "	23 376	15 688	6 393	2 648	4 441	9 728	2 913	6 815
Σύνολο έτος — Year's total	92 795	61 516	29 320	7 622	15 674	38 128	14 401	33 727
Έτος — 1981 — Year								
Α' Τρίμηνο — 1st Quarter	17 380	11 715	5 363	2 375	3 477	5 894	2 271	3 623
Β' " " 2nd " "	23 022	17 529	5 662	1 807	4 629	9 491	3 281	6 210
Γ' " " 3rd " "	23 903	15 938	5 727	1 635	5 295	9 965	4 772	5 193
Δ' " " 4th " "	20 916	11 170	4 698	1 769	3 707	8 762	3 064	5 698
Σύνολο έτος — Year's total	85 221	60 452	21 450	6 666	17 108	33 612	13 388	20 724
Έτος — 1982 — Year								
Α' Τρίμηνο — 1st Quarter	19 854	10 104	5 225	2 375	2 650	9 830	3 841	5 989
Β' " " 2nd " "	22 536	10 972	5 303	1 171	3 478	11 084	3 861	7 223
Γ' " " 3rd " "	20 902	11 067	5 202	2 275	3 593	9 235	3 037	6 198
Δ' " " 4th " "	21 299	11 435	4 691	2 484	4 260	9 863	3 899	5 964
Σύνολο έτος — Year's total	84 591	43 578	20 421	7 305	13 981	40 412	14 638	25 474
Έτος — 1983 — Year								
Α' Τρίμηνο — 1st Quarter	19 428	10 378	5 162	2 172	3 044	8 594	3 206	5 388
Β' " " 2nd " "	20 829	11 001	5 141	1 151	3 671	9 781	3 786	5 995
Γ' " " 3rd " "	20 883	12 089	5 560	2 440	4 769	9 224	3 924	5 300
Δ' " " 4th " "	22 864	12 432	5 590	2 480	4 492	10 799	4 199	6 600
Σύνολο έτος — Year's total	84 004	46 900	21 653	6 243	15 976	39 398	15 115	27 283
Έτος — 1984 — Year								
Α' Τρίμηνο — 1st Quarter	19 989	10 889	5 230	2 190	3 369	9 690	3 690	5 999
Β' " " 2nd " "	19 536	10 603	4 270	2 200	4 333	9 690	4 340	5 350
Γ' " " 3rd " "	19 750	10 881	3 872	2 403	4 344	9 677	4 144	5 533

